

శ్రీః

మహాకవిశ్రీకాళిదాసవిరచితమ్

# కుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్

రామోరావిరచిత మృణాళినీవ్యాఖ్యా సహితమ్

వల్లభదేవవిరచితయా పశ్చిమ సంస్కృతవ్యాఖ్యయా చ సముల్లసితమ్

తృతీయః సర్గః



రావి మోహనరావు M.Sc., M.A. (Sanskrit)

లెక్చరర్

4-103, I.L.T.D. Colony Extn., Kothapet, CHIRALA - 523157

శ్రీః

మహాకవిశ్రీకాళిదాసవిరచితమ్

# కుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్

రామోరావిరచితమృణాళినీవ్యాఖ్యా సహితమ్

వల్లభదేవవిరచితయా పశ్చిమ సంస్కృతవ్యాఖ్యయా చ సముల్లసితమ్

తృతీయః సర్గః

ప్రథమముద్రణ : శంకరజయంతి శ్రీభరనామసంవత్సర వైశాఖశుద్ధపంచమి.

డి.08-05-2011

ప్రతులు : 500

పేజీలు : 240

వెల రూ. : 120/-

©

RAVI MOHAN RAO, M.Sc., M.A. (Sanskrit)

Lecturer, V.R.S. &amp; Y.R.N. College, Chirala - 523 157

**Residence:**

4-103, I.L.T.D. Colony Extn.,

Kothapet, CHIRALA - 523 157

Cell : 94401 15411

D.T.P.:-

J.RAJA

Ganesh Graphics,

CHIRALA.

Cell : 9848390564

Printed at:-

KARSHAK ART PRINTERS,

HYDERABAD



## ఆమోదము

శ్రీ 'రామోరా' పేరుతో చిరసిద్ధులగు శ్రీ రావి మోహన రావు గారు మృణాళినీ వ్యాఖ్యతో చిరకటించుచున్న కుమారసంభవమును జదివి యమందానందము నొందితిని.

సంస్కృతసాహిత్యచరిత్రలో శ్రీవాల్మీకి - వ్యాసుల పిమ్మట నంతటి స్థానము నలంకరించిన మహాకవి కాళిదాసు. అందువల్లనే నన్నెచోడుండు కుమార సంభవములో -

కం॥ భాసురమతి వాల్మీకి

వ్యాసాదులు చనిన జగతి వరకవితాసిం

హాసనమెక్కి కవీంద్రుల

దాసులంగా నేలెఁ గాళిదాసుండు పేర్పిన్. (కుమా. 1-19)

అని స్తుతించినాడు. సంస్కృతవాఙ్మయములోఁ గాళిదాసు పేరుతో ననేక గ్రంథములు లభించుచున్నవి. ఇవి యన్నియు నాదికాళిదాసు రచించినవి గావు.

(1) రఘువంశము, (2) కుమారసంభవము, (3) మేఘసందేశము నను మూడు కావ్యములు, (1) అభిజ్ఞానశాకుంతలము, (2) విక్రమోర్వశీయము, (3)

మాళవికాగ్నిమిత్రము నను మూడు నాటకములు నాదికాళిదాస రచనలుగాఁ బెక్కు మంది విమర్శకు లంగీకరించినారు. ఋతుసంహారము కూడఁ గాళిదాసు బాల్యరచన మని పండితుల యభిప్రాయము. వీనిలో రఘువంశము, అభిజ్ఞాన శాకుంతలము, మిక్కిలి ప్రౌఢమైనవి. రఘు-కుమార-మేఘ కావ్యములు కాళిదాసత్రయముగాఁ బ్రచురప్రచారము గాంచినవి. ఈ కావ్యత్రయము, భారవి కిరాతార్జునీయము, మాఘుని శిశుపాల వధము పంచకావ్యములని పేరుగాంచినవి. కొందఱు కాళిదాసత్రయమును 'లఘుత్రయి' యని, భారవి-మాఘ-శ్రీహర్ష (నైషధము) కావ్యములను 'బృహత్త్రయి' యని వ్యవహరించుచున్నారు. వ్యాఖ్యాతృ చక్రవర్తి యగు మల్లినాథమహాపాధ్యాయుండీ షట్కావ్యములకు, భట్టికావ్యమునకు నద్దములవంటి వ్యాఖ్యల ననుగ్రహించినాడు. ఈ సప్తకావ్యములను సమగ్రముగాఁ బరిచిన వారికి సంస్కృతభాష యంతయుఁ గరతలామలక మగును. సంస్కృతము నభ్యసించు విద్యార్థులు 'స రాజ్యం గురుణా దత్తమ్' అని రఘువంశముతో సాహిత్యపాఠమును మొదలు పెట్టుచున్నారు.

కాళిదాసత్రయములోఁ గుమారసంభవమునందే కావ్యకళ యెక్కువగాఁ దొణికిస లాడుచున్నది. 'అస్తి కల్పి ద్వా గ్విశేషః' అని పరంపరగా వచ్చుచున్న యా భాణకము ననుసరించియు,

శ్లో॥ అస్తుత్తరస్యాం వాగర్థౌ కల్పిత్యాతేత్యుదాహృతిః।

కాళిదాసత్రయే జ్ఞేయా శుభయోగ్గణవర్ణయోః॥

అను చమత్కారచంద్రికాశ్లోకమును బట్టియుఁ గాళిదాసత్రయములోఁ గుమారసంభవమే మొదటి కావ్యమని నిర్ణయింపవచ్చును.

శ్లో॥ ఏష తే రామ! గంగాయా విస్తరోఽభిహితో మయా।

కుమారసంభవశ్చైవ ధన్యః పుణ్యస్తథైవ చ॥

(వాల్మీ-బాల 37-32)

అను శ్రీమద్రామాయణ శ్లోకమును మనస్సులో నుంచుకొని కవి యీ కావ్యమునకుఁ గుమారసంభవ మని పేరు పెట్టినాడు. కుమారసంభవ మనఁగా శ్రీ కుమారస్వామి యవతారము.

కుమారసంభవములో 17 సర్గములు, మొత్తము 1132 శ్లోకములు గలవు. (1) పార్వతీజననము, (2) బ్రహ్మసాక్షాత్కారము, (3) కామదహనము, (4) రతి విలాపము, (5) తపఃఫలోదయము, (6) ఉమాప్రదానము, (7) పార్వతీకల్యాణము, (8) శ్రీశివపార్వతీ సంభోగము, (9) కైలాస గమనము, (10) కుమారోత్పత్తి, (11) కుమారయౌవనము, (12) కుమారసైనాపత్యము, (13) కుమారాభిషేకము, (14) దేవసేనాప్రయాణము, (15) సురాసురసైన్య సంఘట్టనము, (16) సురాసుర యుద్ధము, (17) తారకాసురవధ యనునవి క్రమముగా వర్ణింపబడినవి.

ఈ కావ్య విషయములో విద్వద్విమర్శకులలో గందరగోళము చెలరేగినది. కొందఱు 8 సర్గముల వఱకే కాళిదాస విరచితమని భావింపగా, మఱి కొందఱు సంపూర్ణ కావ్యము కాళిదాస కృతమని తలచుచున్నారు. చారిత్రవర్ధనుని 'శిశు హితైషిణీ' వ్యాఖ్య 7 సర్గముల వఱకే లభించుచున్నది. వల్లభదేవుని పక్షి కావ్యాఖ్య 8 సర్గముల వఱకే రచింపబడినది. మల్లినాథుని 'సంజీవిని' 7 సర్గముల వఱకే లభింపగా, సీతారామపండితుడు 8-17 సర్గముల వ్యాఖ్యను పూరించినాడు. మల్లినాథుని సంజీవినీలోని 8వ సర్గవ్యాఖ్య ముద్రితప్రతులలోఁ బరిశిష్టముగా నీయఁ బడినది. ఆలంకారికులు, సంకలనగ్రంథకర్తలు 8 సర్గముల కుమారసంభవమునే యుదాహరించిరి.

'యథా కుమారసంభవే దేవీ సంభోగవర్ణనమ్' (ధ్వన్యా - 3-5) అని యానంద వర్ధనాచార్యులు, "యథా వా కాళిదాసస్య-", "ఊరుమూలనఖమార్గపంక్తిభిః..." (కు.సం. 8-87) తేనానౌచిత్యమేవ పరం ప్రబంధార్థః పుష్టాతి" అని క్షేమేంద్రుడు చెప్పుటచేఁ బ్రాచీన పండితు లష్టమ సర్గపర్యంతము కాళిదాసకృతమని భావించినట్లు స్పష్టము.

ఇక్కడ నొక్క విషయము గమనింపవలయును. అష్టమసర్గ పర్యంతమే కావ్యమని తలంచినచో దీనికి - 'ఉమాకల్యాణము', 'పార్వతీపరిణయము' మొదలగు పేరులు తగినవి గాని 'కుమారసంభవ' మను నామము తగదు. దశమసర్గములోఁ గాని శ్రీ కుమారస్వామి యవతరింపలేదు. సంపూర్ణకావ్యము కాళిదాస కృతమని తలంచినచో నిది 'తారకవధ' యగును.

జీవానంద, విద్యాసాగరుడు మొదలగు నాధునిక వ్యాఖ్యాతలు సంపూర్ణ కావ్యమునకు వ్యాఖ్యలు రచించిరి.

ఈ కుమారసంభవకావ్యమునకు (1) అరుణగిరినాథుడు (2) కుమారసేనుడు, (3) కృష్ణపతి, (4) కృష్ణమిత్రాచార్యుడు, (5) గోపాలదాసు, (6) గోపాలానందుడు, (7) గోవిందరాముడు, (8) చారిత్రవర్ధనుడు, (9) జయసింహుడు, (10) జినభద్రసూరి, (11) జీవానందుడు, (12) తర్కవాచస్పతి, (13) దక్షిణావర్తనాథుడు, (14) నరహరి, (15) నవరత్న మిత్రుడు, (16) నారాయణ పండితుడు, (17) నందగోపాలుడు, (18) ప్రభాకరుడు, (19) బృహస్పతి, (20) భరతమల్లికుడు, (21) భరతసేనుడు, (22) భీష్మమిత్రుడు, (23) మల్లినాథుడు, (24) మునిమిత్ర రత్నుడు, (25) రఘుపతి, (26) రామపారాశరుడు, (27) లక్ష్మణవల్లభుడు, (28) వత్సనుడు, (29) వల్లభదేవుడు, (30) విద్యామాధవుడు, (31) వింధ్యేశ్వర ప్రసాదుడు, (32) సరస్వతీతీర్థుడు, (33) సీతారామకవి, (34) హరిచరణదాసు మొదలగువారు వ్యాఖ్యలు రచించినట్లు శ్రీ మాడభూషి కృష్ణమాచార్యులు (హెచ్.సి.యస్.ఎల్- పేజి నెం. 18) చెప్పుచున్నారు. వీనిలో వల్లభదేవుడు, చారిత్రవర్ధనుడు, మల్లినాథుడు, సీతారామకవి, జీవానంద విద్యాసాగరుడు, వేంకట గోపాలదాసు రచించిన వ్యాఖ్యలు ముద్రింపబడినవి గాని తక్కిన వింతవఱకు వెలుంగు చూడలేదు. ప్రస్తుతము పుస్తకాపణములలో మల్లినాథవ్యాఖ్య లభించుచున్నది, గాని వల్లభదేవవ్యాఖ్య లభించుట లేదు. శ్రీ మోహనరావుగారీగ్రంథమున కనుబంధముగా వల్లభవ్యాఖ్యను జోడించు చున్నందులకుఁ బాఠకలోక మంతయు వారికి ఋణపడియున్నది. వల్లభదేవుడు కాశ్మీరదేశీయుడు. మల్లినాథునికంటెఁ బ్రాచీనుడు. ఇతఁడు కాళిదాస త్రయమునకు, శిశుపాలవధకు, సూర్యశతకమునకు వ్యాఖ్యలు రచించినాడు.

తెలుగులో నన్నెచోడుడు కుమారసంభవము రచించినాడు గాని యిది కాళిదాస కృతి కనుపాదము గాదు. స్వతంత్రకావ్యము. శ్రీ కూచిమంచి సాంబకవి శ్లోకమునకుఁబద్యము చొప్పున గాళిదాస కుమారసంభవమును యథా మాతృకముగాఁ దెనిగించినాడు. ఇది 1926 లో నష్టమ సర్గ పర్యంతము ప్రచురింపబడినది. దీని వ్రాతప్రతి సంపూర్ణముగా నాయెద్దఁ గలదు. ఉదారులెవ్వ రైనను పూనుకొన్నచో నీ సంపూర్ణకావ్యము వెలుంగు చూడగలదు.

ప్రస్తుతము పాఠకుల చేతిలో నున్నది కుమారసంభవమునందలి మూడవ సర్గము. దీనిలో 76 శ్లోకములున్నవి. మన్మథుడింద్రుని దగ్గఱకు వచ్చుట, వసంత - రతి-మన్మథులను నింద్రుడను శివుని పైకిఁ బంపుట, వసంతోదయము, పార్వతి శివుని సేవించుటకు వచ్చుట, శివుని సమాధి సడలుట, మన్మథుడను శివునిపై సమ్మోహనాస్త్రము సంధించుట, శివుడు మన్మథునిపై మూడవ కన్ను తెరుచుట, శివుని నేత్రాగ్నికి మన్మథుడను భస్మమగుట యిందలి కథావస్తువు.

కథను, పాత్రలను, పాఠకుల యెదుటఁ జిత్రము గీసినట్లు నిలుపుట కాళిదాసు ప్రత్యేకత.

శ్లో॥ నిష్కమ్పవృక్షం నిభృతద్విరేఫం  
మూకాణ్డజం శాస్తమృగప్రచారమ్।  
తచ్ఛాసనాత్ కాననమేవ సర్వం  
చిత్రార్పితారమ్భ ఇవావతస్థే॥ (కు.సం. 3-42)

రఘువంశములోఁ గూడ నిట్లే వర్ణించినాడు -

శ్లో॥ వామేతర స్తస్య కరః ప్రహర్తు  
ర్నఖప్రభాభాషితకంకపత్రే  
సక్తాంగులిః సాయక పుంఖ ఏవ  
చిత్రార్పితారమ్భ ఇవావతస్థే॥ (ర.వం. 2-31)

ఇట్లు పాత్రలు చిత్రపటమునందలి బొమ్మలవలె స్తబ్ధముగా నుండుటయే కాదు, ఆ పాత్రలు మన కనుల యెదుట సంచరించును.

శ్లో॥ సంచారిణీ దీపశిఖేవ రాత్రౌ ..... (ర.వం. 6-67)

అని రఘువంశములో నిందుమతీ వర్ణనము.

శ్లో॥ ఆవర్జితా కిఞ్చిదివ స్తనాభ్యాం  
వాసో వసానా తరుణార్కరాగమ్।  
పర్యాప్త పుష్పస్తంభకావనమ్రా  
సంచారిణీ పల్లవినీ లతేవ॥ (కు.సం. 3-54)

అని కుమారసంభవములో శ్రీ పార్వతీ వర్ణనము.

‘ఉపమా కాళిదాసస్య’ యనునది ప్రాయోవాదము. కాళిదాసు నర్థాంతరన్యాసములు కూడ నద్భుతములు. ఈ కావ్యములోని మూడవ శ్లోకమునందే -

శ్లో॥ ఏకో హి దోషో గుణసన్నిపాతే  
నిమజ్జతీందోః కిరణేష్వివాంకః॥ (1-3)

అని వాడినాడు. ఇది పండితలోకములో జాతీయమైనది. ఈ మూడవ సర్గములోఁ గూడ -

శ్లో॥ ప్రయోజనాపేక్షతయా ప్రభూణాం  
ప్రాయశ్చలం గౌరవమాశ్రితేషు॥ (3-1)

శ్లో॥ ఆత్మేశ్వరాణాం నహి జాతు విఘ్నాః  
సమాధిభేదప్రభవో భవంతి॥ (3-40)

శ్లో॥ నహీశ్వరవ్యాహృతయః కదాచిత్  
పుష్టంతి లోకే విపరీతమర్థమ్॥ (3-63)

మొదలగు నర్థాంతరన్యాసములు గలవు.

‘త్రియంబకం యజామహే’ మొదలగు వైదిక ప్రయోగముల ననుసరించి ‘త్రియంబకం సంయమినం దదర్శ’ (3-44) అని కాళిదాసు ప్రయోగించినాడు. కొండతీసంధి తప్పును భావముతో ‘త్రిలోచనమ్’ అని దిద్దినారు. “కేచిత్ సాహసికాః త్రిలోచనమ్’ ఇతి పేరుః - త్ర్యంబక మిత్యుక్తే పాదపూరణ వ్యత్యాసాత్ ‘త్రియంబక’ మితి పాదపూరణార్థోఽయమియజాదేశః ఛాందసో మహాకవి ప్రయోగా దభియుక్తై రంగీకృతః...” అని మల్లినాథుడు దిద్దిన వ్యాఖ్యాతలకుఁ జివాట్లు పెట్టినాడు. కాళిదాస ప్రయోగమన్నచో నంత గౌరవము.

కాళిదాసుని కవితామృతము తనివి తీఱక గ్రోలి యానందింపవలసినదే కాని పొడిపొడి మాటలతోఁ జవి చూపుట కలవి గానిది.

### ‘రామోరా’ - మృణాళినీవ్యాఖ్య

ఇట్టి మహాకావ్యమునకు ‘మృణాళినీవ్యాఖ్య’ నందించినవారు శ్రీ రావి మోహనరావు గారు. విద్యావిషయములో నెక్కువ పట్టుదల గలవారు. సంస్కృతములో స్వయంకృషితో ‘ఎం.ఏ.’ పట్టము నందినవారు. వీరు

గావించుచున్న వాఙ్మయసేవ నభినందించుటకు నా మాటలు చాలవు. అనేక ప్రాచీన సంస్కృతాంధ్ర గ్రంథములను పుంఖానుపుంఖముగాఁ బ్రకటించుచున్నారు. అంతే కాక కొన్ని సంస్కృతకావ్యములకు వ్యాఖ్యాతలై వాసి గాంచుచున్నారు. కాళిదాసుని కావ్యములను ‘మృణాళినీ’ వ్యాఖ్యలతో నలంకరించుటకు వీరు సంకల్పించినట్లున్నది. ఋతుసంహారమును మృణాళినీవ్యాఖ్యతో 2004 లోఁ బ్రకటించిరి. సంజీవినీ-బ్రహ్మ ప్రకాశికా-విద్యుల్లతా సంస్కృతవ్యాఖ్యలతో నాంధ్ర మృణాళినీవ్యాఖ్యతో ‘మేఘదూతము’ ను 2006లోఁ బ్రచురించిరి.

వీరి వ్యాఖ్యాన ప్రణాళిక సమగ్రమైనది. నిర్దుష్టమైనది. మొదట నవతారికలో శ్లోకమునందలి సంగతిని బరిచయము చేసినారు. తరువాత బదవిభాగమును జూపినారు. పిమ్మట నన్వయక్రమమును నిర్దేశించినారు. అనంతరము ప్రతిపదార్థ-తాత్పర్యములు గలవు. శ్లోకమునందలి సుబంత-తిజంత శబ్దములకు మూఁడు వచనములందును రూపములు చూపినారు. ధాతునిర్దేశము గణపూర్వకముగాఁ గలదు. సమాసములకు విగ్రహవాక్యములు చెప్పినారు. సంధులు విడఁదీసి సంధి నామములను బేర్కొనినారు. పదవ్యుత్పత్తికి నిఘంటు ప్రమాణములు, కావ్య ప్రయోగములు ప్రదర్శించినారు. పదప శ్లోకములోని విశేషములను నిరూపించినారు. ప్రతి శ్లోకమునందుఁ బాఠాంతరము లున్నచోఁ బరిశీలించినారు. ఛందస్సులును సలక్షణముగాఁ దెలిపినారు. అలంకారములను లక్ష్యలక్షణపూర్వకముగా సమన్వయము చేసినారు. సంస్కృతాంధ్రాంగ్లహిందీ గ్రంథముల నవలోకించి యెన్నో రహస్యములను వివరించినారు. పురాణకథలను జోడించినారు. కుమారసంభవము నకు శివపురాణముతో నున్న పోలికలను బట్టికగా నిచ్చినారు. ఇట్టి వ్యాఖ్యానము విద్యార్థులకు, ాఙ్మయజ్ఞులకు, విమర్శకులకు మిక్కిలి యుపయోగకరమై సర్వాంగ సుందరముగానున్నది. ఈ పద్ధతిలో విద్యార్థులు కావ్యములను బరించినచో సంస్కృత సాహిత్యసాగరము నవలీలగా నీడఁగలరు.

ఇక్కడ నొక చిన్న కథ జ్ఞాపకము వచ్చుచున్నది. శ్రీమధునాపంతుల సత్యనారాయణ శాస్త్రిగారు బాల్యములో విద్యార్థిదశలో నొక పాఠశాలలోఁ గుమార సంభవమును బరించుచున్నారట. ఒకనాఁడు శ్రీ చెళ్ళపిళ్ళ వెంకట శాస్త్రిగారా పాఠశాలకు వచ్చి “యీ విద్యార్థు లేమి చదువుచున్నారని ప్రశ్నించారట. ‘కుమార

సంభవ’ మని యాచార్యులు బదులు చెప్పారట. అంత శాస్త్రిగారు ‘రామాయణ మహామాలారత్నం వందేఽనిలాత్మజమ్’ అను శ్లోకమును జదివి దీనికర్థము విగ్రహ వాక్యములు చెప్పఁదనిరట. విద్యార్థులు తలకొకవిధముగాఁ జెప్పఁగా శ్రీ మధునాపంతులవారు ‘మహాతీ చ సా మాలా చ మహామాలా’ యని విగ్రహము చెప్పారట. వెంటనే చెళ్ళపిళ్ళవారు “వీఁడికి లింగజ్ఞానము బాగున్నది. కుమార సంభవమునకుఁ బనిచేస్తాఁ” డని పలికిరట. విద్యార్థులందఱు పక్కమని నవ్వారట. ఈ విషయమును నా కొకమాఱు మధునాపంతులవారు చెప్పి ‘చమత్కార’ మను శబ్దమున కర్థమప్పుడే తెలిసినదని వక్కాణించిరి. ఇట్టి సంభాషణముల వలనఁ గవితా చమత్కారములు కూడఁ జక్కఁగాఁదెలియును.

ఆ విషయము నట్లుండ నిండు. శ్రీ రామోరాగారు హిమాలయమును కొండల తేతేఁడని వాదినారు. ‘రేతేఁడు’ అనఁగా జంఘ్రుఁడు. రాజు+రాజు-రాజుజైనట్లే ‘తేఁడు + తేఁడు - తేతేఁడు’ అగునని వీరి భావన. ప్రభువులకుఁ బ్రభువని యర్థము. ఇది యొక క్రొత్త ప్రయోగము.

శ్రీ మృణాళినీ వ్యాఖ్యతోఁ గాళిదాసకావ్యమునకు బంగారమునకు సువాసన లభించినట్లేనది. ఇట్టి కృతుల నింకను రచించి వాఙ్మయవరివస్య చేయుట కాయురారోగ్యములను, భోగభాగ్యములను శ్రీ మోహనరావు గారికిఁ బ్రసాదింప వలెనని శ్రీ సరస్వతీదేవి కంజలి ఘటించుచున్నాను.

శా|| శ్రీమంతంబులు సంస్కృతాంధ్ర కవితా సేవాసమాధి స్థితి  
శ్రీమంతంబులు ప్రత్ననూత్న కవరాజీపండితాల్లీ మనో  
వ్యామోహంబు లపూర్వ సర్వవిషయ వ్యాఖ్యాన విఖ్యాతముల్  
‘రామోరా’ కృతు లొప్పు నాద్యుమణి తారాచంద్ర దిగ్జాలమున్.

// శ్రీపరమేశ్వరార్పణమస్తు //

విజయవాడ

వికృతి - కార్తిక బహుళ

ద్వితీయా - భామవారము

ది. 23-11-2010

ఇట్లు

సకల సుకవిబుధజనవిధేయుడు

గరిమెళ్ళ సోమయాజులుశర్మ

పుష్పగిరి సంస్థాన పండితుఁడు



రామాయంపేట వాస్తవ్యులు  
శ్రీ దోర్బల విశ్వనాథశర్మ గారి పాదపద్మములకు  
భక్తితో సమర్పితము

శ్రీ:

ఓం కుమార శ్రీగురవే నమః



మృణాలినీ వ్యాఖ్యానమున

ఉదహరింపబడిన విషయములకు సంబంధించిన  
ఆయా గ్రంథ రచయితలకు, వ్యాఖ్యానకారులకు నమస్సుమాంజలులు.

□

ఇట సహకరించిన డా॥ పుయ్యూరు లక్ష్మీనరసింహారావుగారు,  
డా॥ ఈ.వి. శింగరాచార్యులు గారు, డి. పాపిరెడ్డిగారు, సి. సుబ్బారావుగారు,  
మేళ్ళచెర్వు వేంకట సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు  
డా॥ ముళ్ళపూడి విశ్వనాథశాస్త్రిగారు, మహామహోపాధ్యాయ శ్రీ పుల్లెల  
శ్రీరామచంద్రుడు గార్లకు మరియు అడిగిన వెంటనే “ఆమోదము” అందించిన  
గరిమెళ్ళ సోమయాజులుశర్మగారు, డా॥ కె. లక్ష్మీనారాయణగారు,  
ప్రియమిత్రులు శ్రీ కె.అరవిందరావు, IPS, D.G.P. గార్లకు

□

నా ఆరాధ్యదైవమైన  
మహాయోగి శ్రీ అరవిందభగవానుడు,  
వారి అర్థభాగమైన మృణాలినీదేవికి నమస్కరిస్తూ...

□

శ్లో॥ నాహం మన్యే సువేదేతి - నో న వేదేతి వేద చ॥  
యో నన్ తద్వేద తద్వేద - నో న వేదేతి వేద చ॥

- కేసోపనిషత్ -10

ఓం శాన్తిశ్ శాన్తిశ్ శాన్తిః

- రా మో రా

# శ్రీ: మహాకవిశ్రీకాళిదాసవిరచితమ్ కుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్

‘మదనదాహో’ నామ తృతీయః సర్గః

ఆంధ్ర మృణాలినీ వ్యాఖ్యా

అవతారికా:- అథోపాక్షిప్తముపాయానుష్ఠానం ప్రపంచయతి

శ్లో॥ తస్మిన్ మఘోనస్త్రిదశాన్ విహాయ  
సహస్రమక్ష్ణాం యుగపత్ పపాత ।  
ప్రయోజనాపేక్షితయా ప్రభూణామ్  
ప్రాయశ్చలం గౌరవమాశ్రితేషు ॥

1

పదవిభాగము:- తస్మిన్, మఘోనః, త్రిదశాన్, విహాయ, సహస్రమ్, అక్ష్ణామ్, యుగపత్, పపాత, ప్రయోజనాపేక్షితయా, ప్రభూణామ్, ప్రాయః, చలమ్, గౌరవమ్, ఆశ్రితేషు॥

అన్వయక్రమము:- మఘోనః అక్ష్ణాం సహస్రం త్రిదశాన్ విహాయ తస్మిన్ యుగపతే పపాత॥ ప్రాయః ప్రభూణామ్ ఆశ్రితేషు గౌరవం ప్రయోజనాపేక్షితయా చలమ్ (భవతీతి శేషః)॥

ప్రతిపదార్థము:- మఘోనః= ఇంద్రునియొక్క, అక్ష్ణామ్= కన్నులయొక్క, సహస్రమ్=వేయి, త్రిదశాన్=దేవతలను, విహాయ=వదలి, తస్మిన్= ఆ మన్మథునియందు, యుగపత్=ఒక్కొక్కటిని, పపాత=పడెను. ప్రాయః-తఱచుగా ప్రభూణామ్= ప్రభువులకు, ఆశ్రితేషు=సేవకులయందు, గౌరవమ్=ఆదరము, ప్రయోజనాపేక్షితయా=కార్యమును కోరుటచే, చలమ్=చంచలమైనది. (భవతీతి శేషః)॥

తాత్పర్యము:- ఇంద్రుని వేయి కన్నులు దేవతలను వదలి ఆ మన్మథునియందు ఒక్కొక్కటిని పడెను. తఱచుగా ప్రభువులకు సేవకులయందు ఆదరము కార్యమును బట్టియే చంచలమైనదిగా ఉండును.

పాఠాంతరములు:- ఆశ్రితేషు - ఆశ్రితేఽపి

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) మఘోనః-మఘోనః, మఘోనోః, మఘోనామ్; పుంలింగోనకారాంతృత్వాభావే స ఏవ ‘మఘవన్’ శబ్దః, పశ్యీ ఏకవచనమ్. 2) అక్ష్ణామ్-అక్ష్ణః, అక్ష్ణోః, అక్ష్ణామ్; నకారాంతృత్వం పుంలింగ అక్షన్ శబ్దము. ష.బ. 3) సహస్రమ్-సహస్రమ్, సహస్రే, సహస్రైః, అకారాంతృత్వం సహస్రశబ్దము, ప్ర.ఏ., 4) త్రిదశాన్-త్రిదశమ్, త్రిదశౌ, త్రిదశాన్, అకారాంతృత్వం పుంలింగ త్రిదశశబ్దము ద్వి.బ. 5) విహాయ-అవ్యయము, వి+హా+క్వా-ల్యబన్తము, 6) తస్మిన్ - తస్మిన్, తయోః, తేషు, దకారాంతృత్వం పుంలింగ తచ్ఛబ్దము, స.ఏ., 7) యుగపత్ - క్రియావిశేషణము, అవ్యయము, 8) పపాత-క్రియ- పత్+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనమ్/ఉత్తమపురుషరూపమున్న ఇదే. 9) ప్రాయః - అవ్యయము, నకారాంతము, 10) ప్రభూణామ్ - ప్రభోః, ప్రభోః, ప్రభూణామ్, ఉకారాంతృత్వం పుంలింగ ప్రభుశబ్దము ష.బ., 11) ఆశ్రితేషు - ఆశ్రితే, ఆశ్రితయోః, ఆశ్రితేషు, అకారాంతృత్వం పుంలింగ ఆశ్రితశబ్దము, స.బ., 12) గౌరవమ్ - గౌరవమ్, గౌరవే, గౌరవాని, అకారాంతృత్వం సపుంసకలింగ గౌరవశబ్దము, ప్ర.ఏ., 13) ప్ర...క్షితయా - ....క్షితయా, క్షితాభ్యామ్, ...క్షితాభిః, ఆకారాంతృత్వం స్త్రీలింగ .... క్షితాశబ్దము, తృ.ఏ., 14) చలమ్ - చలమ్, చలే, చలాని, అకారాంతృత్వం సపుంసకలింగ చలశబ్దము, ప్ర.ఏ.

సంధులు:-

1) మఘోనః+త్రిదశాన్ - మఘోనస్త్రిదశాన్ - వినర్గసంధిః.

2) ప్రాయః + చలమ్ - ప్రాయశ్చలమ్ - శ్చుత్వసంధిః.

స్తోః శ్చునా శ్చుః (సూ. 8-4-39) సకార తవర్గము (స,త,ధ,ద,ధ,న) లకు శకారచవర్గము (శ,చ,ఛ,జ,ఝ,ఞ) లతో కలయిక ఏర్పడినప్పుడు శకారచవర్గములు వచ్చును.

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) మఘోనః - a) మఘవన్ - త్ - పుం - ఇంద్రః
- b) మఘవా - న్ - పుం - ఇంద్రః
- c) మఘవాన్ - త్ - పుం - ఇంద్రః
- d) నకారాంతః పుంలింగో ‘మఘవన్’ శబ్దః
- ప్ర. - \* మఘవాన్ - మఘవన్తా - మఘవన్తః
- ద్వి. - మఘవన్తమ్ - మఘవన్తా - మఘవతః
- తృ. - మఘవతా - మఘవద్భ్యామ్ - మఘవద్భిః

- చ. - మఘవతే - మఘవద్భ్యామ్ - మఘవద్భ్యః  
 పం. - మఘవతః - మఘవద్భ్యామ్ - మఘవద్భ్యః  
 ష. - మఘవతః - మఘవతోః - మఘవతామ్  
 స. - మఘవతి - మఘవతోః - మఘవత్సు  
 సంభో - హే మఘవన్ - హే మఘవన్తా - హే మఘవన్తః

\* మహ్యతే, పూజ్యతే ఇతి మఘవాన్, 'శ్వన్ముక్షన్ని' త్యాది సూత్రేణ నిపాతనాత్ మఘధాతోః కనిః, అవుగాగమః, హస్య ఘశ్చ భవతి తతః సౌ 'మఘవా బహులమ్' ఇతి తృత్యే ఋకారస్యేత్సంజ్ఞాయాం లోపే చ 'ఉగిదచామి' తి నుమి సులోపే సంయోగాస్తలోపే చ ఉపధాదీర్ఘః।

- e) నకారాంతః పుంలింగః తృత్వాఖావే 'మఘవన్' శబ్దః.  
 ప్ర. - \*<sup>1</sup> మఘవా - మఘవానౌ - మఘవానః  
 ద్వీ. - మఘవానమ్ - మఘవానౌ - మఘోనః \*<sup>2</sup>  
 తృ. - మఘోనా - \*<sup>3</sup> మఘవభ్యామ్ - మఘవభిః  
 చ. - మఘోనే - మఘవభ్యామ్ - మఘవభ్యః  
 పం. - మఘోనః - మఘవభ్యామ్ - మఘవభ్యః  
 ష. - మఘోనః - మఘోనోః - మఘోనామ్  
 స. - మఘోని - మఘోనోః - మఘవత్సు  
 సంభో - హే మఘవన్ - హే మఘవానౌ - హే మఘవానః

\*<sup>1</sup> తృత్వాఖావే సుటి రాజవత్।

\*<sup>2</sup> శసాదావచి తు భత్వే 'శ్వయువమఘోనామ్' ఇతి సంప్రసారణే పూర్వరూపే గుణః।

\*<sup>3</sup> భ్యామాదౌ హలి 'స్వాదిప్వి' తి పదత్వాన్నలోపః।

f) మఘవాః -

- 1) శ్లో॥ దుదోహ గాం స యజ్ఞాయ సన్యాయ మఘవా దివమ్।  
 సమ్బద్వినిమయేనోభా దధతుర్భవనద్వయమ్ ॥ ర.వం. 1-26

"....అట్లే దేవేంద్రుడు కూడ భూమిపై సన్యవృద్ధికొఱకే వర్షమును కురిపించెను..."

2) 'మఘవా సప్తమే ప్రాప్తే విశిష్టస్వప్తమే స్మృతః' - దేవీభాగవతే 1.3.28

3) శ్లో॥ ఇంద్రో .....

పర్జన్యో మఘవా వృషా .....

..... మరుత్వాన్యేఘవాహనః ॥ 54

అని 'మఘవన్' శబ్దానికి హలాయుధ కోశము '39' నామములను అందించినది.

- 4) శ్లో॥ ప్రియేషు యైః పార్థ! వినోపపత్తే -  
 ర్విచింత్యమానైః క్షమయేతి చేతః।  
 తవ ప్రయాతస్య జయాయ తేషాం

క్రియాదఘనాం మఘవా విఘాతమ్॥ కిరాతార్జునీయే-3-52

"..... ఆ దేవేంద్రుడు నీకు శుభము కలుగజేయుచుండు గాక!...."

క్రియాదర్శమ్:- పపాత - పత్త (పత్) గతౌ (క్రిందపడుట) భ్వాదిప్రకరణమ్ (1)  
 అకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ. లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనమ్.

- రూపాలు - ప్ర. - పపాత - పేతతుః - పేతుః  
 మ. - పేతిథ - పేతథుః - పేత  
 ఉ. - పపాత/పపత - పేతివ - పేతిమ

శ్లో॥ తస్మిన్ క్షణే పాలయితుః ప్రజానామ్  
 ఉత్పశ్యత స్సింహనిపాతముగ్రమ్।  
 అవాఙ్ముఖస్యోపరి పుష్పవృష్టిః  
 పపాత విద్యాధరహస్తముక్తా॥

8

అలంకారము:- ఇందు 'అర్థాంతరన్యాసాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణము:- ఉపన్యసనమన్యస్య యదర్థస్యోదితాదృతే ।

జ్ఞేయః సోఽర్థాంతరన్యాసః పూర్వార్థానుగతో యథా॥ - కావ్యాలంకారః-2-71

చెప్పబడిన విషయముకంటే భిన్నమైనదియు, దానితో సంబంధించినదియు అగు మరియుక అర్థము చెప్పుట అర్థాంతరన్యాసాలంకారము. ఇట సామాన్యముచే విశేషము సమర్థింపబడుటచే నిది అర్థాంతరన్యాసాలంకారము.

సామాన్యము - తఱచుగా ప్రభువులకు సేవకులయందు ఆదరము కార్యమును బట్టి మారుచుండును.

విశేషము - ఇంద్రుని వేయికన్నులు దేవతలనువదలి, ఒక్కొక్కొక మన్మథునిపై పడెను.



**ఛందస్సు:-** ఈ సర్గయందలి శ్లోకములు ఉపజాతికి చెందినవి. ఇంద్రవజ్రా, ఉపేంద్ర వజ్రా వృత్తలక్షణముల కలయికచే ఏర్పడిన దానికి 'ఉపజాతి' యని పేరు. (1-74) ఇక సర్గాంతశ్లోకములు - 75వ శ్లోకము 'పసంతతిలకా' వృత్తమునకు, 76వ శ్లోకము మాలినీ వృత్తమునకు చెందినవిగా గ్రహింతురుగాక!

**లక్షణము:-** స్యాదింద్రవజ్రా యది తౌ జగౌ గః  
ఉపేంద్రవజ్రా జతజాస్తతో గౌ॥

ఇంద్రవజ్రా వృత్తమున 11 అక్షరములుండి ప్రతిపాదము 'త,త,జ,గ,గ,' గణములు కలిగియు, ఉపేంద్రవజ్రావృత్తమున 11 అక్షరములుండి ప్రతిపాదము 'జ,త,జ,గ,గ' గణములు కలిగియుండును. ఉపజాతికి చెందిన వృత్తమున - ఇంద్రవజ్రా / ఉపేంద్రవజ్రా-పాదములు ఏవైనా ఉండవచ్చును.

---

**అవతారికా:-** ఇంద్రం ప్రతి సృరేణ స్వసామర్థ్యజల్పనమాహ-ఇంద్రుని వద్ద మన్మథుడు తన సామర్థ్యమును పొగుడుకొనుట చెప్పుచున్నాడు.

**శ్లో॥ స వాసవేనాసనసన్నికృష్ట -**  
**మితో నిషీదేతి విసృష్టభూమిః**  
**భర్తుః ప్రసాదం ప్రతిగృహ్య మూర్ధ్నా**  
**వక్తం మిథః ప్రాక్రమతైవమేనమ్॥**

2

**పదవిభాగము:-** సః, వాసవేన, ఆసనసన్నికృష్టమ్, ఇతః, నిషీద, ఇతి, విసృష్టభూమిః, భర్తుః, ప్రసాదమ్, ప్రతిగృహ్య, మూర్ధ్నా, వక్తమ్, మిథః, ప్రాక్రమత, ఏవమ్, ఏనమ్.

**అన్వయక్రమము:-** సః వాసవేన ఆసనసన్నికృష్టమ్ ఇతః నిషీద ఇతి విసృష్టభూమిః భర్తుః ప్రసాదం మూర్ధ్నా ప్రతిగృహ్య మిథః ఏనమ్ ఏవం వక్తం ప్రాక్రమత॥

**ప్రతిపదార్థము:-** సః=ఆ మన్మథుడు, వాసవేన=ఇంద్రునిచే, ఆసనసన్నికృష్టమ్=సింహాసనమునకు చేరువుగా, ఇతః=ఇచట, నిషీద=కూర్చుండుము, ఇతి=అని, విసృష్టభూమిః=విడువబడిన చోటుగలవాడై, భర్తుః=ప్రభువగు ఇంద్రునియొక్క ప్రసాదమ్=అనుగ్రహమును, మూర్ధ్నా=శిరస్సుచేత, ప్రతిగృహ్య=స్వీకరించి, మిథః

=ఏకాంతమున, ఏనమ్=ఇంద్రునిగూర్చి, ఏవమ్=ఇట్లు, వక్తమ్=మాట్లాడుటకు, ప్రాక్రమత=ప్రారంభించెను.

**తాత్పర్యము:-**ఆ మన్మథుడు ఇంద్రునిచే సింహాసనము చేరువుగా 'ఇచట కూర్చుండుము' అని విడువబడిన చోటుగలవాడై ప్రభువగు ఇంద్రునియొక్క అనుగ్రహమును శిరస్సుచేత స్వీకరించి ఏకాంతమున ఇంద్రునితో ఇట్లు మాట్లాడుటకు ప్రారంభించెను.

**పాఠాంతరములు:-** 1) ప్రతిగృహ్య - ప్రతిసన్ధ్య 2) విసృష్ట - నిమృష్ట.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) సః - సః, తౌ, తే, దకారాంత పుంలింగతచ్ఛబ్దము. ప్రథమా ఏకవచనము. 2) వాసవేన - వాసవేన, వాసవాభ్యామ్, వాసవైః, అకారాంత పుంలింగవాసవశబ్దము, తృ.ఏ., 3) ఆసనసన్నికృష్టమ్-ఆసనసన్నికృష్టమ్, ...కృష్టే, కృష్టాని, అకారాంత నపుంసకలింగ ...కృష్టశబ్దము. ప్ర.ఏ., 4) ఇతః, ఇతి, ఏవమ్ - అవ్యయాలు, 5) విసృష్టభూమిః - విసృష్టభూమిః, విసృష్టభూమి, విసృష్టభూమయః ఇకారాంత పుంలింగ విసృష్టభూమి శబ్దము, ప్ర.ఏ. 6) నిషీద-ని+షీద్(సీద్) లోట్-మధ్యమపురుషైక వచనము - క్రియ, 7) భర్తుః-భర్తుః, భర్త్రేః, భర్తృణామ్-ఋకారాంత పుంలింగ భర్తృశబ్దము, ష.ఏ., 8) ప్రసాదమ్-ప్రసాదమ్, ప్రసాదౌ, ప్రసాదాన్, అకారాంత పుంలింగ ప్రసాదశబ్దము, ద్వి.ఏ., 9) మూర్ధ్నా-మూర్ధ్నా, మూర్ధభ్యామ్, మూర్ధభిః, నకారాంత పుంలింగమూర్ధన్శబ్దము, తృ.ఏ., 10) ప్రతిగృహ్య-ప్రతి+గృహ్+క్త్వా-ల్యబన్తము-అవ్యయము, 11) మిథః-సకారాంతము-అవ్యయము, 12) ఏనమ్-ఇమమ్/ఏనమ్, ఇమౌ/ఏనౌ, ఇమాన్/ఏనాన్, మకారాంత పుంలింగ ఇదమ్శబ్దము. ద్వి.ఏ., 13) వక్తమ్-తుమున్ కృదంతావ్యయము, 14) ప్రాక్రమత-క్రియ-ప్ర+క్రమ్+లజ్- ప్రథమ పురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) ఆసనసన్నికృష్టమ్-ఆసనస్య సన్నికృష్టమ్ (ష.త.)
- 2) విసృష్టభూమిః-విసృష్టా భూమిః యస్మై (బహువ్రీహి) సః

**సంధులు:-**

- 1) వాసవేన+ఆసనసన్నికృష్టమ్-వాసవేనాసనసన్నికృష్టమ్-సవర్ణదీర్ఘసంధిః
- 2) ఇతః+నిషీద-ఇతో నిషీద - ఉత్వాదేశసంధిః
- 3) నిషీద+ఇతి-నిషీదేతి - గుణసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) వాసవః- పుం. a) 1. వసురేవ ప్రజ్ఞాద్యజ్ఞ - ఇంద్రః వసురేవ వాసవః  
2. వసురేవ స్వార్థే అణ్ వసూని సన్వీస్య అణ్ వా.

b) శ్లో॥ ఇంద్రో హరిః దుశ్శవనోఽచ్యుతాగ్రజో  
వజ్రీ విదౌజా మఘవాన్ పురందరః ।

ప్రాచీనబర్హిః పురుహూత వాసవో

సంక్రందనాఖణ్డలమేఘవాహనాః॥ 85

.... అని అభిధానచింతామణి 'వాసవ' శబ్దానికి '42' నామములను పేర్కొన్నది.

c) శ్లో॥ సహస్రాక్షనియోగాత్ స పార్థః శక్రాసనం గతః।

అధ్యక్రామదమేయాత్మా ద్వితీయ ఇవ వాసవః॥

ఇతి మహాభారతే 3-43-22

శ్లో॥ కాయేన వాచా మనసాపి శశ్వ-

ద్యత్సమ్భృతం వాసవధైర్యలోపి ।

ఆపాద్యతే న వ్యయమస్తరాయైః

కచ్చిన్మహర్షేస్త్రివిధం తపస్తత్॥ ర.వం. 5-5

“మనసా, వాచా, కర్మణా నిరంతరము ఏ తపస్సు నీ గురువుచే సంపాదించబడినదో, ఇంద్రుని ధైర్యమును కూడ లోపింపజేయునో అట్టి ఆ వరతంతుమహర్షియొక్క తపస్సు విష్ణుములచేత వ్యయమగుటలేదు కదా!”

శ్లో॥ అతిప్రబంధప్రహితాస్త్రవృష్టిభిః

తమాశ్రయం దుష్ప్రసహస్య తేజసః।

శశాక నిర్వాపయితుం న వాసవః

స్వతశ్చ్యుతం వహ్నిమివాద్ధిరమ్బుదః॥ ర.వం. 3-58

“దేవేంద్రుడు, సహింపశక్యముగాని ప్రతాపముగల రఘుమహారాజును తన నిరంతర అస్తవర్షధారతో ముంచెత్తెను .....

క్రియాదర్శము:- 1) నిషీద -షడ్ఘ(సద్) విశరణగత్యపసాదనేషు (1.నశించుట, 2.గమనము, 3.చంపుట), 1. అకర్మకమ్, 2,3 సకర్మకమ్-అనిట్-పరస్మైపదీ, లోట్-మధ్యమపురుషైకవచనము. తుదాది ప్రకరణము (6), ని-ఉపసర్గ.

రూపాలు - సీద/సీదతాత్ - సీదతమ్-సీదత

2) ప్రాక్రమత-క్రము(క్రమ్) పాదవిక్షేపే (నడచుట) సకర్మకమ్, భాది ప్రకరణమ్.

సేట్ (పరస్మైపదీ). లజ్ ప్రథమ పురుష ఏకవచనమ్. ప్ర- ఉపసర్గ.

వా బ్రాశ్భాశ (సూ.3-1-70) అను సూత్రముచే శ్యన్ చెప్పబడినది.

క్రమ్+య(శ్యన్)+తి. క్రమః పరస్మైపదేషు (సూ.7-3-76) అను సూత్రముచే క్రమ్ లోని అకారమునకు దీర్ఘము. పరస్మైపదీ.

లజ్ రూపాలు 1) ప్ర. అక్రామ్యత్ - అక్రామ్యతామ్ - అక్రామ్యన్

మ. అక్రామ్యః - అక్రామ్యతమ్ - అక్రామ్యత

ఉ. అక్రామ్యమ్ - అక్రామ్యావ - అక్రామ్యామ.

పక్షే 2) ప్ర. అక్రామత్ - అక్రామతామ్ - అక్రామన్

మ. అక్రామః - అక్రామతమ్ - అక్రామత

ఉ. అక్రామమ్ - అక్రామావ - అక్రామామ

ఇట 'ప్రోపాభ్యాం సమర్థాభ్యామ్' ఇత్యాత్మనేపదమ్.

లజ్ ప్రథమపురుషరూపాలు:- అక్రమత - అక్రమేతామ్ - అక్రమన్త.

అలంకారము:- ఇట 'అనుప్రాస' ఉన్నదని చెప్పదగును.

---

శ్లో॥ ఆజ్ఞాపయ జ్ఞాతవిశేష! పుంసాం

లోకేషు యత్తే కరణీయమస్తి।

అనుగ్రహం సంస్మరణప్రవృత్త-

మిచ్ఛామి సంవర్ధితమాజ్ఞయా తే॥

3

పదవిభాగము:- ఆజ్ఞాపయ, జ్ఞాతవిశేష!, పుంసామ్, లోకేషు, యత్, తే, కరణీయమ్, అస్తి, అనుగ్రహమ్, సంస్మరణప్రవృత్తమ్, ఇచ్ఛామి, సంవర్ధితమ్, ఆజ్ఞయా, తే.

అన్వయక్రమము:- పుంసాం జ్ఞాతవిశేష! ఆజ్ఞాపయ! లోకేషు తే యత్ కరణీయమ్ అస్తి! సంస్మరణప్రవృత్తం తే అనుగ్రహమ్ ఆజ్ఞయా సంవర్ధితమ్ ఇచ్ఛామి।

ప్రతిపదార్థము:- హే=ఓ ప్రభూ!, పుంసామ్=పురుషులయొక్క, జ్ఞాతవిశేష!=ఎఱుగ బడిన సామర్థ్యము గలవాడా!, ఆజ్ఞాపయ=ఆనతిమ్ము. లోకేషు=లోకములయందు, తే=నీకు, యత్=ఏది, కరణీయమ్=చేయదగినది, అస్తి=కలదో, సంస్మరణ ప్రవృత్తమ్= స్మరించుటచే పుట్టిన, తే=నీ యొక్క, అనుగ్రహమ్=దయను, ఇచ్ఛయా=ఆజ్ఞచే, సంవర్ధితమ్=వృద్ధినిందిన దానినిగా, ఇచ్ఛామి=కోరుచున్నాను.

తాత్పర్యము:- పురుషుల సామర్థ్యము నెఱిగినవాడా! ఓ ప్రభూ! ఆనతిమ్ము. లోకముల

యందు నీకు ఏది చేయదగినది కలదో, స్మరించుటచే పుట్టిన నీ యొక్క దయను ఆజ్ఞచే వృద్ధి నొందిన దానినిగా కోరుచున్నాను.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) పుంసామ్-పుంసః, పుంసోః, పుంసామ్; సకారాంత పుంలింగ 'పుంస్' శబ్దము. షష్ఠీబహువచనము. 2) జ్ఞాతవిశేష! - హే జ్ఞాతవిశేష! హే జ్ఞాతవిశేషా! హే జ్ఞాతవిశేషాః; అకారాంతపుంలింగ జ్ఞాతవిశేషశబ్దము, సంబోధనప్రథమైకవచనము. 3) ఆజ్ఞాపయ-క్రియ-ఆ+జ్ఞా+లోట్ -మధ్యమపురుషైకవచనము. 4) లోకేష-లోకే, లోకయోః, లోకేష; అకారాంత పుంలింగలోక శబ్దము. స.బ., 5) తే - తవ/తే, యువయోః/వామ్, యుష్మాకమ్/హః, దకారాంతపుంలింగ యుష్మచ్ఛబ్దము. ష.ఏ., 6) యత్-యత్/యద్, యే, యాని, దకారాంత నపుంసకలింగ యచ్ఛబ్దము. ప్ర.ఏ., 7) కరణీయమ్-కరణీయమ్, కరణీయే, కరణీయాని, అకారాంత నపుంసకలింగ కరణీయశబ్దము. ప్ర.ఏ., 8) అస్మి - క్రియ- అస్+లట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము. 9) సంస్మరణప్రవృత్తమ్-ప్రవృత్తమ్, ప్రవృత్తౌ, ప్రవృత్తాన్, అకారాంతపుంలింగ..... ప్రవృత్తశబ్దము, ద్వి.ఏ., 10) అనుగ్రహమ్ - అనుగ్రహమ్, అనుగ్రహౌ, అనుగ్రహాన్, అకారాంత పుంలింగ అనుగ్రహశబ్దము, ద్వి.ఏ., 11) ఆజ్ఞయా-ఆజ్ఞయా, ఆజ్ఞాభ్యామ్, ఆజ్ఞాభిః, అకారాంత స్త్రీలింగ ఆజ్ఞాశబ్దము, తృ.ఏ., 12) సంవర్ధితమ్-సంవర్ధితమ్, సంవర్ధితౌ, సంవర్ధితాన్, అకారాంతపుంలింగ సంవర్ధితశబ్దము, ద్వి.ఏ., 13) ఇచ్ఛామి-క్రియ- ఇష్+లట్ -ఉత్తమ పురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) జ్ఞాతవిశేష! - జ్ఞాతః విశేషః యేన (బహువ్రీహి) సః తత్ సమ్బుద్ధౌ, హే జ్ఞాతవిశేష!.
- 2) సంస్మరణప్రవృత్తమ్ - సమ్యక్ స్మరణం సంస్మరణమ్ (గతినమాసః), సంస్మరణేన ప్రవృత్తః, (తృ.త.), సంస్మరణప్రవృత్తః, తమ్.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) అనుగ్రహః - a) శ్లో॥ అనుగ్రహోఽభ్యుపపత్తిః.... అని అభిధానచింతామణి.  
శ్లో॥ కైలాసగౌరం వృషమారురుక్షోః  
పాదార్పణానుగ్రహపూతపుష్పమ్  
అవేహి మాం కిజ్జరమష్టమూర్తేః  
కుమ్భాదరం నామ నికుమ్భమిత్రమ్॥ ర.వం. 2-35.

“వెండికొండవలె తెల్లనగునందిపై నెక్కునిచ్చగల శివుని చరణవిన్యాసానుగ్రహమున పవిత్రమైన వీపుగల నన్ను పరమేశ్వరుని సేవకునిగ నికుంభునితోడ సమానునిగ కుంభోదరుడను వానినిగ దెలియుము.”

- 2) నటీ-ఏవమేతత్ । అనంతర కరణీయం తావదార్యః ఆజ్ఞాపయతు.

- అభిజ్ఞానశాకుంతలము - ప్రథమాంకము.

“....పూజ్యులగు తమరు తరువాత చేయదగిన దానిని ఇప్పుడు ఆజ్ఞాపింతురుగాక!”

**క్రియాదర్శము:-** ఆజ్ఞాపయ - జ్ఞా (నియోగే) ఆజ్ఞాపించుట, సకర్మకమ్, సేట్, ఉభయపదీ. చురాదిప్రకరణమ్(10). లోట్ మధ్యమపురుషైకవచనము. ఆజ్-ఉపసర్గ.

**రూపాలు - ఆజ్ఞాపయ - ఆజ్ఞాపయతమ్, ఆజ్ఞాపయత.**

- \* 1) జ్ఞ ప - జ్ఞానే, జ్ఞాపనే, చురాది. ఉభయపదీ, సకర్మకమ్, సేట్, జ్ఞపయతి-తే.  
2) జ్ఞా - అవబోధనే, క్ర్యాది, పరస్మైపదీ, సకర్మకమ్, అనిట్, జానాతి.  
3) జ్ఞా - ఉభయపదీ, (9), జానాతి - జానీతే.  
4) జ్ఞా - నియోగే - చురాది. ఉభయపదీ - సకర్మకమ్, సేట్, జ్ఞాపయతి-తే.  
5) జ్ఞా - మారణతోషణ నిశామనేషు - భావది - జ్ఞపయతి - తే.

- సంస్మృత-ధాతు-సాగర-తరణిః.

పైవి ధాతువుల - లట్ ప్రథమ పురుషైకవచన రూపాలు.

---

**అవతారికా:-** న చ మే కిజ్జిదసాధ్యమస్తీత్యాహ - నాకు ఇంచుకంత అసాధ్యమను నదియు లేదని చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ కేనాభ్యసూయా పదకాంక్షిణా తే  
నితాన్తదీర్ఘైర్జనితా తపోభిః  
యావద్భవత్యాహితసాయకస్య  
మత్కార్ముకస్యాస్య నిదేశవర్తి॥

4

**పదవిభాగము:-** కేన, అభ్యసూయా, పదకాంక్షిణా, తే, నితాన్తదీర్ఘైః, జనితా, తపోభిః యావత్, భవతి, ఆహితసాయకస్య, మత్కార్ముకస్య, అస్య, నిదేశవర్తి.

**అన్వయక్రమము:-** పదకాంక్షిణా కేన నితాన్తదీర్ఘైః తపోభిః తే అభ్యసూయా జనితా యావత్ (సః) ఆహితసాయకస్య అస్య మత్కార్ముకస్య నిదేశవర్తి భవతి।

**ప్రతిపదార్థము:-** పదకాంక్షిణా - (ఇంద్ర) పదవిని కోరుచున్న, కేన - ఎవనిచేత, నితాన్తదీర్ఘైః - మిక్కిలి గొప్పవియగు, తపోభిః - తపస్సులచేత, తే - నీకు, అభ్యసూయా - అసూయ, జనితా - పుట్టింపబడినది, యావత్ - ఎందులకనగా, (సః-వాడు, (నీ పగవాడు), ఆహితసాయకస్య - సంధానము చేయబడిన

బాణముగల, అస్య మత్కారుకస్య - ఈ నా వింటికి, నిదేశవర్తి - ఆజ్ఞకు లోబడినవాడు, భవతి - అగును.

**తాత్పర్యము :-** ఇంద్రపదవిని కోరుచున్న ఎవనిచేత మిక్కిలి గొప్పవియగు తపస్సులచేత నీకు అసూయ పుట్టింపబడినది. ఎందులకనగా, సంధానము చేయబడిన బాణముగల ఈ నా వింటికి, ఆజ్ఞకు లోబడినవాడు అగును.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) పదకాంక్షిణ-పదకాంక్షిణా, పదకాంక్షిణ్యమ్, పదకాంక్షిణిః, నకారాంత పుంలింగ పదకాంక్షిన్ శబ్దము, తృ.ఏ., 2) కేన-కేన, కాభ్యమ్, కైః, మకారాంత పుంలింగ కిమ్ శబ్దము, తృ.ఏ., 3) నితాన్తదీర్ఘైః - నితాన్తదీర్ఘైః, నితాన్తదీర్ఘాభ్యమ్, నితాన్తదీర్ఘైః, అకారాంత నపుంసకలింగ నితాంతదీర్ఘశబ్దము, తృ.బ., 4) తపోభిః-తపసా, తపోభ్యామ్, తపోభిః, సకారాంత నపుంసకలింగ తపస్ శబ్దము, తృ.బ., 5) తే-తవ/తే, యువయోః/వామ్, యుష్మాకమ్/వః, దకారాంత పుంలింగ యుష్మచ్ఛబ్దము ష.ఏ., 6) అభ్యసూయా - అభ్యసూయా, అభ్యసూయే, అభ్యసూయాః, అకారాంత స్త్రీలింగ అభ్యసూయా శబ్దము, ప్ర.ఏ., 7) జనితా-జనితా, జనితే, జనితాః, అకారాంత స్త్రీలింగ జనితా శబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) యావత్-అవ్యయము, 9) ఆహితసాయకస్య-ఆహితసాయకస్య, ఆహితసాయకయోః ఆహితసాయకానామ్, అకారాంత నపుంసకలింగ ఆహితసాయకశబ్దము, ష.ఏ., 10) మత్కారుకస్య - మత్కారుకస్య, మత్కారుకయోః, మత్కారుకానామ్, అకారాంత నపుంసకలింగ మత్కారుక శబ్దము, ష.ఏ., 11) అస్య - అస్య, అనయోః, ఏవామ్; మకారాంత నపుంసకలింగ ఇదమ్ శబ్దము, ష.ఏ. 12) నిదేశవర్తి- నిదేశవర్తి, నిదేశవర్తినౌ, నిదేశవర్తినః, నకారాంత పుంలింగ నిదేశవర్తిన శబ్దము, ప్ర.ఏ., 13) భవతి - క్రియ.

**సమాసాలు:-**

- 1) పదకాంక్షిణ - పదం కాంక్షతి తచ్చీలః (ఉపపదతత్పు) పదకాంక్షీ తేన.
- 2) నితాన్తదీర్ఘైః - నితాన్తం దీర్ఘాణి నితాన్తదీర్ఘాణి, కైః, నితాన్తదీర్ఘైః.
- 3) ఆహితసాయకస్య - ఆహితః సాయకః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్, తస్య.
- 4) మత్కారుకస్య - మమ కారుకమ్ (ష.త.) మత్కారుకమ్, తస్య.
- 5) నిదేశవర్తి - నిదేశే వర్తతే (ఉపపదతత్పు.) ఇతి, సః.

**సంధులు:-**

- 1) కేన+అభ్యసూయా - కేనాభ్యసూయా - సవర్ణదీర్ఘసంధిః.
- 2) నితాన్తదీర్ఘైః+జనితా - నితాన్తదీర్ఘైర్జనితా - విసర్గసంధిః
- 3) భవతి+ఆహితసాయకస్య - భవత్యాహితసాయకస్య - యణాదేశసంధిః.
- 4) అభి+అసూయా - అభ్యసూయా - యణాదేశసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) అసూయా - a) క్రుధద్రుహేర్వాసూయార్థానాం యం ప్రతి కోపః అమర్షః క్రోధః అపకారః ద్రోహః అక్షమా ఈర్ష్యా గుణేషు దోషావిష్కరణమ్ అసూయా (పా. 1-4-37)

b) యథా - తథయోరసూయా - ప్రతివచనే (పా. 3-4-28).

c) వాక్యాదేరామన్రితస్యాసూయా సంమతికోపకుత్సనభర్తసనేషు (8-1-8) ఏకార్థః పదసమూహో వాక్యమ్ పరగుణానామసహనమసూయా పూజా సంమతిః కోపః క్రోధః నిందనం కుత్సనమ్ అపకార శబ్దైర్భయోత్పాదనం భర్తసనమ్.

d) అసూయా పరగుణేషు దోషావిష్కరణమ్ - సిద్ధాంతకౌముది.

e) శ్లో|| పైశున్యం సాహసం ద్రోహ ఈర్ష్యాసూయార్థదూషణమ్|| వాగ్దండజం చ పారుష్యం క్రోధజోఽపి గణోఽష్టకః|| 48 (మను)

కొండెములు చెప్పుట, ఇతరులయొక్క మంచి గుణాలను సహింపకపోవుట, డబ్బుదొంగిలించుట, ఇవ్వదగిన దానిని ఇవ్వకపోవుట, పరుషముగా మాట్లాడుట, పరుషమైన దండము ఇవన్నీ కోపమువలన కలిగే దుర్వ్యసనాలు.

f) శ్లో|| ప్రసవైః సప్తపర్ణానాం మదగన్ధిభిరాహతాః||

అసూయయేవ తన్నాగాః సప్తదైవ ప్రసుస్రువుః|| ర.వం. 4-23

“.... రఘుమహారాజుయొక్క సైన్యమందలి మదపుటేనుగులు సప్తపర్ణ గంధమును పీల్చి, అచట మఱియొక ఏనుగు ఉన్నదేమో యని అసూయ కలవో అన్నట్లు ఏడువిధములుగా మదజలమును స్రవించినవి.”

g) అస్యతీత్యసూయా - అసుక్లేషణే).

‘అసూయా తు దోషారోపో గుణేష్యపి’ - అని అమరకోశము.

గుణేషు సత్స్వపి పరేషు దోషారోపః అసూయా....”

h) శ్లో|| ..... ౨ సూయాన్యగుణదూషణమ్|| - అని అభిధానచిన్తామణి.

**క్రియాదర్శము:-** భవతి - భూ సత్తాయామ్ (ఉండుట) భావదిప్రకరణమ్(1) అకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, వర్తమానే లట్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

**రూపాలు -** భవతి -భవతః-భవన్తి

**అవతారికా:-** సంప్రతి చతుర్వర్గే మోక్షమధికృత్యాహ-ఇప్పుడు ధర్మాది చతుర్వర్గమున మోక్షమును ఉద్దేశించి చెప్పుచున్నాడు.

**శ్లో॥ అసంమతః కస్తవ ముక్తిమార్గం  
పునర్భవక్లేశభయాత్ప్రపన్నః  
బద్ధశ్చిరం తిష్ఠతు సుందరీణా-  
మారేచితభ్రూచతురైః కటాక్షైః॥**

5

**పదవిభాగము:-** అసంమతః, కః, తవ, ముక్తిమార్గమ్, పునర్భవక్లేశభయాత్, ప్రపన్నః బద్ధః, చిరమ్, తిష్ఠతు, సుందరీణామ్, ఆరేచితభ్రూచతురైః, కటాక్షైః

**అన్వయక్రమము:-** తవ అసంమతః కః పునర్భవక్లేశభయాత్ ముక్తిమార్గం ప్రపన్నః ఆరేచితభ్రూచతురైః సుందరీణాం కటాక్షైః బద్ధః చిరం తిష్ఠతు

**ప్రతిపదార్థము:-** తవ-నీకు, అసంమతః - అంగీకృతుడు కానివాడు, కః - ఎవడు, పునర్భవక్లేశభయాత్ - పునర్జన్మమందలి దుఃఖమువలన, భయమువలన, ముక్తిమార్గమ్ - మోక్షమార్గమును, ప్రపన్నః - పొందెనో, ఆరేచితభ్రూచతురైః - ఒకటొకటిగా త్రిప్పబడిన కనుబొమలచే అందముగల, సుందరీణామ్ - అందగత్తెలయొక్క, కటాక్షైః - క్రీగంటి చూపులచేత, బద్ధః - కట్టబడినవాడై, చిరమ్ - చాలా కాలము, తిష్ఠతు - ఉండును గాక!

**తాత్పర్యము:-** నీకు అంగీకృతుడు కానివాడు ఎవడేని పునర్జన్మమందలి దుఃఖము వలన భయమువలన మోక్షమార్గమును పొందెనా? ఒకటొకటిగా త్రిప్పబడిన కనుబొమలచే అందముగల అందగత్తెలయొక్క క్రీగంటి చూపులచేత కట్టబడినవాడై చాలాకాలము ఉండును గాక!

**పాఠాంతరములు:-** 1) కటాక్షైః - విలాసైః.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) తవ-తవ/తే, యువయోః/వామ్, యుష్మాకమ్/హః, దకారాంతపులింగ యుష్మ చ్ఛబ్దము-ష.వి., 2) అసంమతః-అసంమతః, అసంమతౌ, అసంమతాః, అకారాంత పులింగ అసంమత శబ్దము-ప్ర.వి., 3) కః-కః, కౌ, కే మకారాంత పులింగ కిమ్ శబ్దము-ప్ర.వి., 4) పునః....భయాత్-....భయాత్, భయాభ్యామ్, భయేభ్యః, అకారాంత నపుంసకలింగ పున...భయశబ్దము - పంచమీ ఏకవచనము, 5) ముక్తిమార్గమ్-ముక్తిమార్గమ్, ముక్తిమార్గై, ముక్తిమార్గాన్, అకారాంత పులింగ ముక్తి మార్గశబ్దము-ద్వి.వి., 6) ప్రపన్నః-ప్రపన్నః, ప్రపన్నౌ, ప్రపన్నాః, అకారాంత పులింగ ప్రపన్న శబ్దము-ప్ర.వి., 7) ఆరేచితభ్రూచతురైః-....చతురేణ, ...చతురభ్యామ్, ...చతురైః, అకారాంతపులింగ

....చతరశబ్దము-తృ.బ., 8) సుందరీణామ్-సుందర్యాః, సుందర్యోః, సుందరీణామ్, ఈకారాంత స్త్రీలింగ సుందరీశబ్దము-ష.బ., 9) కటాక్షైః-కటాక్షేణ, కటాక్షాభ్యామ్, కటాక్షైః, అకారాంత పులింగకటాక్షశబ్దము-తృ.బ., 10) బద్ధః-బద్ధః, బద్ధౌ, బద్ధాః, అకారాంత పులింగ బద్ధశబ్దము-ప్ర.వి., 11) చిరమ్-అవ్యయము, 12) తిష్ఠతు-క్రియ-స్థా+లోట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) అసంమతః - న సమతః (నశ్+తత్పురుష).
- 2) పునర్భవక్లేశభయాత్ - పునర్భవే క్లేశాః (స.త.) పునర్భవక్లేశః, పునర్భవక్లేశేభ్యః భయమ్, (పంచమీ తత్పురుష), తస్మాత్.
- 3) ముక్తిమార్గమ్ - ముక్తేః మార్గః (ష.త.) ముక్తిమార్గః, తమ్.
- 4) ఆరేచితభ్రూచతురైః-భ్రువః ఆరేచితా ఆరేచితభ్రువః, తాభిః చతురాః ఆరేచిత భ్రూచతురాః, తైః, ఆరేచితభ్రూచతురైః

**సంధులు:-**

- 1) కః+తవ - కస్తవ - విసర్గసంధిః.
- 2) బద్ధః+చిరమ్ - బద్ధశ్చిరమ్ - శ్చుత్వసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) a) ఆరేచిత 1) 'రిచ్' - వియోజనసంపర్చనయోః రేచతి రేచయతి ణి.  
2) 'అదృషాదవా' ఇతి ణిజయావ పక్షే రేచతి ఇత్యాది.
- b) 1) రేచితమేకస్యా భ్రువో లలితోత్తేపణమ్. యథోక్తం సంగీతశాస్త్రే-  
"రేచితం పునరేకస్యా లలితోత్తేపణం భ్రువ" ఇతి  
2) 'ఆరేచితం నర్తితం స్యాది' తి భోజః! అయం తు పక్షే మాధవోక్తః  
- 'వివరణమ్' వ్యాఖ్య.

- c) ఆరేచిత లక్షణం తు - (సంజీవిని వ్యాఖ్య)  
"స్యాద్భ్రువోర్లలితాక్షేపాదేకస్యా ఏవ రేచితమ్!  
తయోర్భూలసముత్క్షేపం కౌటిల్యాద్భ్రూకుటిం విదుః॥ ఇతి.

- d) "రేచితభ్రూలతైరపాంగవీక్షితైః...." దశకుమారచరితము.

**క్రియాదర్శము:-** తిష్ఠతు- స్థా (స్థా) గతి నివృత్తౌ (నిలుచుట), అకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ - లోట్ ప్రథమపురుషరూపాలు - తిష్ఠతు/తిష్ఠతాత్-తిష్ఠతామ్-తిష్ఠన్తు.

---

**అవతారికా:-** ధర్మార్థా అధిక్యత్యాహ - ధర్మార్థముల నుద్దేశించి చెప్పుచున్నాడు.

**శ్లో॥ అధ్యాపితస్యోశనసాపి నీతిం**  
**ప్రయుక్తరాగప్రణిధిర్విషస్తే ।**  
**కస్యార్థధర్మౌ వద పీడయామి**  
**సిన్ధోస్తటావోఘ ఇవ ప్రవృద్ధః॥**

6

**పదవిభాగము:-** అధ్యాపితస్య, ఉశనసా, అపి, నీతిమ్, ప్రయుక్తరాగప్రణిధిః, ద్విషః, తే, కస్య, అర్థధర్మౌ, వద, పీడయామి, సిన్ధోః, తటౌ, ఓఘః, ఇవ, ప్రవృద్ధః.

**అన్వయక్రమము:-** ఉశనసా నీతిమ్ అధ్యాపితస్య అపి తే ద్విషః కస్య అర్థధర్మౌ ప్రయుక్తరాగప్రణిధిః అహం ప్రవృద్ధః ఓఘః సిన్ధోః తటౌ ఇవ పీడయామి వద

**ప్రతిపదార్థము:-** ఉశనసా - శుక్రాచార్యునిచేత, నీతిమ్ - నీతిశాస్త్రమును, అధ్యాపితస్య అపి-నేర్పబడినవాడైనప్పటికి, తే-నీ యొక్క, ద్విషః-పగవానికి, కస్య -ఎవనికి, అర్థధర్మౌ-అర్థమును ధర్మమును, ప్రయుక్తరాగప్రణిధిః-ప్రయోగింపబడిన -విషయాభిలాషయనెడు దూతగలవాడనై, ప్రవృద్ధః-వృద్ధిపొందిన, ఓఘః-ప్రవాహము, సిన్ధోః-నదియొక్క, తటౌ ఇవ-ఒడ్డులనువలె, పీడయామి-బాధించెదను, వద-చెప్పుము.

**తాత్పర్యము :-** శుక్రాచార్యునిచేత నీతిశాస్త్రమును నేర్పబడిన వాడైనప్పటికిని నీ యొక్క పగవానికి ఎవనికి అర్థమును ధర్మమును, ప్రయోగింపబడిన విషయాభిలాష యనెడు దూతగలవాడనై, వృద్ధిపొందిన ప్రవాహము నదియొక్క ఒడ్డులనువలె బాధించెదను, చెప్పుము.

**పాఠాంతరములు:-** 1) పీడయామి - పీడయాని.

**విభిక్తులు/క్రియలు:-** 1) ఉశనసా-ఉశనసా, ఉశనోభ్యామ్, ఉశనోభిః, సకారాస్తపులింగ ఉశన శృబ్దము-తృ.వి., 2) నీతిమ్-నీతిమ్, నీతీ, నీతీః, ఇకారాస్తస్త్రీలింగ నీతిశబ్దము-ద్వి.వి., 3) అధ్యాపితస్య-అధ్యాపితస్య, అధ్యాపితయోః, అధ్యాపితానామ్, అకారాస్తపులింగ అధ్యాపితశబ్దము, ష.వి., 4) అపి, ఇవ-అవ్యయాలు, 5) తే-తవ/తే, యవయోః/వామ్, యుష్మాకమ్/వః, దకారాస్త పులింగయమృచ్చబ్దము-ష.వి., 6) ద్విషః-ద్విషః, ద్విషోః, ద్విషామ్, షకారాస్తపులింగద్విబృజ్జము-ష.వి., 7) కస్య-కస్య, కయోః, కేషామ్, మకారాస్తపులింగ కిమ్ శబ్దము, ష.వి., 8) అర్థధర్మౌ-, అర్థధర్మౌ, - ద్వితీయావిభక్తిద్వివచనము. 9) ప్రయుక్తరాగప్రణిధిః-....ప్రణిధిః, ప్రణిధీ, ప్రణిధయః ఇకారాస్తపులింగ .... ప్రణిధిశబ్దము, ప్ర.వి., 10) ప్రవృద్ధః - ప్రవృద్ధః, ప్రవృద్ధౌ, ప్రవృద్ధాః,

అకారాస్త పులింగ ప్రవృద్ధశబ్దము, ప్ర.వి., 11) ఓఘః - ఓఘః, ఓఘౌ, ఓఘాః, అకారాస్త పులింగ ఓఘశబ్దము, ప్ర.వి., 12) సిన్ధోః-సిన్ధోః, సిన్ధోః, సిన్ధానామ్, ఉకారాస్తపులింగ సిన్ధ శబ్దము-ష.వి., 13) తటౌ-తటమ్, తటౌ, తటాన్, అకారాస్త పులింగ తటశబ్దము, ద్వి.ద్వి., 14) పీడయామి-క్రియ పీడ్+లట్, ఉత్తమపురుషైకవచనము, 15) వద-వద్+లోట్-మధ్యమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) అర్థధర్మౌ - అర్థశ్చ ధర్మశ్చ ఇతి (ద్వంద్వ) తౌ.
- 2) ప్రయుక్తరాగప్రణిధిః - రాగ ఏవ ప్రణిధిః (కర్మధా) రాగప్రణిధిః, ప్రయుక్తః రాగప్రణిధిః యేన (బహువ్రీహి) సః
- 3) ప్రవృద్ధః - ప్రకర్షణ వృద్ధః (ప్రాదితత్పు) ప్రవృద్ధః.

**సంధులు:-**

- 1) అధ్యాపితస్య+ఉశనసా - అధ్యాపితస్యోశనసా - గుణసन्धिః.  
అడ్గుణః (సూ.6-1-84):- అవర్ణమునకు (అ,ఆ లకు) హ్రస్వదీర్ఘములయిన ఇ, ఉ, ఋ, ౠ వర్ణములు పరముగానున్నప్పుడు పూర్వపరముల స్థానములో గుణము ఏకాదేశమగును. ఇచట గుణములు క్రమముగ ఏ,ఓ,అర్,అల్, అనునవి ఆదేశమగునని తాత్పర్యము.
- 2) ఉశనసా+అపి - ఉశనసాపి - సవర్ణదీర్ఘసంధిః.
- 3) ప్రణిధిః+ద్విషః - ప్రణిధిర్ద్విషః - విసర్గసంధిః.
- 4) ద్విషః + తే - ద్విషస్తే - విసర్గసంధిః.
- 5) కస్య + అర్థ - కస్యార్థ ... - సవర్ణదీర్ఘసంధిః
- 6) సిన్ధోః + తటౌ - సిన్ధోస్తటౌ - విసర్గసంధిః
- 7) తటౌ + ఓఘః - తటావోఘః - ఏచ్ఛోయవాయావః (సూ.6-1-78)  
ఏ ఓ ఐ లకు అచ్చుపరముగానున్నప్పుడు క్రమముగా అయ్, అవ్, ఆయ్, ఆవ్ అనునవి ఆదేశముగ వచ్చును.
- 8) ఓఘః+ఇవ - ఓఘ ఇవ - విసర్గలోపసంధిః.  
అశ్ వర్ణములు (అనగా అచ్చులు, వర్గ తృతీయ చతుర్థ పంచమ వర్ణములు, య ర ల వ లు), హకారము పరమైనపుడు విసర్గ లోపించును, (కాని, హ్రస్వ అకారము, మృదుహల్లులు పరమైనచో ఓకారాదేశమగును.)

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) అర్థధర్మౌ - అర్థశ్చ ధర్మశ్చ ఇతి (ద్వంద్వసమాసః), తౌ.

**ద్వంద్వసమాసః -** ఇది ఉభయపదముల అర్థములు ప్రధానమైనదిగ ఉండును. ద్వంద్వ సమాసములో ఎన్నిపదములు సమసించునో వాని అర్థములన్నియు ప్రధానములని అర్థము. ఇతరేతరయోగము, సమాహారము అను అర్థములలో అనేకములగు సుబంతములు సమాసమునొందుటను ద్వంద్వసమాస మందురు.

**చార్థే ద్వంద్వః (సూ. 2-2-29).**

ద్వంద్వము - 1) ఇతరేతరయోగము 2) సమాహారము అని '2' విధములు. ఇవి ద్విపదములు, బహుపదములని రెండేసి విధములు.

1) **ఇతరేతర యోగ ద్విపద ద్వంద్వః** - ఇందు రెండు పదములున్నందున ఇది ద్విపదమునందును. రెండుపదముల అర్థములును ప్రధానములే. అర్థధర్మ - అర్థశ్చ ధర్మశ్చ - అర్థధర్మ.

2) **ఇతరేతరయోగబహుపద ద్వంద్వః** - ఇందు చాలపదములున్నందున ఇది బహుపదము లో నుండును. అన్నిపదముల అర్థములును ప్రధానములే.

ధర్మాధికామయోక్షాః - ధర్మశ్చ అర్థశ్చ కామశ్చ మోక్షశ్చ.

3) **సమాహార ద్విపద ద్వంద్వః** - సమాహారమునగా సమూహము. సమూహము ఒక్కటియే యగును. అందువలన ఇది ఏకపదమున మాత్రమే ఉండును.

ప్రాణీ చ పాదౌ చ ఏషాం సమాహారః - పాణిపాదమ్.

4) **సమాహారబహుపద ద్వంద్వః** - ఇది ఏకపదమున మాత్రమే ఉండును.

వక్షశ్చ ముఖశ్చ అఙ్గశ్చ ఏషాం సమాహారః - వక్షముఖాఙ్గమ్.

**క్రియాదర్శము:-** 1) **పీడయామి** - పీడ (పీడ) అవగాహనే చురాదిప్రకరణమ్(10), ఉభయపదీ, సేట్, లట్ ఉత్తమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- **పీడయామి** - పీడయావః - పీడయామః

2) **వద** - వద (వృక్తాయాం వాచి) మాట్లాడుట, భ్యాదిప్రకరణమ్ (1) పరస్మైపదీ సకర్మకమ్, సేట్, లోట్, మధ్యమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- **వద/వదతాత్** - వదతమ్, వదత.

---

**అవతారికా:-** కామమధికృత్యాహ - కామమునుద్దేశించి చెప్పుచున్నాడు.

**శ్లో॥ కామేకపత్నీవ్రతదుఃఖశీలాం**

**లోలం మనశ్చారుతయా ప్రవిష్టామ్**

**నితమ్బినీమిచ్ఛసి ముక్తలజ్జాం**

**కణ్ఠే స్వయంగ్రాహనిషక్తబాహుమ్॥**

7

**పదవిభాగము:-** కామ్, ఏకపత్నీవ్రతదుఃఖశీలామ్, లోలమ్, మనః, చారుతయా, ప్రవిష్టామ్, నితమ్బినీమ్, ఇచ్ఛసి, ముక్తలజ్జామ్, కణ్ఠే, స్వయంగ్రాహనిషక్తబాహుమ్

**అన్వయక్రమము:-** ఏకపత్నీవ్రతదుఃఖశీలాం చారుతయా లోలం మనః ప్రవిష్టాం కాం నితమ్బినీం ముక్తలజ్జాం (సతీం) కణ్ఠే స్వయంగ్రాహనిషక్తబాహుమ్

**ప్రతిపదార్థము:-** ఏకపత్నీవ్రతదుఃఖశీలామ్ - ఒక్కడే పతిగలదానియొక్క నియమముచేత దుఃఖస్వభావముగలదియును అగు, చారుతయా - సౌందర్యముచేత, లోలమ్ - ఆసక్తిగల, మనః - (నీ) మనస్సును, ప్రవిష్టామ్ - ప్రవేశించినట్టి, కామ్ - ఏ, నితమ్బినీమ్ - రమణిని, ముక్తలజ్జామ్ - విడువబడినసిగ్గుకలదియై, కణ్ఠే - (నీ) కంఠమునందు, స్వయంగ్రాహనిషక్తబాహుమ్ - స్వయముగా గ్రహింపదగిన, కలసికొను భుజములు గలదానినిగాను, ఇచ్ఛసి - కోరుచున్నావు?

**తాత్పర్యము :-** ఒక్కటే పతిగలదానియొక్క నియమముచేత దుఃఖస్వభావము కలదియు, సౌందర్యముచే ఆసక్తిగల (నీ) మనస్సును ప్రవేశించునట్టి ఏ రమణిని విడువబడిన సిగ్గుకలదియై (నీ) కంఠమునందు స్వయముగా గ్రహింపదగిన, కలసికొనిన భుజములుగల దానినిగాను కోరుచున్నావు?

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ఏకపత్నీవ్రతదుఃఖశీలామ్ - ...శీలామ్, ...శీలే, ....శీలాః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ ...శీలాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 2) చారుతయా - చారుతయా, చారుతాభ్యామ్, చారుతాభిః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ చారుతాశబ్దము, తృ.ఏ., 3) లోలమ్ - లోలమ్, లోలే, లోలాని, ఆకారాన్తసపుంసకలింగ లోలశబ్దము. ద్వి.ఏ., 4) మనః - మనః, మనసీ, మనాసి, సకారాన్త సపుంసకలింగ మనశ్శబ్దము -ద్వి.ఏ., 5) ప్రవిష్టామ్-ప్రవిష్టామ్, ప్రవిష్టే, ప్రవిష్టాః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ ప్రవిష్టాశబ్దము-ద్వి.ఏ., 6) కామ్-కామ్, కే, కాః, మకారాన్తస్త్రీలింగ కిమ్శబ్దము, ద్వి.ఏ., 7) నితమ్బినీమ్-నితమ్బినీమ్, నితమ్బిన్యా, నితమ్బినీః ఈకారాన్తస్త్రీలింగ నితమ్బినీ శబ్దము, ద్వి.ఏ., 8) ముక్తలజ్జామ్-ముక్తలజ్జామ్, ముక్తలజ్జే, ముక్తలజ్జాః ఆకారాన్త స్త్రీలింగ ముక్తలజ్జాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 9) కణ్ఠే-కణ్ఠే, కణ్ఠయోః, కణ్ఠేషు, అకారాన్త పులింగ కణ్ఠశబ్దము, స.ఏ., 10) స్వయ...బాహుమ్ - ...బాహుమ్, ...బాహూ, ...బాహూః ఉకారాన్త స్త్రీలింగ బాహుశబ్దము, ద్వి.ఏ., 11) ఇచ్ఛసి-క్రియ - లట్ మధ్యమపురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

- 1) ఏకపత్నీవ్రతదుఃఖశీలామ్ - ఏకః పతిః యస్యాః సా (బహువ్రీహి) ఏకపత్నీ తస్యాః వ్రతమ్ ఏకపత్నీవ్రతమ్ (ష.త.) దుఃఖం శీలం యస్యాః సా దుఃఖ శీలా (బహువ్రీహి), ఏకపత్నీవ్రతేన దుఃఖశీలా, (తృ.త.) ఏకపత్నీవ్రత దుఃఖశీలా, తామ్.
- 2) ముక్తలజ్జామ్ - ముక్తా లజ్జా యయా (బహువ్రీహి) సా ముక్తలజ్జా, తామ్.
- 3) నితమ్బినీమ్ - వ్రతస్తః నితమ్బః అస్తి యస్యాః (బహువ్రీహి) సా నితమ్బినీ, తామ్.
- 4) స్వయంగ్రాహనిషక్తబాహుమ్-స్వయం గృహ్లాతీతి (ఉపపదతత్పు) స్వయం గ్రాహో, నిషక్తౌ బాహూ యస్యాః (బహువ్రీహి) సా నిషక్తబాహుః, స్వయం గ్రాహో చాసౌ నిషక్తబాహుశ్చేతి (కర్మధా), స్వయంగ్రాహనిషక్తబాహుః తామ్.

సంధులు:- 1) మనః+చారుతయా - మనశ్చారుతయా - శ్చుత్వసంధిః

పాఠాంతరములు:- 1) నిషక్త - విషక్త (కర్మార్కర్ ఎడిషన్)

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) ఏకపత్నీ - a) ఏకః పతిః యస్యాః సా ఏకపత్నీ.

b) శ్లో॥ తాం చావశ్యం దివస గణనా తత్పరామేకపత్నీ-  
మవ్యాపన్నామవిహతగతిర్ద్రక్ష్యసి భ్రాతృజాయామ్॥

.... మేఘదూతమ్ - 10

“ఓ మేఘుడా! నిరాటంక గమనము కలవాడవై, శేషించిన దినముల లెక్కయందు ఆసక్తురాలును, ఏకభర్తృకమును, సోదరపత్నియునగు ఆ నా ప్రేయసిని తప్పక ప్రమాదరహితముగా చూచెదవు....”.

c) శ్లో॥ ఆసీతామరణాత్ కాంతా నియతా బ్రహ్మచారిణీ

యో ధర్మ ఏకపత్నీనాం కాంక్షంతీ తమనుత్తమమ్॥ మనుస్మృతి 5-158

“తాను చనిపోవు వఱకు ఓపిక కలదై నియమముతో నుండి బ్రహ్మచారిణియై పరపురుషుని కోరక ప్రవర్తించవలెను”.

d) ఏకపత్నీవ్రతమ్-అష్టే ఈ పదాన్ని వివరిస్తూ ఈ శ్లోకాన్నే ఉదాహరించినాడు.

32 మహాకవిశ్రీకాలిదాసవిరచితకుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్-తృతీయః సర్గః

e) శ్లో॥ పరపత్నీ తు యా స్త్రీస్యాత్, అసంబంధా చ యోనితః  
తాం బ్రూయాద్భవతీత్యేవం, సుభగే భగినీతి చ॥ మనుస్మృతి 2-129  
రక్తబంధువు కానట్టి స్త్రీని, పరుని భార్యయైన స్త్రీని, భవతీ (పూజ్యురాలా!) సుభగే (సౌభాగ్యవతి!) భగినీ (సోదరి) అనియే సంబోధించవలయును.

f) అత్ర రూపసౌందర్యాణాం నిరవధికత్వాద్, మనసః స్వభావలౌల్యాద్, అహల్యా వృత్తాన్తేన మహేంద్రస్య పరదారికత్వాద్ చ న కాచిదనుపపత్తిః  
శ్రుతిరప్యాహ - ‘అహల్యాయై జారః’ ఇతి.

2) అత్ర మనః ప్రవిష్టామిత్యనేన మహేంద్రస్య సంకల్పాభిధానా

తృతీయా కామావస్థా దర్శితా, యథాహ - (వివరణమ్ వ్యాఖ్యా)

“చక్షుః ప్రీతిః ప్రథమం చిత్తాసజ్జస్తతోథ సంకల్పః

నిద్రాచ్ఛేదస్సమతా విషయనివృత్తి స్త్రపానాశః

ఉన్మాదో మూర్ఛా మృతిరిత్యేతాః స్మరదశా ద్వైవ స్యుః॥” ఇతి.

3) చక్షుః ప్రీతిర్మనస్సంగః సంకల్పోత్పత్తిః నిద్రాచ్ఛేదః

తనుతా విషయేభ్యోవ్యావృత్తిః లజ్జాప్రణాశః ఉన్మాదః మూర్ఛా మరణమితి తేషాం లింగాని అని ‘వాత్స్యాయనుడు’.

క్రియాదర్శము:- ఇచ్చసి - ఇష (ఇష్) ఇచ్చాయామ్ (కోరుట) తుదాదిప్రకరణమ్(6).  
సకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, లట్ - మధ్యమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- ఇచ్చసి - ఇచ్చథః - ఇచ్చథ.

శ్లో॥ అసంగమద్రిష్టపి సారవత్తయా

న మే త్వదన్యేన విసోధమాయుధమ్

అవేహి మాం ప్రీతమృతే తురంగమా-

త్తిమిచ్చసీతి స్ఫుటమాహ వాసవః॥ ర.వం.3-63.

---

అవతారికా:- త్రివిధ నాయికా-స్వకీయా పరకీయా సాధారణీ చేతి-తత్ర పరకీయాం ప్రత్యుక్తమ్ - ఇతరే ప్రత్యాహ - స్వీయ పరకీయ సాధారణ లనుకాంతలలో పరకీయను చెప్పి మిగిలిన వారినిగూర్చి చెప్పుచున్నాడు.



శ్లో॥ కయాసి కామిన్! సురతాపరాధాత్  
పాదానతః కోపనయావధూతః  
తస్యాః కరిష్యామి దృఢానుతాపమ్  
ప్రవాళశయ్యాశరణం శరీరమ్॥

8

పదవిభాగము:- కయా, అసి, కామిన్! సురతాపరాధాత్, పాదానతః, కోపనయా, అవధూతః, తస్యాః, కరిష్యామి, దృఢానుతాపమ్, ప్రవాళశయ్యాశరణమ్, శరీరమ్.

అన్వయక్రమము:- కామిన్! సురతాపరాధాత్ పాదానతః కోపనయా కయా అవధూతః అసి తస్యాః శరీరం దృఢానుతాపమ్ ప్రవాళశయ్యాశరణమ్ కరిష్యామి.

ప్రతిపదార్థము:- (హే) కామిన్! - (ఓ) కాముకుడా!, సురతాపరాధాత్ - రతిక్రీడ యందు తప్పిదమువలన, పాదానతః - పాదములకు క్రిందకు వంగిన వాడవయి, కోపనయా - కోపస్వభావపురాలైన, కయా - ఎవతెచేత, అవధూతః - తిరస్కరింప బడినవాడవు, అసి - అయితివి?, తస్యాః - ఆమెయొక్క, శరీరమ్ - దేహమును, దృఢానుతాపమ్ - దృఢమైన పశ్చాత్తాపముగలదిగాను, ప్రవాళశయ్యాశరణమ్ - చివుళ్లయొక్క సెజ్జయే రక్షకమైనదిగాను, కరిష్యామి - చేయుచున్నాను.

తాత్పర్యము :- ఓ కాముకుడా! రతిక్రీడయందు తప్పిదమువలన (ఇతరకాంతను కూడుటచేత) పాదములకు క్రిందకు వంగినవాడవయి, (పాదములపైపడినను) కోపస్వభావపురాలైన ఎవతెచేత పశ్చాత్తాపము గలదిగాను, చివుళ్లయొక్క సెజ్జయే రక్షకమైనదానినిగాను చేయుచున్నాను.

పాఠాంతరములు:- 1) సురతాపరాధాత్ - సహసాపరాధాత్, 2) తస్యాః-యస్యాః

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) కామిన్-హే కామిన్!, హే కామినో, హే కామినః, సకరాస్త పులింగ కామిన్ శబ్దము. సంబోధన ప్ర.వి., 2) సురతాపరాధాత్-...రాధాత్, ...రాధాభ్యామ్, ...రాధేభ్యః, అకరాస్త పులింగ సురతాపరాధశబ్దము, పం.వి., 3) పాదానతః- పాదానతః, పాదానతో, పాదానతాః అకరాస్తపులింగ పాదానత శబ్దము, ప్ర.వి., 4) అవధూతః-అవధూతః, అవధూతౌ, అవధూతాః, అకరాస్త పులింగ అవధూతశబ్దము, ప్ర.వి., 5) కోపనయా-కోపనయా, కోపనాభ్యామ్, కోపనాభిః అకరాస్తస్త్రీలింగ కోపనా శబ్దము, తృ.వి., 6) కయా-కయా, కాభ్యామ్, కాభిః, మకరాస్త స్త్రీలింగ కిమ్ శబ్దము, తృ.వి., 7) అసి-క్రియ- లట్-మధ్యమపురుషైకవచనమ్ - అస్ ధాతువు, 8) తస్యాః-తస్యాః, తయోః, తాసామ్, దకరాస్త స్త్రీలింగతచ్ఛబ్దము, ష.వి., 9) శరీరమ్-శరీరమ్, శరీరే, శరీరాణి, అకరాస్త నపుంసకలింగ శరీరశబ్దము, ద్వి.వి., 10) దృఢానుతాపమ్-...తాపమ్, ...తాపే, ....తాపాని, అకరాస్త నపుంసకలింగ తాపశబ్దము, ద్వి.వి., 11) ప్రవాళ-శరణమ్-...శరణమ్,

...శరణే, ...శరణాని, అకరాస్త నపుంసకలింగ శరణశబ్దము, ద్వి.వి., 12) కరిష్యామి-క్రియ- లృట్, ఉత్తమపురుషైకవచనము - దుకృజ్ధాతువు.

సమాసాలు:-

- 1) సురతాపరాధాత్-శోభనం రతం (ప్రాదితత్పు) సురతమ్, సురతే అపరాధః (స.త.), సురతాపరాధః, తస్మాత్.
- 2) పాదానతః-పాదయోః ఆనతః (స.త.) పాదానతః.
- 3) దృఢానుతాపమ్ - దృఢః అనుతాపః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్.
- 4) ప్రవాళశయ్యాశరణమ్ - ప్రవాళానాం శయ్యా (ష.త.) ప్రవాళశయ్యా, తత్ శరణం యస్య (బహువ్రీహి) తత్, ప్రవాళశయ్యాశరణమ్.

సంధులు:- 1) కోపనయా+అవధూతః - కోపనయావధూతః - సవర్ణదీర్ఘసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) అపరాధః - a) అప+రాధ్+భావే+ఘర్జ - అకార్యాదిదోషః.

b) శ్లో॥ అహన్యహని యో మర్త్యో గీతాధ్యాయం తు సంపరేత్  
ద్వాత్రింశదపరాధైస్తు అహన్యహని ముచ్యతే ॥

శ్లో॥ తులస్యా కురుతే యస్తు శాలగ్రామ శిలార్చనమ్  
ద్వాత్రింశదపరాధాంశ్చ క్షమతే తస్య కేశవః॥

శ్లో॥ ద్వాదశ్యాం జాగరే విష్ణోర్వ్యః పరేత్తులసీన్దవమ్  
ద్వాత్రింశదపరాధాని క్షమతే తస్య కేశవః॥

శ్లో॥ యః కరోతి హరేః పూజాం కృష్ణశస్త్రాజ్ఞితో నరః  
అపరాధసహస్రాణి నిత్యం హరతి కేశవః॥ - ఇతిహరిభక్తివిలాసే '9' విలాసః

c) “వ్యలీకమపరాధః స్యాదాగో మస్తుశ్చ విప్రియమ్” - అని హలాయుధకోశము ‘5’ నామములను పేర్కొన్నది.

d) “యథేంద్రశత్రుః స్వరతోఽపరాధాత్” - శిక్షా. 52

e) “సర్వాపరాధేషు అవధ్యాః ఖలు దూతాః” - అభిషేకనాటకమ్.

f) “యథాపరాధదణ్డానామ్” - రఘువంశమ్ 1-6.

g) శ్లో॥ అదః సురేంద్రస్య కృతాపరాధాన్ ప్రక్షిప్య దైత్యాల్లవణామ్బురాశౌ  
వాయవ్యమస్తం శరధిం పునస్తే మహారగః శ్వభ్రమివ ప్రవిష్టమ్॥

- విక్రమోర్వశీయమ్-ప్రథమాంకః - 29

h) “కృతాపరాధమివ త్వయ్యాత్మానమవగచ్ఛతి” - కాదంబరి-203

i) శ్లో॥ అపరాధసహస్రసంకులే పతితం భీమభవార్ణవోదరే!  
అగతిం శరణాగతం హరే! కృపయా కేవలమాత్మసాత్కురు॥  
- ఇతి ముకుందమాలా.

j) శ్లో॥ అపరాధో న మేఽస్మితి నైతద్విశ్వాసకారణమ్!  
విద్యతే హి నృశంసేభ్యో భయం గుణవతామపి॥ - హితోపదేశ-1-76  
“నాయందు ఏ దోషము లేదు, నా కేమి భయము- అని మంచివారు కూడ ఏమరి ఉండరాదు. ఏమంటే దుర్మార్గులైన వారివల్ల ఎంత మంచివారికైనా అపాయము ఉంటూనే ఉంటుంది లోకములో సుమా...!”

---

శ్లో॥ ప్రసీద విశ్రామ్యతు వీర! వజ్రం  
శరైర్మదీయైః కతమస్సురారిః  
బిభేతు మోఘీకృతబాహువీర్యః  
స్త్రీభ్యోఽపి కోపస్ఫురితాధరాభ్యః॥

9

పదవిభాగము:- ప్రసీద, విశ్రామ్యతు, వీర! వజ్రం, శరైః, మదీయైః, కతమః, సురారిః, బిభేతు, మోఘీకృతబాహువీర్యః, స్త్రీభ్యః, అపి, కోపస్ఫురితాధరాభ్యః

అన్వయక్రమము:- వీర! ప్రసీద! వజ్రం విశ్రామ్యతు! మదీయైః శరైః మోఘీకృత బాహువీర్యః కతమః సురారిః కోపస్ఫురితాధరాభ్యః స్త్రీభ్యోఽపి బిభేతు!

ప్రతిపదార్థము:- (హే) వీర!-(ఓ) శూరుడా!, ప్రసీద - అనుగ్రహింపుము, వజ్రమ్ - వజ్రాయుధము, విశ్రామ్యతు - విశ్రమించునుగాక! మదీయైః శరైః - నావైన బాణములచేత, మోఘీకృతబాహువీర్యః - వమ్ముగా చేయబడిన భుజశక్తి కలవాడై, కతమః సురారిః - (దైత్యదానవులలో) ఏసురవైరి, కోప-స్ఫురిత-అధరాభ్యః-కినుకచే కదలుచున్న క్రిందుపెదవులుగల, స్త్రీభ్యోఽపి-స్త్రీలనుండియు, బిభేతు-భయపడుగాక!

తాత్పర్యము :- ఓ శూరుడా! అనుగ్రహింపుము. వజ్రాయుధము విశ్రమించుగాక! నావైన బాణములచేత వమ్ముగా చేయబడిన భుజశక్తికలవాడై ఏ సురవైరి, కినుకచే కదలుచున్న క్రిందు పెదవులుగల స్త్రీలనుండియు భయపడుగాక!

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) హే వీర!-హేవీర!, హే వీరా!, హే వీరాః, అకారాంత పులింగ వీరశబ్దము, సం.ప్ర.ఏ., 2) ప్రసీద-క్రియ-ప్ర+సద్+లోట్-మధ్యమపురుషైకవచనము, 3) వజ్రమ్-వజ్రమ్, వజ్రే, వజ్రాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ వజ్రశబ్దము, ప్ర.ఏ., 4) విశ్రామ్యతు - వి+శ్రము+లోట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము, 5) బిభేతు-భీ+లోట్-ప్రథమపురుషైకవచనము, 6) మదీయైః-మదీయేన, మదీయాభ్యామ్, మదీయైః, అకారాంతపులింగ మదీయశబ్దము, తృ.ఏ., 7) శరైః-శరేణ, శరాభ్యామ్, శరైః, అకారాంతపులింగ శరశబ్దము, తృ.బ., 8) మోఘీకృతబాహువీర్యః...వీర్యః, ...వీర్యౌ, ...వీర్యాః అకారాంతపులింగ ....వీర్యశబ్దము, ప్ర.ఏ., 9) కతమః - కతమౌ, కతమా, అకారాంతపులింగ కతమ శబ్దము, ప్ర.ఏ., 10) సురారిః-సురారిః, సురారి, సురారయః, ఇకారాంత పులింగ సురారి శబ్దము, ప్ర.ఏ., 11) కోప-స్ఫురిత-అధరాభ్యః- ...అధరాయాః, ...అధరాభ్యామ్, ...అధరాభ్యః, అకారాంత స్త్రీలింగ ...అధరాశబ్దము, పంచమీబహువచనము, 12) స్త్రీభ్యః-స్త్రీయాః, స్త్రీభ్యామ్, స్త్రీభ్యః ఈకారాంత స్త్రీలింగ స్త్రీశబ్దము, పం.బ., 13) అపి-అవ్యయము.

సమాసాలు:-

- 1) మోఘీకృతబాహువీర్యః - న మోఘమ్ అమోఘమ్, అమోఘం మోఘం సంపద్యమానం తథా కృతం మోఘీకృతం, బాహ్వోః వీర్యం (ష.త.) బాహువీర్యమ్, మోఘీకృతం బాహువీర్యం యస్య (బహువ్రీహి) సః, మోఘీకృత వీర్యః.
- 2) కోపస్ఫురితాధరాభ్యః-కోపేన స్ఫురితా అధరా యాసామ్ (బహువ్రీహి) తాభ్యః

సంధులు:-

- 1) శరైః+మదీయైః - శరైర్మదీయైః - విసర్గసంధిః
- 2) కతమః+సురారిః - కతమస్సురారిః - విసర్గసంధిః
- 3) స్త్రీభ్యః+అపి - స్త్రీభ్యోఽపి - ఉత్వాదేశము - పూర్వరూపసంధిః.

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) కతమః - సర్వనామము. a) కతర-కతమౌ జాతిపరిప్రశ్నే (పా.2-1-63)  
b) వా బహూనాం జాతిపరిప్రశ్నే ఇతమచ్. సూ(5-3-93)  
c) కిం యత్తదో నిర్ధారణే ద్వయోరేకస్య ఇతరచ్. సూ(5-3-92)  
d) ‘అపి జ్ఞాయతే కతమేన దిగ్భాగేన గతః స జాల్మః’ ఇతి విక్రమార్కశీయస్య ప్రథమాంకే.  
e) ‘ఆర్య! కతమం పునః ఋతుమధికృత్య గాస్యామి’ ఇతి అభిజ్ఞానశాకుంతలే-ప్రథమాంకే పూజ్యుడా! ఎన్నవదగు ఋతువును ఉద్దేశించి గానముచేయుదునో నెలవిందు.  
f) ‘కతమే తే గుణాస్తత్ర యానుదాహరన్త్యార్యమిత్రాః’ -మాళవికాగ్నిమిత్రే-ప్రథమాంకే

g) శ్లో॥ నగేభ్యో యాస్తీనాం కథయ తటినీనాం కతమయా  
పురాణాం సంహర్తుః సురధుని కపర్దోఽధిరురుహే  
కయా వా శ్రీభర్తుః పదకమలక్షాళినలిలై-  
స్తులాలేశో యస్యాం తవ జనని! దీయేత కవిభిః॥ గంగాలహరి-22  
“ఓ దేవనదీ! గంగా! పర్వతములనుండి వచ్చుచున్ననదులలో దేనిచేత  
త్రిపురాసురపురములను సంహరించిన శివునియొక్క జటాజూటమునందు  
అధిరోహింపబడినది?...”

క్రియాదర్శము:- 1) ప్రసీద-ప్ర-ఉపసర్గ, షడ్ఘ (సద్) విశరణగత్యవసాదనేషు.  
(1-నశించుట, 2-గమనము, 3-చంపుట) 1. అకర్మకమ్, 2,3 సకర్మకమ్,  
అనిట్, పరస్మైపదీ, లోట్-మధ్యమపురుషైకవచనమ్.

రూపాలు:- ప్రసీద / ప్రసీదతాత్ - ప్రసీదతమ్ - ప్రసీదత.

2) విశ్రామ్యతు-శ్రము(తమసి ఖేదే చ) దివాదయః (4), సకర్మకమ్, సేట్,  
పరస్మైపదీ. లోట్-ప్రథమపురుషైకవచనమ్.

రూపాలు:- విశ్రామ్యతు/విశ్రామ్యతాత్ - విశ్రామ్యతామ్ -విశ్రామ్యస్తు.  
పక్షే విశ్రామతు/విశ్రామతాత్ - విశ్రామతామ్ - విశ్రామస్తు.

3) బిభేతు-ఇ ఖీ(భీ) భయే (భయపడుట) జుహోత్వాది ప్రకరణమ్ (3).  
అకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ. లోట్-ప్రథమపురుషైకవచనమ్.

రూపాలు:- బిభేతు/బిభితాత్/బిభీతాత్ - బిభితామ్/బిభీతామ్ - బిభ్యతు.

---

శ్లో॥ తవ ప్రసాదాత్ కుసుమాయుధోఽపి  
సహాయమేకం మధుమేవ లబ్ధ్వా  
కుర్యాం హరస్యాపి పినాకపాణేః  
ధైర్యచ్యుతిం కే మమ ధన్వినోఽన్యే॥

10

పదవిభాగము:- తవ, ప్రసాదాత్, కుసుమాయుధః, అపి, సహాయమ్, ఏకమ్,  
మధుమ్, ఏవ, లబ్ధ్వా, కుర్యామ్, హరస్య, అపి, పినాకపాణేః, ధైర్యచ్యుతిమ్, కే,  
మమ, ధన్వినః, అన్యే

అన్వయక్రమము:- తవ ప్రసాదాత్ కుసుమాయుధః అపి (అహమ్) ఏకం మధుమ్  
ఏవ సహాయం లబ్ధ్వా పినాకపాణేః హరస్య అపి ధైర్యచ్యుతం కుర్యామ్ అన్యే  
ధన్వినః మమ కే।

ప్రతిపదార్థము:- తవ - నీయొక్క ప్రసాదాత్ - అనుగ్రహమువలన, కుసుమాయుధః  
అపి - పుష్పశరుడనయ్యును, ఏకమ్ - ఒక, మధుమ్ ఏవ - వసంతుని మాత్రము,  
సహాయమ్ - సహాయునిగా (తోడుగా), లబ్ధ్వా - పొంది, పినాకపాణేః - ఆజగవ  
ధనుస్సు చేతగలవాడగు, హరస్య - హరునకు, అపి - సైతము, ధైర్యచ్యుతిమ్ -  
ధైర్యము యొక్క నాశమును, కుర్యామ్ - చేసెదను, అన్యే - ఇతరులగు, ధన్వినః  
- విలుకాండ్రు, మమ కే - నాకు ఏపాటి?

తాత్పర్యము :- నీయొక్క అనుగ్రహమువలన పుష్పశరుడనయ్యును ఒక వసంతుని  
తోడుగా పొంది, ఆజగవధనుస్సు చేతగలవాడగు హరునకు సైతము ధైర్యనాశమును  
చేసెదను. ఇతరులగు విలుకాండ్రు నాకు ఏపాటి?

విభక్తులు/క్రియాలు:- 1) తవ-తవ, యవయోః, వః, దకారాంత పులింగయుష్మచ్ఛబ్దము, ష.వి.,  
2) ప్రసాదాత్-ప్రసాదాత్, ప్రసాదాభ్యామ్, ప్రసాదేభ్యః, అకారాంత పులింగ ప్రసాదశబ్దము, పం.వి.,  
3) కుసుమాయుధః-కుసుమాయుధః, కుసుమాయుధౌ, కుసుమాయుధాః, అకారాంత పులింగ  
కుసుమాయుధ శబ్దము, ప్ర.వి., 4) ఏకమ్ - ఏకమ్, ఏకౌ, ఏకాన్, అకారాంత పులింగ ఏక శబ్దము,  
ద్వి.వి., 5) మధుమ్ - మధుమ్, మధూ, మధూన్, ఉకారాంత పులింగ మధుశబ్దము, ద్వి.వి., 6)  
సహాయమ్-సహాయమ్, సహాయౌ, సహాయాన్, అకారాంత పులింగ సహాయ శబ్దము, ద్వి.వి., 7)  
లబ్ధ్వా - అవ్యయము - లభ+క్వా, 8) పినాకపాణేః-పినాకపాణేః, పినాకపాణ్యోః, పినాకపాణీనామ్,  
ఇకారాంత పులింగ పినాకపాణిశబ్దము, ష.వి., 9) హరస్య-హరస్య, హరయోః, హరాణామ్, అకారాంత  
పులింగ హరశబ్దము, ష.వి. 10) ధైర్యచ్యుతిమ్-ధైర్యచ్యుతిమ్, ధైర్యచ్యుతీ, ధైర్యచ్యుతిః, ఇకారాంత  
స్త్రీలింగ ధైర్యచ్యుతి శబ్దము, ద్వి.వి., 11) కుర్యామ్-క్రియ-డుక్యత్(క్య) కరణే+విధిలిజ్, ఉత్తమపురుషైక  
వచనము, 12) అన్యే-అన్యః, అన్యౌ, అన్యే, అకారాంత పులింగ సర్వనామ అన్య శబ్దము, ప్ర.బ.,  
13) ధన్వినః - ధన్వీ, ధన్వినౌ, ధన్వినః, నకారాంతపులింగ ధన్వినశబ్దము, ప్ర.బ., 14) మమ-మమ,  
ఆవయోః, నః, దకారాంత పులింగ అస్మద్ శబ్దము, ష.వి., 15) కే-కః, కౌ, కే, మకారాంతపులింగ  
కిమ్ శబ్దము, ప్ర.వి., 16) అపి, ఏవ-అవ్యయాలు.

సమాసాలు:-

- 1) కుసుమాయుధః-కుసుమాని ఆయుధాని యస్య (బహువ్రీహి) సః.
- 2) పినాకపాణేః - పినాకః పాణౌ యస్య (బహువ్రీహి) సః, తస్య.
- 3) ధైర్యచ్యుతిమ్ - ధైర్యస్య చ్యుతిః (ష.త.) తామ్.

సంధులు:-

- 1) కుసుమాయుధః+అపి-కుసుమాయుధోఽపి - ఉత్వాదేశము - పూర్వరూప సంధిః
- 2) హరస్య+అపి - హరస్యాపి - సవర్ణదీర్ఘసంధిః.
- 3) ధన్వినః+అన్యే-ధన్వినోఽన్యే-ఉత్వాదేశము - పూర్వరూపసంధిః.

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) పినాకః - a) పుం. మరియు నపుంసకలింగము.
- b) పాతి రక్షతి, పనాయుతే సూతాయతే వా పాల్ రక్షణే, పన్ స్తుతౌ వా+ 'పినాకాదయశ్చ' ఇతి ఆకప్రత్యయేన నిపాతనాత్ సాధుః, శివధనుః, ఆజగవమ్, -అని హలాయుధకోశవ్యాఖ్యా.
- c) పినాకమివ రుద్రస్య క్రుద్ధస్యాభిఘ్నతః పశూన్ - ఇది మహాభారత-6/60/19
- d) శ్లో॥ పినాకం స్యాదాజగవమజకావజ్ఞ తద్ధనుః॥  
అని మూడు పేర్లు అభిదానచింతామణి పేర్కొన్నది.
- e) 'నిపపాత జవాదిషుః పినాకాన్ మహతోఽబ్రాదివ వైద్యుతః కుశానుః"  
కిరాతార్జునీయమ్-13-20.
- f) 'పినాకోఽస్త్రీ రుద్రచాపే పాంశువర్షత్రిశూలయోః' -ఇతి మేదినికోశే.

క్రియాదర్శము:- 1) కుర్యామ్-దుకృజ్ (కృ) కరణే, తవాది ప్రకరణమ్(8), సకర్మకమ్, అనిట్, (ఉభయ) పరస్మైపదీ, విధిలిజ్ - ఉత్తమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- కుర్యామ్ - కుర్యావ - కుర్యావ.

అలంకారము:- ఇట 'విభావనాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణమ్:- కాః క్రియాయాః ప్రతిషేధేఽపి ఫలవ్యక్తిర్విభావనా 107

కావ్యప్రకాశే - దశమోల్లాసం.

హేతువైన క్రియయొక్క ప్రతిషేధమునందు కూడ ఫలవ్యక్తి విభావనాలంకారము 'ఆజగవధనుస్సు చేతగలవాడగు హరునకు ధైర్యముయొక్క నాశముచేసెదను' అని కుసుమాయుధుడు చెప్పుటచే' నిది 'విభావనాలంకారము' అని చెప్పదగును-

---

అవతారికా:- అథ మన్మథేన ప్రాప్తాశ్వాసనస్యేంద్రస్య ప్రవృత్తిమాహ.

శ్లో॥ అథోరుదేశాదవతార్య పాద-

మాక్రాన్తిసమ్భావితపాదపీఠమ్॥

సజ్జల్పితార్థే వివృతాత్మశక్తి -

మాఖణ్డలః కామమిదం బభాషే॥

11

పదవిభాగము:-అథ, ఊరుదేశాత్, అవతార్య, పాదమ్, ఆక్రాన్తిసమ్భావితపాదపీఠమ్, సంకల్పితార్థే, వివృతాత్మశక్తిమ్, ఆఖణ్డలః, కామమ్, ఇదమ్, బభాషే

అన్వయక్రమము:- అథ ఆఖణ్డలః ఊరుదేశాత్ పాదమ్ ఆక్రాన్తిసమ్భావితపాదపీఠమ్ అవతార్య సంకల్పితార్థే వివృతాత్మశక్తిమ్ కామమ్ ఇదం బభాషే

ప్రతిపదార్థము:- అథ - పిమ్మట, ఆఖణ్డలః - ఇంద్రుడు, ఊరుదేశాత్ - తొడ ప్రాంతమునుండి, పాదమ్ - (తన) పాదమును, ఆక్రాన్తిసమ్భావితపాదపీఠమ్ - ఆక్రమించుటచే గౌరవింపబడిన కాలిపీటకలుగునట్లు, అవతార్య - దింపి, సంకల్పితార్థే - ఉద్దేశింపబడిన కార్యవిషయమునందు, వివృతాత్మశక్తిమ్ - ప్రకటింపబడిన స్వసామర్థ్యముగల, కామమ్ - మన్మథునిగూర్చి, ఇదమ్ - ఈ చెప్పబోవుమాటను, బభాషే - పలికెను.

తాత్పర్యము :- పిమ్మట, ఇంద్రుడు తొడప్రాంతమునుండి (తన) పాదమును తీసి పాదపీఠముపైనుంచుకొని, (తాను) ఉద్దేశించిన కార్యవిషయమునందు స్వసామర్థ్యము గల మన్మథునిగూర్చి ఈ చెప్పబోవు దానిని పలికెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) అథ-అవ్యయము, 2) ఆఖణ్డలః-ఆఖణ్డలః, ఆఖణ్డలౌ, ఆఖణ్డలాః, అకారాంత పుంలింగ ఆఖణ్డల శబ్దము, ప్రథమా ఏకవచనము, 3) ఊరుదేశాత్-ఊరుదేశాత్, ఊరు దేశాభ్యామ్, ఊరుదేశేభ్యః, అకారాంత పుంలింగ ఊరుదేశశబ్దము, పంచమీ ఏకవచనము, 4) పాదమ్-పాదమ్, పాదౌ, పాదాన్, అకారాంతపుంలింగ పాదశబ్దము, ద్వి.వి., 5) ఆక్రాన్తి...పీఠమ్-...పీఠమ్, ....పీఠే, ...పీఠాని, అకారాంత నపుంసకలింగ...పీఠశబ్దము, ప్ర.వి., 6) అవతార్య-అవ్యయము-అవ+తృ +ణి+క్వా - ల్యబంతము, 7) సంకల్పితార్థే - సంకల్పితార్థయోః, సంకల్పితార్థేషు, అకారాంత పుంలింగ సంకల్పితార్థశబ్దము, సప్తమీ ఏకవచనము, 8) వివృతాత్మశక్తిమ్-...శక్తిమ్, శక్తీ, శక్తీన్, ఇకారాంత పుంలింగ ...శక్తిశబ్దము, ద్వి.వి., 9) కామమ్-కామమ్, కామౌ, కామాన్, అకారాంత పుంలింగ కామశబ్దము, ద్వి.వి., 10) ఇదమ్-ఇదమ్, ఇమే, ఇమాని, మకారాంత పుంలింగ ఇదమ్ శబ్దము, ద్వి.వి. 11) బభాషే-భాషే (అత్యనేపదీ)లిట్ - ప్రథమ పురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

- 1) ఊరుదేశాత్-ఊరోః దేశః (ష.త.) ఊరుదేశః, తస్మాత్.
- 2) అక్రాన్తసమ్భావితపాదపీఠమ్-అక్రాన్త్యా సంభావితం (తృ.త.) పాదయోః పీఠం (ష.త.) యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్.
- 3) సంకల్పితార్థే-సంకల్పితశ్చాసౌ అర్థః (కర్మధా) సంకల్పితార్థః తస్మిన్.
- 4) వివృతాత్మశక్తిమ్ - అత్మనః శక్తిః (ష.త.) అత్మశక్తిః, వివృతా అత్మశక్తిః యేన (బహువ్రీహి) సః,తమ్.

సంధులు:-

- 1) అథ+ఊరుదేశాత్-అథోరుదేశాత్ - గుణసంధిః, ఆధ్గుణః.
- 2) ఊరుదేశాత్+అవతార్య-ఊరుదేశాదవతార్య - జత్వమ్.  
**ఝలాం జశోఽన్తే** (సూ. 8-2-39) అనునాసికాంతాంతస్థవర్ణములు తప్ప మిగిలిన పదాంతగత హల్లులకు (ఝల్లులకు) సవర్ణమైన వర్ణతృతీయవర్ణము (జత్వము) ఆదేశముగ వచ్చును. (జశ్-జబగదద).

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) ఆఖణ్డలః - a) ఆజ్+ఖణ్డే+కలచ్ - ఇంద్రః  
b) శ్లో॥ ఇంద్రో ద్యుశ్శ్చవనో హరిః సురపతిః సంక్రన్తనో వానవో,  
.....  
ఆఖణ్డలస్తురాషాట్ సుత్రామా గోత్రభిత్సనాసీరః॥  
.... అని హలాయుధకోశము '39' నామములను పేర్కొన్నది.
- c) ఆఖణ్డతి భేదయతి పర్వతాన్, ఖణ్డే-డలచ్ డస్య నేత్వమ్. - అని ఆప్టే డిక్షనరీ.
- d) శ్లో॥ తమీశః కామరూపాణామత్యాఖణ్డలవిక్రమమ్॥  
భేజే భిన్నకటైర్నాగైరన్యానుపరురోధ యైః॥ ర.వం. 4-83  
“...మదోత్కలములైన ఏనుగులను తెచ్చి,దేవేంద్రునకు మించిన పరాక్రమము గల, ఆ రఘుమహారాజునకు సమర్పించెను”.
- e) శ్లో॥ రత్నచ్ఛాయావ్యతికర ఇవ ప్రేక్ష్యమేతత్పురస్తా -  
ద్వల్మీకాగ్రాత్ప్రభవతి ధనుష్ఠణ్డమాఖణ్డలస్య ।  
యేన శ్యామం వపురతితరాం కాన్తిమాపత్సృతే తే  
బర్హిణేవ స్ఫురితరుచినా గోపవేషస్య విష్ణోః॥ - మే.దూ.-15.

“ఓ మేఘుడా! పద్మరాగాది మణుల కాన్తులకలయికవలె చూడదగిన ఇంద్రుని యొక్క ఈ ధనుస్సుయొక్క భాగము (వరదగుడిభాగము) ఎదుటనున్న రామగిరిపర్వతాగ్రమునుండి పుట్టుచున్నది....”

- f) ఆప్టే మహాశయుడు ‘ఈ పదవివరణ’ సందర్భమున ఈ శ్లోకమునే ఉదాహరించినాడు.

**క్రియాదర్శము:-** బభాషే-భాష (భాష్) వ్యక్తాయాం వాచి (మాట్లాడుట), భాషది ప్రకరణమ్ (1) అకర్మకమ్, సేట్, అత్మనేపదీ, లిట్ 1-1.

ప్రథమపురుషరూపాలు:- బభాషే - బభాషాతే - బభాషిరే

శ్లో॥ అథాంగదాశ్లిష్టభుజం భుజిష్యా  
హేమాంగదం నామ కళింగనాథమ్॥  
ఆసేదుషీం సాదితశత్రుపక్షం  
బాలామబాలేందుముఖీం బభాషే॥ - ర.వం. 6-53

ర.వం. 6-53, కు.సం. 3-11 - ఈ రెండు శ్లోకముల ఆద్యంత పదముల సాదృశ్యశోభ కడు రమణీయముగ నున్నది గదా!

---

**అవతారికా:-** అథ ప్రశంసయా మదనపరాక్రమం వర్ణయన్నాహ -

శ్లో॥ సర్వం సఖే! త్వయ్యుపపన్నమేత -  
దుభే మమాన్తే కులిశం భవాంశ్చ ।  
వజ్రం తపోవీర్యమహత్స కుణ్డం  
త్వం సర్వతోగామి చ సాధకశ్చ ॥

12

**పదవిభాగము:-** సర్వమ్, సఖే!, త్వయి, ఉపపన్నమ్, ఏతత్, ఉభే, మమ, అన్తే, కులిశమ్, భవాన్, చ, వజ్రమ్, తపోవీర్యమహత్స, కుణ్డమ్, త్వమ్, సర్వతోగామి, చ, సాధకమ్, చ.

**అన్వయక్రమము:-** సఖే! ఏతత్ సర్వం త్వయి ఉపపన్నమ్ ఏవ మమ కులిశం భవాన్ చ ఉభే అన్తే । వజ్రం తపోవీర్యమహత్స కుణ్డమ్ । త్వం సర్వతోగామి సాధకశ్చ॥

**ప్రతిపదార్థము:-** సఖే! - ఓ చెలికాడా!, ఏతత్ సర్వమ్ - ఇది యంతయు, త్వయి - నీయందు, ఉపపన్నమ్ ఏవ - సిద్ధమే, మమ - నాకు, కులిశమ్ - వజ్రాయుధము, భవాంశ్చ - నీవు, ఉభే అస్త్రే - ఇరువురును అస్త్రములు, వజ్రమ్ - వజ్రాయుధము, తపోవీర్యమహత్పు - తపోబలముచేత గొప్పవారియందు, కుణ్ఠమ్ - మందము, త్వమ్ - నీవు, సర్వతోగామి - అందఱి మీదను ప్రసరించునట్టియు, సాధకం చ - సాధించునట్టియును (అస్త్రమవు).

**తాత్పర్యము :-** ఓ చెలికాడా! ఇదియంతయు నీ యందు సిద్ధమే. నాకు 1) వజ్రాయుధమును, 2) నీవును, ఇరువురును అస్త్రములు. వజ్రాయుధము తపోబలముచేత గొప్పవారియందు మందము. నీవు అందఱిమీద ప్రసరించు నట్టియు, సాధించునట్టియును అగు (అస్త్రమవు).

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) సఖే-హే సఖే!, హే సఖాయో, హే సఖాయః, ఇకారాంత పుంలింగ సఖి శబ్దము, సంబోధన ప్రథమా విభక్తి ఏకవచనము, 2) ఏతత్-ఏతత్, ఏతే, ఏతాని, దకారాంత నపుంసకలింగ ఏతచ్ఛబ్దము, ప్రథమావిభక్తి ఏక వచనము, 3) సర్వమ్-సర్వమ్, సర్వే, సర్వాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ సర్వశబ్దము, ప్ర.వి., 4) త్వయి-త్వయి, యువయోః, యుష్మాన్, దకారాంతపుంలింగ యుష్మచ్ఛబ్దము, స.వి., 5) ఉపపన్నమ్ - ఉపపన్నమ్, ఉపపన్నే, ఉపపన్నాని, అకారాంత నపుంసకలింగ ఉపపన్న శబ్దము, ప్ర.వి., 6) ఏవ, చ- అవ్యయములు, 7) మమ-మమ/మే, ఆవయోః/నౌ, అస్మాకమ్/నః, దకారాంతపుంలింగ అస్మచ్ఛబ్దము, ష.వి., 8) కులిశమ్-కులిశమ్, కులిశే, కులిశాని, అకారాంత నపుంసకలింగ కులిశశబ్దము, ప్ర.వి., 9) భవాన్-భవాన్, భవన్తా, భవన్తః, తకారాంత పుంలింగ భవత్ శబ్దము, ప్ర.వి., 10) ఉభే-నపుంసకలింగ 'ఉభ' శబ్దము, ప్రథమా ద్వివచనము, నిత్యం ద్వివచనాంతః 11) అస్త్రే-అస్త్రమ్, అస్త్రే, అస్త్రాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ అస్త్ర శబ్దము, ప్ర.ద్వి., 12) వజ్రమ్-వజ్రమ్, వజ్రే, వజ్రాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ వజ్రశబ్దము, ప్ర.వి., 13) తపోవీర్యమహత్పు-...మహతి, ...మహతోః, ...మహత్పు, తకారాంతపుంలింగ...మహత్శబ్దము, స.బి., 14) కుణ్ఠమ్-కుణ్ఠమ్, కుణ్ఠే, కుణ్ఠాని, అకారాంత నపుంసకలింగ కుణ్ఠశబ్దము, ప్ర.వి., 15) సర్వతోగామి-సర్వతోగామి, సర్వతోగామినీ, సర్వతోగామీని, ఇకారాంత నపుంసకలింగ...గామిశబ్దము, ప్ర.వి., 16) సాధకమ్-సాధకమ్, సాధకే, సాధకాని, అకారాంతనపుంసకలింగ సాధకశబ్దము, ప్ర.వి.

**సమాసాలు:-**

- 1) తపోవీర్యమహత్పు-తపసః వీర్యమ్ (ష.త.) తపోవీర్యమ్, తపోవీర్యేణ, మహాన్తః (తృ.త.) తేషు.
- 2) సర్వతోగామి-సర్వతః గచ్ఛతి (ఉపపదతత్పు) ఇతి తత్.

**సంధులు:-**

- 1) త్వయి+ఉపపన్నమ్-త్వయ్యుపపన్నమ్ - యణాదేశసన్ధి.

**ఇకో యణచి** (సూ. 6-1-74). ఇ,ఉ,ఋ,౞, వర్ణములకు అసవర్ణమైన అచ్చు పరముగానున్నప్పుడు క్రమముగా య్,వ్,ర్,ల్(యణ్)అనునవి ఆదేశమగును.

- 2) ఏతత్+ఉభే - ఏతదుభే - జశ్త్వసంధి.
- 3) మమ+అస్త్రే-మమాస్త్రే, సవర్ణదీర్ఘసంధి, అకః సవర్ణే దీర్ఘః (సూ. 6-1-97).
- 4) భవాన్+చ - భవాంశ్చ - అనునాసికానుస్వారౌ రుత్వచ్ఛ.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) a) భవాన్ - తకారాంత పుంలింగః సర్వనామ 'భవత్' శబ్దః - మీరు, నీవు అను అర్థముతో- భాదీప్తై-అదాది-పరస్మైపది-అత్యనేపది - దవతుః।  
ప్ర - భవాన్ - భవన్తా - భవన్తః  
ద్వి - భవన్తమ్ - భవన్తా - భవతః

భవాన్ - 'భాతోర్దవతుః-1-63' ఇత్యుణాదిసూత్రేణ భాతోర్దవతుప్రత్యయే డిత్వాట్టిలోపే చ 'భవత్' శబ్దః। తస్మాత్ సౌ 'అత్వసన్తస్యే' తి దీర్ఘే నుమి సులోపే సంయోగాన్తలోపః.

- b) భవన్ - శత్రవో 'భవత్' శబ్దః (అగుట-అను అర్థముతో)

ప్ర - భవన్ - భవన్తా - భవన్తః  
ద్వి - భవన్తమ్ - భవన్తా - భవతః

భవన్ - భూధాతోర్లటః శత్రాదేశే శపి గుణావాదేశయోః పరరూపే 'భవత్' శబ్దః । తస్మాత్ సౌ 'అత్వసన్తాభావేన దీర్ఘాభావాత్ నుమాదికార్యం పూర్వవత్॥

శ్లో॥ తతః ప్రహస్యాపభయః పురందరం

పునర్నభాషే తురగస్య రక్షితా ।

గృహాణ శస్త్రం యది సర్గ ఏష తే

స ఖల్వనిర్జిత్య రఘుం కృతీ భవాన్॥ రఘువంశమ్ 3-51

**అలంకారము:-** ఇందు 'అనుప్రాస' గలదని చెప్పదగును.

---

**అవతారికా:-** నాహం కేవలం తవ వీర్యం జానామి కిన్తు మమ ప్రవృత్తిరపి తాదృశీత్యాహ-

శ్లో॥ అవైమి తే సారమతః ఖలు త్వాం  
కార్యే గురుణ్యాత్మసమం నియోక్ష్యే  
వ్యాదిశ్యతే భూధరతామవేక్ష్య  
కృష్ణేన దేహోద్వహనాయ శేషః॥

13

పదవిభాగము:- అవైమి, తే, సారమ్, అతః, ఖలు, త్వామ్, కార్యే, గురుణి, ఆత్మ సమమ్, నియోక్ష్యే, వ్యాదిశ్యతే, భూధరతామ్, అవేక్ష్య, కృష్ణేన, దేహోద్వహనాయ, శేషః॥

అన్వయక్రమము:- హే సఖే! తే సారమ్ అవైమి! అతః ఖలు ఆత్మసమం త్వాం గురుణి కార్యే నియోక్ష్యే! కృష్ణేన భూధరతామ్ అవేక్ష్య శేషః దేహోద్వహనాయ వ్యాదిశ్యతే॥

ప్రతిపదార్థము:- హే సఖే! - ఓ చెలికాడా!, తే - నీయొక్క సారమ్ - బలమును, అవైమి - ఎఱుగుదును, అతః ఖలు - కావుననే, ఆత్మసమమ్ - నా సరివాడవైన, త్వామ్ - నిన్నును, గురుణి - గొప్పదియగు, కార్యే - పనియందు, నియోక్ష్యే - నియోగించెదను, కృష్ణేన - విష్ణుమూర్తిచేత, భూధరతామ్ - భూమిని మోచు వాడగుటను, అవేక్ష్య - చూచి, శేషః - ఆదిశేషుడు, దేహోద్వహనాయ - శరీరమును దాల్చుటకు, వ్యాదిశ్యతే - నియోగింపబడుచున్నాడు.

తాత్పర్యము :- ఓ చెలికాడా! నీ బలమును ఎఱుగుదును, కనుకనే నా సరివాడవైన నిన్నును గొప్పపనియందు నియోగించెదను. విష్ణుమూర్తిచేత భూమిని మోచు వాడగుటను చూచి ఆదిశేషుడు శరీరమును దాల్చుటకు నియోగింపబడుచున్నాడు.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) తే-తవ/తే, యువయోః/వామ్, యుష్మాకమ్/హః, దకారాంతపులింగ యుష్మచ్ఛబ్దము, ష.వి., 2) సారమ్-సారమ్, సారౌ, సారాన్, అకారాంతపులింగసారశబ్దము, ద్వి.వి., 3) అవైమి-అవ+ఇ+లట్ - ఉత్తమపురుషైకవచనము, 4) అతః, ఖలు - అవ్యయుములు, 5) ఆత్మసమమ్-ఆత్మసమమ్, ఆత్మసమౌ, ఆత్మసమాన్, అకారాంత పులింగ ఆత్మసమశబ్దము ద్వి.వి., 6) త్వామ్-త్వామ్/త్వా, యువామ్/వామ్, యుష్మాన్/హః, దకారాంత పులింగయుష్మచ్ఛబ్దము, ద్వి.వి., 7) గురుణి-గురుణి, గురుణౌ, గురుభ, ఉకారాంత నపుంసకలింగ గురుశబ్దము, సప్తమీ ఏకవచనము, 8) కార్యే-కార్యే, కార్యయోః, కార్యేషు, అకారాంత నపుంసకలింగ కార్యశబ్దము, సప్తమీ ఏకవచనము, 9) నియోక్ష్యే - ని+యుజ్+ల్యట్, ఉత్తమపురుష ఏకవచనము, 10) కృష్ణేన - కృష్ణేన, కృష్ణాభ్యామ్, కృష్ణైః, అకారాంత పులింగ కృష్ణశబ్దము, త్వి.వి., 11) భూధరతామ్-భూధరతామ్, భూధరతౌ, భూదరతాః అకారాంత స్త్రీలింగ భూధరతా శబ్దము, ద్వి.వి. 12) అవేక్ష్య-అవ+ఆక్ష+క్వా-ల్యబంతము, 13) శేషః

-శేషః, శేషౌ, శేషాః, అకారాంతపులింగ శేషశబ్దము, ప్ర.వి., 14) దేహోద్వహనాయ-దేహోద్వహనాయ, దేహోద్వహనాభ్యామ్, దేహోద్వహనేభ్యః, అకారాంత నపుంసకలింగ దేహోద్వహనశబ్దము, చ.వి., 15) వ్యాదిశ్యతే - వి+ఆ+దిశ్, కర్మణి, లట్, ప్రథమపురుష ఏకవచనము.

సమాసాలు:-

- 1) ఆత్మసమమ్ - ఆత్మనా సమమ్ (త్వ.త.)
- 2) భూధరతామ్ - భువః ధరః (ష.త.) భూధరస్య భావః భూధరతా, తామ్
- 3) దేహోద్వహనాయ - దేహస్య ఉద్వహనమ్ (ష.త.) తస్మై॥

సంధులు:- 1) గురుణి + ఆత్మసమమ్ - గురుణ్యాత్మసమమ్ - యణాదేశసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) కృష్ణః - a) కర్షత్యర్థీన్ మహాప్రభావశక్త్యా । యద్వా కర్షతి ఆత్మసాత్ కరోతి ఆనందత్వేన పరిణమయతి భక్తానాం మనః ఇతి యావత్ 'కర్షేర్షర్షే' ఇతి బాహులకాత్ వర్ణం విनाపి నక్ ణత్వం చ । యద్వా కర్షతి సర్వాన్ స్వకుక్షౌ ప్రలయకాలే - కర్షణాత్ 'కృష్ణో రమణాద్ రామో వ్యాపనాద్ విష్ణుః' ఇతి శ్రుతేస్తథాత్వమ్.
- b) శ్లో॥ కృషిర్భూవాచకః శబ్దో ణశ్చ నిర్వృతివాచకః  
కృష్ణస్తద్భావయోగాచ్చ కృష్ణో భవతి సాత్వతః॥ -ఇతి మహాభారతే 5-70-5
- c) శ్లో॥ ఉచ్చస్థాః శశిభౌమచాన్ద్రశనయో లగ్నం వృషో లాభగో  
జీవః సింహతులాలిషు క్రమవశాత్ పూషోశనోరాహవః  
నైశీధః సమయోఽప్తమీ బుధదినం బ్రహ్మర్షమత్రక్షణే  
శ్రీకృష్ణాభిధమమ్బుజేక్షణమభూదావిః పరం బ్రహ్మ తత్॥  
- ఇతి ఖమాణిక్యే జ్యోతిర్గ్రంథే.
- d) శ్లో॥ అథ భాద్రపదే మాసి కృష్ణాభ్యాం కలౌ యుగీ  
అష్టావింశతిమే జాతః కృష్ణోఽసౌ దేవకీసుతః॥ -ఇతి బ్రహ్మపురాణే.
- e) శ్లో॥ విష్ణుః కృష్ణః కేశవో మంజుకేశీ  
శ్రీవత్సాజ్ఞః శ్రీపతిః పీతవాసాః  
విష్ణుకేనో విశ్వరూపో మూరారిః  
శౌరిః శార్ఙ్గీ పద్మనాభో ముకుందః॥


శ్లో॥ గోవిందో ధరణిధరః సుపర్ణకేతు -  
రైవకుణ్డో జరశయనశ్చతుర్భుజశ్చ  
దైత్యారిర్ముధుమథనో రథాఙ్గపాణి -  
ర్దాశార్ఙ్గః క్రతుపురుషో వృషాకపిః స్యాత్॥ 22

శ్లో॥ జనార్దనాధోక్షజవాసుదేవం దామోదరం శ్రీధరమచ్యుతం చ  
ఉపేంద్రమింద్రావరజం చ బభ్రుం హరిం హృషీకేశముదాహరన్తి॥ 23

శ్లో॥ ఆత్మభూః పుణ్డరీకాక్షః శ్రీవత్సో విష్ణురశ్రవాః  
నారాయణో జగన్నాథో వనమాలీ గదాధరః॥ 24

శ్లో॥ సనాతనో జనిః శమ్భుర్విధిర్వేదా గదాగ్రజః  
కైటభారిరజో జిష్ణుః కంసజిత్పురుషోత్తమః॥ 25

... అని 'కృష్ణ' శబ్దమునకు 'హలాయుధకోశము' 56 నామములను పేర్కొన్నది.

f)  చేతవెన్నముద్ద చెంగల్వపూదండ  
బంగరు మ్రొలతాడు పట్టుదట్టి  
సందెతాయెతులును సరిమువ్వగజ్జెలు  
చిన్నికృష్ణ! నిన్ను చేరి కొలుతు.

అని ఆ భగవన్నామమును ఆ రూపముతో పసితనమునుండే దైవస్వరూపులగు  
పసిపిల్లలకు మనసారా మాతృమూర్తులు వసబోసినట్లుగా వారి మనస్సుల్లో  
స్థిరీకరించుతారు. మాతృమూర్తులకు నమస్సులు.

g) శ్లో॥ యత్ర యోగేశ్వరః కృష్ణో యత్ర పార్థో ధనుర్ధరః  
తత్ర శ్రీర్విజయో భూతిః ధ్రువా నీతిర్మతిర్మమ॥ -అని భగవద్గీత 18-78

h) శ్లో॥ వాచకః ప్రణవో యస్య క్రీడావస్త్యఖిలం జగత్  
శ్రుతిరాజ్ఞా వపుర్జ్ఞానం తం వందే దేవకీసుతమ్॥ -అని కృష్ణకర్ణామృతమ్

i) శ్లో॥ వసుదేవసుతం దేవం - కంసచాణూరమర్దనమ్  
దేవకీపరమానందం - కృష్ణం వందే జగద్గురుమ్॥ -అని కృష్ణాష్టకమ్

j) చందనచర్చితనీలకలేబరపీతవసనవనమాలీ  
కేళీచలన్మణికుండలమండిత గండయుగస్మితశాలీ  
హరిరిహముగ్ధవధూనికరే - విలాసిని విలసతి కేళిపరే ధ్రువమ్  
- అని గీతగోవిందము - ప్రథమసర్గము - అష్టపది 4.1

“శ్రీకృష్ణుడు తన నల్లనిదేహమునిండ చందన మలందికొని పీతాంబరమును  
వనమాలను ధరించినవాడై క్రీడలయందలి సంభ్రమమువలన చెవులనుండు  
మణికుండలములు గండస్థలములయందు తాండవమాడుచుండగా  
విలాసవతులును ముగ్ధులునగు ప్రియురాండ్ర గుంపులో చేరి విలాసముగ  
నున్నాడు.”

k) శ్లో॥ జయతు జయతు దేవో దేవకీనందనోఽయం  
జయతు జయతు కృష్ణో వృష్ణివంశప్రదీపః  
జయతు జయతు మేఘశ్యామలః కోమలాంగో  
జయతు జయతు పృథ్వీభారనాశో ముకుందః॥ - అని ముకుందమాలా.

l) శ్లో॥ ఉరసా మనసా దృష్ట్వా పరిష్వజ్య ముహూర్ముహూః  
కృతకృత్యాస్తదాత్మానం కృష్ణం మత్వా సమాస్థితాః॥  
- అని శ్రీకృష్ణలీలాతరంగిణి - 8వ తరంగము-24

‘వక్షస్థలముతోను, మనస్సుతోను, చూపుతోను పలుమార్లు ఆ శ్రీకృష్ణుని  
ఆలింగనము చేసికొంటూ, కృష్ణునకును తమకును భేదములేదని  
నిశ్చయించుకొని ఆనందము పొందుచు - ఆ గోపికలు తన్మయత్వము  
నొందిరి.

m) శ్లో॥ యం దేవం దేవకీదేవీ వసుదేవాదజీజనత్  
భూమేశ్చ బ్రహ్మణో గుప్త్యై దీప్తమగ్నిమివారణిః॥  
- అని భీష్మస్తవరాజము - 31

ఆ॥వె॥ అరణి నగ్నవౌడము కరణి దేవకియందు  
విప్రకర్మయజ్ఞవేదగుప్తి  
కై జనించె నెవ్వ డవ్వసుదేవనం  
దను భజంతు నేకతానిరూఢి. - అని ‘తిక్కనార్చుని’ ఆంధ్రానువాదము.

n) “కృష్ణాయ దేవకీపుత్రాయ” అని ఛాందోగ్యోపనిషత్ 3.17.6  
“కృష్ణేన శతభాహునా” అని మహానారాయణోపనిషత్ 4-5  
“కృష్ణాదిపంచనామభిః” అని వాసుదేవోపనిషత్ 2  
“కృష్ణగోపీనాం జలక్రీడాసు” అని గోపీచందనోపనిషత్ -5  
“గోపాలతపనం కృష్ణమ్” అని ముక్తికోపనిషత్ 1-39



o) 'అనంతుడు' - ఆదిమధ్యాంతరహితుని - గూర్చి చెప్పుట అసాధ్యము.  
భారత భాగవతాది పురాణ పఠనము చేయుదురుగాక.

II. శేషః - శ్లో॥ భోగిభోగాసనాసీనం దదృశుస్తం దివౌకసః॥

తత్ఫణామణ్డలోదర్శిర్మణిద్యోతితవిగ్రహమ్॥ - ర.వం. 10-7

“దేవతలందరు ఆదిశేషుని శరీరమునే ఆసనముగా చేసికొని, కూర్చొనియున్న వాడును, ఆతని పదగలవరుసపైనుండి మెఱయుచున్న మణులచేత ప్రకాశింపజేయ బడిన శరీరముగలవాడగు ఆ విష్ణుమూర్తిని గాంచిరి.”

క్రియాదర్శము:- I. 1) అవైమి-అవ-ఉపసర్గ, ఇత్ (ఇ) గతౌ (వెళ్లుట), సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లట్ - ఉత్తమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- అవ+ఏమి-అవైమి, అవ+ఇవః - అవేవః, అవ+ఇమః-అవేమః

2) నియోక్త్యే-ని-ఉపసర్గ, యుజ(యుజ్) సమాధౌ, (చిత్తవృత్తినిరోధము) అకర్మకమ్, అనిట్, ఆత్మనేపదీ, లృట్ - ఉత్తమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- నియోక్త్యే - నియోక్త్యావహే - నియోక్త్యామహే.

3) వ్యాదిశ్యతే-వి, ఆ, ఉపసర్గలు. దిశ్ (అతిసర్జనే). సకర్మకమ్, అనిట్, ఉభయపదీ, కర్మణిప్రయోగము.

రూపాలు:- వ్యాదిశ్యతే - వ్యాదిశ్యేతే - వ్యాదిశ్యన్తే.

---

అవతారికా:- నియోగాగ్గీకారం సిద్ధవత్ కర్తుమాహ - ఆజ్ఞయొక్క అంగీకారమును సిద్ధపఱచుటకు చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ ఆశంసతా బాణగతిం వృషాజ్యే  
కార్యం త్వయా నః ప్రతిపన్నకల్పమ్॥  
నిబోధ యజ్ఞాంశభుజామిదానీ -  
ముచ్చైర్ద్విషామీప్సితమేతదేవ॥

14

పదవిభాగము:- ఆశంసతా, బాణగతిమ్, వృషాజ్యే, కార్యమ్, త్వయా, నః, ప్రతిపన్న-కల్పమ్, నిబోధ, యజ్ఞాంశభుజామ్, ఇదానీమ్, ఉచ్చైః, ద్విషామ్, ఈప్సితమ్, ఏతత్, ఏవ.

అన్వయక్రమము:- వృషాజ్యే బాణగతిమ్ ఆశంసతా త్వయా నః కార్యం ప్రతిపన్నకల్పమ్ । ఇదానీమ్ ఉచ్చైర్ద్విషాం యజ్ఞాంశభుజామ్ ఈప్సితమ్ ఏతత్ ఏవ నిబోధ.

ప్రతిపదార్థము:- వృషాజ్యే - శివునిమీదికి, బాణగతిమ్ - బాణప్రసారమును, ఆశంసతా - చెప్పుచున్న, త్వయా - నీచేత, నః - మా, కార్యమ్ - పని, ప్రతిపన్న కల్పమ్ - పూనుకొనబడినట్లే (అయినది), ఇదానీమ్ - ఇప్పుడు, ఉచ్చైర్ద్విషామ్ - గొప్పశత్రువులు గల, యజ్ఞాంశభుజామ్ - దేవతలకు, ఈప్సితమ్ - కోరిక, ఏతత్+ఏవ - ఇదియే, నిబోధ - తెలిసికొనుము.

తాత్పర్యము :- శివునియందు బాణప్రసారమును చెప్పుచున్న నీచేత మా పని పూనుకొనబడినట్లే యైనది. ఇప్పుడు గొప్పశత్రువులుగల దేవతలకు కోరిక ఇదియే. తెలిసికొనుము.

పాఠాంతరములు :- ఉచ్చైర్ద్విషామ్ - ఉచ్చైస్తరామ్.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) వృషాంకే-వృషాంకే, వృషాంకయోః, వృషాంకేషు, అకారాంత పుంలింగ వృషాంకశబ్దము, సప్తమీవిభక్తి-ఏకవచనము, 2) బాణగతిమ్-బాణగతిమ్, బాణగతి, బాణగతిః, ఇకారాంత స్త్రీలింగబాణగతిశబ్దము ద్వి.ఏ., 3) ఆశంసతా-ఆశంసతా, ఆశంసద్భావమ్, ఆశంసద్భిః, నకారాంత పుంలింగ ఆశంసన్ శబ్దము, తృ.ఏ., 'ఆశంసా' ప్రథమాఏకవచనము, 4) త్వయా-త్వయా, యువాభ్యామ్, యుష్మాభిః, దకారాంతపుంలింగ యుష్మచ్ఛబ్దము, తృ.ఏ., 5) నః-మమ/మే, అవయోః/నౌ, అస్మాకమ్/నః, దకారాంతపుంలింగ అస్మచ్ఛబ్దము, ష.బ. 6) కార్యమ్-కార్యమ్, కార్యే, కార్యాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ కార్యశబ్దము, ప్ర.ఏ., 7) ప్రతిపన్నకల్పమ్-...కల్పమ్, ...కల్పే, ...కల్పాని, అకారాంత నపుంసకలింగ.... కల్పశబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) ఇదానీమ్, ఏవ- అవ్యయములు, 9) ఉచ్చైర్ద్విషామ్ - ఉచ్చైర్ద్విషః, ఉచ్చైర్ద్విషోః ఉచ్చైర్ద్విషామ్, షకారాంతపుంలింగ ఉచ్చైర్ద్విష్ శబ్దము, ష.బ., 10) యజ్ఞాంశభుజామ్-...భుజః, ...భుజోః, ...భుజామ్, జకారాంతపుంలింగ యజ్ఞాంశభుజ్ శబ్దము, ష.బ. 11) ఈప్సితమ్-ఈప్సితమ్, ఈప్సితే, ఈప్సితాని, అకారాంత నపుంసకలింగ ఈప్సితశబ్దము, ప్ర.ఏ., 12) ఏతత్-ఏతత్, ఏతే, ఏతాని, దకారాంత నపుంసకలింగ ఏతచ్ఛబ్దము, ప్ర.ఏ., 13) నిబోధ-క్రియ-ని+బుధ్, లోట్, మధ్యమపురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

- 1) వృషాజ్యే - వృషః అంకః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తస్మిన్.
- 2) బాణగతిమ్ - బాణానాం గతిః (ష.త.) బాణగతిః, తామ్.
- 3) ఉచ్చైర్ద్విషామ్ - ఉచ్చైర్ద్విషః యేషామ్ (బహువ్రీహి) తే, తేషామ్.

4) యజ్ఞాంశభుజామ్ - యజ్ఞస్య అంశః (ష.త.) యజ్ఞాంశః, యజ్ఞాంశం భుంజంతీతి (ఉపపదతత్పు.), యజ్ఞభుజః తేషామ్.

సంధులు:-

1) ఏతత్+ఏవ - ఏతదేవ - జశ్వసంధిః (ర్ఘలాం జశోఽన్తే - సూ. 8.2.39)

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) వృషాంకః - I. a) వృషోఽజ్యో ధ్వజచిహ్నం యస్య - శివః

b) శ్లో॥ పీతే గరే వృషాంకేణ ప్రీతస్తేఽమరదానవాః।  
మమన్థుస్తరసా సిన్ధుం హవిర్ధానీ తతోఽభవత్॥

శివుడు - విషపానముచేసినంతట దేవదానవులిరువురు మిగుల ముదమందిన వారై నూతనోత్సాహముతో సముద్రమంథనము నారంభించిరి. దీని ఫలితముగ సురభిగోవు బయల్పడలెను.

c) శ్లో॥ ఈశానః శశిశేఖరః పశుపతిః శూలీ శివః శంకరః।

.....  
నీలగ్రీవో వహ్నిరేతాః పినాకీ భీమో భగ్గః కృత్తివాసా వృషాంకః॥ 12

శ్లో॥ అహిర్బుధ్నో విరూపాక్షః శిపివిష్టో గణాధిపః।  
గంగాధరో మహాదేవో మృడః స్యాన్నీలలోహితః॥ 13

అని 'హలాయుధకోశము' 45 నామములను పేర్కొన్నది.

d) శ్లో॥ ఉమావృషాజ్ఞౌ శరజన్మనా యథా

యథా జయన్తేన శచీపురన్దరౌ ।

తథా నృపః సా చ సుతేన మాగధీ

ననన్దతుస్తత్సదృశేన తత్సమౌ ॥ - రఘువంశమ్- 3.23

“పార్వతీపరమేశ్వరులు - కుమారస్వామిచేతవలెను, శచీదేవేంద్రులు - జయంతునిచేతను వలెను, ఆ పార్వతీపరమేశ్వర - శచీదేవేంద్రులతో సమానులైన సుదక్షిణాదిలీపులు - ఆ కుమారస్వామితోను, జయంతునితోను సమానుడైన తమ ‘రఘువు’ అను పేరుగల పుత్రునితో కూడి ఆనందించిరి.”

II. “ఉక్షా భద్రో బలీవర్ధం ఋషభో వృషభో వృషః” ఇతి ।

“కలఙ్కాజ్యో లాఙ్ఘనం చ చిహ్నం లక్ష్మ చ లక్షణమ్” ఇతి ।

“ఏతర్హి సప్రుతీదానీమధునా సాప్రుతం తథా” ఇతి చామరః।

శంసతేర్భహుష్వర్థేషు ప్రయోగో భవతి తథా చోక్తమ్ -

శ్లో॥ ఆశంసతే స్వాదిచ్ఛాయాం శంసతీతి స్తుతౌ భవేత్ ।

హింసాయాం శంసతీచ్ఛాయామాశాస్తే శాన్తి శాసనే ॥ ఇతి।

క్రియాదర్శము:- నిబోధ - బుధ(బుద్ధ) అవగమనే (తెలిసికొనుట) భావిప్రకరణమ్,

సకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, లోట్ - మధ్యమపురుషైకవచనము - ని-ఉపసర్గ.

రూపాలు:- నిబోధ / నిబోధతాత్ - నిబోధతమ్ - నిబోధత.

---

అవతారికా:- శంకర విషయాభిలాషమేవ స్ఫుటయతి- శంకరుడు ఆత్మధ్యాన నిష్ఠుడైన దానిని ప్రకటించుచున్నాడు.

శ్లో॥ అమీ హి వీర్యప్రభవం భవస్య

జయాయ సేనాన్యముశన్తి దేవాః।

స చ త్వదేకేషునిపాతసాధ్యో

బ్రహ్మజ్గభూర్బ్రహ్మణి యోజితాత్మా॥

15

పదవిభాగము:- అమీ, హి, వీర్యప్రభవమ్, భవస్య, జయాయ, సేనాన్యమ్, ఉశన్తి, దేవాః, సః, చ, త్వదేకేషునిపాతసాధ్యః, బ్రహ్మజ్గభూః, బ్రహ్మణి, యోజితాత్మా।

అన్వయక్రమము:- హి అమీ దేవాః జయాయ భవస్య వీర్యప్రభవం సేనాన్యమ్ ఉశన్తి । బ్రహ్మజ్గభూః బ్రహ్మణి యోజితాత్మా స చ త్వదేకేషునిపాతసాధ్యః (అస్తి)।

ప్రతిపదార్థము:- హి-ఎందువలనననగా!, అమీ-ఈ, దేవాః-దేవతలు, జయాయ-జయముకొఱకు, భవస్య-శివునియొక్క, వీర్యప్రభవమ్-తేజస్సువల్ల జనించిన, సేనాన్యమ్-సేనానాయకుని, ఉశన్తి-కోరుచున్నారు, బ్రహ్మజ్గభూః-సద్యోజాతాది మస్త్రములకును, హృదయాది మస్త్రములకును స్థానమగు, బ్రహ్మణి-తన తత్త్వము నందు, యోజితాత్మా-కూర్పబడిన చిత్తముగలవాడైన, స చ-ఆ శివుడును, త్వదేకేషు నిపాతసాధ్యః-నీయొక్క ఒక్క బాణముయొక్క దెబ్బచేత సాధ్యుడు.

తాత్పర్యము:- ఎందువలననననగా? ఈ దేవతలు జయముకొఱకు శివునియొక్క తేజస్సువలన జనించిన సేనానాయకుని కోరుచున్నారు. సద్యోజాతాదిమస్త్రములకు

హృదయాదిమస్త్రములకును స్థానమగు తన తత్త్వమునందు కూర్చబడిన చిత్తము గలవాడైన ఆ శివుడును నీయొక్క ఒక్క బాణపుదెబ్బచేత సాధ్యుడు.

**పాఠాంతరములు :-** సాధ్యో - హార్యో

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) హి,చ-అవ్యయములు, 2) అమీ-అసౌ, అమూ, అమీ, సకారాంత పుంలింగ అదశ్యబ్దము, ప్ర.బ., 3) దేవా-దేవః, దేవౌ, దేవాః, అకారాంత పుంలింగ దేవశబ్దము, ప్ర.బ., 4) జయాయ-జయాయ, జయాభ్యామ్, జయేభ్యః, అకారాంత పుంలింగ జయశబ్దము, చ.ఏ., 5) భవస్య- భవస్య, భవయోః, భవానామ్, అకారాంత పుంలింగ భవశబ్దము, ష.ఏ., 6) వీర్యప్రభవమ్- వీర్యప్రభవమ్, వీర్యప్రభవౌ, వీర్యప్రభవాన్, అకారాంత పుంలింగ వీర్యప్రభవ శబ్దము, ద్వి.ఏ., 7) సేనాన్యమ్-సేనాన్యమ్, సేనాన్యౌ, సేనాన్యః, ఈకారాంత పుంలింగ సేనానీశబ్దము, ద్వి.ఏ. ప్రథీశబ్దవత్, 8) ఉశన్తి-క్రియ-వశ్+లట్- ప్రథమపురుషబహువచనము, 9) బ్రహ్మజ్ఞభూః-బ్రహ్మజ్ఞభూః, బ్రహ్మజ్ఞ భువౌ, బ్రహ్మజ్ఞభువః, ఈకారాంత పుంలింగ బ్రహ్మజ్ఞభూ శబ్దము, ప్ర.ఏ., 10) బ్రహ్మణి-బ్రహ్మణి, బ్రహ్మణోః బ్రహ్మ, నకారాంత పుంలింగ బ్రహ్మణీశబ్దము, స.ఏ., 11) యోజితాత్మా-యోజితాత్మా, యోజితాత్మానౌ, యోజితాత్మానః, నకారాంత పుంలింగయో...ఆత్మన్ శబ్దము, ప్ర.ఏ., 12) త్వదేకేషునిపాతసాధ్యః -....సాధ్యః....సాధ్యో, .....సాధ్యాః, అకారాంత పుంలింగ ...సాధ్యశబ్దము, ప్ర.ఏ.

**సమాసాలు:-**

- 1) వీర్యప్రభవమ్ - వీర్యాత్ ప్రభవతీతి (ఉపపదతత్పు) సః, తమ్.
- 2) బ్రహ్మజ్ఞభూః - బ్రహ్మణః అంగాని (ష.త.) బ్రహ్మజ్ఞాని, బ్రహ్మజ్ఞేభ్యో భవతి (ఉపపదతత్పు.) ఇతి బ్రహ్మజ్ఞభూః.
- 3) యోజితాత్మా - యోజితః ఆత్మా యేన (బహువ్రీహి) సః।
- 4) త్వదేకేషునిపాతసాధ్యః - ఏకశ్చ అసౌ ఇషుః (కర్మధా.) ఏకేషుః, తవ ఏకేషుః (ష.త.) త్వదేకేషుః, త్వదేకేషోః నిపాతః (ష.త.) త్వదేకేషునిపాతః, త్వదేకేషు నిపాతేన సాధ్యః (తృ.త.).

**సంధులు:-**

- 1) సాధ్యః + బ్రహ్మజ్ఞభూః- సాధ్యో బ్రహ్మజ్ఞభూః - ఉత్వాదేశసంధిః.
- 2) అజ్ఞభూః + బ్రహ్మణి- అజ్ఞభూర్బ్రహ్మణి - విసర్గసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) బ్రహ్మజ్ఞభూః-సద్యోజాతాతి మస్త్రములకు, హృదయాది మస్త్రములకును స్థానము.  
- రుద్రపంచముఖధ్యానమ్ -

- a) సద్యోజాతం ప్రపద్యామి సద్యోజాతాయ వై నమోనమః। భవే భవే నాభిభవే భవస్సమామ్ । భవోద్భవాయ నమః। - తై.అ. 10 ప్ర. 43-44 అను.

- సద్యోజాతముఖధ్యానమ్ -

శ్లో॥ ప్రాలేయాచలచంద్రకుండధవళం - గోక్షీరఫేనప్రభం  
భస్మాభ్యక్తమనంగదేహదహన - జ్వాలావళీలోచనమ్।  
బ్రహ్మాండ్రాదిమరుద్ధణైః స్తుతిపరై - రభ్యర్చితం యోగిభిః  
వందేఽహం సకలం కలంకరహితం - స్థాణోర్ముఖం పశ్చిమమ్॥

1) హిమవత్పర్వము, 2) చంద్రుడు, 3) మొల్లపూవు - వీనివలె తెల్లనిదియు, ఆవుపాలమీదినురుగువలె తెల్లనికాంతి కలదియు, విభూతిపూయ బడినదియు, మన్మథునిశరీరమును దహించు జ్వాలలపంక్తితో నిండిన కన్ను కలదియు, స్తోత్రము చేయుచున్న బ్రహ్మాండ్రాది దేవసమూహముచేతను, యోగులచేతను శ్రద్ధతో అర్పించబడుచున్నదియు, కళంకరహితమును, నిండుదనముతో కనబడుచున్నదియును అగు శివుని పశ్చిమముఖమును నమస్కరించుచున్నాను. 'సత్త్వగుణప్రధానము' ఇట స్తుతింపబడినది.

ఓం నమో భగవతే రుద్రాయ - ఓం శిం పశ్చిమముఖాయ నమః।

- b) “వామదేవాయ నమో జ్యేష్ఠాయ నమో రుద్రాయ నమః కాలాయ నమః కలవికరణాయ నమో బలవికరణాయ నమో బలప్రమథనాయ నమః స్సర్వభూతదమనాయ నమో మనోన్మనాయ నమః।” తై.అ. 10 ప్ర-43-44 అను.

- వామదేవముఖధ్యానమ్ -

శ్లో॥ గౌరం కుంకుమపంకిలం సుతిలకం - వ్యాపాణ్డుగణ్డస్థలం  
భ్రూవిక్షేప కటాక్షవీక్షణలస-త్సంసక్తకర్ణోత్పలమ్।  
స్నిగ్ధం బిమ్బఫలాధరప్రహసితం - నీలాలకాలంకృతం  
వందే పూర్ణశశాంకమణ్డలనిభం - వక్త్రం హరస్యోత్తరమ్॥

గౌరవర్ణము కలదియు, కుంకుమపూబూతతో బురదకలదియు, చక్కని తిలకము కలదియు, మిక్కిలిగా అంతటను తెల్లనగు చెక్కిలి ప్రదేశము కలదియు, కనుబొమలకదలికలచే - కడగంటిచూపులచే ప్రకాశించునదియు చెవికి అలంకారముగనున్న తెల్లకలువపూవుకలదియు, నల్లని ముంగురులచే అలంకరింపబడినదియు, నిండుచంద్రమండలమువలె ప్రకాశించునదియు అగు శివుని ఉత్తరపుముఖమును నమస్కరించుచున్నాను. 'గుణత్రయ మిశ్రమము' ఇట స్తుతింపబడినది.

ఓం నమో భగవతే రుద్రాయ - ఓం వామ్ ఉత్తరముఖాయ నమః।

- c) అఘోరభ్యోఽథ ఘోరభ్యో ఘోరఘోరతరభ్యః। సర్వతశ్చర్వ సర్వేభ్యో నమస్తే  
అస్తు రుద్రరూపేభ్యః॥ (తై.ఆ.10 ప్ర.43-44)

- అఘోరముఖధ్యానమ్ -

శ్లో॥ కాలాభ్ర భ్రమరాఙ్గానద్యుతినిభం - వ్యావృత్తపింగేక్షణం  
కర్ణోద్భాసితభోగిమస్తకమణి - ప్రోద్భిన్నదంష్ట్రాబ్జురమ్।  
సర్పప్రోతకపాలశుక్తిశకల - వ్యాకీర్ణసంచారగం  
వన్దే దక్షిణమీశ్వరరస్య కుటిల - భ్రూభజ్జరౌద్రం ముఖమ్॥

నల్లనిమేఘములయు, తుమ్మెదలయు, కాటుకలయు కాంతివంటి కాంతితో  
బాగుగ ప్రకాశించునదియు, మిక్కిలి తిరుగుచుండు పసిమితోకూడిన  
ఎఱ్ఱదనము కల కన్నులు కలదియు, చెవులయందు బాగుగ ప్రకాశించు  
చుండు సర్పములశిరస్సులందలి మణులతో మిశ్రితమై కనబడుచుండు  
కోరలమొలకలుకలదియు, సర్పములతో కూర్చబడిన కపాలములయు,  
ముత్యైపు చిప్పల ముక్కలతో కలుగు కదలికలను పొందినదియు, వంకరలుగా  
నున్న కనుబొమలముడులతో భయంకరమును అగు శివుని దక్షిణముఖమును  
నమస్కరించుచున్నాను. 'తమోగుణప్రధానము' ఇట స్తుతింపబడినది.

ఓం నమో భగవతే రుద్రాయ - ఓం మం దక్షిణముఖాయ నమః।

- d) తత్పురుషాయ విద్మహే మహాదేవాయ ధీమహి । తన్నో రుద్రః ప్రచోదయాత్॥  
(తై.ఆ.10 ప్ర.43-44 అను.)

- తత్పురుషముఖధ్యానమ్ -

శ్లో॥ సంవర్తాగ్నితటిత్రదీప్తకనక - ప్రస్ఫర్ధితేజోమయం  
గమ్భీరధ్వని మిశ్రితోగ్రదహన - ప్రోద్భాసితామ్రాధరమ్।  
అర్ధేన్దుద్యుతిలోలపింగళజటా - భారప్రబద్ధోరగం  
వన్దే సిద్ధసురాసురేంద్రనమితం - పూర్వం ముఖం శూలినః॥

ప్రలయాగ్నితేజముతోను, ప్రలయకాలపు మెఱపులతేజములతోను బాగుగ  
కలిగిన బంగారు కాంతితోను పోటీపడుతేజముతో నిండినదియు, గంభీర  
ధ్వనితో మిశ్రితము అగుటతోపాటు భయంకరాగ్నివలె మిక్కిలి ప్రకాశించు

ఎఱ్ఱనిపెదవికలదియు, అర్ధచంద్రకాంతితో మెఱయు పింగళవర్ణజటల  
గుంపును దానిని పరివేష్టించిన సర్పములును కలదియును, సిద్ధులచేతను,  
సురాసురులచేతను నమస్కరింపబడుచుండునదియు అగు శివునితూర్పు  
ముఖమును నమస్కరించుచున్నాను. 'రజోగుణప్రధానము' ఇట స్తుతింప  
బడినది.

ఓం నమో భగవతే రుద్రాయ - ఓం నం పూర్వముఖాయ నమః।

- e) ఈశానస్సర్వవిద్యానామీశ్వరః సర్వభూతానాం బ్రహ్మధిపతి ద్రుహ్మణోఽ  
ధిపతి ద్రుహ్మ శివో మే ఆస్తు సదాశివోమ్॥ (తై.ఆ.10 ప్ర.43-44 అను.)

- ఊర్ధ్వముఖధ్యానమ్ -

శ్లో॥ వ్యక్తావ్యక్తగుణేతరం సువిమలం షట్త్రింశతత్వాత్మకం  
తస్మాదుత్తరతత్త్వమక్షరమితి - ధ్యేయం సదా యోగిభిః।  
వన్దే తామసవర్జితం త్రిణయనం - సూక్ష్మాతినూక్ష్మాత్పరం  
శాస్తం పఞ్చమమీశ్వరస్య వదనం - ఖవ్యాప్తితేజోమయమ్॥

వ్యక్తావ్యక్తములనెడి రెండు విధములగు గుణములు కల రూపముకంటె  
ఇతరమును, అతినిర్మలమును, 35 తత్త్వములును తన ఆత్మగా కలదియును  
వాటికంటెను ఆవలితత్త్వము, అక్షరతత్త్వము అని యోగులచేత నిత్యము  
ధ్యానించబడునదియు, తామసలక్షణములచే వదలబడినదియు, మూడు  
కన్నులు కలదియు సూక్ష్మాతినూక్ష్మము కంటెను ఉత్కృష్టమును,  
ఆవలిదియును, ఆకాశమంతట వ్యాపించు తేజముతో నిండినదియు, శాంత  
రూపమును అగు శివుని పంచమ(ఊర్ధ్వ)ముఖమును నమస్కరించుచున్నాను.  
'గుణాతీతప్రధానము' ఇట స్తుతింపబడినది.

ఓం నమో భగవతే రుద్రాయ - ఓం యమ్ ఊర్ధ్వముఖాయ నమః।

ఇక 'న్యాసము' వీటినిగుఱించి 'మహాన్యాసమంత్రవ్యాఖ్య' చూడదగును.

క్రియాదర్శము:- ఉశన్తి - అదాదిప్రకరణమ్ (2), వశ (కాన్తా). సేట్, సకర్మకమ్,  
పరస్మైపదీ, లట్ ప్రథమపురుషబహువచనము.

రూపాలు:- వష్టి - ఉష్ఠః - ఉశన్తి.

---

శ్లో॥ తస్మై హిమాద్రేః ప్రయతాం తనూజాం  
యతాత్మనే రోచయితుం యతస్స  
యోషిత్సు తద్వీర్యనిషేకభూమిః  
సైవ క్షమేత్యాత్మభువోపదిష్టమ్॥

16

**పదవిభాగము:-** తస్మై, హిమాద్రేః ప్రయతామ్, తనూజామ్, యతాత్మనే, రోచయితుమ్, యతస్స, యోషిత్సు, తద్వీర్యనిషేకభూమిః, సా, ఏవ, క్షమా, ఇతి, ఆత్మభువా, ఉపదిష్టమ్।

**అన్వయక్రమము:-** యతాత్మనే తస్మై ప్రయతాం హిమాద్రేః తనూజాం రోచయితుం యతస్స యోషిత్సు తద్వీర్యనిషేకభూమిః సా ఏవ క్షమా ఇతి ఆత్మభువా ఉపదిష్టమ్।

**ప్రతిపదార్థము:-** యతాత్మనే-నియతచిత్తుడగు, తస్మై-ఆ శివునికొఱకై, ప్రయతామ్ -శుద్ధురాలయిన, హిమాద్రేః-హిమవత్పర్వతముయొక్క, తనూజామ్-పుత్రికను, రోచయితుమ్-ఇష్టురాలినిగా చేయుటకు, యతస్స-యత్నింపుము, యోషిత్సు-స్త్రీలలో, తద్వీర్యనిషేకభూమిః-ఆ శివతేజఃక్షరణమునకు క్షేత్రము, సా ఏవ-ఆ పార్వతియే, క్షమా-సమర్థురాలు, ఇతి-అని, ఆత్మభువా-బ్రహ్మాదేవునిచేత, ఉపదిష్టమ్ -చెప్పబడినది.

**తాత్పర్యము:-** నియతచిత్తుడగు ఆ శివునికొఱకై శుద్ధురాలయిన హిమవత్పర్వతము యొక్క పుత్రికను ఇష్టురాలినిగాచేయుటకు యత్నింపుము. స్త్రీలలో ఆ శివ తేజః క్షరణమునకు క్షేత్రము ఆ పార్వతియే సమర్థురాలు అని బ్రహ్మాదేవునిచేత చెప్పబడినది.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) యతాత్మనే-యతాత్మనే, యతాత్మభ్యామ్, యతాత్మభిః, నకారాంతపులింగ 'యతాత్మన్' శబ్దము, చ.ఏ., 2) తస్మై-తస్మై, తాభ్యామ్, తేభ్యః, దకారాంత పులింగ తచ్చబ్దము, చ.ఏ., 3) ప్రయతామ్-ప్రయతామ్, ప్రయతే, ప్రయతాః, ఆకారాంత స్త్రీలింగ ప్రయతాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 4) హిమాద్రేః - హిమాద్రేః, హిమాద్ర్యోః, హిమాద్రీణామ్, ఇకారాంతపులింగ హిమాద్రి శబ్దము, ష.ఏ., 5) తనూజామ్-తనూజామ్, తనూజే, తనూజాః, ఆకారాంతస్త్రీలింగ తనూజాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) రోచయితుమ్-'తుమున్' కృదంతప్రత్యయాంతము-అవ్యయము, 7) యతస్స-క్రియ-యత్ (ఆత్మనేపదీ) లోట్ - మధ్యమపురుషైకవచనము, 8) యోషిత్సు-యోషితి, యోషితోః, యోషిత్సు-తకారాంత స్త్రీలింగ యోషితశబ్దము స.బ., 9) తద్వీర్యనిషేకభూమిః-...భూమిః, ...భూమీ, ....భూమయః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ ....భూమిశబ్దము, ప్ర.ఏ., 10) సా-సా, తే, తాః, దకారాంత స్త్రీలింగ తచ్చబ్దము, ప్ర.ఏ., 11) ఏవ, ఇతి - అవ్యయములు, 12) ఆత్మభువా-ఆత్మభువా, ఆత్మభూభ్యామ్, ఆత్మభూభిః

ఊకారాంత పులింగ ఆత్మభూశబ్దము, తృ.ఏ., 13) ఉపదిష్టమ్-ఉపదిష్టమ్, ఉపదిష్టే, ఉపదిష్టాని, అకారాంతసపుంసకలింగ ఉపదిష్టశబ్దము, ప్ర.ఏ.

**సమాసాలు:-**

- 1) యతాత్మనే-యత ఆత్మా యస్య(బహువ్రీహి) సః, యతాత్మా, తస్మై.
- 2) హిమాద్రేః-హిమస్య అద్రిః (ష.త.) తస్య.
- 3) తద్వీర్యనిషేకభూమిః - తస్య వీర్యం (ష.త.) తద్వీర్యమ్, తద్వీర్యస్య నిషేకః (ష.త.) తద్వీర్యనిషేకః, తద్వీర్యనిషేకస్య భూమిః (ష.త.)
- 4) ఆత్మభువా-ఆత్మనః భవతి (ఉపపదతత్పు.) ఇతి ఆత్మభూః, తేన.

**సంధులు:-**

- 1) సా+ఏవ-సైవ - వృద్ధిసంధిః - వృద్ధిరేచి (సూ.6.1.85). అవర్ణమునకు (అ,ఆలకు) ఏ, ఓ,ఐ,ఔ లు పరమగునపుడు పూర్వపరములస్థానములో వృద్ధి ఏకాదేశమగును. ఏ,ఐ లు పరమగునపుడు ఐకారము, ఓ,ఔ లు పరమగునపుడు ఔకారము వచ్చునని తాత్పర్యము.
- 2) క్షమా+ఇతి-క్షమేతి - గుణసంధిః - ఆధ్మణః (సూ.6.1.84). అవర్ణము (అ,ఆ లకు) ప్రాస్తద్గీర్ణములయిన ఇ,ఉ,ఋ,౞ వర్ణములుపరముగా నున్నపుడు పూర్వపరములస్థానములో గుణమేకాదేశము అగును. క్రమముగా ఏ,ఓ,అర్,అల్ అనునవి ఆదేశమగునని గ్రహింపదగును.
- 3) ఇతి+ఆత్మభువా-ఇత్యాత్మభువా-యణాదేశసంధిః ఇకో యణచి(సూ.6-1-74) ఇ,ఉ,ఋ,౞వర్ణములకు అసవర్ణమైనఅచ్చు పరముగా నున్నప్పుడు క్రమముగ యే, వే, ర్, ల్ (యణ్) అనునవి ఆదేశమగును.
- 4) ఆత్మభువా+ఉపదిష్టమ్ - ఆత్మభువోపదిష్టమ్ - గుణసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) క్షమా - a) క్షమతే ఆత్మోపరిస్థితానాం జీవానామ్ అపరాధం యా క్షమ్+అచ్+షిత్వాదజ్ వా తతష్టాప్.  
b) శ్లో॥ బాహ్యే చాధ్యాత్మికే చైవ దుఃఖే చోత్పాదితే క్షచిత్।  
న కుప్యతి న వా హన్తి సా క్షమా పరిక్రీర్తితా ॥ ఇతి ఏకాదశీతత్త్వమ్.  
c) శ్లో॥ జ్ఞానే మౌనం క్షమా శక్తో త్యాగే శ్లాఘావిపర్యయః।  
గుణా గుణానుబంధిత్యాత్మస్య సప్రసవా ఇవ॥ ర.వం. 1-22

“తనకు ఇతరుల విషయములు తెలిసియున్నను, ఇతరుల విషయములలో తలదూర్చుట సభ్యత కాదని, మౌనము వహించువాడు దిలీపుడు. తనకు ప్రతీకారము చేయగలశక్తియున్నను సహించి ఊరుకొనువాడు దిలీపుడు. దానము చేసినపుడు తనకు తాను ప్రశంసించుకొనువాడు కాదు దిలీపుడు. జ్ఞానము - శక్తి - త్యాగములను గుణములకు విరుద్ధములగు మౌనము - సహనము - శ్లాఘారాహిత్యము అను గుణములతో కూడియున్నవాడగుటచే దిలీపునందు ఆ గుణములు ప్రకాశించినవని” తాత్పర్యము.

d) శ్లో॥ తేజః క్షమా వా నైకాంతః కాలజ్ఞస్య మహీపతేః

నైకమోజః ప్రసాదో వా రసభావవిదః కవేః॥ మాఘమహాకావ్యమ్ 2-83

“సమయమెఱింగిన మహారాజునకు క్షాత్రమే యనియేని, క్షమయే యని యేని నియమము లేదు.....”

e) శ్లో॥ బుద్ధిర్ జ్ఞానమసమ్మోహః - క్షమా సత్యం దమః శమః

సుఖం దుఃఖం భవోఽభావో - భయం చాభయమేవ చ॥ భ.గీ. 10.4

“నిశ్చయాత్మకశక్తి, యథార్థజ్ఞానము, మోహరాహిత్యము, క్షమ, సత్యము, దమము, శమము, సుఖదుఃఖము, ఉత్పత్తి-ప్రలయములు, భయము, అభయము... అనునవి నా వలననే కలుగును” అని భగవానుడు గీతయందు విభూతియోగమున తెలిపినాడు.

---

అవతారికా:- సాపీదానీం సంనికృష్టైవ తస్యేత్యాహ - ఇప్పుడు పార్వతీదేవియు శివునివద్దనే యున్నదని చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ గురోర్నియోగాచ్చ నగేంద్రకన్యా

స్థాణుం తపస్వస్తమధిత్యకాయామ్

అన్వాస్త ఇత్యప్సరసాం ముఖేభ్యః

శ్రుతం మయా మత్ప్రణిధిః స వర్గః॥

17

పదవిభాగము:- గురోః, నియోగాత్, చ, నగేంద్రకన్యా, స్థాణుమ్, తపస్వస్తమ్, అధిత్యకాయామ్, అన్వాస్తే, ఇతి, అప్సరసామ్, ముఖేభ్యః, శ్రుతమ్, మయా, మత్ప్రణిధిః, సః, వర్గః

అన్వయక్రమము:- నగేంద్రకన్యా చ గురోః నియోగాత్ అధిత్యకాయాం తపస్వస్తం స్థాణుమ్ అన్వాస్తే ఇతి మయా అప్సరసాం ముఖేభ్యః శ్రుతమ్ సః వర్గః మత్ప్రణిధిః (అస్మి) ।

ప్రతిపదార్థము:- నగేంద్రకన్యా చ - కొండలరాయని కూతురు పార్వతీదేవియును, గురోః-తండ్రి యొక్క నియోగాత్-పంపున, అధిత్యకాయామ్-కొండపైభాగము నందు, తపస్వస్తమ్-తపస్సుచేయుచున్న, స్థాణుమ్-శివుని, అన్వాస్తే-కొలుచుచున్నది, ఇతి-అని, మయా-నాచే, అప్సరసామ్-అప్సరసలయొక్క, ముఖేభ్యః-నోరులనుండి, శ్రుతమ్-వినబడినది, సః-ఆ, వర్గః-గుంపు, మత్ప్రణిధిః-నా యొక్క వేగులవారు.

తాత్పర్యము:- పార్వతీదేవియు తండ్రియాజ్ఞవలన కొండపై భాగమునందు తపస్సు చేయుచున్న శివుని కొలుచుచున్నది అని నాచే అప్సరసలయొక్క నోటినుండి వినబడినది. ఆ గుంపు నా వేగులవారు.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) నగేంద్రకన్యా-నగేంద్రకన్యే, నగేంద్రకన్యాః, ఆకారాస్త స్త్రీలింగ నగేంద్రకన్యాశబ్దము, ప్ర.వి., 2) గురోః-గురోః, గురుభ్యామ్, గురుభ్యః, ఉకారాస్త పులింగ గురుశబ్దము, పం.వి., 3) నియోగాత్ - నియోగాత్, నియోగాభ్యామ్, నియోగేభ్యః, ఆకారాస్త పులింగ నియోగశబ్దము, పం.వి., 4) అధిత్యకాయామ్-అధిత్యకాయామ్, అధిత్యకాయోః, అధిత్యకాయామ్, ఆకారాస్త స్త్రీలింగ అధిత్యక శబ్దము, స.వి., 5) తపస్వస్తమ్-తపస్వస్తమ్, తపస్వస్తౌ, తపస్వతః, తకారాస్త పులింగ తపస్వత్ శబ్దము ద్వి.వి., 6) స్థాణుమ్-స్థాణుమ్, స్థాణా, స్థాణాన్, ఉకారాస్త పులింగ స్థాణుశబ్దము, ద్వి.వి., 7) అన్వాస్తే-క్రియ-అను+అస్+అల్ - ప్ర.వికవచనము, 8) మయా-మయా, అవాభ్యామ్, అస్మాభ్యః, దకారాస్త పులింగ అస్యచ్ఛబ్దము, త్వి.వి., 9) అప్సరసామ్-అప్సరసః, అప్సరసోః, అప్సరసామ్, సకారాస్త స్త్రీలింగ అప్సరస్ శబ్దము, ష.బ., 10) ముఖేభ్యః-ముఖాత్, ముఖాభ్యామ్, ముఖేభ్యః, అకారాస్త సపుంసకలింగ ముఖశబ్దము, పంచమీ బహువచనము, 11) శ్రుతమ్-శ్రుతమ్, శ్రుతే, శ్రుతాని, అకారాస్త సపుంసకలింగ శ్రుతశబ్దము, ప్ర.వి., 12) సః-సః, తౌ, తే, దకారాస్త పులింగ తచ్చబ్దము, ప్ర.వి., 13) వర్గః-వర్గః, వర్గే, వర్గాః అకారాస్త పులింగ వర్గశబ్దము, ప్ర.వి., 14) మత్ప్రణిధిః-మత్ప్రణిధిః, మత్ప్రణిధి, మత్ప్రణిధయః, ఇకారాస్త పులింగ మత్ప్రణిధి శబ్దము, ప్ర.వి.

సమాసాలు:-

1) నగేంద్రకన్యా, న గచ్చస్తీతి (ఉపపదతత్పు.) నగాః, నగానామ్ ఇంద్రః (ష.త.)

నగేంద్రః, నగేంద్రస్య కన్యా (ష.త.) నగేంద్రకన్యా.

2) మత్ప్రణిధిః - మమ ప్రణిధిః (ష.త.).

సంధులు:-

1) గురోః+నియోగాత్ - గురోర్నియోగాత్ - విసర్గసంధిః.

2) నియోగాత్+చ - నియోగాచ్చ - శ్చుత్వసంధిః.

3) అను+ఆస్తే - అన్వాస్తే - యణాదేశసంధిః

4) అన్వాస్తే+ఇతి - అన్వాస్త ఇతి - యవలోపః

యవలోపః - లోపః శాకల్యస్య (సూ. 8.3.19) అకారము పూర్వమందుగల పదాంతమందున్న యకారవకారములకు అచ్చులుకాని మృదు హల్లులుకాని పరముగా నున్నప్పుడు లోపము వికల్పముగావచ్చును.

5) ఇతి+అప్సరసామ్ - ఇత్యప్సరసామ్ - యణాదేశసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

I. అధిత్యకా - a) అధిరూఢా పర్వతోపరిభాగః । అధి+త్యకన్, స్త్రియాం టామ్ । పర్వతోపరిభూమిః, త్యకన్ - తద్గిత ప్రత్యయము.

b) “ఉపత్యకాద్రేరాసన్నా భూమిరూర్ధ్వమధిత్యకా” ఇత్యమరః।

c) “అధిత్యకోర్ధ్వభూమిః స్వాదధోభూమిరుపత్యకా” ఇతి అభిధానచింతామణౌ.

d) శ్లో॥ స పాటలాయాం గవి తస్థివాంసం

ధనుర్ధరః కేసరిణం దదర్శ।

అధిత్యకాయామివ ధాతుమయ్యాం

లోద్రుద్రుమం సానుమతః ప్రపుల్లమ్॥

- ర.వం. 2-29

“విల్లును ధరించిన ఆ దిలీపచక్రవర్తి ఎఱ్ఱనిగోవుపై నున్న సింహమును గైరికాది ధాతువులతో కూడిన కొండచరియపై విరియబూసిన లొద్దుగ చెట్టును వలె చూచెను.”

స యాసయోః (సూ.7.3.45). వా॥ త్యకనశ్చ నిషేధః. ఇతి ఇత్వనిషేధః।

e) ‘ఉపాధిభ్యాం త్యకన్నాసన్నాధయోః’ (పా.సూ. 5.2.34)

‘ఆసన్నమ్ సమీపమ్। ఆరూఢమ్ ఉచ్చస్థానమ్’

శ్లో॥ సముద్రోపత్యకా హైమీ పర్వతాధిత్యకా పురీ।

రత్నపారాయణం నామ్నా లజ్కేతి మమ మైథిలి॥ భట్టికావ్యము-5.89

శ్లో॥ నతగాత్రి యదాగమేన మాం నయసే మోదగిరేరధిత్యకామ్।

చిరపుణ్యఫలోదయశ్రియాం దివసో వైజననస్తదేష మే॥ చం.భారతే-6.23

క్రియాదర్శము:- 1) అన్వాస్తే - అను-ఉపసర్గ, ఆస (ఆస్) ఉపదేశనే (కూర్చొనుట) అదాది ప్రకరణమ్, 2) అకర్మకమ్, సేట్, ఆత్మనేపదీ, లట్, ప్రథమపురుషైక వచనము.

రూపాలు:- అన్వాస్తే - అన్వాసాతే - అన్వాసతే.

శ్లో॥ వర్తతే తు వసత్యాస్తే ధ్రియతే చావతిష్ఠతే।

క్షియతి స్థలతి స్థిత్యా మరత్యపి చ తిష్ఠతి॥ 5

అని ‘ఆఖ్యాతచంద్రికా’ తుల్యమైన లట్ ప్రథమపురుషైకవచనరూపాలను పేర్కొన్నది.

---

అవతారికా:- ఇంద్రుడు దేవకార్యమునకై మన్మథుని ప్రేరేపించుట చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ తద్ గచ్చ సిద్ధ్యై కురు దేవకార్య-

మర్థో\_యమర్థాంతరభావ్య ఏవ।

అపేక్షతే ప్రత్యయముత్తమం త్వా

బీజాంకురః ప్రాగుదయాదివామ్భుః॥

18

పదవిభాగము:- తద్, గచ్చ, సిద్ధ్యై, కురు, దేవకార్యమ్, అర్థః, అయమ్, అర్థాంతరభావ్యః, ఏవ, అపేక్షతే, ప్రత్యయమ్, ఉత్తమమ్, త్వా, బీజాంకురః, ప్రాక్, ఉదయాత్, ఇవ, అమ్భుః।

అన్వయక్రమము:- తత్ సిద్ధ్యై గచ్చ । దేవకార్యం కురు । అయమ్ అర్థః అర్థాంతర భావ్యః ఏవ బీజాంకురః ఉదయాత్ ప్రాక్ అమ్భు ఇవ త్వా ఉత్తమం ప్రత్యయమ్ అపేక్షతే ।

31

ప్రతిపదార్థము:- తత్ - అందువలన, సిద్ధ్యై-(దేవకార్యము) సిద్ధించుటకొఱకు, గచ్చ-పోమ్ము, దేవకార్యమ్-దేవతలకార్యమును, కురు- చేయుము, అయమ్-ఈ, అర్థః-కార్యము, అర్థాంతరభావ్యః+ఏవ-కారణాంతరమున కాదగినదియే, బీజాంకురః-విత్తనపుమొలక, ఉదయాత్-మొలుచుటకు, ప్రాక్-ముందు, అమ్భుః +ఇవ - నీటినివలె, త్వా(మ్) - నిన్ను, ఉత్తమమ్-శ్రేష్ఠమగు, ప్రత్యయమ్-చరమ కారణముగ, అపేక్షతే-కోరుచున్నది.

తాత్పర్యము:- అందువలన ఈ కార్యము సిద్ధించుటకొఱకు పొమ్ము. దేవతల కార్యమును చేయుము. ఇది కారణాంతరమున కాదగినదియే. విత్తు మొలక మొలుచుటకు ముందు నీటినివలె నిన్ను శ్రేష్ఠమగు చరమ కారణముగ కోరుచున్నది.

పాఠాంతరములు:- ప్రత్యయముత్తమం, త్వా - ప్రత్యయమంగలబై.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) తత్-అవ్యయము, 2) సిద్ధ్యై-సిద్ధ్యై, సిద్ధిభ్యామ్, సిద్ధిభ్యః, ఇకారాంత

స్త్రీలింగ సిద్ధిశబ్దము, చ. ఏ., 3) గచ్చ-క్రియ-విధ్యాద్యాశీష్నులోట్ - మధ్యమపురుషైకవచనము, 4) దేవకార్యమ్-దేవకార్యమ్, దేవకార్యే, దేవకార్యాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ దేవకార్య శబ్దము, ద్వి. ఏ., 5) కురు-క్రియ-లోట్-మధ్యమపురుషైకవచనము, 6) అయమ్-అయమ్, ఇమౌ, ఇమే, మకారాంత పుంలింగ 'ఇదమ్' శబ్దము, ప్ర. ఏ., 7) అర్థః-అర్థః, అర్థౌ, అర్థాః అకారాంత పుంలింగ అర్థశబ్దము, ప్ర. ఏ., 8) అర్థాంతరభావ్యః-...భావ్యః, ...భావ్యౌ, ...భావ్యాః, అకారాంత పుంలింగ ....భావ్యశబ్దము, ప్ర. ఏ., 9) బీజాంకురః - బీజాంకురః, బీజాంకురౌ, బీజాంకురాః, అకారాంత పుంలింగ బీజాంకురశబ్దము, ప్ర. ఏ., 10) ప్రాక్, ఏవ ఇవ- అవ్యయములు, 11) ఉదయాత్-ఉదయాత్, ఉదయాభ్యామ్, ఉదయేభ్యః అకారాంత పుంలింగ ఉదయశబ్దము, పం. ఏ., 12) అమ్భుః - అంభః, అంభసీ, అంభాసి, సకారాంత నపుంసకలింగ అంభశబ్దము, ప్ర. ఏ., 13) త్వా-త్వామ్/త్వా, యువామ్, వః, దకారాంత పుంలింగ యుష్మచ్ఛబ్దము, ద్వి. ఏ., 14) ఉత్తమమ్-ఉత్తమమ్, ఉత్తమే, ఉత్తమాని-అకారాంత నపుంసకలింగ ఉత్తమ శబ్దము, ప్ర. ఏ., 15) ప్రత్యయమ్-ప్రత్యయమ్, ప్రత్యయే, ప్రత్యయాని - అకారాంత నపుంసకలింగ ప్రత్యయ శబ్దము, ప్ర. ఏ., 16) అపేక్షతే - క్రియ, అప-ఉపసర్గ, ఈక్ష్(దర్శనే) -లట్ ప్రథమపురుషైక వచనము.

సమాసాలు:-

- 1) దేవకార్యమ్ - దేవానాం కార్యమ్ (ష.త.) దేవకార్యమ్.
- 2) అర్థాంతరభావ్యః - అన్యః అర్థః అర్థాంతరమ్ (మయూరవృంసకాదితత్పు.)  
అర్థాంతరేణ భావ్యః (తృ.త.) అర్థాంతరభావ్యః।
- 3) బీజాంకురః - బీజేన సాధ్యః అంకురః (మధ్యమపదలోపితత్పు.) బీజాంకురః

సంధులు:-

- 1) అర్థః+అయమ్ - అర్థోఽయమ్ - ఉత్వాదేశసంధిః - పూర్వరూపము.
- 2) అర్థాంతరభావ్యః+ఏవ - అర్థాంతరభావ్య ఏవ - వినర్గలోపసంధిః.
- 3) ప్రాక్+ఉదయాత్ - ప్రాగుదయాత్ - జశ్త్వసంధిః
- 4) ఉదయాత్+ఇవ - ఉదయాదివ - జశ్త్వసంధిః.
- 5) ఇవ+అమ్భుః - ఇవామ్భుః - సవర్ణదీర్ఘసంధిః.

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

I. త్వా/త్వామ్ - త్రిషు లింగేషు సమానః సర్వనామ 'యుష్మద్' శబ్దః।

ప్ర	త్వమ్	యువామ్	యూయమ్	- కర్తా
ద్వి	త్వామ్/త్వా	యువామ్/వామ్	యుష్మాన్/వః	- కర్మ
తృ	త్వయా	యువాభ్యామ్	యుష్మాభిః	- కరణ
చ	తుభ్యమ్/తే	యువాభ్యామ్/వామ్	యుష్మభ్యమ్/వః	- సప్రస్తు

64 మహాకవిశ్రీకాలిదాసవిరచితకుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్-తృతీయః సర్గః

పం	త్వత్	యువాభ్యామ్	యుష్మత్	- అపా
ష	తవ/తే	యువయో/వామ్	యుష్మాకమ్/వః	- సమ్భా
స	త్వయి	యువయోః	యుష్మాసు	- అధి

1. త్వమ్ - 'జేప్రథమయోరమ్' ఇత్యమి 'త్వాహౌసా' ఇతి మపర్వస్తస్య త్వాదేశే 'శేషేలోపః' ఇత్యస్త్యలోపే చ 'అతో గుణే' 'అమి పూర్వః'।
2. యువామ్ - అమి, 'యువావౌ ద్వివచనే' ఇతి యువాదేశే 'ప్రథమయోశ్చే'తి దకారస్య ఆత్వే పరరూపే దీర్ఘే పూర్వరూపమ్.
3. యూయమ్ - అమి 'యూయవయౌ జసి' ఇతి యూయాదేశే పరరూపే అదో లోపః।
4. త్వామ్ - 'త్వమావేకవచనే' ఇతి త్వాదేశే 'ద్వితీయాయాం చ' ఇత్యాత్వే పర రూపే దీర్ఘే పూర్వరూపమ్.
5. యుష్మాన్ - 'ద్వితీయాయాం చ' ఇత్యాత్వే 'శసోనః' సంయోగాంతలోపః।
6. త్వయా - త్వమాదేశే 'యోఽచి' ఇతి దకారస్య యత్వే పరరూపమ్।
7. యువాభ్యామ్-యువాదేశే 'యుష్మదస్మదోరనాదేశే' ఇతి దకారస్యాత్వే సవర్ణదీర్ఘః
8. తుభ్యమ్ - 'తుభ్యమహ్యౌ జయి' 'జేప్రథమయోరమ్' । శేషే లోపః।
9. యుష్మభ్యమ్ - 'భ్యసో భ్యమ్' ఇత్యత్ర భ్యమ్-అభ్యమ్ ఇతి వా భేదః। తతశ్చ భ్యసః భ్యమాదేశే అన్త్యలోపే పరరూపమ్।
10. త్వత్ - త్వాదేశే "ఏకవచనస్య చ" ఇత్యదాదేశే పరరూపే టిలోపః।
11. యుష్మత్ - 'పంచమ్యా అత్'
12. తవ - 'తమమమౌ జని' ఇతి తవాదేశే 'యుష్మదస్మభ్యాం జసోఽచి' ఇత్యశాదేశే పరరూపే టిలోపః।
13. యువయోః - యువాదేశే 'యోఽచి' ఇతి యత్వే పరరూపమ్।
14. యుష్మాకమ్ - అస్మాకమితివత్।
15. త్వయి - త్వమాదేశే యత్వే పరరూపమ్।
16. యుష్మాసు - 'యుష్మదస్మదోరి' తి ఆత్వే సవర్ణదీర్ఘః।

- బృహత్శబ్దకుసుమాకరమునుండి



క్రియాదర్శము:- 1) గచ్చ - గచ్చ (గమ్) గతౌ (వెళ్లుట). భావిప్రకరణమ్ (1) సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ. (ఇషు గమి యమాం ఛః (సూ.7.3.77) అను సూత్రముచే 'మ' కారమునకు 'చ' కారాదేశము. గమ్+అ+తి - గచ్ఛ+అ+తి. తుగాగమము, శ్చుత్వములచే 'గచ్చతి' అనురూపము.) లోట్ మధ్యమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- గచ్చ/గచ్చతాత్ - గచ్చతమ్ - గచ్చత.

2) కురు-దుకృత్ (కృ) కరణే (చేయుట). సకర్మకమ్, అనిట్, (ఉభయ) పరస్మైపదీ. తనాది ప్రకరణమ్ (8) లోట్ మధ్యమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- కురు/కురుతాత్ - కురుతమ్ - కురుత.

3) అపేక్షతే-అప-ఉపసర్గ, ఈక్ష (ఈక్ష్) దర్శనే (దర్శించుట). భావిప్రకరణమ్ (1) సకర్మకమ్, సేట్, ఆత్మనేపదీ, లట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- అపేక్షతే - అపేక్షేతే - అపేక్షన్తే.

శ్లో॥ దైవం పర్యాలోచయతీత్యర్థే రాధ్యతి చేక్షతే ॥ 43 (అఖ్యాతపండితా1.2.21)

శ్లో॥ .....అథేక్షణే ॥ 51

శ్లో॥ నిర్వర్ణయతి నిధ్యాయత్యాలోకయతి పశ్యతి  
ఆలోకతే లక్షయతే నిభాలయత ఈక్షతే॥ 52

శ్లో॥ నిరూపయత్యపి నిశామయతే చ విచాయతి  
నిఋన్దత్యాత్మనేఽపి ద్వా లక్షయత్యపి లోచతే॥ 53

శ్లో॥ చేష్టే ఛన్దసి సమృశ్యత్యాత్మనే స్వాదకర్మకః॥

అలంకారము:- ఇట 'ఉపమాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణమ్:- యథాకథంచితాదృశ్యం యత్రోద్భూతం ప్రతీయతే  
ఉపమా నామ సా తస్యాః ప్రపంచోఽయం ప్రదర్శ్యతే॥14

- కావ్యాదర్శః - ద్వితీయపరిచ్ఛేదః

ఎచట ఏదియోవిధముగ స్ఫుటమైన రెండు వస్తువుల సామ్యము తెలియబడునో అది 'ఉపమా' అనెడు అలంకారము.

ఇట మన్మథుడు-అంభః ఇవ అని సామ్యము చెప్పబడుటచే నిట 'ఉపమాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

---

శ్లో॥ తస్మిన్సురాణాం విజయాభ్యుపాయే  
తవైవ నామాస్త్రగతిః కృతీ త్వమ్!  
అప్యప్రసిద్ధం యశసే హి పుంసా-  
మనన్యసాధారణమేవ కర్మ॥ 19

పదవిభాగము:- తస్మిన్, సురాణామ్, విజయాభ్యుపాయే, తవ, ఏవ, నామ, అస్త్రగతిః, కృతీ, త్వమ్, అపి, అప్రసిద్ధమ్, యశసే, హి, పుంసామ్, అనన్యసాధారణమ్, ఏవ, కర్మ ।

అన్వయక్రమము:- సురాణాం విజయాభ్యుపాయే తస్మిన్ అస్త్రగతిః తవ ఏవ నామ త్వం కృతీ. హి అప్రసిద్ధమ్ అపి అనన్యసాధారణమ్ ఏవ కర్మ పుంసాం యశసే (భవతి)॥

ప్రతిపదార్థము:- సురాణామ్-దేవతలయొక్క, విజయాభ్యుపాయే-విజయమున కుపాయభూతుడగు, తస్మిన్-శివునియందు, అస్త్రగతిః-అస్త్రప్రసారము, తవ ఏవ నామ-నీకే ప్రసిద్ధి, త్వమ్-నీవు, కృతీ-ధన్యుడవు, హి-ఏలయన, అప్రసిద్ధమ్+అపి-ప్రసిద్ధిగలది కాకున్నను, అనన్యసాధారణమ్ ఏవ-ఇతరులకు శక్యముకానిదే, కర్మ-కర్మ, పుంసామ్-పురుషులయొక్క, యశసే-కీర్తికొఱకు, (భవతి-అగుచున్నది).

తాత్పర్యము:- దేవతలయొక్క విజయమునకుపాయభూతుడగు శివునియందు అస్త్ర ప్రసారము నీకే ప్రసిద్ధి. నీవు ధన్యుడవు. ఏలయన ప్రసిద్ధిగలదికాకున్నను ఇతరులకు శక్యము కానిదే అయిన కర్మ, పురుషులయొక్క కీర్తికొఱకు అగుచున్నది.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) సురాణామ్-సురస్య, సురయోః, సురాణామ్, అకారాంత పులింగ సురశబ్దము, ష.బ., 2) విజయాభ్యుపాయే-...ఉపాయే, ...ఉపాయయోః, ...ఉపాయేషు., అకారాంత పులింగ ...ఉపాయశబ్దము, స.వి., 3) తస్మిన్-తస్మిన్, తయోః, ఠేషు, దకారాంత పులింగ తచ్ఛబ్దము, స.వి., 4) అస్త్రగతిః-అస్త్రగతిః, అస్త్రగతీ, అస్త్రగతయోః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ అస్త్రగతి శబ్దము, ప్ర.వి., 5) తవ-తవ, యవయోః, యుష్మాకమ్, దకారాంత పులింగ యుష్మచ్ఛబ్దము, ష.వి., 6) ఏవ, నామ, హి, అపి - అప్యయములు, 7) త్వమ్-త్వమ్, యువామ్, యూయమ్, దకారాంత పులింగ యుష్మచ్ఛబ్దము, ప్ర.వి., 8) కృతీ-కృతీ, కృతినౌ, కృతినః, నకారాంత పులింగ కృతీన్ శబ్దము, ప్ర.వి., 9) అప్రసిద్ధమ్-అప్రసిద్ధమ్, అప్రసిద్ధే, అప్రసిద్ధాని, అకారాంత నపుంసకలింగ అప్రసిద్ధశబ్దము, ప్ర.వి., 10) అనన్యసాధారణమ్-అనన్యసాధారణమ్, అనన్యసాధారణే, అనన్యసాధారణాని, అకారాంత నపుంసకలింగ, అనన్యసాధారణశబ్దము, ప్ర.వి., 11) కర్మ-కర్మ, కర్మణీ, కర్మాణి, నకారాంత నపుంసకలింగ 'కర్మన్' శబ్దము, ప్ర.వి., 12) పుంసామ్-పుంసః, పుంసో, పుంసామ్, సకారాంత

పుంలింగ పుంసశబ్దము, ష.బ., 13) యశసే-యశసే, యశోభ్యామ్, యశోభ్యః, సకారాంత పుంలింగ యశస్ శబ్దము, చ.ఏ.

**సమాసాలు:-**

- 1) విజయాభ్యుపాయే-విశిష్టో జయః(ప్రాదితత్పు.) విజయః, విజయస్య, అభ్యుపాయః (ష.త.) విజయాభ్యుపాయః తస్మిన్.
- 2) అస్త్రగతిః - అస్త్రస్య గతిః (ష.త.)
- 3) అనన్యసాధారణమ్- అన్యేషు సాధారణమ్ (స.త.) అన్యసాధారణమ్, న అన్యసాధారణమ్, (నర్జతత్పు.) అనన్యసాధారణమ్.
- 4) అప్రసిద్ధమ్ - న ప్రసిద్ధమ్, అప్రసిద్ధమ్ (నర్జతత్పు.)

**సంధులు:-**

- 1) తవ+ఏవ - తవైవ - వృద్ధిసన్ధిః, వృద్ధిరేచి (సూ.6.1.85).
- 2) నామ+అస్త్రగతిః - నామాస్త్రగతిః - సవర్ణదీర్ఘసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) కర్మ - a) నకారాంత నపుంసకలింగ కర్మన్ శబ్దము, ప్ర.ఏ.

b) క్రియతే తత్, కృ+మనిన్.

c) కర్మ	-	కర్మణీ	-	కర్మాణి
కర్మ	-	కర్మణీ	-	కర్మాణి
కర్మణా	-	కర్మభ్యామ్	-	కర్మభిః
కర్మణే	-	కర్మభ్యామ్	-	కర్మభ్యః
కర్మణః	-	కర్మభ్యామ్	-	కర్మభ్యః
కర్మణః	-	కర్మణోః	-	కర్మణామ్
కర్మణి	-	కర్మణోః	-	కర్మసు.

- d) 1. 'శారీరం కేవలం కర్మ ...' - 4.21 భగవద్గీత.  
 2. 'అత్మవన్తం న కర్మాణి నిబద్ధన్తి ...' - 4.41 భగవద్గీత.  
 3. 'సన్న్యాసం కర్మణాం కృష్ణ ...' - 5.1 భగవద్గీత.  
 4. 'యుక్తచేష్టస్య కర్మసు ...' - 6.17 భగవద్గీత.  
 5. 'కర్మణః సుకృతస్యాహుః...' - 14.16 భగవద్గీత.  
 6. 'ముచ్చ్యన్తే తేఽపి కర్మభిః...' - 3.31 భగవద్గీత.

7. 'యో మాం వేద న హ వై తస్య

కేనచన కర్మణా లోకోమీయతే...' - కౌషి. 3-1

- ప్రస్తానత్రయము 'కర్మ' గుఠించి సవిస్తరముగ చర్చించినది.

---

**అవతారికా:-** ప్రోత్సాహనార్థం స్తోతి - ప్రోత్సాహమునకై స్తోత్రము చేయుచున్నాడు.

శ్లో॥ సురాః సమభ్యర్థయితార ఏతే

కార్యం త్రయాణామపి విష్టపానామ్

చాపేన తే కర్మ న చాతిహింస్ర-

మహా! బతాసి స్పృహణీయవీర్యః॥

20

**పదవిభాగము:-** సురాః, సమభ్యర్థయితారః, ఏతే, కార్యమ్, త్రయాణామపి, విష్టపానామ్, చాపేన, తే, కర్మ, న, చ, అతిహింస్రమ్, అహా! బత, అసి, స్పృహణీయ వీర్యః॥

**అన్వయక్రమము:-** ఏతే సురాః సమభ్యర్థయితారః । కార్యం త్రయాణామపి విష్టపానామ్ కర్మ తే చాపేన అతిహింస్రం చ న । అహా! బత స్పృహణీయవీర్యః అసి।

**ప్రతిపదార్థము:-** ఏతే సురాః - ఈ దేవతలు, సమభ్యర్థయితారః - వేడుచున్నవారు, కార్యమ్-ప్రయోజనము, త్రయాణామ్+విష్టపానామ్+అపి -ముల్లోకములకున్ను, కర్మ-పని, తే-నీయొక్క, చాపేన-బాణముచేత, అతిహింస్రమ్ చ - మిక్కిలి క్రూరమైనదియు, న-కాదు, అహా-భళీ!, బత-యస్మాత్, స్పృహణీయవీర్యః-ఆశ్చర్యమగు శౌర్యముగలవాడవు, అసి-అయితివి.

**తాత్పర్యము:-** ఈ దేవతలు వేడుచున్నారు. ప్రయోజనము ముల్లోకములకున్ను, పని నీయొక్క బాణముచేత మిక్కిలి క్రూరమైనదియు కాదు. భళీ! ఆశ్చర్యమగు శౌర్యము గలవాడవయితివి.

**పాఠాంతరములు:-** బతాసి - యథాసి.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ఏతే- ఏషః, ఏతౌ, ఏతే, దకారాంత పుంలింగ ఏతచ్ఛబ్దము, ప్ర.బ., 2) సురాః-సురః, సురౌ, సురాః, అకారాంత పుంలింగ సురశబ్దము, ప్ర.బ., 3) సమభ్యర్థయితారః-సమభ్యర్థయితా, సమభ్యర్థయితారౌ, సమభ్యర్థయితారః, ఋకారాంతపుంలింగ సమభ్యర్థయితృశబ్దము, ప్ర.బ., 4) కార్యమ్-కార్యమ్, కార్యే, కార్యాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ కార్యశబ్దము, ప్ర.వి., 5)

త్రయాణామ్-త్రయస్య, త్రయయోః, త్రయాణామ్, అకారాంత పులింగ త్రయశబ్దము, ష.బ., 6) విష్టపానామ్-విష్టపస్య, విష్టపయోః, విష్టపానామ్, అకారాంతపులింగ విష్టపశబ్దము, ష.బ., 7) అపి, చ, న, అహో, బత -అవ్యయములు, 8) కర్మ-కర్మ, కర్మణీ, కర్మాణి, సకారాంత సపుంసకలింగ కర్మన్ శబ్దము, ప్ర.వి., 9) తే-తే/తవ, యువయోః/వామ్, యుష్మాకమ్/హః, దకారాంత పులింగ యుష్మచ్ఛబ్దము, ష.వి., 10) చాపేన-చాపేన, చాపాభ్యామ్, చాపైః, అకారాంత పులింగ చాపశబ్దము, తృ.వి., 11) అతిహింస్రమ్-అతిహింస్రమ్, అతిహింసే, అతిహింసాణి, అకారాంత సపుంసకలింగ అతిహింస్ర శబ్దము, ప్ర.వి., 12) స్పృహణీయవీర్యః-...వీర్యః, ...వీర్యాః, ...వీర్యాః, అకారాంత పులింగ ...వీర్యశబ్దము, ప్ర.వి., 13) అసి-క్రియ-మధ్యమపురుషైకవచనము - లట్.

సమాసాలు:-

- 1) సమభ్యర్థయితారః - సమభ్యర్థనై ఇతి సమభ్యర్థయితారః।
- 2) స్పృహణీయవీర్యః - స్పృహణీయం వీర్యం యస్య (బహుప్రీహి) సః।

సంధులు:-

- 1) సమభ్యర్థయితారః+ఏతే-సమభ్యర్థయితార ఏతే - విసర్గలోపసంధిః
- 2) చ+అతిహింస్రమ్-చాతిహింస్రమ్ - సవర్ణదీర్ఘసంధి.
- 3) బత+అసి - బతాసి - సవర్ణదీర్ఘసంధి.

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) బత - a) 'బతామస్త్రణసనోపఖేదానుక్రోశవిస్మయే' ఇతి విశ్వః।  
b) 'అహో బత మహత్పాపం కర్తుం వ్యవసితా వయమ్' - ఇతి గీతాసు.  
c) అవ్యయకోశము (593)  
"ఖేదానుకమ్పాద్భూతసనోషా అస్యార్థాః"  
1. ఖేదే - 'బత సీతా హృతా బలాత్'  
2. అనుకమ్పాయామ్ - 'ప్రియోఽసి బత నిన్ద్యోఽసి'  
3. అద్భుతే - 'చిత్రం చిత్రం బత బత మహచ్ఛిత్రమేతద్విచిత్రమ్'  
'బత బ్రహ్మాన్ క్వ గచ్ఛసి'.

'బత వితరత తోయం తోయవాహ నితాంతమ్'

ఇత్యాదిషు ఆమస్త్రణార్థకత్వమపి.

'బత' ఇతి దన్తోష్ఠ్యత్వేన అమరసుధాప్రభృతిషు పర్యతే।

ఔత్తరాణాం వబయోర్భేదకనియామకాభావాత్ వాచస్పత్యాదిష్టప్యేవమేవ వకారాదిషు పరితమ్।

4. 'వనజే నేతి బలం బతాసి సత్త్వే' ఇత్యత్ర హేత్వర్థకత్వమపి.

బత - యస్మాదిత్యర్థః।

క్రియాదర్శము:- అసి - అస (అస్) భువి (ఉండుట) అదాదిప్రకరణమ్ (2)

అకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లట్, మధ్యమపురుషైక వచనము.

రూపాలు:- అసి - స్థః - స్థ.

---

శ్లో॥ మధుశ్చ తే మన్మథ! సాహచర్యా-

దసావనుక్తోఽపి సహాయ ఏవ।

సమీరణో నోదయితా భవేతి

వ్యాదిశ్యతే కేన హుతాశనస్య॥

21

పదవిభాగము:- మధుః, చ, తే, మన్మథ, సాహచర్యాత్, అసౌ, అనుక్తః, అపి, సహాయః, ఏవ, సమీరణః, న, ఉదయితా, భవ, ఇతి, వ్యాదిశ్యతే, కేన, హుతాశనస్య.

అన్వయక్రమము:- హే మన్మథ! అసౌ మధుః చ తే సాహచర్యాత్ అనుక్తః అపి సహాయః ఏవ సమీరణః హుతాశనస్య నోదయితా భవ+ఇతి కేన వ్యాదిశ్యతే।

ప్రతిపదార్థము:- (హే) మన్మథ!-ఓ మన్మథుడా!, అసౌ-ఈ, మధుః+చ-వసంతుడును తే-నీకు, సాహచర్యాత్-స్నేహితుడగుటవలన, అనుక్తః+అపి-ప్రేరేపితుడుకాకున్నను, సహాయః ఏవ-తోడే, సమీరణః-గాలి, హుతాశనస్య-అగ్నికి, నోదయితా-ప్రేరకుడవు, భవ-అగుము, ఇతి-అని, కేన-ఎవనిచేత, వ్యాదిశ్యతే-నియమింపబడుచున్నాడు.

తాత్పర్యము:- ఓ మన్మథుడా! ఈ వసంతుడును నీకు స్నేహితుడగుటవలన ప్రేరేపితుడు కాకున్నను తోడే. గాలి 'అగ్నికి ప్రేరకుడవు అగుము' అని ఎవనిచేత నియమింపబడుచున్నాడు. (అనగా అగ్నిని ప్రేరింపుమని గాలికి ఒకరు చెప్ప వలయునా? అట్లే మీ యిరువురును.)

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) (హే) మన్మథ-హే మన్మథ, హే మన్మథౌ, హే మన్మథాః, అకారాంత పులింగ మన్మథశబ్దము, సంబోధన ప్ర.వి., 2) అసౌ-అసౌ, అమూ, అమీ, సకారాంతపులింగ అదశ్యబ్దము, ప్ర.వి., 3) మధుః-మధుః, మధూ, మధవః, ఉకారాంత పులింగ మధుశబ్దము, ప్ర.వి., 4) చ, ఏవ, ఇతి, అపి-అవ్యయములు, 5) తే-తే/తవ, యువయోః/వామ్, యుష్మాకమ్/హః, దకారాంత

పుంలింగ యుష్మద్ శబ్దము, ష.వి., 6) సాహచర్యాత్-సాహచర్యాత్, సాహచర్యాభ్యామ్, సాహచర్యేభ్యః  
అకారాన్త నపుంసకలింగసాహచర్యశబ్దము, పంచమీ ఏకవచనము, 7) అనుక్తః-అనుక్తః, అనుక్తౌ,  
అనుక్తాః, అకారాన్త పుంలింగ అనుక్తశబ్దము, ప్ర.వి., 8) సహాయః-సహాయః, సహాయౌ, సహాయాః  
అకారాన్త పుంలింగ సహాయ శబ్దము, ప్ర.వి., 9) సమీరణః-సమీరణః, సమీరణౌ, సమీరణాః,  
అకారాన్త పుంలింగ సమీరణ శబ్దము, ప్ర.వి., 10) హుతాశనస్య-హుతాశనస్య, హుతాశనయోః,  
హుతాశనానామ్, అకారాన్తపుంలింగ హుతాశనశబ్దము, ష.వి., 11) నోదయితా-నోదయితా,  
నోదయితౌ, నోదయితారః, ఋకారాన్త పుంలింగ (నుద్+జి+త్పచ్) నోదయితృశబ్దము, ప్ర.వి.,  
12) భవ-క్రియ-లోట్ మధ్యమపురుషైకవచనము, 13) కేన-కేన, కాభ్యామ్, కైః, మకారాన్తపుంలింగ  
కిమ్ శబ్దము, తృ.వి., 14) వ్యాదిశ్యతే - వి+ఆ+దిశ్ (కర్మణీయక్) లట్-ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) అనుక్తః - న ఉక్తః (నఇతత్పు.) అనుక్తః
- 2) హుతాశనస్య - హుతమ్ అశ్నాతి (ఉపపదతత్పు.) ఇతి హుతాశనః, తస్య.

**సంధులు:-**

- 1) మధుః+చ - మధుశ్చ - శ్చుత్వసంధిః.  
స్తోః శ్చునా శ్చుః (సూ.8-4-39) సకారతవర్గములకు శకారచవర్గములతో  
కలయక ఏర్పడినప్పుడు శకారచవర్గములు వచ్చును.
- 2) అనుక్తః+అపి - అనుక్తోఽపి-ఉత్వాదేశసంధిః - పూర్వరూపము.  
అతోరోరప్లతాదప్లుతే (సూ.6-1-109). అప్లుతమగు హ్రస్వ-అకారమునకు  
పరముగానున్న రుత్వమునకు అప్లుతమైన హ్రస్వ-అకారము పరముగా  
నున్నపుడు ఉకారము వచ్చును.
- 3) సహాయః+ఏవ - సహాయ ఏవ - విసర్గలోపసంధిః
- 4) సమీరణః+నోదయితా - సమీరణో నోదయితా - ఉత్వాదేశసంధిః
- 5) భవ+ఇతి - భవేతి - గుణసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- I. మధుః - a) మన్+‘ఫలిపాటి’ ఇత్యునస్య చ ధః
- b) ‘స్యాచ్చైత్రే చైత్రికో మధుః, వైశాఖే మాధవో రాధః’ అని అమరకోశము.
- c) శ్లో॥ మాతృవర్గచరణస్పృశౌ మునేః  
తౌ ప్రపద్య పదవీం మహాజనః  
రేజతుర్గతివశాత్ ప్రవర్తినౌ  
భాస్కరస్య మధుమాధవావివ॥

- ర.వం. 11-7

“...విశ్వామిత్రునివెంట నడుచుచు శ్రీరాముడు, లక్ష్మణుడున్న మేషాదిరాశులను  
చేర సూర్యునియొక్క గతిని అనుసరించుచు మధుమాధవులవలె ప్రకాశించిరి.”

- d) శ్లో॥ సద్యః ప్రవాలోద్ధమచారుపత్రే  
నీతే సమాప్తిం నవచూతబాణే  
నివేశయామాస మధుర్ద్విరేఖాన్  
నామాక్షరాణీవ మనోభవస్య॥ - కు.సం.3-27  
(27వ శ్లోకము వ్యాఖ్య చూడండి)

- II. శ్లోక ‘ఉత్తరాద్ధ’ భావమునకు తుల్యమైనదియగు ఈ రఘువంశ 10-40  
శ్లోకమును చూడండి.

శ్లో॥ కార్యేషు చైక కార్యత్వాదభ్యర్థోఽస్మి న వజ్రిణా  
స్వయమేవ హి వాతోఽగ్నే స్సారథ్యం ప్రతిపద్యతే॥

“కోరకుండగనే వాయువు అగ్నికి సహాయముగా ఉండునట్లు, నేను  
ఇంద్రునకు తోడ్పడుటకు అతడు నన్ను ప్రార్థింపనక్కరలేదు. విలయన  
మాయరువురికిని రావణవధరూపమైన కార్యము సమానమే కదా!”

**క్రియాదర్శము:-** 1) భవ - భూ(సత్తాయామ్) ఉండుట, భవాదిప్రకరణమ్, (1)  
అకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, విధ్యాద్యాశీష్ణ లోట్, మధ్యమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- భవ/భవతాత్ - భవతమ్ - భవత.

2) వ్యాదిశ్యతే - వి+ఆ+దిశ్ - (కర్మణీ యక్) లట్ ప్రథమపురుషైకవచనము  
దిశ (అతిసర్జనే) సకర్మకమ్, అనిట్, ఉభయపదీ.

రూపాలు:- వ్యాదిశ్యతే - వ్యాదిశ్యేతే - వ్యాదిశ్యన్తే.

పరస్మైపదీ - లట్ ప్రథమపురుషరూపాలు - దిశతి - దిశతః - దిశన్తి.

ఆత్మనేపది - లట్ ప్రథమపురుషరూపాలు - దిశతే - దిశేతే - దిశన్తే.

శ్లో॥ దదాతి నిర్వపతి చ దధాత్యపి చ దాశతి  
సనోతి దాసతి దిశత్యాత్మనే సప్త యచ్ఛతి॥ (58)

.... అని ‘అఖ్యాతచంద్రికా’ - 2.2.11

**అలంకారము:-** అత్ర మధుసమీరణయోరుక్తిమంతరేణ సహాయతాకరణం  
సామాన్యధర్మః, స చ వాక్యద్వయే వస్తు ప్రతివస్తు భావేన పృథక్పిర్విష్ట ఇతి ప్రతి  
వస్తూపమాలంకారోఽయమ్, తదుక్తమ్ -

“యత్ర సామాన్యనిర్దేశః పృథగ్వాక్యద్వయే యది

గమ్యోపమ్యాశ్రితా సా స్యాత్ ప్రతివస్తుపమా మతా॥” ఇతి. - సంజీవినీవ్యాఖ్య

---

**అవతారికా:-** మన్మథుడు దేవకార్యనిర్వహణమునకై వెడలుట చెప్పుచున్నాడు.

**శ్లో॥ తథేతి శేషామివ భర్తరాజ్ఞా -**  
**మాదాయ మూర్ధ్నా మదనః ప్రతస్థే**  
**ఐరావతాస్థాలనకర్కశేన**  
**హస్తేన పస్పర్శ తదజ్ఞమిన్ద్రః॥**

22

**పదవిభాగము:-** తథా, ఇతి, శేషామ్, ఇవ, భర్తుః, ఆజ్ఞామ్, ఆదాయ, మూర్ధ్నా, మదనః, ప్రతస్థే, ఐరావతస్థాలనకర్కశేన, హస్తేన, పస్పర్శ, తదజ్ఞమ్, ఇన్ద్రః॥

**అన్వయక్రమము:-** తథా ఇతి భర్తుః శేషామ్ ఇవ ఆజ్ఞాం మూర్ధ్నా ఆదాయ మదనః ప్రతస్థే । ఇంద్రః ఐరావతస్థాలనకర్కశేన హస్తేన తదజ్ఞం పస్పర్శ॥

**ప్రతిపదార్థము:-** తథా+ఇతి - అట్లే అని, భర్తుః - ప్రభువుయొక్క శేషామ్+ఇవ - అనుగ్రహముచేత ఇచ్చిన మాలికనువలె, ఆజ్ఞామ్-ఆనతిని, మూర్ధ్నా-శిరస్సుచే, ఆదాయ-స్వీకరించి, మదనః-మన్మథుడు, ప్రతస్థే-బయలుదేరెను, ఇంద్రః-ఇంద్రుడు, ఐరావతస్థాలనకర్కశేన-ఐరావతమును తాడన చేయుటచే బిరుసెక్కిన, హస్తేన-హస్తముచే, తదజ్ఞమ్-ఆ మదనుని దేహమును, పస్పర్శ-స్పృశించెను.

**తాత్పర్యము:-** అట్లే అని, ప్రభువుయొక్క అనుగ్రహముచేత ఇచ్చిన మాలికవలె ఆనతిని శిరమున గ్రహించి మన్మథుడు బయలుదేరెను. ఇంద్రుడు ఐరావతమును తాడన చేయుటచే బిరుసెక్కిన హస్తముచే ఆ మదనుని స్పృశించెను.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) తథా, ఇతి, ఇవ - అవ్యయములు, 2) భర్తుః-భర్తృః, భర్తృణామ్, ఋకారాంత పులింగ భర్తృశబ్దము, ష.వి., 3) శేషామ్-శేషామ్, శేషే, శేషాః, ఆకారాంత స్త్రీలింగ శేషా శబ్దము, ద్వి.వి., 4) ఆజ్ఞామ్-ఆజ్ఞామ్, ఆజ్ఞే, ఆజ్ఞాః, ఆకారాంత స్త్రీలింగ ‘ఆజ్ఞా’ శబ్దము, ద్వి.వి., 5) మూర్ధ్నా-మూర్ధ్నా, మూర్ధభ్యామ్, మూర్ధభిః, నకారాంత పులింగ ‘మూర్ధన్’ శబ్దము, త్వి.వి., 6) ఆదాయ-అవ్యయము, ఆ+దా+క్వా - ల్యబంతము, 7) మదనః-మదనః, మదనౌ, మదనాః, అకారాంత పులింగ మదనశబ్దము, ప్ర.వి. 8) ప్రతస్థే-క్రియ-ప్ర+స్థా(అత్యనేపదీ)+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనము, 9) ఇంద్రః-ఇంద్రః, ఇంద్రౌ, ఇంద్రాః, అకారాంత పులింగ ఇంద్రశబ్దము, ప్ర.వి., 10) ఐరావతాస్థాలన కర్కశేన-....కర్కశేన, ...కర్కశాభ్యామ్,....కర్కశైః, అకారాంత పులింగ ...కర్కశ శబ్దము, త్వి.వి.,

11) హస్తేన-హస్తేన, హస్తాభ్యామ్, హస్తైః, అకారాంత పులింగ హస్త శబ్దము, త్వి.వి., 12) తదజ్ఞమ్ - తదజ్ఞమ్, తదజ్ఞే, తదజ్ఞాని - అకారాంత నపుంసకలింగ తదజ్ఞశబ్దము, ద్వి.వి., 13) పస్పర్శ-క్రియ - స్పృశ్+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

1) ఐరావతాస్థాలనకర్కశేన-ఐరావతస్య ఆస్థాలనమ్(ష.త.) ఐరావతాస్థాలనమ్, ఐరావతాస్థాలనేన కర్కశః (త్వి.త) తేన.

2) తదజ్ఞమ్ - తస్య అజ్ఞమ్ (ష.త.)

**సంధులు:** 1) తథా + ఇతి - తథేతి - గుణసంధిః

2) భర్తుః + ఆజ్ఞామ్ - భర్తరాజ్ఞామ్ - విసర్గసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) శేషా - a) శిష్+అచ్+టాప్

b) The remains of flowers or other offerings made to an idol and distributed among the worshippers as a holy relique  
- Apte Dictionary.

c) శేషా - ఆ - స్త్రీ - స్వయం ప్రసాదీకృతమాల్యాక్షతాదిః అక్షరాదిదానమ్-స్వనిర్మాల్యమ్ - అని సర్వశబ్దసమ్బాధినీ.

d) శ్లో॥ తస్యై స్త్రీయస్తాః ప్రదదుశ్శేషాం యుయుజ రాశిషమ్॥

తాభ్యో దేవ్యై నమశ్చక్రే శేషాఞ్చ జగృహే వధూః॥

- శ్రీమద్భాగవతమ్-10-53-50.

37

“ఆ విప్రసువాసినులు ఆ రుక్మిణికి పూజాప్రసాదమగు పుష్పఫలాదికములను ఇచ్చిరి. దీవెనలు సమకూర్చిరి. పెండ్లికూఁతురు రుక్మిణి ఆ విప్రస్త్రీలకు, గౌరీదేవికి నమస్కారము చేసెను. వారిచ్చిన పూజాప్రసాదములను గ్రహించెను.”

**క్రియాదర్శము:-** 1) ప్రతస్థే - ప్ర+స్థా ధాతువు. వ్యా (స్థా) గతినివృత్తై (నిలుచుట) భావి(1), అకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, ప్ర-ఉపసర్గ, ఆత్మనేపదీ, లిట్ ప్రథమ పురుషైకవచనము.

**రూపాలు:-** ప్రతస్థే - ప్రతస్థాతే - ప్రతస్థిరే.

శ్లో॥ స గుప్తమూలప్రత్యస్తః శుద్ధపార్జ్వరయాన్వితః॥

షడ్విధం బలమాదాయ ప్రతస్థే దిగ్విగ్నిషయా॥ ర.వం. 4-26.

2) పస్పర్శ - స్పృశ (సంస్పర్శనే) తట్టుట, సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, తుదాదయః(6), లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- పస్పర్శ - పస్పృశతుః - పస్పృశుః

అలంకారము:- 1) ఇందు 'ఉపమాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణము - యథా కథంచిత్ సాదృశ్యం యత్రోద్భూతం ప్రతీయతే  
'ఉపమా' నామ సా తస్యాః ప్రపంచోఽయం నిదర్శ్యతే॥

భగవత్ప్రసాదమగు మాలికనువలె ప్రభువగు ఇంద్రుని ఆజ్ఞను స్వీకరించెనని సామ్యము చెప్పబడుటచే నది ఉపమాలంకారమగును.

2) 'శేషామివాజ్ఞామ్' ఇత్యత్ర సాధకబాధకప్రమాణాభావాదుపమోత్పేక్షయోః సందేహసంకరాదుది భర్తా శేషాపి దత్తా, తదా తామాజ్ఞామివేత్యుపమా అథ న దత్తా, తర్హి శేషాత్వేన ఉత్పేక్షితా 'శేషాదానం తు సందిగ్ధ' మితి మల్లినాథః

---

అవతారికా:- మన్మథుడు, వసంతునితోను, రతీదేవితోను కలిసి ఈశ్వర తపః స్థానమునకు వెడలుట చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ స మాధవేనాభిమతేన సఖ్యా

రత్యా చ సాశజ్ఞమనుప్రయాతః॥

అఙ్గవ్యయప్రార్థితకార్యసిద్ధిః

స్థాణ్వశ్రమం హైమవతం జగము॥

23

పదవిభాగము:-సః, మాధవేన, అభిమతేన, సఖ్యా, రత్యా, చ, సాశజ్ఞమ్, అనుప్రయాతః అఙ్గవ్యయప్రార్థితకార్యసిద్ధిః, స్థాణ్వశ్రమమ్, హైమవతమ్, జగము.

అన్వయక్రమము:-సః అభిమతేన సఖ్యా మాధవేన రత్యా చ సాశజ్ఞమ్ అనుప్రయాతః అఙ్గవ్యయప్రార్థితకార్యసిద్ధిః హైమవతం స్థాణ్వశ్రమం జగము॥

ప్రతిపదార్థము:- సః-ఆ మన్మథుడు, అభిమతేన - ఇష్టుడును, సఖ్యా-చెలికాడును అగు, మాధవేన - వసంతునితోను, రత్యా చ-రతీదేవితోను, సాశజ్ఞమ్-భయముతో, అనుప్రయాతః-అనుసరింపబడినవాడై, అఙ్గవ్యయప్రార్థితకార్యసిద్ధిః-దేహనాశము

చేతనయినను కోరబడిన దేవకార్యసిద్ధిగలవాడై, హైమవతమ్-హిమవత్పర్వత సంబంధమగు, స్థాణ్వశ్రమమ్-మహేశ్వరతపః స్థానమునుగూర్చి, జగము-వెళ్లెను.

తాత్పర్యము:- ఆ మన్మథుడు ఇష్టుడును, చెలికాడును అగు వసంతునితోను, రతీదేవితో, భయముతో అనుసరింపబడినవాడై, దేహనాశముచేతనయినను కోరబడిన దేవకార్యసిద్ధిగలవాడై, హిమవత్పర్వత సంబంధమగు మహేశ్వర తపఃస్థానమునకు వెళ్లెను.

గమనిక:- అఙ్గవ్యయప్రార్థితకార్యసిద్ధిః - అనుటచే - 1) దేవకార్యము సిద్ధించుటను, 2) మన్మథుడు - అనంగుడగుటను సూచించినట్లయినది.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) సః-సః, తౌ, తే, దకారాంత పులింగ తచ్ఛబ్దము, ప్ర.వి., 2) అభిమతేన- అభిమతేన, అభిమతాభ్యామ్, అభిమతైః అకారాంత పులింగ 'అభిమత' శబ్దము, తృ.వి., 3) సఖ్యా-సఖ్యా, సఖిభ్యామ్, సఖిభిః, ఇకారాంత పులింగ సఖి శబ్దము, తృ.వి., 4) మాధవేన-మాధవేన, మాధవాభ్యామ్, మాధవైః, అకారాంత పులింగ 'మాధవ' శబ్దము, తృ.వి., 5) రత్యా-రత్యా, రతిభ్యామ్, రతిభిః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ రతిశబ్దము, తృ.వి., 6) సాశంకమ్ - అవ్యయము, క్రియావిశేషణము, 7) అను ప్రయాతః-అనుప్రయాతః, అనుప్రయాతౌ, అనుప్రయాతాః, అకారాంతపులింగ అనుప్రయాత శబ్దము, ప్ర.వి., 8) అఙ్గ...సిద్ధిః-....సిద్ధిః, ...సిద్ధీ, ...సిద్ధయః, ఇకారాంతపులింగ ...సిద్ధిశబ్దము, ప్ర.వి., 9) హైమవతమ్-హైమవతమ్, హైమవతౌ, హైమవతాన్, అకారాంతపులింగ హైమవతశబ్దము, ద్వి.వి., 10) స్థాణ్వశ్రమమ్-స్థాణ్వశ్రమమ్, స్థాణ్వశ్రమౌ, స్థాణ్వశ్రమాన్, అకారాంత పులింగ స్థాణ్వశ్రమ శబ్దము, ద్వి.వి., 11) జగము - క్రియ, గమ్ (గమ్) + లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

1) సాశజ్ఞమ్ - ఆశంకయా సహ (బహుప్రీహి)

2) అఙ్గవ్యయప్రార్థితకార్యసిద్ధిః - అఙ్గానాం వ్యయః (ష.త.), అఙ్గవ్యయః, కార్యస్య సిద్ధిః (ష.త.), కార్యసిద్ధిః, అఙ్గవ్యయేన ప్రార్థితా (తృ.త.), అఙ్గవ్యయప్రార్థితా, అఙ్గవ్యయప్రార్థితా కార్యసిద్ధిః యేన (బహుప్రీహి) సః॥

3) స్థాణ్వశ్రమమ్ -స్థాణో ఆశ్రమః (ష.త.) స్థాణ్వశ్రమః, తమ్॥

సంధులు:-

1) మాధవేన+అభిమతేన - మాధవేనాభిమతేన - సవర్ణదీర్ఘసంధిః.

2) సః+మాధవేన - స మాధవేన - సులోపః

సులోపః - ఏతత్తదోః సులోపోఽకోరనఙ్ సమాసే హలి (సూ. 6.1.128).

కకారములేని ఏతద్, తద్ శబ్దములమీది సుప్రత్యయము హల్లుపరముగా నున్నప్పుడు లోపించును. నఙ్ సమాసమున ఈ లోపము రాదు.

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) సఖి - a) ఇకారాంతః పుంలింగః సఖి శబ్దః - చెలికాడు.

b) సమానే ఖ్యః స చోదాత్తః ఉణాది -4-136.

సఖా - సఖాయా - సఖాయః

హే సఖే - హే సఖాయా - హే సఖాయః

సఖాయమ్ - సఖాయౌ - సఖీన్

సఖ్యా - సఖిభ్యామ్ - సఖిభిః

సఖ్యే - సఖిభ్యామ్ - సఖిభ్యః

సఖ్యుః - సఖిభ్యామ్ - సఖిభ్యః

సఖ్యుః - సఖ్యోః - సఖీనామ్

సఖ్యౌ - సఖ్యోః - సఖీషు

1. సఖి - శేషో 'ఘృసఖి' ఇతి సూత్రే అసఖి ఇత్యుక్తత్వాత్ 'సఖి' శబ్దస్య 'ఘి' సంజ్ఞా న|

2. సఖా-'అనజ్ సో' 'సర్వనామస్థానే చాసమ్బుద్ధౌ' సులోపః| నలోపః|

3. సఖాయౌ - 'సఖ్యురసమ్బుద్ధౌ', 'అచో జ్ఞాతి'.

4. సఖ్యుః - 'ఖ్యత్యాత్పరస్య'

5. సఖ్యౌ - 'బెత్'

c) ఈకారాంతః పుంలింగః సఖీ శబ్దః -బృహత్ శబ్దకుసుమాకరః - చూడగలరు.

d) ఈకారాంతః స్త్రీలింగః సఖీ శబ్దః -బృహత్ శబ్దకుసుమాకరః - చూడగలరు.

పై మూడింటిలోను తృతీయావిభక్తి ఏకవచనరూపము - 'సఖ్యా' అని గమనించగలరు.

సఖ్యా-సఖిభ్యామ్-సఖీభిః - ఈకారాంత పుంలింగ సఖీ శబ్దము - తృ.విభక్తి.

సఖ్యా-సఖిభ్యామ్-సఖీభిః - ఈకారాంత స్త్రీలింగ సఖీ శబ్దము - తృ.విభక్తి.

e) శ్లో|| అత్యద్భుతాదపి గుణాతిశయాత్ప్రియో మే

తస్మాత్సఖా త్వమసి యన్మమ తత్తవైవ |

తత్త్విం నిజే పరిజనే కదనం కరోషి

నన్వేష దర్శనికషస్తవ చంద్రకేతుః|| ఉ.చ. 5.10

“నీవు అత్యద్భుతగుణములవలన నాకు ప్రియుడవు, దాననే చెలివౌదువు.

మిత్రుని దెల్ల మిత్రునిదే. అది మైత్రీ మర్యాద.... .”

f) శ్లో|| సఖీనివ ప్రీతియుజోఽనుజీవినః

సమానమానాన్ సుహృదశ్చ బంధుభిః|

స సంతతం దర్శయతే గతస్మయః

కృతాధిపత్యామివ సాధు బంధుతామ్|| కిరాతార్జునే 1-10

“అహంకారరహితుడై ఆ దుర్యోధనుడు సేవకులను ప్రేమయుక్తులయిన మిత్రులవలెను, మిత్రులను బంధువులతో సమానమైన గౌరవముగల వారినిగాను,బంధువులను రాజ్యాధికారముగలవారిని వలెను-నిష్ఠఘటముగ ఎల్లప్పుడు ప్రదర్శించుచున్నాడు.” సఖీన్ + ఇవ - మిత్రులను వలెను.

క్రియాదర్శము:- జగామ - గమ్ (గమ్) గతౌ (వెళ్లుట) సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, భావి(1), లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- జగామ - జగృతుః - జగ్ముః.

---

అవతారిక:- హరాశ్రమే కామోద్దీపనార్థం వసంతస్య ప్రాదుర్భావః -హరాశ్రమమున కామోద్దీపనార్థమై వసంతుని ఆగమనము చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో|| తస్మిన్ వనే సంయమినాం మునీనాం

తపఃసమాధేః ప్రతికూలవర్తీ|

సంకల్పయోనేరభిమానభూత -

మాత్మానమాధాయ మధుర్జజ్ఞమ్భే||

24

పదవిభాగము:- తస్మిన్, వనే, సంయమినామ్, మునీనామ్, తపఃసమాధేః, ప్రతికూలవర్తీ, సంకల్పయోనేః, అభిమానభూతమ్, ఆత్మానమ్, ఆధాయ, మధుః, జజ్ఞమ్భే|

అన్వయక్రమము:-తస్మిన్ వన్ సంయమినాం మునీనాం తపఃసమాధేః ప్రతికూలవర్తీ మధుః సంకల్పయోనేః, అభిమాన భూతమ్ ఆత్మానమ్ ఆధాయ జజ్ఞమ్భే|

ప్రతిపదార్థము:-తస్మిన్ వనే-ఆశివాశ్రమమున,సంయమినామ్-సమాధి నిశ్చలురగు,

మునీనామ్-మునులయొక్క, తపఃసమాధేః-ఏకాగ్రతకు, ప్రతికూలవర్తి-విరోధముగా వర్తించువాడగు, మధుః-వసంతుడు, సంకల్పయోనేః-మన్మథునికి, అభిమానభూతమ్ -గర్వకారణమయిన, ఆత్మానమ్-నిజరూపమును, ఆధాయ-ధరించి, జజ్ఞమ్భే-ఆవిర్భవించెను.

**తాత్పర్యము:-** ఆ శివాశ్రమమున సమాధి నిశ్చలురగు మునులయొక్క ఏకాగ్రతలకు విరోధముగా వర్తించువాడగు వసంతుడు, మన్మథునికి గర్వకారణమైన నిజ రూపమును ధరించి ఆవిర్భవించెను. ఆ శివాశ్రమమున వసంతశోభ వెల్లి విరిసిన దని భావము.

**పాఠాంతరములు:-** 1) తపస్సమాధేః ప్రతికూలవర్తి - తపస్సమాధిప్రతికూలవర్తిః.  
2) ఆధాయ - ఆదాయ

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) తస్మిన్ - తస్మిన్, తయోః, తేషు, దకారాంత నపుంసకలింగ తచ్చబ్జము, సప్తమి ఏకవచనము, 2) వనే-వనే, వనయోః, వనేషు-అకారాంత నపుంసకలింగ వనశబ్దము, స.ఏ., 3) సంయమినామ్-సంయమినః, సంయమినోః, సంయమినామ్, నకారాంత పులింగ సంయమిన్ శబ్దము, ష.ఏ., 4) మునీనామ్-మునేః, మున్యోః, మునీనామ్, ఇకారాంత పులింగ ముని శబ్దము, ష.బ., 5) తపఃసమాధేః-తపస్సమాధేః, తపస్సమాధ్యోః, తపస్సమాధీనామ్, ఇకారాంత పులింగ తపస్సమాధిశబ్దము, ష.ఏ., 6) ప్రతికూలవర్తి-ప్రతికూలవర్తి, ప్రతికూలవర్తినో, ప్రతికూలవర్తినః, నకారాంత పులింగ ప్రతికూలవర్తిన శబ్దము, ప్ర.ఏ., 7) మధుః - మధుః, మధూ, మధవః, ఉకారాంత పులింగ మధుశబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) సంకల్పయోనేః-సంకల్పయోనేః, సంకల్పయోన్యోః, సంకల్పయోనీనామ్, ఇకారాంత పులింగ సంకల్పయోనిశబ్దము, ష.ఏ., 9) అభిమానభూతమ్-అభిమానభూతమ్, అభిమానభూతౌ, అభిమానభూతాన్, అకారాంతపులింగ అభిమానభూతశబ్దము, ద్వి.ఏ., 10) ఆత్మానమ్ -ఆత్మానో, ఆత్మనః, నకారాంతపులింగ ఆత్మన్ శబ్దము, ద్వి.ఏ. 11) ఆధాయ-ఆ+ధా+క్తా-ల్యబంతము -అవ్యయము, 12) జజ్ఞమ్భే-క్రియ-జ్ఞమి (ఆత్మనేపదీ) లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనమ్.

**సమాసాలు:-**

- 1) తపస్సమాధేః - తపసః సమాధిః (ష.త.) తపస్సమాధిః, తస్య
- 2) ప్రతికూలవర్తి - ప్రతికూలం వర్తతే (ఉపపదతత్పు.) ఇతి సః
- 3) సంకల్పయోనేః - సంకల్పో యోనిః యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 4) అభిమానభూతమ్-అభిమానః భూతః (సుప్తుపాసమాసః) అభిమానభూతః, తమ్.

**సంధులు:-**

- 1) సంకల్పయోనేః+అభిమానభూతమ్ - సంకల్పయోనేరభిమానభూతమ్-విసర్గసంధిః

2) మధుః+జజ్ఞమ్భే - మధుర్జజ్ఞమ్భే - విసర్గసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) సంకల్పయోనిః, సంకల్పజన్మా, సంకల్పప్రభవః ।

a) 'భగవన్ సంకల్పయోనే! - మాళవికాగ్నిమిత్రే (4).

b) 'దగ్ధోఽపి కామః సంకల్పజన్మా శర్వేణ నిర్మితః' - ఇతి కథాసరిత్సాగరే-49-239

c) శ్లో॥తత్తేజ హం దర్శయిష్యామి దిదృక్షోః సురసత్తమః

కామినాం బహుమన్తవ్యం సంకల్పప్రభవోదయమ్॥ శ్రీమద్భాగవతమ్ 8.12.16

“ఓ దేవతా శ్రేష్ఠదా! కాముకులు మిక్కిలి తలంచునదియు, కాముని జన్మకారణమైన ఆ స్త్రీరూపమును చూడగోరిన నీకు చూపెదను.”

**క్రియాదర్శము:-** జజ్ఞమ్భే - జ్ఞమి (గాత్రవినామే) భాషాదిప్రకరణమ్(1), అకర్మకమ్, సేట్, ఆత్మనేపదీ, లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

**రూపాలు:-** జజ్ఞమ్భే - జజ్ఞమ్భాతే - జజ్ఞమ్భిరే.

---

**అవతారికా:-** వసంతధర్మానాహ-వసంతధర్మములను చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ కుబేరగుప్తాం దిశముష్టరశ్మౌ

గన్తుం ప్రవృత్తే సమయం విలంఘ్య

దిగ్దక్షిణా గన్ధవహం ముఖేన

వృశీకనిశ్వాసమివోత్ససర్జ॥

25

**పదవిభాగము:-** కుబేరగుప్తామ్, దిశమ్, ఉష్టరశ్మౌ, గన్తుమ్, ప్రవృత్తే, సమయమ్, విలంఘ్య, దిక్, దక్షిణా, గంధవహమ్, ముఖేన, వృశీకనిశ్వాసమ్, ఇవ, ఉత్ససర్జ॥

**అన్వయక్రమము:-** ఉష్టరశ్మౌ సమయం విలంఘ్య కుబేరగుప్తాం దిశం గన్తుం ప్రవృత్తే (సతి) దక్షిణా దిక్ ముఖేన గంధవహం వృశీకనిశ్వాసమ్ ఇవ ఉత్ససర్జ॥

**ప్రతిపదార్థము:-** ఉష్టరశ్మౌ - సూర్యుడు (సాహసికుడగు నాయకుడు), సమయమ్ - దక్షిణాయన కాలమును (సంగమకాలమును), విలంఘ్య - అతిక్రమించి, కుబేర గుప్తామ్ - కుబేరునిచే పాలింపబడినదైన (కుత్సితనాయకునిచే నుంచుకొనబడిన),

దిశమ్ - ఉత్తర దిక్కును (ఒకానొక నాయకను), గన్తుమ్-పోవుటనుగూర్చి



(సంభోగమును గూర్చి), ప్రవృత్తే (సతి) - పూనుకొనగా, దక్షిణాదిక్ - దక్షిణదిక్కు (దాక్షిణ్యముగలనాయిక), ముఖేన - అగ్రభాగముచేత (ముఖముచే), గంధవహమ్ - మలయమారుతమును (గాలిని), వృల్లికనిశ్వాసమ్ + ఇవ - దుఃఖముచేనగు నిట్టూర్పును బోలె, ఉత్ససర్జ - ప్రవర్తింపజేసెను.

**తాత్పర్యము:-** (పిమ్మట వసంతర్తువునందు ఉత్తరాయణము రాకయు, మలయ మారుతము వీచుటయు వర్ణించుచున్నాడు.) సూర్యుడు దక్షిణాయనకాలమును అతిక్రమించి కుబేరునిచే పాలింపబడినదైన ఉత్తరదిక్కును పోవుటనుగూర్చి పూనుకొనగా, దక్షిణదిక్కు తన అగ్రభాగముచేత మలయమారుతమును దుఃఖముచే నగు నిట్టూర్పునుబోలె ప్రవర్తింపజేసెను. అది - సాహసికుడయిన నాయకుడు సంగమ కాలమును అతిక్రమించి కుత్సితనాయకునిచే నుంచుకొనబడిన ఒకానొక నాయకను సంభోగమునుగూర్చి పూనుకొనగా దాక్షిణ్యముగలనాయిక ముఖముచే గాలిని దుఃఖముచేనగు నిట్టూర్పునుబోలె ప్రవర్తింపజేసెను.

**పాఠాంతరములు:-** 1) కుబేరగుప్తాం - కుబేరనాథాం (కర్మార్కర్ ఎడిషన్).

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ఉష్ణరశ్మౌ-ఉష్ణరశ్మౌ, ఉష్ణరశ్మోః, ఉష్ణరశ్మిషు, ఇకారాంత పులింగ ఉష్ణరశ్మిశబ్దము, స.వి., 2) సమయమ్-సమయమ్, సమయౌ, సమయాన్, అకారాంత పులింగ సమయశబ్దము, ద్వి.వి., 3) విలంఘ్య-వి+లఘి+క్వా - ల్యబన్దము, అవ్యయము, 4) కుబేరగుప్తామ్-కుబేరగుప్తే, కుబేరగుప్తాః, అకారాంత స్త్రీలింగ కుబేరగుప్తాశబ్దము, ద్వి.వి., 5) దిశమ్-దిశమ్, దిశౌ, దిశః, శకారాంత స్త్రీలింగ దిక్పబ్దము, ద్వి.వి., 6) గన్తుమ్-తుమున్ ప్రత్యయాన్తము - అవ్యయము, 7) ప్రవృత్తే - ప్రవృత్తే, ప్రవృత్తయోః, ప్రవృత్తేషు, అకారాంత పులింగ ప్రవృత్తశబ్దము, స.వి., 8) దక్షిణా-దక్షిణా, దక్షిణే, దక్షిణాః, అకారాంత స్త్రీలింగ దక్షిణాశబ్దము, ప్ర.వి., 9) దిక్-దిక్, దిశౌ, దిశః, శకారాంత స్త్రీలింగ దిక్పబ్దము, ప్ర.వి., 10) ముఖేన-ముఖేన, ముఖ్యాభ్యామ్, ముఖైః, అకారాంత నపుంసకలింగ ముఖశబ్దము, తృ.వి., 11) గంధవహమ్-గంధవహమ్, గంధవహౌ, గంధవహన్, అకారాంత పులింగ గంధవహశబ్దము, ద్వి.వి., 12) వృల్లికనిశ్వాసమ్-...నిశ్వాసమ్, ....నిశ్వాసౌ, ...నిశ్వాసాన్, అకారాంతపులింగ ...నిశ్వాసశబ్దము, ద్వి.వి., 13) ఉత్ససర్జ-ఉత్+సృజ్+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) ఉష్ణరశ్మౌ - ఉష్ణాః రశ్మయః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తస్మిన్
- 2) కుబేరగుప్తామ్ - కుబేరేణ గుప్తా (తృ.త.) కుబేరగుప్తా, తామ్
- 3) గంధవహమ్ - గంధస్య వహః (ష.త.) గంధవహః, తమ్
- 4) వృల్లికనిశ్వాసమ్ - వృల్లికేన నిశ్వాసః (తృ.త.) వృల్లికనిశ్వాసః, తమ్

**సంధులు:-**

- 1) దిక్+దక్షిణా - దిద్దక్షిణా - జశ్త్వమ్ - ర్భులాం జశోఽన్తే (సూ. 8.2.39)
- 2) ఇవ+ఉత్ససర్జ - ఇవోత్ససర్జ - గుణసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) వృల్లికమ్ - నపుంసకలింగము.
  - a) విశేషేణ అలతీతి. వి+అల్+‘అలీకాదయశ్చ’ ఇతి కీకన్ ప్రత్యయేన నిపాతనాత్ సాధు।
  - b) శ్లో॥ వృల్లికమపరాధః స్యాదాగో మస్తుశ్చ విప్రియమ్।  
.... అని హలాయుధకోశము ‘5’ ని పేర్కొన్నది.
  - c) శ్లో॥ సత్రాంతే సచివసఖః పురస్కీయాభిః  
గుర్వీభిశ్శమితపరాజయవృల్లికాన్।  
కాకుత్స్థశ్చిరవిరహోత్సుకావరోధాన్  
రాజన్యాన్స్వపురనివృత్తయేఽనుమేనే॥ ర.వం. 4-87

“రఘుమహారాజు ఆ యాగము ముగింపగానే ఓడిపోయినందువలన కలిగిన దుఃఖములు పాసిపోవునట్లు గొప్ప బహుమానములను రాజులకు .....”

శ్లో॥ సుతను! హృదయాత్రుత్వాదేశ వృల్లికమపైతృ తే  
కిమపి మనసస్సమ్మోహో మే తదా బలవానభూత్।

- అభిజ్ఞానశాకున్తలమ్ - 7.24 - పూర్వభాగము.

“ఓ సుందరీ! నీ హృదయమునుండి అవమానించుట అనెడి దుఃఖము పోవుగాక! .....”

శ్లో॥ యస్మిన్ననైశ్వర్యకృత వృల్లికః  
పరాభవం ప్రాప్త ఇవాంతకోఽపి।  
ధున్వన్ ధనుః కస్య రణే న కుర్యా-  
న్మనో భయైకప్రవణం స భీష్మః॥ - కిరాతార్జునీయమ్ - 3.19

“స్వచ్ఛందమరణము కలిగినట్టి యా భీష్ముని చూచి యముడుకూడ అతనిని సంహరించుటకు శక్తిచాలక వైలక్ష్యమును పొంది పరాభూతుడగు చున్నాడు.....”

శ్లో॥ తవ కితవ కిమాహితైర్వృథా నః క్షితిరుహపల్లవపుష్పకర్ణపూరైః  
నను జనవిదితైర్భవద్ వ్యలీకైశ్చిర పరిపూరితమేవ కర్ణయుగ్మమ్॥

- శిశుపాలవధే - 7.54

**క్రియాదర్శము:-** ఉత్ససర్జ - ఉత్-ఉపసర్గ, సృజ (సృజ్) విసర్గే (విడచుట),  
సకర్మకమ్, అనిట్, ఆత్మనేపదీ, - ఉపసర్గమూలమున ప్రవర్తింపజేయుట  
అనుసర్థమున - పరస్మైపదిరూపము - లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- ఉత్ససర్జ - ఉత్ససర్జతుః - ఉత్ససర్జుః

**అలంకారములు:-** ఇట 'ఉత్ప్రేక్షాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

“అత్రోత్ప్రేక్షాలంకారః న చ సమాసోక్తిరేవేయముత్ప్రేక్షానుప్రవిష్టేతి శంకితవ్యమ్।  
కేవల విశేషణ సామర్థ్యాదేవాప్రస్తుతప్రతీతౌ సోత్తిష్టతే। అత్ర తు దక్షిణేతి విశేష్య  
సామర్థ్యాదపి నాయికా ప్రతీయతే న చ శ్లేష ఏవ ప్రకృతాప్రకృతవిషయః ఉభయశ్లేషే  
శ్లిష్టవిశేష్యానంగీకారాత్। తస్మాచ్ఛబ్దశక్తిమూలోఽయం ధ్వనిః। స చ వ్యలీకా  
నిఃశ్వాసరూపచేతనధర్మసంభావనార్థం దక్షిణస్యా దిశో నాయికయా సహాభేద  
మాసాదయన్నభేదలక్షణాతిశయోక్త్యజీవినీం నిఃశ్వాసమివేతి వాచ్యోత్ప్రేక్షాం  
నిర్వహతీతి వాచ్యలింగభూత ఇత్యుత్పత్త్యామః”

---

శ్లో॥ అసూత సద్యః కుసుమాన్యశోకః  
స్కన్ధాత్ప్రభృత్యేవ సపల్లవాని  
పాదేన నాపైక్షత సున్దరీణాం  
సమ్పూర్ణమాశిజ్ఞితనూపురేణ॥

26

**పదవిభాగము:-** అసూత, సద్యః, కుసుమాని, అశోకః, స్కన్ధాత్, ప్రభృతి, ఏవ,  
సపల్లవాని, పాదేన, న అపైక్షత, సున్దరీణామ్, సమ్పూర్ణమ్, అశిజ్ఞితనూపురేణ॥

**అన్వయక్రమము:-** అశోకః సద్యః స్కన్ధాత్ ప్రభృతి ఏవ సపల్లవాని కుసుమాని  
అసూత సుందరీణామ్ ఆశింజితనూపురేణ పాదేన సంపూర్ణం న అపైక్షత॥

**ప్రతిపదార్థము:-** అశోకః-అశోకవృక్షము, సద్యః-అప్పుడే, స్కన్ధాత్ ప్రభృతి ఏవ-  
మ్రాసు మొదలుకొని, సపల్లవాని-చిగుళ్లతోకూడిన, కుసుమాని-పూవులను, అసూత

-పూచెను, సుందరీణామ్-స్త్రీలయొక్క, ఆశింజితనూపురేణ-ధ్వనిచేయుచున్నయందె  
గల, పాదేన-పాదముతోడ, సంపూర్ణమ్-సంబంధమును, న+అపైక్షత-కోరదాయెను.

**తాత్పర్యము:-** అశోకవృక్షము అప్పుడే మ్రాసు మొదలుకొని చిగుళ్లతో కూడిన  
పువ్వులను పూచెను. స్త్రీలయొక్క ధ్వనిచేయుచున్న యందెగల పాదముతోడ  
సంబంధమును కోరదాయెను.

**పాఠాంతరములు:-** 1) సంపర్కమాశి-సంపర్కమాసి.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) అశోకః-అశోకః, అశోకౌ, అశోకాః, అకారాంతపులింగ అశోకశబ్దము,  
ప్ర.ఏ., 2) సద్యః, ఏవ, న - అవ్యయములు, 3) స్కన్ధాత్-స్కన్ధాత్, స్కన్ధాభ్యామ్, స్కన్ధేభ్యః, అకారాంత  
పులింగస్థశబ్దము, పం.ఏ., 4) ప్రభృతి-అవ్యయము, 5) సపల్లవాని-సపల్లవమ్, సపల్లవే, సపల్లవాని,  
అకారాంత నపుంసకలింగ సపల్లవశబ్దము, ద్వి.బ., 6) కుసుమాని-కుసుమమ్, కుసుమే, కుసుమాని,  
అకారాంత నపుంసకలింగ కుసుమశబ్దము, ద్వి.బ., 7) అసూత-ఘాజ్+లజ్ - ప్రథమపురుషైకవచనము,  
8) సుందరీణామ్-సుందర్యాః, సుందర్యోః, సుందరీణామ్, ఈకారాంత స్త్రీలింగ సుందరీ శబ్దము,  
ష.బ., 9) ఆశింజితనూపురేణ-....నూపురేణ, ...నూపురాభ్యామ్, ...నూపురైః, అకారాంత పులింగ  
...నూపుర శబ్దము, తృ.ఏ., 10) పాదేన-పాదేన, పాదాభ్యామ్, పాదైః, అకారాంత పులింగ పాదశబ్దము,  
తృ.ఏ., 11) సంపర్కమ్-సంపర్కమ్, సంపర్కా, సంపర్కాన్, అకారాంత పులింగ సంపర్కశబ్దము,  
ద్వి.ఏ., 12) అపైక్షత-క్రియ, అప+ఈక్ష (ఆత్మనేపదీ) లజ్, ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

1) సపల్లవాని-పల్లవేన సహ (బహువ్రీహి) సపల్లవమ్, తాని॥

2) ఆశింజితనూపురేణ-ఆశింజితః నూపురః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తేన॥

**సంధులు:-**

1) కుసుమాని+అశోకః-కుసుమాన్యశోకః-యణాదేశసంధిః

2) ప్రభృతి+ఏవ - ప్రభృత్యేవ - యణాదేశసంధిః.

3) న+అపైక్షత - నాపైక్షత - సవర్ణదీర్ఘసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) దోహదక్రియ

a) శ్లో॥ సనూపురరవేణ స్త్రీచరణేనాభితాడనమ్।  
దోహదం యదశోకస్య తతః పుష్పిర్ధమో భవేత్॥ తథాహి.

b) శ్లో॥ పాదాహతః ప్రమదయా వికసత్యశోకః  
శోకం జహాతి బకులో ముఖసీధుసిక్తః॥

ఆలోకితః కురవకః కురుతే వికాస-

మాలోడితస్తిలక ఉత్పలికో విభాతి॥

- c) శ్లో॥ స్త్రీణాం స్పృహత్ ప్రియంగుర్వికసతి వకులస్సీధుగందూషసేకాత్  
పాదాఘాతాదశోకస్తిలకకురవకౌ వీక్షణాలింగనాభ్యామ్  
మందారో నర్మవాక్యాత్ పటుమ్బుదుహసనాఘ్నంపకో వక్త్రవాతాత్  
చూతో గానాన్నమేరుః వికసతి చ పురో నర్తనాత్ కర్ణికారః॥
- i) ప్రియంగులత-అందమైనస్త్రీలు తననుస్సృశించుటచేత వికసించును.
- ii) వకుళవృక్షము-(పొగడచెట్టు) - అందమైన స్త్రీలు తాంబూలమును వేసికొని బాగుగా నమిలి తనపై ఉమ్మిన పూయును.
- iii) అశోకవృక్షము-అందమైన స్త్రీ చక్కగ అలంకరించుకొన్న పాద తాడనముతో పుష్పించును.
- vi) తిలకవృక్షము-అందమైన స్త్రీ చూచుటచేతను.
- v) కురవకవృక్షము-అందమైన స్త్రీచే ఆలింగనముచేతను పూయును.
- vi) మందారము-అందమైన స్త్రీచే నర్మవాక్యములు పలుకబడి పూయును.
- vii) చంపకము-అందమైన స్త్రీ మృదువుగా బిగ్గరగానవ్వుటచే వికసించును.
- viii) చూతవృక్షము-అందమైన స్త్రీ నోటితో గాలిని ఊదుటచే పుష్పించును.
- ix) సమేరువృక్షము-అందమైన స్త్రీ గానముచేత పూయును. అట్లే-
- x) కొండగోగు(కర్ణికారము)-అందమైన స్త్రీ ఆ చెట్టున కెదురుగ నృత్యము చేయుటవలన దోహదమునంది పూయును.

d) శ్లో॥ కుసుమం కృతదోహదస్త్వయా

యదశోకోఽయముదీరయిష్యతి॥

అలకాభరణం కథం ను తత్

తవ నేష్యామి నివాపమాల్వతామ్॥ - ర.వం. 8-62

“నీవు పాదతాడనరూపమున దోహదమును నిర్వర్తించిన ఏ అశోకవృక్షపు

పూవు, నీ ముంగురులలో ఆభరణమైనదో...”

క్రియాదర్శము:- 1) అసూత - షూజ్ (సూ) ప్రాణిగర్భవిమోచనే (ప్రసవించుట).

సకర్మకమ్, వేట్, ఆత్మనేపదీ, అదాది ప్రకరణమ్-లజ్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- అసూత - అసువాతామ్ - అసువత.

2) అపైక్షత - అప-ఉపసర్గ, ఈక్ష(ఈక్ష) దర్శనే (దర్శించుట) సకర్మకమ్, సేట్, ఆత్మనేపదీ, భ్యాది ప్రకరణమ్(1) - లజ్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- అపైక్షత - అపైక్షేతామ్ - అపైక్షన్త.

అలంకారములు:-అత్ర కామినీసమ్పూర్ణరూపప్రసిద్ధకారణవిరహేఽపి పుష్పోద్గమ రూపకార్యోత్పత్తి ప్రతిపాదనాత్ విభావనాలంకారః॥ సా చ అత్రానుక్తనిమిత్తా॥

- పుంసవనీ వ్యాఖ్య.

---

అవతారికా:- ఆమ్రపుష్పోద్గమం వర్ణయతి - మామిడి మొగ్గయను దానిని వర్ణించు చున్నాడు.

శ్లో॥ సద్యః ప్రవాలోద్గమచారుపత్రే  
నీతే సమాప్తిం నవచూతబాణే॥  
నివేశయామాస మధుర్ద్విరేఫాన్  
నామాక్షరాణీవ మనోభవస్య॥

27

పదవిభాగము:- సద్యః, ప్రవాలోద్గమచారుపత్రే, నీతే, సమాప్తిమ్, నవచూతబాణే, నివేశయామాస, మధుః, ద్విరేఫాన్, నామాక్షరాణి, ఇవ, మనోభవస్య॥

అన్వయక్రమము:- మధుః ప్రవాళోద్గమచారుపత్రే నవచూతబాణే సమాప్తిం నీతే (సతి) సద్యః మనోభవస్య నామాక్షరాణి ఇవ ద్విరేఫాన్ నివేశయామాస॥

ప్రతిపదార్థము:- మధుః-వసంతుడు, ప్రవాళోద్గమచారుపత్రే-పల్లవాంకురములే చక్కని తెక్కలుగా గల, నవచూతబాణే-నూతనమగు మామిడి మొగ్గయను బాణము, సమాప్తిమ్-పూర్ణమును, నీతే (సతి)-పొందింపబడగా, సద్యః-అప్పుడు, మనోభవస్య- మన్మథునియొక్క, నామాక్షరాణి+ఇవ-పేరు సంబంధమగు నక్షరములను వలె, ద్విరేఫాన్-తుమ్మెదలను, నివేశయామాస-కూర్చెను.

తాత్పర్యము :- వసంతుడు పల్లవాంకురములే చక్కని తెక్కలుగా గల నూతనమగు మామిడిమొగ్గయను బాణము పూర్ణమును పొందింపబడగా, అప్పుడు మన్మథుని యొక్క పేరు సంబంధమగు నక్షరములనువలె తుమ్మెదలను కూర్చెను.

పారాస్తరములు :- సద్యః-సఖ్యః॥

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) మధుః-మధుః, మధూ, మధవః, ఉకారాంతపులింగ మధుశబ్దము, ప్ర.ఏ., 2) ప్రవాళ...పత్రే- ...పత్రే, ...పత్రయోః, ...పత్రేషు, అకారాంత పులింగ ...పత్రశబ్దము, స.ఏ., 3) నవచూతబాణే- ...బాణే, ...బాణయోః, ...బాణేషు, అకారాంత పులింగ బాణశబ్దము, స.ఏ., 4) సమాప్తిమ్- సమాప్తిమ్, సమాప్తీ, సమాప్తీః, ఇకారాంతస్త్రీలింగ సమాప్తి శబ్దము, ద్వి.ఏ., ఇది క్రిన్ ప్రత్యయాంతము, స్త్రీలింగరూపము, సమ్+అప్+క్రిన్, 5) నీతే-నీతే, నీతయోః, నీతేషు, అకారాంత పులింగ నీతశబ్దము, స.ఏ., 6) సద్యః ఇవ - అవ్యయములు, 7) మనోభవస్య - మనోభవస్య, మనోభవయోః, మనోభవానామ్, అకారాంత పులింగ మనోభవశబ్దము, ష.ఏ., 8) నామాక్షరాణి - నామాక్షరమ్, నామాక్షరే, నామాక్షరాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ నామాక్షర శబ్దము, ద్వి.బ., 9) ద్విరేఫాన్ - ద్విరేఫమ్, ద్విరేఫా, ద్విరేఫాన్, అకారాంత పులింగ ద్విరేఫశబ్దము, ద్వి.బ., 10) నివేశయామాస-క్రియ-ని+విశ్+ణి+ఆమ్+అస్+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) ప్రవాలోద్గమచారుపత్రే-ప్రవాలానామ్ ఉద్గమాః (ష.త.) ప్రవాలోద్గమాః, చారూణి చ తాని పత్రాణి, ప్రవాలోద్గమా ఏవ చారుపత్రాణి, యస్య (బహువ్రీహి) సః ప్రవాలోద్గమచారుపత్రః, తస్మిన్
- 2) నవచూతబాణే - నవం చ తత్ చూతం (కర్మధా) నవచూతమ్, నవచూతమ్, ఏవ బాణః (కర్మధా) తస్మిన్
- 3) మనోభవస్య -మనసి భవః (స.త.) మనోభవః, తస్య
- 4) నామాక్షరాణి - నామ్నాః అక్షరాణి (ష.త.) నామాక్షరాణి
- 5) ద్విరేఫాన్ - ద్వౌ రేఫౌ యేషామ్ (బహువ్రీహి) తే ద్విరేఫాః, తాన్

**సంధులు:-**

- 1) మధుః+ద్విరేఫాన్ - మధుర్ద్విరేఫాన్ - విసర్గసంధిః
- 2) నామాక్షరాణి+ఇవ - నామాక్షరాణీవ - సవర్ణదీర్ఘసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) ద్విరేఫః - పులింగము / స్త్రీలింగము.
  - a) ద్వౌ రేఫౌ రకారవర్ణౌ యస్మిన్, భ్రమర ఇతి నామ్ని
  - b) శ్లో॥ మధుకర మధుపమధువ్రతశీలీముఖభ్రమర భృగ్గృహ్మలిహః॥  
ఇందింది రాలిషట్చరణ చంచరీకాలినో ద్విరేఫాః స్యుః॥  
అని హలాయుధకోశము '13' నామములను అందించినది.
  - c) కుమారసంభవమహాకావ్య ప్రథమసర్గయందు (1) 27, తృతీయ సర్గయందు (3) 36 లను చూడగలరు.

**క్రియాదర్శము:-** 1) నివేశయామాస

రూపాలు:- నివేశయామాస - నివేశయామాసతుః - నివేశయామాసుః॥

ని పూర్వకాత్ 'విశప్రవేశన' ఇత్యస్తాద్ధాతోర్ణిజంతాదామంతాదనుప్రయుక్తాదస ధాతోస్సకర్మకాత్పర్వరి భూతే లిట్ పరస్మైపదే ప్రథమపురుష ఏకవచనమ్.

శ్లో॥ స నర్మదారోధసి శీకరాద్ధై-

ర్మరుద్భిరానర్తితనక్తమాలే

క్లాంతం రజోధూసరకేతుసైన్యం

నివేశయామాస విలంఘితాద్భా॥

- ర.వం. 5-42

**అలంకారములు:-** ఇట 'ఉత్పేక్షాలంకార' మన్నదని చెప్పదగును. 'అత్ర ప్రవాలపత్ర ఇత్యాద్యేకదేశవివర్తిరూపకం మధోరిపుకారత్వరూపకం మధోరిపు కారత్వ రూపం యన్నామాక్షరాణీవేత్యుత్పేక్షాయాం నిమిత్తమిత్యేకదేశవివర్తి రూపకోత్థాపితేయ -ముత్పేక్షా' ఇతి మల్లినాథః॥

---

శ్లో॥ వర్ణప్రకర్షే సతి కర్ణికారం

దునోతి నిర్గన్ధతయా స్మ చేతః॥

ప్రాయేణ సామగ్ర్యవిధౌ గుణానాం

పరాజ్ఞుభీ విశ్వస్యజః ప్రవృత్తిః॥

28

**పదవిభాగము:-** వర్ణప్రకర్షే, సతి, కర్ణికారమ్, దునోతి, నిర్గన్ధతయా, స్మ, చేతః, ప్రాయేణ, సామగ్ర్యవిధౌ, గుణానామ్, పరాజ్ఞుభీ, విశ్వస్యజః, ప్రవృత్తిః॥

**అన్వయక్రమము:-** కర్ణికారమ్ వర్ణప్రకర్షే సతి నిర్గన్ధతయా చేతః దునోతి స్మ ప్రాయేణ విశ్వస్యజః ప్రవృత్తిః గుణానాం సామగ్ర్యవిధౌ పరాజ్ఞుభీ (భవతి)॥

**ప్రతిపదార్థము:-** కర్ణికారమ్-కొండగోగు పువ్వు, వర్ణప్రకర్షే సతి - రంగుచే నెచ్చుగా నున్నను, నిర్గన్ధతయా-వాసనలేనిదగుటచే, చేతః-మనసును, దునోతి స్మ-పరితపింప చేసెను, ప్రాయేణ-తరుచుగా, విశ్వస్యజః-బ్రహ్మయొక్క, ప్రవృత్తిః-కార్యము, గుణానామ్-గుణములకు, సామగ్ర్యవిధౌ- సంపూర్ణతాసంపాదనవిషయములో, పరాజ్ఞుభీ-పరాజ్ఞుఖముగలది, (భవతి) - (అగుచున్నది).

**తాత్పర్యము :-** కొండగోగుపూవు రంగుచే నెచ్చుగానున్నను వాసనలేనిదగుటచే మనసును పరితపింపజేసెను. తఱచుగా బ్రహ్మయొక్క వ్యాపారము గుణములకు సంపూర్ణతా సంపాదన విషయములో పరాజ్ఞుఖముగలది అగుచున్నది.

**పారాస్తరములు :-** నిర్గంధతయా - నిర్గంధమితి.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) కర్ణికారమ్-కర్ణికారమ్, కర్ణికారే, కర్ణికారాణి, అకారాన్త నపుంసకలింగ కర్ణికార శబ్దము, ప్ర.వి., 2) వర్ణప్రకర్షే-వర్ణప్రకర్షే, వర్ణప్రకర్షయోః, వర్ణప్రకర్షేషు, అకారాన్త పులింగ వర్ణప్రకర్ష శబ్దము, స.వి., 3) సతి-సతి, సతోః, సత్పు, తకారాన్త పులింగ సత్ శబ్దము, స.వి., 4) నిర్గంధతయా- నిర్గంధతయా, నిర్గంధతాభ్యామ్, నిర్గంధతాభిః, అకారాన్త స్త్రీలింగ నిర్గంధతాశబ్దము, తృ.వి., 5) చేతః-చేతః, చేతసీ, చేతాంసి, సకారాన్త నపుంసకలింగచేతశబ్దము, ద్వి.వి., 6) దునోతి-క్రియ, లట్ ప్రథమపురుషైకవచనము, 'స్మ' యోగముచే భూతకాలార్థము. 7) ప్రాయేణ - అవ్యయము, 8) విశ్వసృజః - విశ్వసృజః, విశ్వసృజోః, విశ్వసృజామ్, జకారాన్త పులింగ విశ్వసృజ్ శబ్దము, ష.వి., 9) ప్రవృత్తిః-ప్రవృత్తిః, ప్రవృత్తీ, ప్రవృత్తయః, ఇకారాన్త పులింగ ప్రవృత్తిశబ్దము, ప్ర.వి., 10) గుణానామ్-గుణస్య, గుణయోః గుణానామ్, అకారాన్త పులింగ గుణశబ్దము, ష.బి., 11) సామగ్ర్యవిధౌ-...విధౌ,...విధ్యోః, ...విధిషు, ఇకారాన్త పులింగ ...విధిశబ్దము, స.వి., 12) పరాజ్ఞుభీ-పరాజ్ఞుభీ, పరాజ్ఞుభ్యోః, పరాజ్ఞుభ్యః- ఈకారాన్తస్త్రీలింగ పరాజ్ఞుభీశబ్దము, ప్ర.వి.

**సమాసాలు:-**

- 1) నిర్గంధతయా-నిర్గతః గంధః (ప్రాదితత్పు) నిర్గంధః, తస్య భావః నిర్గంధతా, తయా
- 2) విశ్వసృజః - విశ్వం సృజతీతి (ఉపపదతత్పు.) విశ్వసృజ్, తస్య,
- 3) సామగ్ర్యవిధౌ - (సమగ్రస్య భావః-సామగ్ర్యమ్) సామగ్ర్యస్య విధిః (ష.త.) తస్మిన్
- 4) పరాజ్ఞుభీ - పరాక్ ముఖం యస్యాః (బహుప్రీహి) సా

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) ప్రాయేణ - అవ్యయకోశః (582)  
ఇదమపి పూర్వవత్ 'సామాన్యతః, ప్రాచుర్యేణ' ఇత్యర్థకమ్।
- a) ప్రాయేణ సత్యపి హితార్థకరే విధౌ హి శ్రేయాంసి లబ్ధమసుఖాని  
వినాస్తరాయైః (కిరాతార్జునీయే-5-49)
- b) శ్లో॥ శేషాన్మాసాన్విరహాదివసస్థాపితస్యావధేర్వా  
విన్యస్యన్తీ భువి గణనయా దేహశీదత్తపుష్పైః।  
సంభోగం వా హృదయనిహితారంభమాన్వాదయన్తీ  
ప్రాయేణైతే రమణవిరహేష్వజ్జనానాం వినోదాః॥ మేఘదూతమ్-83

“...తఱచుగా స్త్రీలకు ప్రియునియొక్క వియోగములందు చిత్తమందుంచబడిన సురతమునకు సంబంధించినవే వినోదములు గదా!...”

**క్రియాదర్శము:-** 1) దునోతి - టుదు(ఉపతాపే) సకర్మకమ్, స్వాదిప్రకరణమ్(5), అనిట్, పరస్మైపదీ, లట్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

**రూపాలు:-** దునోతి - దునుతః - దున్వన్తి

శ్లో॥ దృష్టుతి దృఢతి దునోతి వ్యధయతి దుఃఖయతి తపతి పీడయతి।  
క్లిశ్నాతి దూనయత్యతి ధూపాయతి ఖేదయత్యాద్యాః॥

శ్లో॥ దుఃఖాకరోతి తుదతి చ కరోతి వైకల్యముదాద్విభ్యోఽమీ।  
ఆత్మనేఽపి గ్లపయతి గ్లాపయత్యపి పీడనే॥

శ్లో॥ రోరతే లోరతే కథ్నాత్పి మన్థతి వాధతే।  
ఏరతే హరతే తత్ర లోటతే క్లేశయత్యపి॥

శ్లో॥ శణ్డతే శూలతి రుజత్యాషత్వామయతీతి చ।

- అని 'అఖ్యాతచంద్రికా'।

**అలంకారములు:-** ఇట 'అర్థాంతరన్యాసాలంకార' మన్నదని చెప్పదగును. ఇట సామాన్యముచే విశేషము సమర్థింపబడుటచే నిది అర్థాంతరన్యాసాలంకార మగును.

45

---

శ్లో॥ బాలేన్దువక్ర్రాణ్యవికాసభావా-  
ద్భుభుః పలాశాన్యతిలోహితాని।  
సద్యో వసన్తేన సమాగతానాం  
నఖక్షతానీవ వనస్థలీనామ్॥

29

**పదవిభాగము:-** బాలేన్దువక్ర్రాణి, అవికాసభావాత్, బభుః, పలాశాని, అతిలోహితాని, సద్యః, వసన్తేన, సమాగతానామ్, నఖక్షతాని, ఇవ, వనస్థలీనామ్॥

**అన్వయక్రమము:-** అవికాసభావాత్ బాలేన్దువక్ర్రాణి అతిలోహితాని పలాశాని వసన్తేన సమాగతానాం వనస్థలీనాం సద్యః నఖక్షతాని ఇవ బభుః॥

**ప్రతిపదార్థము:-** అవికాసభావాత్-వికాసమునొందకుండుటవలన, బాలేన్దువక్రాణి-బాలచంద్రునివలె వక్రములైనవియు, అతిలోహితాని-మిక్కిలి యెఱ్ఱనివియునగు, పలాశాని-మోదుగ వక్రములు, వసన్తేన-వసన్తునితో, సమాగతానామ్-సంభోగించిన, వసన్తలీనామ్-వనాంగనలయొక్క, సద్యః-అప్పుడందిన, నఖక్షతాని+ఇవ-నఖక్షతములనునట్లు, బభుః-ప్రకాశించినవి.

**తాత్పర్యము :-** వికాసమునొందకుండుటవలన బాలచంద్రునివలె వక్రములైనవియు, మిక్కిలి యెఱ్ఱనివియునగు మోదుగవక్రములు వసన్తునితో సంభోగించిన వనాంగనలయొక్క అప్పుడందిన నఖక్షతములనునట్లు ప్రకాశించినవి.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) అవికాసభావాత్-అవికాసభావాత్, అవికాసభావాభ్యామ్, అవికాసభావేభ్యః, అకారాన్తపులింగ అవికాసభావశబ్దము, తృ.వి., 2) బాలేన్దువక్రాణి-బాలేన్దువక్రమ్, బాలేన్దువక్రే, బాలేన్దువక్రాణి, అకారాన్త నపుంసకలింగ బాలేన్దువక్రశబ్దము, ప్ర.బ., 3) అతిలోహితాని-అతిలోహితమ్, అతిలోహితే, అతిలోహితాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ అతిలోహిత శబ్దము, ప్ర.బ., 4) పలాశాని - పలాశమ్, పలాశే, పలాశాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ పలాశశబ్దము, ప్ర.బ., 5) వసన్తేన-వసన్తేన, వసన్తాభ్యామ్, వసన్తైః, అకారాన్త పులింగ వసన్త శబ్దము, తృ.వి., 6) సమాగతానామ్-సమాగతాయాః, సమాగతయోః, సమాగతానామ్, అకారాన్త స్త్రీలింగ సమాగతా శబ్దము, ష.బ., 7) వసన్తలీనామ్-వసన్తల్యోః, వసన్తల్యోః, వసన్తలీనామ్, ఈకారాన్త స్త్రీలింగ వసన్తలీ శబ్దము, ష.బ., 8) సద్యః-అవ్యయము - ద్యన్ ప్రత్యయాన్తము - తద్ధితాన్తము - సమానదినమున, 9) ఇవ-అవ్యయము, 10) నఖక్షతాని-నఖక్షతమ్, నఖక్షతే, నఖక్షతాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ నఖక్షతశబ్దము, ప్ర.బ., 11) బభుః-క్రియ-భా+లిట్ (ప్రథమపురుష బహువచనము).

**సమాసాలు:-**

- 1) అవికాసభావాత్-వికాసస్య భావః(ష.త.) వికాసభావః, న వికాసభావః, (నజ్జ్తత్పు.) అవికాసభావః, తస్మాత్
- 2) బాలేన్దువక్రాణి-బాలః చాసౌ ఇందుః (కర్మధా.) బాలేన్దుః, బాలేన్దురివ వక్రమ్ (కర్మధా.), తాని
- 3) అతిలోహితాని-అత్యంతం లోహితమ్ (ప్రాదితత్పు.) అతిలోహితమ్, తాని
- 4) వసన్తలీనామ్ - వసన్త స్థల్యః (ష.త.) వసన్తల్యః, తాసామ్
- 5) నఖక్షతాని - నఖస్య క్షతమ్ (ష.త.) నఖక్షతమ్, తాని

**సంధులు:-**

- 1) బాలేన్దువక్రాణి+అవికాసభావాత్-బాలేన్దువక్రాణ్యవికాసభావాత్, యణాదేశ సంధిః.

- 2) భావాత్+బభుః - భావాద్బభుః - జశ్వసంధిః
- 3) పలాశాని+అతిలోహితాని - పలాశాన్యతిలోహితాని - యణాదేశసంధిః
- 4) సద్యః+వసన్తేన - సద్యో వసన్తే - ఉత్వాదేశసంధిః
- 5) నఖక్షతాని+ఇవ - నఖక్షతానీవ - సవర్ణదీర్ఘసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) **పలాశమ్ -**

a) పలం గతిం కమ్పనమిత్యర్థః, అశ్నుతే వ్యాప్నోతీతి. పల+అశ్+‘కర్మణ్యణ్’ ఇత్యణ్ । పలమ్ అశ్నాత్యత్రేతి ఘర్జ్ వా, పత్రము - అనే అర్థములో నపుంసకము.

b) శ్లో॥ బృహచ్చాల ఇవానూపే శాఖాపుష్పపలాశవాన్ - ఇతి మహాభారతే 3.35.25

c) పుంలింగార్థమున - పలాశాని పర్ణాని సన్న్విస్య, ‘అర్చ ఆదిభ్యోఽచి’ ఇత్యచ్ - వృక్షవిశేషః Butea Frondosa ‘కింశుక’.

శ్లో॥ అశ్వత్థరూపో భగవాన్ విష్ణురేవ న సంశయః  
రుద్రరూపో వటస్తద్వత్ పలాశో బ్రహ్మరూపదృక్  
దర్శనస్పర్శసేవాస్తు తే వ పాపహరాః స్మృతాః  
దుఃఖాపద్వాద్విధిదుష్టానాం వినాశకారిణో ద్రువమ్॥ ఇతి పాద్యే.

d) శ్లో॥ వర్ణం వర్ణం దలం పత్రం పలాశం ఛదనం ఛదః॥ అని హలాయుధకోశము.

e) శ్లో॥ నవపలాశపలాశవనం పురః స్ఫుటపరాగపరాగతపంకజమ్  
మృదులతాన్తలతాన్తమలోకయత్స సురభిం సురభిం సుమనోభరైః॥  
- శిశుపాలవధే-6.2

f) ‘పలాశః కింశుకే పత్రే పలాశమ్’ ఇతి విశ్వః

g) శ్లో॥ రథాంగపాణేః పటలేన రోచిషా మృషిత్విషస్సంవళితా విరేజిరే  
చలత్పలాశాన్తరగోచరాస్తరోస్తుషారమూర్తేరివ నక్తమంశవః॥  
- శిశుపాలవధే-1.21

శ్రీ కృష్ణుని మేని నల్లనికాంతులతో కూడిన నారదుని తెల్లనికాంతులు కదులుచున్న వృక్షముయొక్క ఆకుల సందులనుండి యగుపడుచున్న వెన్నెలవలె మనోహరముగ నుండెను - వావిళ్ల ప్రతినుండి.

2) నఖక్షతాని - వాత్స్యాయనకామసూత్రాలు - రతిరహస్యము, నఖక్షతములను గూర్చి సవివరంగా వివరించాయి - చూడగలరు.

శ్లో॥ విలాసినీవిభ్రమదస్తపత్రమ్

అపాణ్డరం కేతకబర్హమన్యః

ప్రియానితమౌచితసన్నివేశైః

విపాటయామాస యువా నఖాగ్రైః॥ - ర.వం. - 6.17

“విలాసవతియైన తన ప్రియురాలియొక్క విలాసమునకు కారణమైనదియును, దంతపురేకువలె మిక్కిలి తెల్లనిదియును అగు మొగలితేకును, తన ప్రియురాలి పిఱుదులపై నుంచుటకలవాటుపడిన గోళ్ళకొనలచే, చీల్చుసాగెను...”

శ్లో॥ ఉపహితం శిశిరాపగమశ్రియా

ముకులజాలమశోభత కింశుకే

ప్రణయినీవ నఖక్షతమణ్డనం

ప్రమదయా మదయాపితలజ్జయా॥ - ర.వం. - 9.31

“శిశిరర్తువుగడచిన తరువాత వచ్చు వసంత శోభ మోదుగ (కింశుక) వృక్షమునకు పూచిన మొగ్గలు, మదముచేత, సిగ్గును కోల్పోయిన ప్రియురాలి శరీరముమీద ప్రియుడొనర్చిన నఖక్షతాభరణములవలె ప్రకాశించినవి.”

క్రియాదర్శము:- 1) బభుః - భా(దీప్తా) ప్రకాశించుట, అకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- బభౌ - బభతు - బభుః.

అలంకారములు:- ఇట ‘సమాసోక్త్యలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును.

అత్ర వసంతస్య వసన్థలీనాం చ విశేషణసాధారణ్యాత్ నాయకవ్యవహారప్రతీతేః సమాసోక్తిః తావదస్తి. సమాసోక్తిలక్షణం యథా సాహిత్యదర్పణే-

“సమాసోక్తిః సమైర్వృత కార్యలింగవిశేషణైః॥ 56

వ్యవహారసమారోపః ప్రస్తుతేఽన్యస్య వస్తునః॥” ఇతి.

పునః ‘నఖక్షతాని ఇవ’ ఇతి జాతిత్వరూపోత్తేక్షా వక్రత్వలొహిత్య గుణనిమిత్తా జాగర్తి. సా చ నాయకవ్యవహారాశ్రితసమాసోక్తి గర్భిణ్యోవోత్తివృత ఇత్యుభయోరేకకాలతైవేతి మల్లినాథః - పుంసవనీవ్యాఖ్య.

---

శ్లో॥ లగ్నద్విరేఘాఙ్జనభక్తిచిత్రం

ముఖే మధుశ్రీస్థిలకం ప్రకాశ్య

రాగేణ బాలారుణకోమలేన

చూతప్రవాలోష్ఠమలంచకార॥

30

పదవిభాగము:- లగ్న...చిత్రమ్, ముఖే, మధుశ్రీః, తిలకమ్, ప్రకాశ్య, రాగేణ, బాలారుణకోమలేన, చూతప్రవాలోష్ఠమ్, అలంచకార

అన్వయక్రమము:- మధుశ్రీః లగ్న ద్విరేఘాంజనభక్తిచిత్రం తిలకం ముఖే ప్రకాశ్య బాలారుణకోమలేన రాగేణ చూతప్రవాలోష్ఠమ్ అలంచకార

ప్రతిపదార్థము:- మధుశ్రీః-వసంతశోభ, లగ్నద్విరేఘాంజనభక్తిచిత్రమ్-అంటిన తుమ్మెదలను కాటుక తీర్చుటచే చిత్రవర్ణముగల, తిలకమ్-తిలకపుష్పమును తిలకమును, ముఖే-ప్రారంభమనెడు ముఖమునందు, ప్రకాశ్య-వెలువరించి, బాలారుణకోమలేన-బాలసూర్యుని భంగిసుందరమగు, రాగేణ-లత్తుకతో, చూత ప్రవాలోష్ఠమ్-మామిడిచిగురను క్రిందిపెదవిని, అలంచకార-అలంకరించెను.

తాత్పర్యము :- వసంతశోభ, అంటిన తుమ్మెదలను కాటుకతీర్చుటచే చిత్రవర్ణముగల తిలకపుష్పమును తిలకమును ప్రారంభమనెడు ముఖమునందు వెలువరించి బాలసూర్యుని భంగి సుందరమగులత్తుకతో మామిడిచిగురను క్రిందిపెదవిని అలంకరించెను.

పాఠాంతరములు:- చిత్రమ్-చిత్రే, ప్రకాశ్య-నివేశ్య.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) మధుశ్రీః-మధుశ్రీః, మధుశ్రియౌ, మధుశ్రియః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ మధుశ్రీ శబ్దము, ప్ర.వి., 2) లగ్న...చిత్రమ్-...చిత్రమ్, చిత్రే, ...చిత్రాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ ...చిత్ర శబ్దము, ద్వి.వి., 3) తిలకమ్-తిలకమ్, తిలకే, తిలకాని, అకారాంత నపుంసకలింగ తిలక శబ్దము, ద్వి.వి., 4) ముఖే-ముఖే, ముఖయోః, ముఖేషు, అకారాంత నపుంసకలింగ ముఖశబ్దము, స.వి., 5) ప్రకాశ్య-ప్ర+కాశ+క్త్యా-ల్యబన్తావ్యయము, 6) బాలా...కోమలేన-...కోమలేన, కోమలాభ్యామ్, కోమలైః, అకారాంత పులింగ ...కోమలశబ్దము, తృ.వి., 7) రాగేణ-రాగేణ, రాగాభ్యామ్, రాగైః, అకారాంత పులింగ రాగశబ్దము, తృ.వి., 8) చూతప్రవాలోష్ఠమ్-...ఓష్ఠమ్, ...ఓష్ఠాన్, అకారాంత పులింగ ...ఓష్ఠ శబ్దము, ద్వి.వి., 9) అలంచకార-అలమ్+కృ+లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

1) మధుశ్రీః - మధోః శ్రీః (ష.త.) మధుశ్రీః.

- 2) లగ్నద్విరేఫాంజనభక్తిచిత్రమ్ - ద్వై రేఫౌ యేషామ్ (బహువ్రీహి) తే, ద్వైరేఫాః అంజనస్య భక్తయః (ష.త.), అంజనభక్తయః, లగ్నాశ్చ తే ద్వైరేఫాః (కర్మధా.) లగ్నద్విరేఫాః, లగ్నద్విరేఫా ఏవ అంజనభక్తయః, (కర్మధా.) లగ్నద్విరేఫాంజన భక్తిభిః, చిత్రమ్ (తృ.త.)
- 3) బాలారుణకోమలేన - బాలాశ్చాసౌ అరుణః (కర్మధా.) బాలారుణః, బాలారుణ ఇవ కోమలః (కర్మధా.) తేన।
- 4) చూతప్రవాలోష్ఠమ్-చూతస్య ప్రవాలాః (ష.త.) చూతప్రవాలాః, చూతప్రవాలా ఏవ ఓష్ఠః (కర్మధా.) చూతప్రవాళోష్ఠః, తమ్।

సంధులు:- 1) మధుశ్రీః+తిలకమ్- మధుశ్రీస్తిలకమ్ - విసర్గసంధిః.

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) భక్తిః - కుమారసంభవమహాకావ్యమ్ - ఏడవసర్గ-10, 94, శ్లోకభాగములను గమనించగలరు.

శ్లో॥ వినృస్త వైడూర్యశిలాతలేఽస్మిన్  
ఆబద్ధముక్తాఫలభక్తిచిత్రే।  
ఆవర్జితాష్టాపదకుమ్భతోయైః  
సతూర్య మేనాం స్తప్రయామ్భభూవుః॥ 7-10

“మరకతమణులచే పరుపబడిన శిలాతలముకల ముత్యములవరుసలచే కూర్చబడిన రంగవల్లులతో చిత్రవర్ణముతో శోభిల్లు ఆ స్నానగృహమునందు వంచిన బంగారుకుండలనుండి జాలువారు నీటితో ఉమాదేవిని స్నాన మాడించిరి.”

శ్లో॥ అథ విబుధగణాం స్తానిస్తుమౌలిర్విసృజ్య  
క్షితధరపతికన్యామాదధానః కరేణ।  
కనకకలశయుక్తం భక్తిశోభా సనాథం  
క్షితివిరచితశయ్యం కౌతుకాగారమాగాత్॥ 7-94

- b) శ్లో॥ క్వచిత్థగానాం ప్రియమానసానాం  
కాదమ్బుసంసర్గవతీవ పంక్తిః।  
అన్యత్ర కాలాగురుదత్తపత్రా  
భక్తిర్భువశృన్దనకల్పితేవ॥

- ర.వం. 13.55

“....నల్లని అగరుద్రవ్యముతో గీసిన అలంకారరేఖలుగల భూదేవియొక్క శరీరముపై గీయబడిన తెల్లని గంధపు అలంకార రేఖ కలదివలెను, ...”

- c) వాల్మీకిమహర్షి విరచిత ‘శ్రీమద్రామాయణ’ మందలి ఈ పదప్రయోగమును చూడగలరు.

శ్లో॥ సుకృతేహామృగాకీర్ణం సుకీర్ణం భక్తిభిస్తథా।  
మనశ్చక్షుశ్చ భూతానామాదదత్తిగృతేజసా॥ 2.15.36

“...ఈహామృగాలూ ఎన్నో నగిషీలు అక్కడక్కడ చెక్కుబడి ఉన్నవి....”

- d) శ్లో॥ “అధిరుహ్య స వజ్రభక్తిచిత్రమ్ (ఆసనమ్)” - బుద్ధవరితమ్ 5.44

క్రియాదర్శము:- 1) అలంచకార - అలం-అవ్యయము. దుకృజ్ (కృ) కరణే (చేయుట) సకర్మకమ్, అనిట్, (ఉభయ) పరస్మైపదీ, తనాదిప్రకరణమ్, లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనమ్.

రూపాలు:- అలంచకార - అలంచక్రతుః - అలంచక్రుః।

- a) శ్లో॥ ఆపీనభారోద్వహనప్రయత్నాత్  
గృష్టిర్గురుత్వాద్వపుషో నరేంద్రః।  
ఉభావలంచక్రతురంచితాభ్యాం  
తపోవనావృత్తిపథం గతాభ్యామ్॥ - ర.వం. 2-18

- b) బాణమహాకవి విరచిత ‘కాదంబరి’-207 న గల ఈ పద ప్రయోగమును చూడగలరు. ‘తత్ర చ శయనీయమలంచకార.’

అలంకారములు:- ఇందు రూపకాలంకార మున్నదని చెప్పదగును.

“ఉపమేయమును కష్టిపుచ్చక దానియందు ఉపమానగుణమును ఆరోపించినచో ‘రూపకము’ అని చెప్పబడును.

ఉపమేయోపమానములకు తాదాత్మ్యము కల్పించుటలోనే దీని అలంకారత్వ మున్నది. అన్వయము - సరళము.

---

శ్లో॥ మృగాః ప్రియాళుద్రుమమజ్ఞరీణాం  
రజఃకణైర్విఘ్నితదృష్టిపాతాః।



**మదోద్ధతాః ప్రత్యనిలం విచేరు-**

**ర్వనస్థలీర్మర్మరపత్తమోక్షాః॥**

**31**

**పదవిభాగము:-** మృగాః, ప్రియాశుద్రుమమంజరీణామ్, రజఃకణైః, విఘ్నైతదృష్టిపాతాః, మదోద్ధతాః, ప్రత్యనిలం, విచేరుః, వనస్థలీః, మర్మరపత్తమోక్షాః॥

**అన్వయక్రమము:-** ప్రియాశుద్రుమమంజరీణాం రజఃకణైః విఘ్నైతదృష్టిపాతాః మదోద్ధతాః మృగాః ప్రత్యనిలం మర్మరపత్తమోక్షాః వనస్థలీః విచేరుః॥

**ప్రతిపదార్థము:-** ప్రియా...మంజరీణామ్ - ప్రేంకణపుతీగలయొక్క గుత్తులయొక్క రజఃకణైః - పుష్పాడిరాగముచే, విఘ్నైతదృష్టిపాతాః - విఘ్నముగా చేయబడిన దృష్టి ప్రసారములుగలట్టియు, మదోద్ధతాః-మదముచే విఙ్ఘవీగు, మృగాః-లేళ్లు, ప్రత్యనిలమ్-వాయువునకు ఎదురుగా, మర్మరపత్తమోక్షాః - మరమరధ్వనితో ఆకులు రాలుటలుగల, వనస్థలీః-వనప్రాంతములనుగూర్చి, విచేరుః-సంచరించినవి.

**తాత్పర్యము :-** ప్రేంకణపు తీగలయొక్క గుత్తుల సంబంధమగు పుష్పాడి రాగముచే విఘ్నముగా చేయబడిన దృష్టిప్రసారములు గలట్టియు, మదముచే విఙ్ఘవీగు లేళ్లు వాయువునకు ఎదురుగా మరమరధ్వనితో ఆకులు రాలుటలుగల వనప్రాంతములను గూర్చి సంచరించినవి.

**పాఠాంతరములు:-** ప్రియాలు - పియాలు - ప్రియాలు.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ప్రియా...మంజరీణామ్-...మంజర్యా, మంజర్యోః, మంజరీణామ్, ఈకారాంత స్త్రీలింగ ...మంజరీ శబ్దము, ష.బ., 2) రజఃకణైః-రజఃకణేన, రజఃకణాభ్యామ్, రజఃకణైః, అకారాంత పులింగ రజఃకణశబ్దము, తృ.బ., 3) విఘ్నైతదృష్టిపాతాః-...పాతః, ...పాతౌ, ...పాతాః, అకారాంత పులింగ దృష్టిపాతశబ్దము, ప్ర.బ., 4) మదోద్ధతాః-...ఉద్ధతః, ...ఉద్ధతౌ, ...ఉద్ధతాః, అకారాంత పులింగ ...ఉద్ధతశబ్దము, ప్ర.బ., 5) మృగాః-మృగః, మృగౌ, మృగాః, అకారాంత పులింగ మృగశబ్దము, ప్ర.బ., 6) ప్రత్యనిలమ్-అవ్యయము. అనిలం ప్రతి అవ్యయాభావసమాసః, 7) మర్మర పత్తమోక్షాః - మర్మరపత్తమోక్షా, మర్మరపత్తమోక్షే, మర్మరపత్తమోక్షాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ...మోక్షా శబ్దము, ప్ర.బ., 8) వనస్థలీః-వనస్థలీమ్, వనస్థల్యా, వనస్థలీః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ వనస్థలీశబ్దము, ద్వి.బ., 9) విచేరుః-వి+చర్+లిట్ - ప్రథమపురుషబహువచనము.

**సమాసాలు:-**

1) ప్రియాశుద్రుమమంజరీణామ్-ప్రియాలూనాం ద్రుమాః (ష.త.)

ప్రియాశుద్రుమాః, ప్రియాశుద్రుమాణాం మంజర్యః, (ష.త.) తాసామ్.

98 మహాకవిశ్రీకాలిదాసవిరచితకుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్-తృతీయః సర్గః

2) రజఃకణైః-రజసాం కణాః (ష.త.) రజఃకణాః, కణైః

3) విఘ్నైతదృష్టిపాతాః-విఘ్నైతాః దృష్టిపాతాః యేషామ్ (బహువ్రీహి) తే

4) మదోద్ధతాః-మదేన ఉద్ధతాః (తృ.త.) మదోద్ధతాః.

5) ప్రత్యనిలమ్ - అనిలం ప్రతి - అవ్యయాభావః.

6) మర్మరపత్తమోక్షాః - పత్తాణాం మోక్షాః (ష.త.) పత్తమోక్షాః, మర్మరాః పత్తమోక్షాః యాసు (బహువ్రీహి) తాః

7) వనస్థలీః-వనస్య స్థల్యః (ష.త.) వనస్థల్యః, తాః

**సంఘటలు:-**

1) రజఃకణైః+విఘ్నైత - రజఃకణైర్విఘ్నైత - వినర్గసంధిః.

2) విచేరుః+వనస్థలీః - విచేరుర్వనస్థలీః - వినర్గసంధిః.

3) స్థలీః+మర్మర - స్థలీర్మర్మర - వినర్గసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) మర్మరః - పులింగము - మృ-అరన్ ముట్ చ -

a) మర్మ తత్త్వం మమత్యవ్యక్తశబ్దం వా రాతీతి। రా+క ।

- శుష్పపర్ణధ్వనిః, వస్త్రస్య పత్రస్య చ ధ్వనిః

b) శ్లో॥ భూర్జేషు మర్మరీభూతాః కీచకధ్వనిహేతవః

గంగాశీకరిణో మార్గే మరుతస్తం సిషేవిరే॥ - ర.వం. 4-73

“భూర్జవృక్షపు ఎండుటాకులను కదల్చి, వాని మర్మర ధ్వనితో కూడినవియును, వెదురుబొంగులపై వీచి, వానిలో ఒక మధురస్వరమునుత్పాదించజేయు నవియును...”

శ్లో॥ అభ్యభూయత వాహానాం చరతాం గాత్రశింజితైః

వర్మభిః పవనోద్ధాతరాజతాళీవనధ్వనిః॥ ర.వం. 4-56

సైన్యమున ఉండు గుఱ్ఱములు నడుచుచుండగా, వాని శరీరములపైనున్న కవచ భాగములు శబ్దముచేయుట, గాలికి కదలాడు పోకచెట్ల తోపులనుండి వచ్చు శబ్దమును మించియుండెను.

శ్లో॥ మర్మరైరగురుధూపగన్ధిభిః

వ్యక్తహేమరశనైస్తమేకతః

జహ్రురాగ్రధనమోక్షలోలుపం

హైమవైర్నివసనైః సుమధ్యమాః॥

ర.వం. 19-41

“గంజిపెట్టబడుటచేత మరమరమని చప్పుడు చేయుచున్నవియు, అగరు ధూపములవాసనలు కలవియును, ....”

**క్రియాదర్శము:-** 1) విచేరుః - చర(గతౌ) (భక్షణేఽపి) సకర్మకమ్, భావదయః

(1) సేట్, పరస్మైపదీ, లిట్- ప్రథమపురుషైకవచనమ్. వి-ఉపసర్గపూర్వకాత్.

రూపాలు:- చచార - చేరుతుః - చేరుః.

**అలంకారములు:-** ఇట ‘స్వభావోక్త్యలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును.

ప్రకృతి అతిసుందరముగ వర్ణన చేయబడుటచే నిది ‘స్వభావోక్త్యలంకార’ మని చెప్పబడినది.

‘జాతి-క్రియా-గుణ-ద్రవ్య స్వభావములను వర్ణించుట’ - స్వభావోక్తి.

---

**శ్లో॥ చూతాఙ్కురాస్వాదకషాయకణ్ఠః**

**పుంస్కోకిలో యన్మధురం చుకూజః**

**మనస్వినీమానవిఘాతదక్షం**

**తదేవ జాతం వచనం స్మరస్య॥**

32

**పదవిభాగము:-** చూతాఙ్కు...కణ్ఠః, పుంస్కోకిలః, యత్, మధురమ్, చుకూజః  
మనస్వినీమానవిఘాతదక్షమ్, తత్, ఏవ, జాతమ్, వచనమ్, స్మరస్య॥

**అన్వయక్రమము:-** చూతా...కణ్ఠః పుంస్కోకిలః చుకూజ యత్ తత్ ఏవ మనస్వినీ...  
దక్షం స్మరస్య వచనం జాతమ్॥

**ప్రతిపదార్థము:-**చూతాఙ్కుర+అస్వాదకషాయకణ్ఠః-మామిడిమొగ్గమొలక భక్షించుటచే రక్తిగల కంఠధ్వనిగల, పుంస్కోకిలః-మగకోకిల, చుకూజ యత్-కూసెననునది యేది కలదో, తత్+ఏవ-అదే, మనస్వినీ-మాన-విఘాత-దక్షమ్ - ప్రణయకలహ కుపిత లగు స్త్రీలరోషముయొక్క కొట్టుటయందు సమర్థమగు, స్మరస్య-మన్మథునియొక్క వచనమ్-మాట, జాతమ్-ఐనది.

**తాత్పర్యము :-** మామిడి మొగ్గమొలక భక్షించుటచే రక్తిగల కంఠధ్వనిగల మగకోకిల

కూసెననునది యేదికలదో అదే ప్రణయకలహకుపితకు మన్మథునియొక్క మాట యైనది.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) చూతా...కణ్ఠః-...కణ్ఠః, ...కణ్ఠౌ, ...కణ్ఠాః, అకారాంత పుంలింగ ...కణ్ఠ శబ్దము, ప్ర.ఏ., 2) పుంస్కోకిలః-...కోకిలః, కోకిలౌ, కోకిలాః, అకారాంత పుంలింగ పుంస్కోకిల శబ్దము ప్ర.ఏ., 3) చుకూజ-క్రియ-కూజ్+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనము, ఏవ-అవ్యయము, 5) మన...దక్షమ్-...దక్షమ్, ...దక్షే, ...దక్షాన్, అకారాంత పుంలింగ ...దక్ష శబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) స్మరస్య-స్మరస్య, స్మరయౌః, స్మరాణామ్, అకారాంత పుంలింగ స్మరశబ్దము, ష.ఏ., 7) వచనమ్-వచనమ్, వచనే, వచనాని, అకారాంత నపుంసకలింగ వచన శబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) జాతమ్-జాతమ్, జాతే, జాతాని, అకారాంత నపుంసకలింగ జాత శబ్దము, ప్ర.ఏ.

**సమాసాలు:-**

- 1) చూతాంకురాస్వాదకషాయకణ్ఠః-చూతనామ్ అంకురాః(ష.త)చూతాంకురాః చూతాంకురాణామ్ ఆస్వాదః (ష.త.) చూతాంకురాస్వాదః, చూతాంకు-రాస్వాదేన కషాయః కణ్ఠః యస్య (బహువ్రీహి) సః॥
- 2) పుంస్కోకిలః-పుమాన్ చాసౌ కోకిలః (కర్మధా.)
- 3) మనస్వినీమాన విఘాతదక్షమ్ - మనస్విన్యా మానః (ష.త.) మనస్వినీమానః విశిష్టో ఘాతః, విఘాతః (ప్రాదితత్పు.), మనస్వినీమానస్య విఘాతః (ష.త.) మనస్వినీమానవిఘాతః మనస్వినీమానవిఘాతే దక్షః (ష.త.), తమ్॥

**సంధులు:-**

- 1) పుంస్కోకిలః+యత్- పుంస్కోకిలో యత్ - ఉత్పాదేశసంధిః.
- 2) పుమ్+కోకిలః-పుంర్+కోకిలః-పుంస్కోకిలః, పుంస్కోకిలః, అనునాసికాను-స్వారౌ రుత్వమ్ చ.
- 3) యత్+మధురమ్ - యన్మధురమ్ - అనునాసికసంధిః.
- 4) తత్+ఏవ - తదేవ - జశ్శ్వసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) **పుంస్కోకిలః-అనునాసికానుస్వారౌ రుత్వమ్ చ.** (అనునాసికానుస్వారపూర్వక సకారాదేశః) అమృరకములైన అచ్చులు, హయవరజ-మజణనలు పరముగా గల వర్గ ప్రథమ, ద్వితీయాక్షరములు పరముగా నున్నప్పుడు ‘పుమ్’ శబ్దములోని మకారమునకు; పుమః ఖయ్యమ్పరే (సూ. 8.3.6).

పుమ్+కోకిలః-పుంర్+కోకిలః-పుంస్కోకిలః, పుంస్కోకిలః.

**అలంకారములు:-** ఇట 'రూపకాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

అత్ర నిరర్థకస్యాపి కోకిలాలాపస్య, కామినీజనబన్ధభూతస్య విదగ్ధతరస్య స్మరస్య ప్రియతమాభిమానవిఘాతదక్షవచనత్వేన రూపణాద్ రూపకాలంకారః - పుంసవనీవ్యాఖ్యా

---

శ్లో॥ హిమవ్యపాయాద్విశదాధరాణా-  
మాపాణ్డరీభూతముఖచ్ఛవీనామ్।  
స్వేదోద్గమః కిమ్పురుషాఙ్గనానాం  
చక్రే పదం పత్రవిశేషకేషు॥

33

**పదవిభాగము:-** హిమవ్యపాయాత్, విశదాధరాణామ్, ఆపాణ్డరీభూతముఖచ్ఛవీనామ్, స్వేదోద్గమః, కిమ్పురుషాంగనానామ్, చక్రే, పదమ్, పత్రవిశేషకేషు॥

**అన్వయక్రమము:-** హిమవ్యపాయాత్ విశదాధరాణామ్ ఆపాణ్డరీభూతముఖచ్ఛవీనామ్ కింపురుషాంగనానాం పత్రవిశేషకేషు స్వేదోద్గమః పదమ్ చక్రే॥

**ప్రతిపదార్థము:-** హిమవ్యపాయాత్ - మంచుపోవుటవలన, విశదాధరాణామ్ - బాధలేని పెదవులు గలట్టియు, ఆపాణ్డరీభూతముఖచ్ఛవీనామ్ - కించిత్ పాణ్డరవర్ణము గల ముఖకాంతులు గల, కింపురుషాంగనానామ్ - కింపురుషాంగనలకు, పత్రవిశేషకేషు - మకరికాపత్రరచనలయందు, స్వేదోద్గమః - స్వేదప్రాదుర్భావము, పదమ్ - స్థానమును, చక్రే - చేసెను.

**తాత్పర్యము :-** మంచుపోవుటవలన బాధలేని పెదవులుగలట్టియు, కించిత్ పాణ్డర వర్ణముగలముఖకాంతులుగల కింపురుషాంగనలకు మకరికాపత్రరచనలయందు స్వేదప్రాదుర్భావము స్థానమును చేసెను.

**పారాస్తరములు:-** ఆపాణ్డరీభూత - ఆపాణ్డరీభూత.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) హిమవ్యపాయాత్ - హిమవ్యపాయాత్, హిమవ్యపాయాభ్యామ్, హిమవ్యపాయేభ్యః - అకారాంతపులింగ హిమవ్యపాయశబ్దము, పంచమీ ఏకవచనము, 2) విశదాధరాణామ్ - విశదాధరాయాః, విశదాధరయోః, విశదాధరాణామ్, అకారాంత స్త్రీలింగ విశదాధరా శబ్దము, ష.బ., 3) ఆపాణ్డరీభూతముఖచ్ఛవీనామ్ - ...చ్ఛవ్యాః, ...చ్ఛవ్యోః, ...చ్ఛవీనామ్, ఈకారాంత స్త్రీలింగ ....చ్ఛవీశబ్దము, ష.బ., 4) కింపురుషాంగనానామ్ - కింపురుషాంగనాయాః, కింపురుషాంగనయోః, కింపురుషాంగనానామ్, అకారాంత స్త్రీలింగ కింపురుషాంగనా శబ్దము, ష.బ., 5) పత్రవిశేషకేషు -

పత్రవిశేషకే - పత్రవిశేషకయోః, పత్రవిశేషకేషు, అకారాంత నపుంసకలింగ పత్రవిశేషకశబ్దము, స.బ., 6) స్వేదోద్గమః - స్వేదోద్గమః, స్వేదోద్గమా, స్వేదోద్గమాః, అకారాంత పులింగ స్వేదోద్గమ శబ్దము, ప్ర.వి., 7) పదమ్ - పదమ్, పదే, పదాని, అకారాంత నపుంసకలింగ పదశబ్దము, ద్వి.వి., 8) చక్రే - క్రియ - లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) హిమవ్యపాయాత్ - హిమవ్య వ్యపాయః (ష.త.) హిమవ్యపాయః, తస్మాత్
- 2) విశదాధరాణామ్ - విశదాః అధరాః యాసామ్ (బహువ్రీహి) తాః, తాసామ్
- 3) కింపురుషాంగనానామ్ - కింపురుషాణామ్ అంగనాః (ష.త.)  
కింపురుషాంగనాః, తాసామ్.
- 4) పత్రవిశేషకేషు - పత్రాణాం విశేషకాని (ష.త.) పత్రవిశేషకాని, తేషు
- 5) స్వేదోద్గమః - స్వేదస్య ఉద్గమః (ష.త.) స్వేదోద్గమః

**పదవ్యుత్పత్తి - నిఘంటుప్రమాణాలు - కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) కిమ్పురుషః - a) కుత్సితః పురుషః (నరః) - కిన్నరః.
- b) కిన్నరః స్యాత్ కింపురుషో మయురశ్వముఖస్తథా। అని హలాయుధకోశము.
- c) శ్లో॥ గీతాన్తరేషు శ్రమవారిలేతైః - కించిత్స ముచ్చాసి తపత్రలేఖమ్।  
పుష్పానవాఘూర్జితనేత్రశోభి - ప్రియాముఖం కిమ్పురుషశ్చచుమ్బే॥  
కు.సం. 3-37.
- d) శ్రీ కుమారసంభవమహాకావ్యము - 1-14 ను చూడగలరు.
- e) శ్రీమద్భాగవత ఏకాదశస్కంధమునందు 16-29 న గల ఈ పద ప్రయోగమును చూడండి.

శ్లో॥ వాసుదేవో భగవతాం త్వం తు భాగవతేష్వహమ్।

కింపురుషాణాం హనుమాన్విద్యాద్రాణాం సుదర్శనః॥

**క్రియాదర్శము:-** చక్రే - దుకృజ్(క్ర) కరణే (చేయుట), సకర్మకమ్, అనిట్, (ఉభయ) అత్యనేపది, తనాది ప్రకరణమ్, లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

**రూపాలు:-** చక్రే - చక్రాతే - చక్రిరే.

శ్లో॥ తతః ప్రజానాం చిరమాత్మనా ధృతాం  
నితాన్తగుర్వీం లఘుయిష్యతా ధురమ్।  
నిసర్గసంస్కారవినీత ఇత్యసౌ  
న్మపేణ చక్రే యువరాజశబ్దభాక్।

- ర.వం. 3-35

---

శ్లో॥ తపస్వినః స్థాణువనౌకసస్తా -  
మాకాలికిం వీక్ష్య మధుప్రవృత్తిమ్ |  
ప్రయత్నసంస్తమ్భితవిక్రియాణాం  
కథంజీదీశా మనసాం బభూవుః॥

34

పదవిభాగము:- తపస్వినః, స్థాణువనౌకసః, తామ్, ఆకాలికిమ్, వీక్ష్య, మధు  
ప్రవృత్తిమ్, ప్రయత్నసంస్తమ్భితవిక్రియాణామ్, కథంచిత్, ఈశాః, మనసామ్,  
బభూవుః |

అన్వయక్రమము:- స్థాణువనౌకసః తపస్వినః తామ్ ఆకాలికిం మధుప్రవృత్తిం  
వీక్ష్య ప్రయత్న...విక్రియాణాం మనసాం కథంచిత్ ఈశాః బభూవుః |

ప్రతిపదార్థము:- స్థాణువనౌకసః-శివవనమున నివసించు, తపస్వినః-తపశ్శాలురు,  
తామ్-ఆ, ఆకాలికిమ్-కాలముకాని కాలమున పుట్టినశించిన, మధుప్రవృత్తిమ్-  
వసంతావిర్భావమును, వీక్ష్య-చూచి, ప్రయత్న...విక్రియాణామ్ - ప్రయత్న  
పూర్వకముగ అణుచుకొనబడిన వికారములుగల, మనసామ్-చిత్తములకు,  
కథంచిత్- ఎటులనో, ఈశాః-అధిపతులు, బభూవుః-అయిరి.

తాత్పర్యము :- శివవనమున నివసించు తపశ్శాలురు ఆ కాలము కాని కాలమున  
పుట్టి నశించిన వసంతావిర్భావమును చూచి ప్రయత్నపూర్వకముగ అణుచుకొన  
బడిన వికారములుగల చిత్తములకు ఎటులనో అధిపతులు అయిరి.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) స్థాణువనౌకసః-స్థాణువనౌకాః, స్థాణువనౌకసౌ, స్థాణువనౌకసః సకారాంత  
పులింగ ...ఓకన్ శబ్దము, ప్ర.బ., 2) తపస్వినః-తపస్వీ, తపస్వినౌ, తపస్వినః, సకారాంత పులింగ  
తపస్వీన్ శబ్దము, ప్ర.బ., 3) తామ్-తామ్, తే, తాః, దకారాంత స్త్రీలింగతచ్చబ్దము, ద్వి.ఏ., 4)  
ఆకాలికిమ్-ఆకాలికిమ్, ఆకాలిక్యా, ఆకాలికిః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ ఆకాలికి శబ్దము, ద్వి.ఏ., 5)  
మధుప్రవృత్తిమ్ - మధుప్రవృత్తిమ్, మధుప్రవృత్తి, మధుప్రవృత్తిః- ఇకారాంత స్త్రీలింగ మధు ప్రవృత్తి  
శబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) వీక్ష్య-అవ్యయము - వి+ఈక్ష+క్వా-ల్యబంతము, 7) ప్రయత్న...విక్రియాణామ్-  
...విక్రియాయాః, ...విక్రియాయాః, ...విక్రియాణామ్., అకారాంత స్త్రీలింగ ....విక్రియాశబ్దము, ష.బ.,  
8) మనసామ్ -మనసః, మనసోః, మనసామ్, సకారాంత నపుంసక మనస్ శబ్దము, ష.బ., 9)  
కథంచిత్-అవ్యయము, 10) ఈశాః-ఈశః, ఈశౌ, ఈశాః, అకారాంత పులింగ ఈశశబ్దము ప్ర.బ.,  
11) బభూవుః - క్రియ-భూ+లిట్-ప్రథమపురుషబహువచనము.

సమాసాలు:-

- 1) స్థాణువనౌకసః - స్థాణోః వనమ్ (ష.త.) స్థాణువనమ్, స్థాణువనమ్,  
ఓకో యేషామ్ (బహువ్రీహి) తే |

- 2) మధుప్రవృత్తిమ్ - మధోః ప్రవృత్తిః (ష.త.) మధుప్రవృత్తిః, తామ్ |
- 3) ప్రయత్నసంస్తమ్భితవిక్రియాణామ్ - ప్రకృష్టో యత్నః - ప్రయత్నః (ప్రాది  
తత్పు.) విరుద్ధా క్రియా - విక్రియా (ప్రాదితత్పు.) ప్రయత్నేన సంస్తమ్భితా  
విక్రియా యేషామ్ (బహువ్రీహి) తే, తేషామ్.

సంధులు:-

- 1) స్థాణువనౌకసః+తామ్-స్థాణువనౌకసస్తామ్ - విసర్గసంధిః |
- 2) కథంచిత్+ఈశాః - కథంచిదీశాః - జశ్వసంధిః |

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) ఆకాలికి - a) అకాలే భవః రజ్ - దీనిపై జీప్ ప్రత్యయము.  
టిడ్గాణజ్ ద్వయసజ్ దఘ్జమాత్రచ్ తయప్ రక్ రజ్ కజ్ క్వరపః  
(సూ.4.1.15)  
(టిత్, ధ, అణ్, అజ్, ద్వయసచ్, దఘ్జచ్, మాత్రచ్, తయప్, రక్, రజ్,  
కజ్, క్వరపః, సూ.4.1.15)  
b) 'ఆకాలికం సపది దుర్దినమస్తరిక్షమ్' - మృచ్ఛకటికమ్ - 5.1  
ఈపద ప్రయోగమున లింగభేదమును గమనింతురుగాక!

క్రియాదర్శము:- బభూవుః - భూ సత్తాయామ్ (ఉండుట), అకర్మకమ్, సేట్,  
పరస్మైపదీ, భావిప్రకరణమ్(1), భూతానద్యతనపరోక్షే లిట్.

రూపాలు:- బభూవ - బభూవతుః - బభూవుః

శ్లో॥ తాం ప్రత్యభివృక్తమనోరథానాం  
మహీపతీనాం ప్రణయాగ్రదూత్యః |  
ప్రవాలశోభా ఇవ పాదపానాం  
శృంగారచేష్టా వివిధా బభూవుః॥ - ర.వం. 6.12

---

శ్లో॥ తం దేశమారోపితపుష్పచాపే  
రతిద్వితీయే మదనే ప్రపన్నే |  
కాష్ఠాగతస్నేహరసానువిధం  
ద్వన్ద్వాని భావం క్రియయా వివవ్రుః॥

35

**పదవిభాగము:-** తమ్, దేశమ్, ఆరోపితపుష్పచాపే, రతిద్వితీయే, మదనే, ప్రపన్నే, కాష్టా...విద్ధమ్, ద్వంద్వాని, భావమ్, క్రియయా, వివప్రః॥

**అన్వయక్రమము:-** ఆరోపితపుష్పచాపే రతిద్వితీయే మదనే తం దేశం ప్రపన్నే ద్వంద్వాని కాష్టాగతస్నేహరస+అనువిద్ధం భావం క్రియయా వివప్రః॥

**ప్రతిపదార్థము:-** ఆరోపిత-పుష్పచాపే - ఎక్కుపెట్టబడిన పూవులబాణము గలట్టియు, రతిద్వితీయే-రతియే తనకు రెండవదిగా నున్నట్టియు, మదనే-మన్మథుడు, తం దేశమ్ - ఆ చోటునుగూర్చి, ప్రపన్నే-రాగా, ద్వంద్వాని-స్థావరజంగమాత్మకములగు మిథునములు, కాష్టాగత-స్నేహరస-అనువిద్ధమ్ - ఉత్కర్షను పొందిన ప్రేమ రసముచే కూడిన, భావమ్ - శృంగారభావమును, క్రియయా-చేష్టచే, వివప్రః -ప్రకటించినవి.

**తాత్పర్యము :-** ఎక్కుపెట్టబడిన పూవుల బాణముగలట్టియు, రతియే తనకు రెండవదిగా నున్నట్టియు అగు మన్మథుడు ఆ చోటునుగూర్చి రాగా స్థావర జంగమాత్మకములగు మిథునములు ఉత్కర్షను పొందిన ప్రేమరసముచే కూడిన శృంగారభావమును చేష్టచే ప్రకటించినవి.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ఆరోపితపుష్పచాపే-...చాపే, ...చాపయోః, ....చాపేషు, అకారాన్త పుంలింగ ...చాపశబ్దము, స.ఏ., 2) రతిద్వితీయే-రతిద్వితీయే, రతిద్వితీయయోః, రతిద్వితీయేషు, అకారాన్త పుంలింగ రతిద్వితీయశబ్దము, స.ఏ., 3) మదనే - మదనే, మదనయోః, మదనేషు, అకారాన్త పుంలింగ మదనశబ్దము, స.ఏ., 4) తమ్-తమ్, తౌ, తాన్, దకారాన్త పుంలింగ తచ్చబ్దము, ద్వి.ఏ., 5) దేశమ్-దేశమ్, దేశౌ, దేశాన్, అకారాన్త పుంలింగ దేశశబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) ప్రపన్నే-ప్రపన్నే, ప్రపన్నయోః, ప్రపన్నేషు, అకారాన్త పుంలింగ ప్రపన్న శబ్దము, స.ఏ., 7) ద్వంద్వాని - ద్వంద్వమ్,ద్వంద్వే,ద్వంద్వాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ ద్వంద్వశబ్దము, ప్ర.బ., 8) కాష్టా...అనువిద్ధమ్-...అనువిద్ధమ్, అనువిద్ధౌ, అనువిద్ధాన్, అకారాన్త పుంలింగ ...అనువిద్ధశబ్దము, ద్వి.ఏ., 9) భావమ్-భావమ్, భావౌ, భావాన్ - అకారాన్త పుంలింగ భావశబ్దము, ద్వి.ఏ., 10) క్రియయా-క్రియయా, క్రియాభ్యామ్, క్రియాభిః, అకారాన్త స్త్రీలింగ క్రియా శబ్దము, తృ.ఏ., 11) వివప్రః-వి+వు+ లిట్ -ప్రథమ పురుషబహువచనము, క్రియ.

**సమాసాలు:-**

- 1) ఆరోపితపుష్పచాపే-పుష్పాణాం చాపమ్ (ష.త.) పుష్పచాపమ్, ఆరోపితం పుష్పచాపం యేన (బహువ్రీహి) సః, తస్మిన్.
- 2) రతిద్వితీయే - రతిః ద్వితీయా యస్య (బహువ్రీహి) సః, తస్మిన్.

- 3) కాష్టాగతస్నేహరసానువిద్ధమ్-స్నేహ ఏవ రసః (కర్మధా.) స్నేహరసః, కాష్టాగతః చాసౌ స్నేహరసః (కర్మధా) కాష్టాగతస్నేహరసః తేన అనువిద్ధః (తృ.త.) తమ్.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) ఇచట 'రస' స్వరూపమును - పరిశీలించుట భావ్యమని తలంతును.

కా॥ కారణాన్యథ కార్యాణి - సహకారీణి యాని చ॥  
రత్యాదేః స్థాయినో లోకే-తాని చేన్నాట్యకావ్యయోః॥ 27

కా॥ విభావా అనుభవాశ్చ కథ్యంతే వ్యభిచారిణః॥  
వ్యక్తః స తైర్విభావాద్వైః స్థాయీ భావో రసః స్మృతః॥ 28  
- కావ్యప్రకాశే - చతుర్థోల్లాసే.

లోకంలో రతి మొదలైన స్థాయిభావంయొక్క ఏ కారణములు మరియు కార్యాలూ, సహకారులు ఉన్నవో అవియే నాట్యకావ్యములయందైతే విభావాలు అనీ, అనుభవాలు అనీ, వ్యభిచారిభావాలు అనీ చెప్పబడుచున్నవి. ఆ విభావాదులచేత వ్యంజింపచేయబడిన స్థాయి అయిన భావము రసము అని చెప్పబడినది.

కా॥ శృంగారహాస్యకరుణరౌద్రవీరభయానకాః॥  
బీభత్సాద్భుతసంజ్ఞా చేత్యప్తౌ నాట్యే రసాః స్మృతాః॥ 29

రసవిశేషాలు:- నాట్యంలో శృంగారము, హాస్యం, కరుణం, రౌద్రం, వీరం, భయానకం, బీభత్సం, అద్భుతం - అనే ఎనిమిది రసాలు చెప్పబడ్డాయి.

కా॥ రతిర్వాసశ్చ శోకశ్చ క్రోధోత్సాహౌ భయం తథా॥  
జుగుప్సా విస్మయశ్చేతి స్థాయిభావాః ప్రకీర్తితాః॥

వీటికి స్థాయిభావాలను చెప్పుచున్నాడు - 'రతి, హాసం, శోకం, క్రోధం, ఉత్సాహం, భయం, జుగుప్స, విస్మయం - శృంగారాదులకు క్రమముగా స్థాయిభావాలుగా చెప్పబడినవి.

ఈ స్థాయిభావాలకు రసగంగాధరములో ఇచ్చిన లక్షణాలు - దిగువనీయబడినవి.

- 1) స్త్రీపుంసయోరన్యోన్యాలమ్బునః ప్రేమాఖ్యశ్చిత్తవృత్తివిశేషః రతిః స్థాయిభావః

- “స్త్రీ పురుషులలో ఉండే పరస్పరం ఆలంబనంగా గల ప్రేమ అనే ఒక చిత్తవృత్తి రతి అనే స్థాయిభావం”. స్త్రీ చిత్తంలో కలిగిన ప్రేమకి (రతికి) పురుషుడు, పురుషుని చిత్తంలో కలిగిన రతికి స్త్రీ ఆలంబనం.

- 2) వాగజ్ఞాది వికారదర్శనజన్మా వికాసాఖ్యో హాసః।
- 3) పుత్రాదివియోగమరణాది జన్మా వైక్లబ్యాఖ్యశ్చిత్తవృత్తివిశేషః శోకః।
- 4) గురుబన్ధవధాది పరమాపరాధజన్మా ప్రజ్వలనాఖ్యః క్రోధః।
- 5) పరపరాక్రమదానాది స్మృతిజన్మా ఔన్నత్యాఖ్య ఉత్సాహః।
- 6) వ్యాఘ్రదర్శనాది జన్మా పరమానర్థవిషయకో వైక్లబ్యాఖ్యః సః భయమ్।
- 7) కదర్శనస్తువిలోకనజన్మా విచికిత్సాఖ్యః చిత్తవృత్తివిశేషో జుగుప్సా।
- 8) అలౌకికవస్తుదర్శనాది జన్మా ఆశ్చర్యాఖ్యో విస్మయః।

ఒక నాయకుని మనసులో నాయకను చూడగానే రతి అనే భావం పుట్టింది. లేదా నాయకుణ్ణి చూడగానే నాయక మనసులో రతి పుట్టింది. నాయకుని మనసులో పుట్టిన రతికి నాయక, నాయక మనసులో పుట్టిన రతికి నాయకుడు కారణము. చంద్రోదయం, వివిక్త ప్రదేశం మొదలైన వాటివల్ల ఆ రతి పుష్టిచెందుతుంది. ఈ కారణాలకే కావ్యాదుల్లో విభావాలు అని పేరు. మనసులో రతి జనించి కొంచెం పుష్టం కాగానే లోకంలో క్రీగంటి చూపులు, ఆయా అవయవాల కదలిక, ఒకరకమైన సంభాషణ మొదలైనవి ప్రారంభం అవుతాయి. ఇవి మనసులో పుట్టిన రతివల్ల జనించాయి గాన దాని కార్యాలు. వీటినే కావ్యాదులలో అనుభావాలు అంటారు.

ఆయా కార్యాలను పుట్టించటానికి సహకరించే భావాలకే కావ్యాదుల్లో వ్యభిచారులు అని పేరు. మనస్సులో పుట్టిన రతి అంతటా వ్యాపించేటట్లు, శరీరం అంతా దాని ప్రభావం కనబడేటట్లు చేయటానికి, దానివలన మరికొన్ని కార్యాలు పుట్టటానికి ఇవి ఉపకరిస్తాయి.

‘విభావానుభావవ్యభిచారిసంయోగాత్ రసనిష్పత్తిః’ ఇతి - ‘విభావ, అనుభావ, వ్యభిచారి భావాల సంయోగాలవల్ల రసం నిష్పన్నం అవుతుంది’ అని భరతుడు చెప్పినాడు.

- బాలానందినినుండి.

చక్కని అవగాహనకు ఈ విషయాలను కూలంకషంగా చర్చించిన - భరతుని నాట్యశాస్త్రం, రసగంగాధరము, సాహిత్యదర్పణములను చూడగలరు.

క్రియాదర్శము:- 1) వివవ్రుః - వృజ్ (వృ) వరణే (కోరుట) సకర్మక్, సేట్, క్ర్యాది ప్రకరణమ్ (ఉభయ) పరస్పైపదీ, లిట్ ప్రథమపురుషబహువచనము. వి-ఉపసర్గ పూర్వకాత్.

రూపాలు:- వివవార - వివవరతుః, వివవ్రుః/వివవరుః

రఘువంశములోని ఈ పదప్రయోగము చూడండి -

శ్లో॥ శశినముపగతేయం కౌముదీ మేఘముక్తం  
జలనిధిమనురూపం జహ్నుకన్యావతీర్ణా  
ఇతి సమగుణయోగప్రీతయస్తత్ర పౌరాః  
శ్రవణకటు నృపాణామేకవాక్యం వివవ్రుః॥ 6-85.

---

అవతారికా:- తాశ్చేష్టా ఆహ ‘మధు ఇత్యాదిభిశ్చతుర్భిః’ - ఆ శృంగారభావములనే నాల్గు శ్లోకములతో చెప్పుచున్నాడు -

శ్లో॥ మధు ద్విరేఘః కుసుమైకపాత్రే  
పపౌ ప్రియాం స్వామనువర్తమానః।  
శృజ్జేణ సంస్పర్శనిమీలితాక్షీం  
మృగీమకణ్డాయత కృష్ణసారః॥ 36

పదవిభాగము:- మధు, ద్విరేఘః, కుసుమైకపాత్రే, పపౌ, ప్రియామ్, స్వామ్, అనువర్తమానః, శృంగేణ, సంస్పర్శనిమీలితాక్షీమ్, మృగీమ్, అకణ్డాయత, కృష్ణసారః।

అన్వయక్రమము:- ద్విరేఘః కుసుమైకపాత్రే మధు స్వాం ప్రియామ్ అనువర్తమానః పపౌ కృష్ణసారః సంస్పర్శనిమీలితాక్షీం మృగీం శృంగేణ అకణ్డాయత।

ప్రతిపదార్థము:- ద్విరేఘః-తుమ్మెద, కుసుమైకపాత్రే-పూవు అనెడి ఒక గిన్నెయందు, మధు-మకరందమును, స్వామ్-తన, ప్రియామ్- ప్రేయసిని, అనువర్తమానః- అనుసరించుచున్నదై, పపౌ-త్రాగెను, కృష్ణసారః-నల్లలేడి, సంస్పర్శనిమీలితాక్షీమ్-మూయబడిన కన్నులుగల, మృగీమ్-ఆడులేడిని, శృంగేణ-కొమ్ముతో, అకణ్డాయత-గోకెను.

తాత్పర్యము :- తుమ్మెద పూవు అనెడి ఒక గిన్నెయందు మకరందమును తన

ప్రేయసిని అనుసరించుచున్నదై త్రాగెను. నల్లలేడి మూయబడిన కన్నులుగల అడులేడిని కొమ్ముతో గోకెను.

**పాఠాంతరములు :-** సంస్కర్త-చ స్పర్త.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ద్వితీః-ద్వితీః, ద్వితీః, ద్వితీః, అకారాంత పులింగ ద్వితీః శబ్దము, ప్ర.వి., 2) కుసుమైకపాత్రే-...పాత్రే, పాత్రయోః, పాత్రేషు, అకారాంత నపుంసకలింగ కుసుమైకపాత్ర శబ్దము, స.వి., 3) మధు-మధు, మధునీ, మధుని, ఉకారాంత నపుంసకలింగ మధుశబ్దము, ప్ర.వి., 4) స్వామ్-స్వామ్, స్వే, స్వాః, అకారాంత స్త్రీలింగ స్వాశబ్దము, ద్వ.వి., 5) ప్రియామ్-ప్రియామ్, ప్రియే, ప్రియాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ప్రియాశబ్దము, ద్వ.వి., 6) అనువర్తమానః-అనువర్తమానః, అనువర్తమానో, అనువర్తమానాః, అకారాంత పులింగ అనువర్తమాన శబ్దము, ప్ర.వి., 7) పపౌ-క్రియ, పా+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము, 8) కృష్ణసారః - కృష్ణసారః, కృష్ణసారౌ, కృష్ణసారాః, అకారాంత పులింగ కృష్ణసారశబ్దము, ప్ర.వి., 9) సంస్కర్తనిమీలితాక్షీమ్-...అక్షీమ్, ...అక్ష్యే, ...అక్షీః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ ...అక్షీ శబ్దము, ద్వ.వి., 10) మృగీమ్-మృగీమ్, మృగ్యౌ, మృగీః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ మృగీశబ్దము, ద్వ.వి., 11) శృంగేణ-శృంగేణ, శృంగాభ్యామ్, శృంగైః, అకారాంత పులింగశృంగ శబ్దము, తృ.వి., 12) అకణ్డాయత - క్రియ - కంఠాక్ష (అత్మనేపది) లజ్, ప్రథమపురుషైకవచనము. - 'కణ్డాదిభ్యో యక్' ఇతి యక్-తతః కర్తరి లజ్.

**సమాసాలు:-**

- 1) ద్వితీః - ద్వౌ రేఫౌ యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 2) కుసుమైకపాత్రే - ఏకం చ తత్ పాత్రమ్ (కర్మధా.) ఏకపాత్రమ్।  
కుసుమమ్ ఏవ ఏకపాత్రమ్ (కర్మధా.) తస్మిన్
- 3) కృష్ణసారః - కృష్ణః చాసౌ సారః చ (కర్మధా.) ఇతి కృష్ణసారః
- 4) సంస్కర్తనిమీలితాక్షీమ్ - సంస్కర్తేన నిమీలితే అక్షిణీ యస్యాః (బహువ్రీహి)  
సౌ సంస్కర్తనిమీలితాక్షీ తామ్

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) కృష్ణసారః - a) కృష్ణః చాసౌ సారః శబలః చేతి - హరిణభేదః।  
b) కృష్ణసారస్తు చరతి మృగో యత్ర స్వభావతః।  
స జ్ఞేయో యజ్ఞేయో దేశో ష్టేచ్ఛదేశస్తతః పరః॥ ఇతి మనుః 2-23
- c) శ్లో॥ ఏణః కురంగో హరిణో మృగః స్యాత్  
సారంగ ఋష్యః పృషతో రురుశ్చ।  
న్యజుస్తథా రజ్జురితి ప్రసిద్ధా  
వాతప్రమీశమృగకృష్ణసారాః॥

230 (హలాయుధకోశము)

అని 13 నామములను పేర్కొన్నది.

- d) శ్లో॥ కృష్ణసారే దదచ్చక్షుస్త్వయి చాధిజ్యకార్మకే  
మృగానుసారిణం సాక్షాత్ పశ్యామీవ పినాకినమ్॥

- అభిజ్ఞానశాకుంతలే - ప్రథమాంకే-6

“కృష్ణసారమును, ఆరోపిత ధనుర్దారివగు నిన్ను చూచుచున్న నేను, పూర్వము దక్షాధ్వరమున మృగరూపము దాల్చి పరుగిడు యాగపశువును వెన్నంటి వెళ్లు సాక్షాత్ పినాకపాణియగు శివునిగా చూచుచున్నట్లు ఉన్నాను.”

- e) శ్లో॥ కృష్ణసారచ్చవిర్భోజ సౌ దృశ్యతే కాననశ్రియా

వనశోభవలోకాయ కటాక్ష ఇవ పాతితః॥ 31-విక్రమార్చశీయమ్4వ అంకం.

“వనశోభను గాంచుటకు వనలక్ష్మి విలాసముగ తన కటాక్షమును ప్రసరింపజేయుచున్నదో అన్నట్లు ఆ నలుపుచిత్రవర్ణము కలగలసిన రంగులో ఈ సారంగము కనబడుచున్నది.”

**క్రియాదర్శము:-** 1) పపౌ - పా(పానే) త్రాగుట, భాషిప్రకరణమ్, సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు:- పపౌ - పపతుః - పపుః

శ్లో॥ వశిష్టధేనోరనుయాయినం తమార్తమానం వనితా వనాంతాత్

పపౌ నిమేషాలసపక్ష్యపంక్తిరుపోషితాభ్యామివ లోచనాభ్యామ్॥ ర.వం.2.19

2) అకణ్డాయత-(ఉభయ) అత్మనేపదీ - 'కణ్డాదిభ్యో యక్' - కర్తరిలజ్. కంఠాక్ష - గాత్రవిఘర్షణే.

రూపాలు:- అకణ్డాయత - అకణ్డాయేతామ్ - అకణ్డాయంత.

అలంకారము:- ఇట 'స్వభావోక్తి' అలంకారమున్నదని చెప్పదగును.

---

**అవతారికా:-** గజమిథునానాం చక్రవాకమిథునానాం చ భావప్రకాశనమాహ -

శ్లో॥ దదౌ రసాత్పజ్జుజరేణుగన్ధి  
గజాయ గణ్డాషజలం కరేణుః।  
అర్ధోపభుక్తేన బిసేన జాయాం  
సంభావయామాస రథాఙ్గనామా॥

37

**పదవిభాగము:-** దదౌ, రసాత్, పంకజరేణుగన్ధి, గజాయ, గణ్డాషజలమ్, కరేణుః అర్ధోపభుక్తేన, బిసేన, జాయామ్, సంభావయామాస, రథాంగనామా

**అన్వయక్రమము:-** రసాత్ కరేణుః పంకజరేణుగన్ధి గణ్డాషజలం గజాయ దదౌ రథాంగనామా అర్ధోపభుక్తేన బిసేన జాయామ్ సంభావయామాస॥

**ప్రతిపదార్థము:-** రసాత్-అనురాగమువలన, కరేణుః-ఆడు ఏనుగు, పంకజరేణుగన్ధి -పద్మపరాగముచే సువాసనగల, గణ్డాషజలమ్-పుక్కిటియందలి నీటిని, గజాయ-మగ ఏనుగుకొఱకు, దదౌ-ఇచ్చెను, రథాంగనామా-చక్రవాకము, అర్ధోపభుక్తేన-సగము తినబడిన, బిసేన-తామరతూటిచే, జాయామ్-ప్రియురాలిని, సంభావయామాస-గౌరవించెను.

**తాత్పర్యము:-** అనురాగమున ఆడు ఏనుగు పద్మపరాగముచే సువాసనగల పుక్కిటి యందలి నీటిని మగ ఏనుగుకొఱకు ఇచ్చెను. చక్రవాకము సగము తినబడిన తామరతూటిచే ప్రియురాలిని గౌరవించెను.

**పాఠాంతరములు :-** 1) రసాత్పంకజ-సరఃపంకజ, 2) భుక్తేన-యుక్తేన.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) రసాత్-రసాత్, రసాభ్యామ్, రసేభ్యః, అకారాంత పులింగ రసశబ్దము, పంచమి ఏకవచనము, 2) కరేణుః-కరేణుః, కరేణా, కరేణవః, ఉకారాంత స్త్రీలింగ కరేణుశబ్దము, ప్ర.ఏ., 3) పంకజరేణుగన్ధి-...గన్ధి, ...గన్ధినీ, ....గన్ధీని, ఇకారాంత నపుంసకలింగ ...గన్ధిశబ్దము, ద్వి.ఏ., 4) గణ్డాషజలమ్-...జలమ్, జలే, జలాని, అకారాంత నపుంసకలింగ ...జలశబ్దము, ద్వి.ఏ., 5) గజాయ - గజాయ, గజాభ్యామ్, గజేభ్యః, అకారాంత పులింగ గజశబ్దము, చ.ఏ., 6) దదౌ-క్రియ, దా+లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము., 7) రథాంగనామా-రథాంగనామా, రథాంగనామానౌ, రథాంగ నామానః, నకారాంత పులింగ రథాంగనామాన్ శబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) అర్ధోపభుక్తేన - అర్ధోపభుక్తేన, అర్ధోపభుక్తాభ్యామ్, అర్ధోపభుక్తైః, అకారాంత నపుంసకలింగ అర్ధోపభుక్తశబ్దము, తృ.ఏ., 9) బిసేన-బిసేన, బిసాభ్యామ్, బిసైః, అకారాంత నపుంసకలింగ బిస శబ్దము, తృ.ఏ., 10) జాయామ్-జాయామ్, జాయే, జాయాః, అకారాంత స్త్రీలింగ జాయాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 11) సంభావయామాస-సమ్+భూ+ణి+అస్+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) పంకజరేణుగన్ధి- పంకాత్ జాయతే (ఉపపదతత్పు.) ఇతి పంకజమ్, పంకజస్య రేణుః (ష.త.) పంకజరేణుః, పంకజరేణోః గంధః (ష.త.) పంకజ రేణుగంధః, పంకజరేణుగన్ధోఽస్మాస్మీతి (బహువ్రీహి) తత్.
- 2) గండూషజలమ్-గండూషస్య జలమ్ (ష.త.)

3) రథాంగనామా-రథస్య అంగమ్ (ష.త.) రథాంగమ్, రథాంగం నామ యస్య (బహువ్రీహి) సః

4) అర్ధోపభుక్తేన - అర్ధమ్ ఉపభుక్తమ్ (కర్మధా.) అర్ధోపభుక్తమ్, తేన

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) సంభావయామాస - సముపసర్గపూర్వకాత్ ణిజంతాద్ 'భూ సత్తాయామ్' ఇతి ధాతోర్లిట్.

ప్రయోజకవ్యాపారమును గాని, ప్రేరణార్థకమునుగాని చెప్పుటకు ధాతువుపై ణిచ్(ఇ) ప్రత్యయము చేరును. హేతుమతి చ (సూ. 3. 1. 26). ఈ ణిజంతము సనాద్యంతా ధాతవః (సూ. 3. 1. 32) అనుసూత్రముచే ధాతుసంజ్ఞ కల్గి యుండుటచే దీనిపై లడాదులు వచ్చును. ఇవి ఉభయపదులు.

భవంతం ప్రేరయతి-భూ+ఇ - భావి (ఉంచుట)-పరస్మైపదిరూపాలు. లిట్

1) సంభావయాఞ్చకార - సంభావయాఞ్చక్రతుః - సంభావయాఞ్చక్రుః

2) సంభావయామాస - సంభావయామసతుః - సంభావయామాసుః

3) సంభావయామ్భభూవ - సంభావయామ్భభూవతుః - సంభావయామ్భభూవుః

2. ఈ శ్లోకమును 'రసాభాస' కు ఉదాహరణగా చెప్పదగును.

---

56

**అవతారికా:-** ఇత్థం ఖగమృగకామవికారం వర్ణయిత్వా ఇదానీం కింపురుషాదినాం మనోవికారమాహ - ఈలాగు ఖగమృగముల కామవికారమును వర్ణించి ఇప్పుడు కింపురుషుల మనోవికారమును చెప్పుచున్నాడు.

**శ్లో॥ గీతాంతరేషు శ్రమవారిలేశైః**

**కిఞ్చిత్సముచ్చాసితపత్రలేఖమ్**

**పుష్పాసవాఘూర్ణితనేత్రశోభి**

**ప్రియాముఖం కిమ్పురుషశ్చుచుమ్బు॥**

38

**పదవిభాగము:-** గీతాంతరేషు, శ్రమవారిలేశైః, కించిత్సముచ్చాసితపత్రలేఖమ్, పుష్పా....శోభి, ప్రియాముఖమ్, కింపురుషః, చుచుమ్బు॥



**అన్యయక్రమము:-** కింపురుషః శ్రమవారిలేశైః కించిత్సముచ్చాసితపత్రలేఖం పుష్పాసవాఘూర్ణితనేత్రశోభి ప్రియాముఖం గీతాస్తరేషు చుచుమ్బు॥

**ప్రతిపదార్థము:-** కింపురుషః-కిన్నరుడు, శ్రమవారిలేశైః-చెమట బిందువులచే, కించిత్ సముచ్చాసితపత్రలేఖమ్ - కొంచెము శిథిలమైన మకరికాపత్రరచనలు గలది, పుష్పాసవ-ఆఘూర్ణిత-నేత్ర-శోభి - పుష్పమద్యముచే అంతట చలించుచున్న కండ్లచే ప్రకాశించుచున్న, ప్రియాముఖమ్ -ప్రేయసిమోమును, గీతాస్తరేషు-గానాస్తరములయందు, చుచుమ్బు-ముద్దిడుకొనియెను.

**తాత్పర్యము:-** కిన్నరుడు, చెమట బిందువులచే కొంచెము చెదరి లేదా కఠిగిన మకరికాపత్రరచనలు గలదియు, పుష్పమద్యముచే అంతట చలించుచున్న కండ్లచే ప్రకాశించుచున్న ప్రేయసి మోమును గానాస్తరములయందు ముద్దిడుకొనియెను.

**పాఠాస్తరములు :-** 1) శోభి-శోభమ్, 2) చుచుమ్బే-చుచుమ్బు.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) కింపురుషః-కింపురుషః, కింపురుషౌ, కింపురుషాః, అకారాస్త పులింగ కింపురుషశబ్దము, ప్ర. ఏ., 2) శ్రమవారిలేశైః-...లేశేన, ...లేశాభ్యామ్, ...లేశైః, అకారాస్త పులింగ ...లేశశబ్దము, తృ. బ., 3) కించిత్ స ...లేఖమ్ - ...లేఖమ్, ...లేఖే, ...లేఖాని, అకారాస్త నపుంసకలింగ ...లేశశబ్దము, తృ. బ., 4) పుష్పా...శోభి - ...శోభి, ....శోభినీ, ...శోభీని, ఇకారాస్త నపుంసకలింగ ...శోభిశబ్దము, ద్వి. ఏ., 5) ప్రియాముఖమ్-ప్రియాముఖమ్, ప్రియాముఖే, ప్రియాముఖాని, అకారాస్త నపుంసకలింగ ...ముఖశబ్దము, ద్వి. ఏ., 6) గీతాస్తరేషు-గీతాస్తరే, గీతాస్తరయోః, గీతాస్తరేషు, అకారాస్త నపుంసకలింగగీతాస్తరశబ్దము, స. బ., 7) చుచుమ్బు- క్రియ, లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) గీతాస్తరేషు - గీతానామ్ అంతరాణి (ష. త.) గీతాంతరాణి, తేషు॥
- 2) శ్రమవారిలేశైః-శ్రమస్యవారి(ష. త.), శ్రమవారి, శ్రమవారిణో లేశాః (ష. త.), తైః
- 3) కించిత్సముచ్చాసితపత్రలేఖమ్-పత్రాణాం లేఖాః (ష. త), పత్రలేఖాః, కించిత్సముచ్చాసితాః పత్రలేఖాః యస్య (బహువ్రీహి) తత్॥
- 4) పుష్పాసవాఘూర్ణితనేత్రశోభి - పుష్పాణామ్ ఆసవః (ష. త.) పుష్పాసవః, పుష్పాసవేన ఆఘూర్ణితే (తృ. త.) పుష్పాసవాఘూర్ణితే, పుష్పాసవాఘూర్ణితే చ తే నేత్రే (కర్మధా.) పుష్పాసవాఘూర్ణితనేత్రే, పుష్పాసవాఘూర్ణితనేత్రాభ్యాం శోభతే (ఉపపదతత్పు.) ఇతి తత్॥
- 5) ప్రియాముఖమ్ - ప్రియాయాః ముఖమ్ (ష. త.) ప్రియాముఖమ్.

**సంధులు:-** కింపురుషః+చుచుమ్బు-కింపురుషశ్చుచుమ్బు - శ్చుత్వసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) ఆసవః - a) ఆజ్+సుజ్+అణ్ - మద్యవిశేషః॥

b) శ్లో॥ మధ్వాసవః శీధు సురాప్రసన్నా  
పరిస్రుతా స్వాన్మదిరా మదిష్టా  
కాదంబరీ స్వాదురసా చ శుణ్డా  
గన్ధోత్తమా మాధవకశ్చ హాలా॥ 329

శ్లో॥ కల్యం కశ్యం తథా మద్యం మైరేయం కాపిశాయనమ్॥  
మాధ్వీకమాసవః ప్రోక్తః పరిస్రుద్వారుణీ మధు॥ 330  
అని హలాయుధకోశము '24' నామములను పేర్కొన్నది.

c) శ్లో॥ యక్షరక్షః పిశాచాన్నం మద్యం మాంసం సురాసవమ్॥  
తద్రాహ్మణేన నాత్తవ్యం దేవానమశ్నతా హవిః॥

శ్లో॥ యచ్చ పక్ష్యోపధామ్బుభ్యాం సిద్ధం మద్యం స ఆసవః । ఇతి శార్ఙ్గధరః

d) శ్లో॥ మృష్టో భిన్నశక్యద్వాతో గౌడస్తర్బణదీపనః॥  
చేదీ మధ్వాసవస్తీక్ష్ణో మైరేయో మధురో గురుః॥ ఇతి చరకః

e) శ్లో॥ తీక్ష్ణః సురాసవో హృద్యో మూత్రలః కఫవాతనుత్॥  
సుఖప్రియః స్థిరమదో విజ్ఞేయోఽనిలనాశనః॥ ఇతి సుశ్రుతే.

f) శ్లో॥ శీధురిక్షురసైః పక్షైరపక్ష్యైరాసవో భవేత్॥  
మైరేయం ధాతకీపుష్పైర్గుడదానామ్లసంహితమ్॥ - మాధవనిదానమ్

**క్రియాదర్శము:-** చుచుమ్బు - చుబి(వక్రసంయోగే) సకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, భ్వాదయః(1) - లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

**రూపాలు:-** చుచుమ్బు - చుచుమ్బుతుః - చుచుమ్బుః

---

శ్లో॥ పర్యాప్తపుష్పస్తబగస్తనాభ్యః  
స్ఫురత్రువాలోష్ఠమనోహరాభ్యః॥  
లతావధూభ్యస్తరవోఽప్యవాపు-  
ర్విసమ్రశాఖాభుజబద్ధనాని॥

**పదవిభాగము:-** పర్యాప్త....నాభ్యః, స్ఫురత్...హరాభ్యః, లతావధూభ్యః, తరవః, అపి, అవాపుః, వినమ్రశాఖాభుజబన్ధనాని.

**అన్యాయక్రమము:-** తరవః అపి పర్యాప్త....నాభ్యః స్ఫురత్....హరాభ్యః లతావధూభ్యః వినమ్రశాఖాభుజబన్ధనాని అవాపుః

**ప్రతిపదార్థము:-** తరవః+అపి - వృక్షములును, పర్యాప్త-పుష్ప-స్తబక-స్తనాభ్యః - సంపూర్ణమగు పూగుత్తులనెడు స్తనములు గలట్టియు, స్ఫురత్-ప్రవాళ-ఓష్ఠ-మనోహరాభ్యః - ప్రకాశించుచున్న చిగుళ్లను పెదవులచే మనోహరములగు, లతా-వధూభ్యః - తీగలనెడు కాంతలవలన, వినమ్ర-శాఖా-భుజ-బన్ధనాని - వంగిన కొమ్మలనెడు భుజములచే కౌగిలింతలను, అవాపుః - పొందినవి.

**తాత్పర్యము :-** వృక్షములును, సంపూర్ణమగు, పూగుత్తులను స్తనములు గలట్టియు, ప్రకాశించుచున్న చిగుళ్లను పెదవులచే మనోహరములగు తీగలనెడు కాంతలవలన వంగిన కొమ్మలనెడు భుజములచే కౌగిలింతలను పొందినవి.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) తరవః-తరుః, తరూ, తరవః, ఉకారాన్త పులింగ తరుశబ్దము ప్ర.బ., 2) పర్యాప్త...స్తనాభ్యః - ...స్తనాయాః, ...స్తనాభ్యామ్, ...స్తనాభ్యః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ ...స్తనాశబ్దము, పం.బ., 3) స్ఫురత్...మనోహరాభ్యః - మనోహరాయాః, మనోహరాభ్యామ్, మనోహరాభ్యః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ ...మనోహరాశబ్దము, పం.బ., 4) లతావధూభ్యః - లతావధ్వాః, లతావధూభ్యామ్, లతావధూభ్యః, ఉకారాన్త స్త్రీలింగ ...వధూశబ్దము, పంచమీ బహువచనము, 5) వినమ్ర...బన్ధనాని-బన్ధనమ్, ...బన్ధనే, ...బన్ధనాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ బన్ధనశబ్దము, ద్వి.బ., 6) అవాపుః - అవ+ఆప్+లిట్ - ప్రథమపురుషబహువచనాంతము.

**సమాసాలు:-**

- 1) పర్యాప్తపుష్పస్తబకస్తనాభ్యః - పుష్పాణాం స్తబకాః (ష.త.) పుష్పస్తబకాః, పర్యాప్తః చ తే పుష్పస్తబకాః (కర్మధా.) పర్యాప్తపుష్పస్తబకాః, పర్యాప్తపుష్పస్తబకా ఏవ స్తనాః యాసామ్ (బహువ్రీహి) తాః, తాభ్యః
- 2) స్ఫురత్రవాలోష్ఠమనోహరాభ్యః - స్ఫురన్తః చ తే ప్రవాలాః (కర్మధా.), స్ఫురత్రవాలాః, స్ఫురత్రవాలా ఏవ ఓష్ఠాః (కర్మధా), స్ఫురత్రవాలోష్ఠాః, మనసః హరాః (ష.త.) మనోహరాః, స్ఫురత్రవాలోష్ఠైః మనోహరాః (తృ.త.) తాభ్యః
- 3) లతావధూభ్యః - లతా ఏవ వధ్వః (కర్మధా.) లతావధ్వః, తాభ్యః

- 4) వినమ్రశాఖాభుజబన్ధనాని - వినమ్రాః చ తాః శాఖాః (కర్మధా.) వినమ్రశాఖాః, వినమ్రశాఖా ఏవ భుజాః (కర్మధా.), వినమ్రశాఖాభుజైః బన్ధనమ్ (తృ.త.) తాని

- సంధులు:-** 1) లతావధూభ్యః + తరవః - లతావధూభ్యస్తరవః - వినర్గసంధిః  
2) తరవః+అపి - తరవో\_పి - ఉత్వాదేశము - పూర్వరూపము  
3) అపి+అవాపుః - అప్యవాపుః - యణాదేశసంధిః  
4) అవాపుః + వినమ్ర - అవాపుర్వినమ్ర - వినర్గసంధిః.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) స్తబకః - a) తిష్ఠతీతి, స్థా+‘స్థః స్తో\_మృజబకౌ’ ఇతి అవక, ధాతోశ్చ స్తాదేశః  
b) పుష్పాదిస్తవకే గుచ్ఛో ముక్తాహారకలాపయోః - ఇతి రన్తిదేవః  
c) ‘స్యాద్ గుచ్ఛః స్తవకే స్తమ్భే హారభేదకలాపయోః’ - ఇతి మేదినీ  
d) ‘స్తవకే హారభేదే చ గుత్సః స్తమ్భే చ కీర్తితః - ఇతి రుద్రః  
e) ‘ముకురః కుడ్యలశ్యాపి స్తవకో గుత్సకావితి’ - ఇతి హడ్డః  
f) ‘స్తమ్భో గుచ్ఛస్తృణాదికః’ । ‘స్తబకః పుష్పగుచ్ఛః’ ఇతి పాణిని సూత్రవ్యాఖ్యా.  
g) స్తబకో గుచ్ఛకో గుచ్ఛో గులుఞ్చః పరికీర్తితః - ఇతి హలాయుధః  
h) శ్లో॥ ఇదమపాస్య విరాగి పరాగిణీరలికదమ్మకమ్బురుహం తతీః  
స్తనభరేణ జితస్తబకానమన్నవలతే వలతే\_భిముఖం తవ॥

58

-శి.పథే -6.11

**క్రియాదర్శము:-** 1) అవాపుః-ఆప్త (ఆప్) వ్యాప్తై (వ్యాపించుట) అవ ఉపసర్గ పూర్వకాత్, స్వాదిప్రకరణమ్(5), సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లిట్-ప్రథమ పురుషైకవచనము.

**రూపాలు:-** అవాప - అవాపతుః - అవాపుః

**అలంకారము:-** ఇట ‘రూపకాలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును.

**లక్షణము:-** ఉపమేయమును కప్పిపుచ్చక దానియందు ఉపమానగుణమును ఆరోపించినచో ‘రూపకము’.

**లక్షణ విశేషము -** ఉపమేయోపమానములకు తాదాత్మ్యము కల్పించుటలో దీని అలంకారత్వమున్నది. కాని ఆ ఐక్యములో ఉపమేయమును దాచకూడదు.

**సందేహ -** అపహ్నుతి - భ్రాంతిమత్ - అతిశయోక్తి అలంకారములలో

ఉపమేయమును దాచుటయే లక్షణము. రూపకములో అది జరుగకూడదు.  
ఉపమానము తనరూపమును ఉపమేయమునకిచ్చునది కాబట్టి రూపకమైనది.

ఇట పుష్పగుచ్ఛము - స్తనము

కంపమానపల్లము - ఓష్ఠము

లతలు - యువతులు

వృక్షము - కామాతురుడైన పురుషుడు

కొమ్మలు - భుజములుగా రూపింపబడుటచే నిది 'రూపకాలంకార'

మగును.

---

శ్లో॥ శ్రుతాప్సరోగీతిరపి క్షణేఽస్మిన్

హరః ప్రసంఖ్యానపరో బభూవ

ఆత్మేశ్వరాణాం న హి జాతు విఘ్నాః

సమాధిభేదప్రభవో భవన్తి॥

40

పదవిభాగము:- శ్రుతాప్సరోగీతిః, అపి, క్షణే, అస్మిన్, హరః ప్రసంఖ్యానపరః బభూవ, ఆత్మేశ్వరాణామ్, న, హి, జాతు, విఘ్నాః, సమాధిభేదప్రభవః, భవన్తి॥

అన్వయక్రమము:- అస్మిన్ క్షణే శ్రుతాప్సరోగీతిః అపి హరః ప్రసంఖ్యానపరః బభూవ॥ హి ఆత్మేశ్వరాణాం విఘ్నాః జాతు సమాధిభేదప్రభవః న భవన్తి॥

ప్రతిపదార్థము:- అస్మిన్ - ఈ, క్షణే - వసంతసమయమందు, శ్రుతాప్సరోగీతిః - వినబడిన అప్సరస్ స్త్రీ గానముకలవాడు, అపి - ఐనను, హరః - శివుడు, ప్రసంఖ్యానపరః - ఆత్మానుసంధానమునందు ఆసక్తిగలవాడు, బభూవ - ఆయెను, హి - ఏలయన, ఆత్మేశ్వరాణామ్ - చిత్తస్వాధీనముగలవారికి, విఘ్నాః - అంతరాయములు, జాతు - ఒకానొకప్పుడు, సమాధిభేదప్రభవః - ఆత్మానుసంధాన భంగజనితములు, న భవన్తి - కావు.

తాత్పర్యము :- ఈ వసంతసమయమందు వినబడిన అప్సరస్ స్త్రీగానము కలవాడైనను శివుడు ఆత్మానుసంధానమునందు ఆసక్తిగలవాడు ఆయెను. ఏలయన చిత్త స్వాధీనము గలవారికి అంతరాయములు ఒకానొకప్పుడు ఆత్మానుసంధానభంగ జనితములు కావు.

పాఠాంతరములు :- ప్రభవః - ప్రభవాః

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) అస్మిన్ - అస్మిన్, అనయోః ఏషు, దకారాంత పుంలింగఇదమ్ శబ్దము, స.ఏ., 2) క్షణే - క్షణే, క్షణయోః, క్షణేషు, అకారాంత పుంలింగ క్షణశబ్దము, స.ఏ., 3) శ్రుతాప్సరోగీతిః - ...గీతిః, గీతీ, గీతయః, ఇకారాంతపుంలింగ ...గీతిశబ్దము, ప్ర.ఏ., 4) హరః - హరః, హరౌ, హరాః అకారాంత పుంలింగ హరశబ్దము ప్ర.ఏ., 5) అపి, హి, న - అవ్యయములు, 6) జాతు - అవ్యయము, 7) ప్రసంఖ్యానపరః - ...పరః, ...పరౌ ...పరాః, అకారాంత పుంలింగ ...పరశబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) ఆత్మేశ్వరాణామ్ - ...ఈశ్వరస్య, ...ఈశ్వరయోః, ...ఈశ్వరాణామ్, అకారాంత పుంలింగ ...ఈశ్వరశబ్దము, ష.బ, 9) విఘ్నాః - విఘ్నః, విఘ్నౌ, విఘ్నాః, అకారాంత పుంలింగ విఘ్నశబ్దము, ప్ర.బ., 10) సమాధిభేదప్రభవః - ...ప్రభవః, ...ప్రభౌ, ...ప్రభవః, ఉకారాంత పుంలింగ ...ప్రభుశబ్దము, ప్ర.బ., 11) భవన్తి - క్రియ, 12) బభూవ - క్రియ.

సమాసాలు:-

- 1) శ్రుతాప్సరోగీతిః - అప్సరసాం గీతిః (ష.త.) అప్సరోగీతిః, శ్రుతా అప్సరోగీతిః యేన (బహువ్రీహి) సః
- 2) ప్రసంఖ్యానపరః - ప్రసంఖ్యానే పరః (స.త.)
- 3) ఆత్మేశ్వరాణామ్ - ఆత్మనః ఈశ్వరాః (ష.త.) ఆత్మేశ్వరాః, తేషామ్
- 4) సమాధిభేదప్రభవః - సమాధేః భేదః (ష.త.) సమాధిభేదః, సమాధిభేదే ప్రభుః (స.త.), సమాధిభేదప్రభుః, తే । అథవా సమాధి భేదే ప్రభవః (స.త.) సమాధిభేదప్రభవః॥

59

సంధులు:- 1) గీతిః + అపి - గీతిరపి - వినర్గసంధిః

2) క్షణే + అస్మిన్ - క్షణేఽస్మిన్ - పూర్వరూపసంధిః

ఏజః పదాంతాదతి (సూ. 6.1.105) పదాంతమందున్న ఏ ఓలకు హ్రస్వ అకారము పరముగా నున్నప్పుడు పూర్వపరముల స్థానమున పూర్వరూపము ఏకాదేశమగును.

3) ప్రసంఖ్యానపరః + బభూవ - ప్రసంఖ్యానపరో బభూవ - ఉత్వాదేశసంధిః

4) ప్రభవః + భవన్తి - ప్రభవో భవన్తి - ఉత్వాదేశసంధిః.

పదవ్యుత్పత్తి - నిఘంటుప్రమాణాలు - కావ్యప్రయోగాలు:-

1) జాతు - a) 'భేదామర్షసమ్భావనానిశ్చయకదాచిదర్థేషు దృశ్యతే' (అవ్యయకోశము)

1) భేదే - 'న జాత్వహం భుంజే'

2) అమర్షే - 'న జాత్వస్య సుకృతమస్తి'

3) సంభావనాయామ్ - 'శూద్రం కో జాతు యాజయేత్'

4) నిశ్చయే - 'కో జాతు యుధ్యతేర్జునేన'

5) కదాచిదర్థే - 'స జాతు కామః కామానాముపభోగేన' (మనుస్మృతి-2.94)

b) కారణోపదేశేఽపి దృశ్యతే

యథా - 'స్వస్థో న జాతు బహుభుక్'

c) గర్వాయామప్యనుశాసనాత్ సిద్ధమ్ । యథా - 'జాతు నిందసి గోవిందమపి నిందసి శంకరమ్' ముగ్ధబోధే.

శ్లో॥ తదాప్రభృత్యున్మదనా పితుర్నహే

లలాటికా చన్దనధూసరాలకా

న జాతు బాలా లభతే స్మ నిర్వృతిం

తుషారసంఘాతశిలాతలేష్వపి ॥ కు.సం. - 5.55

"...శిలలుగా మారిన హిమశిలలమీద పరుండి కూడ ఏ ఒక్క క్షణమును సుఖమును పొందలేదు".

క్రియాదర్శము:- 1) భవన్తి - భూ సత్తాయామ్ (ఉండుట) అకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, వర్తమానే లట్ -

ప్రథమపురుషరూపాలు - భవతి - భవతః - భవన్తి

2) బభూవ - భూతానద్యతనపరోక్షే లిట్.

ప్రథమపురుషరూపాలు - బభూవ - బభూవతుః - బభూవుః

అలంకారము:- ఇట 'అర్థాంతరన్యాసాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణము:- సామాన్యమైన ఒక అర్థము చెప్పి దానిచే విశేషార్థమును గాని, విశేషము చెప్పి సామాన్యార్థమునుగాని సమర్థించుట అర్థాంతరన్యాసము. ఇట సామాన్యముచే విశేషము సమర్థింపబడినది. కనుక అర్థాంతరన్యాసమని చెప్పబడినది.

---

అవతారికా:-నందీశ్వరుడు-ప్రమథగణములను శబ్దముచేయవద్దని సంజ్ఞతో చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ లతాగృహద్వారగతోఽథ

వామప్రకోష్ఠార్పితహేమవేత్రః

ముఖార్పితైకాబ్జులిసంజ్ఞయైవ

మా చాపలాయేతి గణాన్ వ్యనైషీత్॥

41

పదవిభాగము:- లతాగృహద్వారగతః, అథ, నన్దీ, వామప్రకోష్ఠార్పితహేమవేత్రః ముఖార్పితైకాబ్జులిసంజ్ఞయా, ఏవ, మా, చాపలాయ, ఇతి, గణాన్, వ్యనైషీత్

అన్వయక్రమము:- అథ లతాగృహద్వారగతః వామప్రకోష్ఠార్పితహేమవేత్రః నన్దీ ముఖార్పితైకాబ్జులిసంజ్ఞయా ఏవ గణాన్ 'చాపలాయ మా' ఇతి వ్యనైషీత్

ప్రతిపదార్థము:- అథ-పిమ్మట, లతాగృహద్వారగతః - లతాగృహద్వారము వద్ద ఉన్నవాడును, వామప్రకోష్ఠార్పితహేమవేత్రః - ఎడమ ముంజేత ఉంచుకొనబడిన బంగరుదండముకలవాడును అగు, నన్దీ-నందీశ్వరుడు, ముఖార్పితైకాబ్జులి సంజ్ఞయా ఏవ- నోటిమీద ఉంచబడిన ఒక వ్రేలియొక్క సంజ్ఞచేతనే, గణాన్-ప్రమథ గణములను, మా చాపలాయ-'అల్లరి మానుడు', ఇతి-అని, వ్యనైషీత్-ఆజ్ఞాపించెను.

తాత్పర్యము :- పిమ్మట, లతాగృహద్వారమువద్ద ఉన్నవాడును, ఎడమ ముంజేత ఉంచుకొనబడిన బంగరుదండము కలవాడును అగు నందీశ్వరుడు నోటిమీద ఉంచబడిన ఒక వ్రేలియొక్క సంజ్ఞచేతనే ప్రమథగణములను 'అల్లరి మానుడు' అని ఆజ్ఞాపించెను.

పాఠాంతరములు :- 1) ద్వార-ద్వారి, 2) ముఖా-నాసా, 3) వ్యనైషీత్-న్యషేధీత్.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) లతాగృహద్వారగతః- ...గతః, ...గతౌ, ....గతాః, అకారాంత పులింగ ....గత శబ్దము, ప్ర.వి., 2) వామ...వేత్రః-...వేత్రః, ...వేత్రౌ, ...వేత్రాః, అకారాంత పులింగ ...వేత్ర శబ్దము, ప్ర.వి., 3) నన్దీ - నన్దీ, నన్దినౌ, నన్దినః, నకారాంత పులింగ నన్దీన్ శబ్దము, ప్ర.వి., 4) ముఖార్పిత...సంజ్ఞయా-...సంజ్ఞయా, ...సంజ్ఞాభ్యామ్, ...సంజ్ఞాభిః, అకారాంత స్త్రీలింగ ...సంజ్ఞా శబ్దము, తృ.వి., 5) గణాన్ - గణమ్, గణౌ, గణాన్, అకారాంత పులింగ గణశబ్దము, ద్వి.బ., 6) మా, అథ, ఏవ, ఇతి - అవ్యయాలు, 7) చాపలాయ-చాపలాయ, చాపలాభ్యామ్, చాపలేభ్యః, అకారాంత సపుంసకలింగ చాపలశబ్దము, చ.వి., 8) వ్యనైషీత్-వి+నీ+లుజ్, ప్రథమపురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

1) లతాగృహద్వారగతః-లతాభిః నిర్మితం గృహం (మధ్యమపదలోపి తత్పురుష) లతాగృహమ్, లతాగృహస్య ద్వారమ్ (ష.త.) లతాగృహద్వారమ్, లతాగృహ ద్వారం గతః (ద్వి.త.) లతాగృహద్వారగతః

2) వామప్రకోష్ఠార్పితహేమవేత్రః - హేమ్నః వేత్రమ్ (ష.త.) హేమవేత్రమ్, వామః చాసౌ ప్రకోష్ఠః (కర్మధా.) వామప్రకోష్ఠః, వామప్రకోష్ఠే అర్పితహేమ వేత్రం యేన సః (బహు) వామప్రకోష్ఠార్పితహేమవేత్రః.

3) ముఖార్పితైకాఙ్గులిసంజ్ఞయా - ముఖే అర్పితా (స.త.) । ముఖార్పితా ఏకా చాసౌ అంగులిః (కర్మధా.) ఏకాంగులిః, ముఖార్పితా చాసౌ ఏకాంగులిః (కర్మధా.) ముఖార్పితైకాంగులిః, ముఖార్పితైకాంగుల్యాః సంజ్ఞా (ష.త.) తయా

సంధులు:- 1) గతః + అథ - గతోఽథ - ఉత్తాదేశ పూర్వరూపసంధిః।

2) సంజ్ఞయా+ఏవ - సంజ్ఞయైవ - వృద్ధిసంధిః - వృద్ధిరేచి (సూ. 6-1-85)

3) చాపలాయా + ఇతి - చాపలాయేతి - గుణసంధిః-ఆధ్గుణః (సూ. 6-1-84)

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) నన్దీ - a) నకారాంత పుంలింగ నన్దినీశబ్దము। ప్ర.ఏ.

b) నంద - చిని - నందయతి వపుః సౌప్తవగమనగాయనతాలాదినా ఇతి నన్దీ, నన్దీ ఏవ నందకః । నందకః ఈశ్వరశ్చ - నందికేశ్వరః।

c) శివద్వారపాలః । ....నందీశో తణ్డునందినౌ॥ అని అభిధానచింతామణి.

d) శ్లో॥ తతో నన్దిం మహాదేవః ప్రాహ గంభీరయా గిరా  
నందికేశ్వర! సంయాహి యతో బాణో రణే స్థితః॥

- ఇతి హరివంశే 192/96

e) శ్లో॥ బాణార్థం భగవాన్రుద్రస్సనుతైః ప్రమథైర్వృతః।  
ఆరుహ్య నంది వృషభం యుయుధే రామకృష్ణయోః॥

- శ్రీమద్భాగవతము-10-63-6

శ్రీశంకరుడు బాణునకు సాయముచేయగోరి కొడుకులతో ప్రమథగణములతో నంది వృషభమును అధిరోహించి బలరామకృష్ణులతో యుద్ధము చేసెను.

f) శ్లో॥ నందినా చ గజైః సార్థం విశ్వరూపై ర్మహాత్మభిః।  
తథా రుద్రగజైశ్చాపి తుల్యోదార్యపరాక్రమైః॥

- వాయుమహాపురాణము-2 - 39-235

క్రియాదర్శము:- వ్యవైషీత్-ణీ ఇన్(నీ) ప్రాపణే (తీసికొనివెళ్లుట) భావది ప్రకరణమ్, సకర్మకమ్, అకర్మకమ్, (ఉభయ) పరస్మైపదీ, లుట్-ప్రథమపురుషైకవచనము - వి-ఉపసర్గపూర్వకాత్.

రూపాలు - వ్యవైషీత్ - వ్యవైష్టామ్ - వ్యవైషుః

---

అవతారికా:- న కేవలం ప్రమథాః, జరాయుజాది చతుర్విధప్రాణినోఽపి నందీశ్వస్యాఙ్గాబద్ధా బభూవుః ఇత్యాహ। ప్రమథులే కాదు జరాయుజములు మొదలైన చతుర్విధ ప్రాణులు కూడ నందీశ్వరుని ఆజ్ఞకు లోబడిరని చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ నిష్కమ్పవృక్షం నిభృతద్విరేఫం

మూకాణ్డజం శాస్తమృగప్రచారమ్।

తచ్ఛాసనాత్ కాననమేవ సర్వం

చిత్రార్పితారమ్భమివావతస్థే॥

42

పదవిభాగము:- నిష్కమ్పవృక్షమ్, నిభృతద్విరేఫమ్, మూకాణ్డజమ్, శాస్తమృగప్రచారమ్, తచ్ఛాసనాత్, కాననమ్, ఏవ, సర్వమ్, చిత్రార్పితారమ్భమ్, ఇవ, అవతస్థే।  
అన్వయక్రమము:- నిష్కమ్పవృక్షం నిభృతద్విరేఫం మూకాణ్డజం శాస్తమృగప్రచారం సర్వం కాననం తచ్ఛాసనాత్ చిత్రార్పితారమ్భమ్ ఇవ అవతస్థే।

ప్రతిపదార్థము:- నిష్కమ్పవృక్షమ్-కదలని వృక్షములు గలదియు, నిభృతద్విరేఫమ్-చలించని తుమ్మెదలు గలదియు, మూకాణ్డజమ్-మూగవోయిన అండజములు గలదియు, శాస్తమృగప్రచారమ్-తిరుగాడని జంతువులు గలదియునగు, సర్వమ్+కాననమ్+ఏవ-సమస్తారణ్యమే, తచ్ఛాసనాత్-ఆ నందీశ్వరుని యాజ్ఞవలన, చిత్రార్పితారమ్భమ్+ఇవ-చిత్తరువునందు వ్రాయబడినదివలె, అవతస్థే-ఒప్పెను.

తాత్పర్యము :- కదలని వృక్షములుగలదియు, చలించని తుమ్మెదలు గలదియు, మూగవోయిన అండజములు గలదియు, తిరుగాడని జంతువులు గలదియునగు సమస్తారణ్యమే ఆ నందీశ్వరుని యాజ్ఞవలన చిత్తరువునందు వ్రాయబడినదివలె ఒప్పెను.

పాఠాంతరములు :- ఆరమ్భ - ఆరణ్య

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) నిష్కమ్పవృక్షమ్-...వృక్షే, ....వృక్షాణి, అకారాంత నపుంసక లింగ ....వృక్షశబ్దము, ప్ర.ఏ., 2) నిభృతద్విరేఫమ్-...ద్విరేఫమ్, ...ద్విరేఫే, ...ద్విరేఫాని, అకారాంత నపుంసకలింగ ...ద్విరేఫశబ్దము, ప్ర.ఏ., 3) మూకాణ్డజమ్-...అండజమ్, ...అండజే, ...అండజాని, అకారాంత నపుంసకలింగ ....అండజశబ్దము, ప్ర.ఏ., 4) శాస్తమృగప్రచారమ్-...ప్రచారమ్, ...ప్రచారే, ...ప్రచారాణి, అకారాంతనపుంసకలింగ ...ప్రచారశబ్దము, ప్ర.ఏ., 5) సర్వమ్-సర్వమ్, సర్వే, సర్వాణి, అకారాంతనపుంసకలింగ సర్వశబ్దము, ప్ర.ఏ., 6) కాననమ్-కాననమ్, కాననే, కాననాని, అకారాంత నపుంసకలింగ కానన శబ్దము, ప్ర.ఏ., 7) ఏవ, ఇవ - అవ్యయములు, 8) తచ్ఛాసనాత్-తచ్ఛాసనాత్,

తచ్చాసనాభ్యామ్, తచ్చాసనేభ్యః, అకారాన్త నపుంసకలింగ తచ్చాసనశబ్దము, పం.ఏ., 9) చిత్రార్పితారమ్భమ్ - ...ఆరమ్భమ్, ...ఆరమ్భే, ...ఆరమ్భాణి, అకారాన్త నపుంసకలింగ ...ఆరమ్భ శబ్దము, ప్ర.ఏ., 10) అవతస్థే-అవ+స్థా+లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) నిష్కమ్పవృక్షమ్ - నిర్గతః కమ్పః యేభ్యః (బహువ్రీహి) తే నిష్కమ్పాః, నిష్కమ్పాః వృక్షాః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్|
- 2) నిభృతద్విరేఫమ్ - ద్వా రేఫౌ యేషాం (బహువ్రీహి) తే ద్విరేఫాః, నిభృతాః ద్విరేఫాః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్|
- 3) మూకాణ్డజమ్ - అండాత్ జాయంతే (ఉపపదతత్పు) ఇతి అండజాః, మూకాః అండజాః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్|
- 4) శాన్తమృగప్రచారమ్ - మృగాణాం ప్రచారః (ష.త.) మృగప్రచారః, శాంతః మృగప్రచారః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్|
- 5) చిత్రార్పితారమ్భమ్ - చిత్రే అర్పితః ఆరమ్భః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్|

**సంధులు:-** ఇవ + అవతస్థే - ఇవాతస్థే - సవర్ణదీర్ఘసంధిః|

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) కాననమ్ - a) కం జలమ్ అననం జీవనమస్య యద్వా కానయతి దీపయతి, కన్ దీప్తై+ణిచ్+ల్యుట్.
- b) అరణ్యమటవీ సత్రం కాన్తారం కాననం వనమ్|  
విపినం గహనం చేతి నాతిభిన్నార్థమివ్యతే|| 210  
- అని హలాయుధకోశము '8' నామములను పేర్కొన్నది.
- c) శ్లో|| త్వన్నిష్కన్దోచ్చ్వసిత .....  
శీతే వాతః పరిణమయితా కాననోదుమ్పరాణామ్| - మేఘదూతమ్-42
- d) శ్లో|| అనసూయాతిసృష్టేన పుణ్యగర్ధేన కాననమ్|  
సా చకరాఙ్గరాగేణ పుష్పిచ్చులితపట్నదమ్|| - రఘువంశమ్-12-27  
“.... ఆ వనమంతయు ఆ సుగంధముచే నిండినది...”

**క్రియాదర్శము:-** అవతస్థే-అవ-ఇతి ఉపసర్గపూర్వకాత్, ప్లా గతి నివృత్తా-విత్యస్యాద్ధాతోరకర్మకాత్పర్వరి భూతే లిట్, ఆత్మనేపదీ ప్రథమపురుషైకవచనాంతః|

రూపాలు - అవతస్థే - అవతస్థాతే - అవతస్థిరే|

ఈ వాక్య ప్రయోగమునకై, రఘువంశమునందు 2-31 శ్లోకమును చూడండి

శ్లో|| వామేతరస్తస్య కరః ప్రహర్తుః  
సఖప్రభాభూషితకజ్జపత్రే |  
సక్తాఙ్గులిస్సాయకపుంఖ ఏవ  
చిత్రార్పితారమ్భ ఇవావతస్థే ||

**అలంకారము:-** ఇట 'ఉత్పేక్షాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

**లక్షణము:-** ఉపమానగతములైన జాతి-క్రియ-గుణ-ద్రవ్య నిమిత్తములచే ఉపమేయమును ఉపమానముగా సంభావించుట - ఉత్పేక్ష.

ఉపమానము ప్రసిద్ధమైనచో అది ఉపమాలంకారమని, అట్లుగాక అది అప్రసిద్ధమో, కవికల్పితమో అయినచో అది 'ఉత్పేక్షాలంకార' మని విద్యా నాథాదులు వివేచించిరి.

ఇట - సమస్తారణ్యము - చిత్తరువునందువలె స్థాణువైనదని చెప్పబడుటచే నిది 'ఉత్పేక్షాలంకార' మగును.

---

**అవతారికా:-** పరమేశ్వరస్య ధ్యానస్థితిః - పరమేశ్వరుని ధ్యానస్థితి|

శ్లో|| దృష్టిప్రపాతం పరిహృత్య తస్య  
కామః పురశ్చక్రమివ ప్రయాణే|  
ప్రాన్తేషు సంసక్తనమేరుశాఖం  
ధ్యానాస్పదం భూతపతేర్వివేశ||

43

**పదవిభాగము:-** దృష్టిప్రపాతమ్, పరిహృత్య, తస్య, కామః, పురః, శుక్రమ్, ఇవ, ప్రయాణే, ప్రాన్తేషు, సంసక్త-నమేరుశాఖమ్, ధ్యానాస్పదమ్, భూతపతేః, వివేశ|

**అన్వయక్రమము:-** ప్రయాణే పురః శుక్రమ్ ఇవ తస్య దృష్టిప్రపాతం పరిహృత్య కామః ప్రాన్తేషు సంసక్తనమేరుశాఖం భూతపతేః ధ్యానాస్పదం వివేశ|

**ప్రతిపదార్థము:-** ప్రయాణే-పయనమందు, పురః-ఎదుట, శుక్రమ్+ఇవ-శుక్ర-దుండుతావునువలె, తస్య-ఆ నందీశ్వరునియొక్క, దృష్టిప్రపాతమ్-దృగ్గోచరమును, పరిహృత్య-తప్పించి, కామః-మన్మథుడు, ప్రాన్తేషు-ప్రక్కలయందు, సంసక్త నమేరు

శాఖమ్-కూడుకొన్న సురపొన్నలకొమ్మలు గల, భూతపతేః-శివునియొక్క, ధ్యానాస్పదమ్-సమాధి ప్రదేశమునుగూర్చి, వివేశ-ప్రవేశించెను.

**తాత్పర్యము :-** పయనమందు ఎదుట శుక్రడుండు తావును వలె, ఆ నందీశ్వరుని యొక్క దృగ్గోచరమును తప్పించి మన్మథుడు ప్రక్కలయందు కూడుకొన్న సురపొన్నల కొమ్మలు గల శివుని సమాధి ప్రదేశమును ప్రవేశించెను.

**పాఠాంతరములు :-** 1) ప్రపాతం-ప్రతీపం, ప్రదీపం, 2) ప్రయాణే-ప్రతస్థే.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ప్రయాణే-ప్రయాణే, ప్రయాణయోః, ప్రయాణేషు, అకారాస్త నపుంసకలింగ ప్రయాణశబ్దము, స.వి., 2) ఇవ, అవ్యయము, 3) శుక్రమ్-...శుక్రమ్, ...శుక్రమ్, ...శుక్రాన్, అకారాస్త పుంలింగ ...శుక్రశబ్దము, ద్వి.వి., 4) తస్య- తస్య, తయోః, తేషామ్, దకారాస్త పుంలింగ తచ్చశబ్దము, ష.వి., 5) దృష్టిప్రపాతమ్-దృష్టిప్రపాతమ్, దృష్టిప్రపాతా, దృష్టిప్రపాతాన్, అకారాస్త పుంలింగ దృష్టి ప్రపాతశబ్దము, ద్వి.వి., 6) పరిహృత్య-ల్యబన్తము, 7) కామః-కామః, కామౌ, కామాన్, అకారాస్త పుంలింగ కామశబ్దము, ప్ర.వి., 8) ప్రాస్తేషు-ప్రాస్తే, ప్రాస్తయోః, ప్రాస్తేషు, అకారాస్త పుంలింగ ప్రాస్త శబ్దము, స.బి., 9) సంసక్తనమేరుశాఖమ్-...శాఖమ్, ...శాఖే, ...శాఖాని, అకారాస్త నపుంసకలింగ ....శాఖ శబ్దము, ద్వి.వి., 10) భూతపతేః-భూతపతేః, భూతపత్యోః, భూతపతీనామ్, ఇకారాస్త పుంలింగ భూతపతిశబ్దము, ష.వి., 11) ధ్యానాస్పదమ్-...అస్పదమ్, ...అస్పదే, ...అస్పదాని, అకారాస్త నపుంసకలింగ ధ్యానాస్పదశబ్దము, ద్వి.వి., 12) వివేశ-క్రియ-విశ్+లిట్-ప్రథమపురుషైక వచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) పురఃశుక్రమ్ - పురః శుక్రః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) సః పురః శుక్రః, తమ్.
- 2) దృష్టిప్రపాతమ్ - దృష్టినాం ప్రపాతః (ష.త.) తమ్.
- 3) సంసక్తనమేరుశాఖమ్ - నమేరుణాం శాఖాః (ష.త.) నమేరుశాఖాః, సంసక్తాః నమేరుశాఖాః యస్య (బహువ్రీహి) తత్.
- 4) భూతపతేః - భూతానాం పతిః (ష.త.) భూతపతిః, తస్య.
- 5) ధ్యానాస్పదమ్-ధ్యానస్య అస్పదమ్ (ష.త.) తత్.

**సంధులు:-** భూతపతేః + వివేశ - భూతపతేర్వివేశ - విసర్గసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) ధ్యాన - a) ధ్యా - భావే - ల్యుట్

b) శ్రేయో హి జ్ఞానమభ్యాసాత్ - జ్ఞానాద్భాసం విశిష్యతే

ధ్యానాత్ కర్మఫలత్యాగః - త్యాగాత్ శాంతిరనంతరమ్॥

- 12 భగవద్గీతాయాం - ద్వాదశాధ్యాయే.

“తత్త్వము నెఱుంగకయే చేయు అభ్యాసముకంటెను జ్ఞానము శ్రేష్ఠము. జ్ఞానము కంటెను పరమేశ్వరస్వరూపధ్యానము శ్రేష్ఠము. ధ్యానముకంటెను కర్మఫల త్యాగము మిక్కిలి శ్రేష్ఠమైనది. ఏలనన త్యాగమువలన వెంటనే పరమశాంతి లభించును.”

c) శ్లో॥ తస్మిన్నండే స భగవానుషిత్వా పరివత్సరమ్

స్వయమేవాత్మనో ధ్యానాత్తదండమకరోత్ ద్విధా॥ - మనుస్మృతి1-12

d) శ్లో॥ ప్రాణాయామైర్దహేద్దోషాన్ ధారణాభిశ్చ కిల్బిషమ్

ప్రత్యాహారేణ సంసర్గాన్ ధ్యానేనానీశ్వరాన్ గుణాన్॥ - మనుస్మృతి 6-72

“... పరబ్రహ్మను ధ్యానించుటవలన ఈశ్వరసంబంధంలేని కామక్రోధాది దుర్గుణాలను తొలగించుకొంటాడు.”

e) శ్లో॥ ఇతి విజ్ఞాపితో రాజ్ఞా ధ్యానస్మిమితలోచనః

క్షణమాత్రమృషిస్తస్థా సుప్తమీన ఇవ హ్రదః॥ - ర.వం. 1-73

“... ఆ వసిష్ఠుడు ధ్యాననిమగ్నుడై కన్నులను మూసికొని, నిద్రించిన చేపలుగల సరోవరమువలె నిశ్చలుడై కొంతసేపు ఉండెను.”

f) శ్లో॥ యమో నియమశ్చాసనం చ ప్రాణాయామస్తతః పరమ్

ప్రత్యాహారో ధారణా చ ధ్యానం సార్థం సమాధినా

అష్టాంగాన్యాహురేతాని యోగినాం యోగసిద్ధయే॥

**క్రియాదర్శము:-** 1) వివేశ-విశ(విశ్) ప్రవేశనే (ప్రవేశించుట), సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, తుదాది ప్రకరణమ్ (6). లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

రూపాలు - వివేశ - వివిశతుః - వివిశుః

**అలంకారము:-** ఇట ‘ఉపమాలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును.

చుక్కెదురుగానున్నప్పుడు ప్రయాణము చేయునట్లే మన్మథుడును నందీశ్వరుని నేత్ర ప్రసారమును తప్పించి వెళ్లెనని సాదృశ్యము చెప్పబడుటచే నిది ‘ఉపమాలంకార’ మగును.

శ్లో॥ ప్రతి శుక్రం ప్రతిబుధం ప్రత్యజ్ఞారకమేవ చ

అపి శక్రసమో రాజా హతసైన్యో నివర్తతే॥ ఇతి ప్రతిషేధాత్.

ఉపమా:- లక్షణమ్:-

మూ:- యథా కథంచితాదృశ్యం యత్రోద్భూతం ప్రతీయతే  
ఉపమా నామ సా తస్మాం ప్రపంచోయం ప్రదర్శ్యతే॥

“రెండు వస్తువుల మధ్య సాదృశ్యము స్పష్టముగ తెలియవలెను. అది చమత్కార జనకముగ కూడ ఉండవలెను.”

---

శ్లో॥ స దేవదారుద్రుమవేదికాయాం

శార్దూలచర్మవ్యవధానవత్త్వామ్

ఆసీనమాసన్నశరీరపాత -

స్త్రియమ్భుకం సంయమినం దదర్శ॥

44

పదవిభాగము:- సః, దేవదారుద్రుమవేదికాయామ్, శార్దూలచర్మవ్యవధానవత్త్వామ్, ఆసీనమ్, ఆసన్నశరీరపాతః, స్త్రియమ్భుకమ్, సంయమినమ్, దదర్శ.

అన్వయక్రమము:- ఆసన్నశరీరపాతః సః శార్దూలచర్మవ్యవధానవత్త్వాం దేవదారు-ద్రుమవేదికాయామ్ ఆసీనం సంయమినం స్త్రియంబకం దదర్శ॥

ప్రతిపదార్థము:- ఆసన్నశరీరపాతః - చావుమూడినవాడై, సః - ఆ మన్మథుడు, శార్దూలచర్మవ్యవధానవత్త్వామ్-పులితోలుతో నెడముగల, దేవదారుద్రుమవేదికాయామ్-దేవదారువృక్షపుటరుగుపైన , ఆసీనమ్-కూర్చునియున్నట్టియు, సంయమినమ్-సమాధినిష్ఠలో నున్న, స్త్రియంబకమ్-త్రిలోచనుని (శివుని), దదర్శ-చూచెను.

తాత్పర్యము :- చావుమూడినవాడై ఆ మన్మథుడు దేవదారువృక్షపు మొదట అరుగుపై పులితోలుపఱచియుండగా దానిపై కూర్చొని యున్నట్టియు సమాధినిష్ఠలోనున్న త్రిలోచనుని శివుని చూచెను.

పాఠాంతరములు :- స్త్రియమ్భుకం - తం త్ర్యమ్భుకం, (త్రిలోచనమ్.)

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) ఆసన్నశరీరపాతః-...పాతః, ....పాతౌ, ...పాతాః, అకారాంత పుంలింగ ....పాత శబ్దము, ప్ర.వి., 2) సః-సః, తౌ, తే, దకారాంత పుంలింగ తచ్ఛబ్దము, ప్ర.వి., 3) శార్దూలచర్మ వ్యవధానవత్త్వామ్-...వత్త్వామ్, ...వత్త్వః, ....వత్తిషు, ఈకారాంత స్త్రీలింగ ...వత్తిశబ్దము, స.వి., 4) దేవదారుద్రుమవేదికాయామ్-...వేదికాయామ్, వేదికయోః, వేదికాసు, అకారాంతస్త్రీలింగ ...వేదికా శబ్దము, స.వి., 5) ఆసీనమ్-ఆసీనమ్, ఆసీనౌ, ఆసీనాన్, అకారాంత పుంలింగ ఆసీనశబ్దము, ద్వి.వి., 6) సంయమినమ్-సంయమినమ్, సంయమినౌ, సంయమినః, నకారాంత పుంలింగ సంయమిన్

శబ్దము, ద్వి.వి., 7) త్రియంబకమ్-త్రియంబకమ్, త్రియంబకౌ, త్రియంబకాన్, అకారాంత పుంలింగ త్రియంబక శబ్దము, ద్వి.వి., 8) దదర్శ-క్రియ - దృశ్+లిట్- ప్రథమపురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

- 1) ఆసన్నశరీరపాతః - శరీరస్య పాతః (ష.త.) శరీరపాతః, ఆసన్నః శరీరపాతః యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 2) శార్దూలచర్మవ్యవధానవత్త్వామ్ - శార్దూలస్య చర్మ (ష.త.) శార్దూలచర్మ, శార్దూల చర్మణా వ్యవధానవత్తీ (తృ.త.) తస్మామ్
- 3) దేవదారుద్రుమవేదికాయామ్ - దేవదారుశ్చాసౌ ద్రుమః దేవదారుద్రుమః (కర్మ.) దేవదారుద్రుమస్య వేదికా (ష.త.) దేవదారుద్రుమవేదికా, తస్మామ్
- 4) త్రియంబకమ్ - త్రిణి అమ్భుకాని యస్య (బహు.) సః, తమ్

సంధులు:- 1) సః + దేవదారు - స దేవదారు - సులోపః.

2) శరీరపాతః + త్రియంబకమ్ - శరీరపాతస్త్రియంబకమ్ - విసర్గసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) త్ర్యమ్భుకః - a) త్రీణ్యమ్భుకాన్ యస్య త్రిష్వమ్భుకమస్యేతి వా 'అంబకం నయనం దృష్టిః' ఇతి హలాయుధః। త్రయాణాం లోకానామ్ అమ్భుకః పితా ఇతి వా త్రీన్వేదానమ్భుతే శబ్దాయతే వా 'అబి శబ్దే' 'కర్మణ్యణే'। సంజ్ఞాయామ్ ఇతి కః (న్)। త్రిషు లోకేషు కాలేషు వా అమ్భుః శబ్దో వేదలక్షణో యస్యేతి వా త్రయః అకారోకారమకారా అమ్భాః శబ్దా వాచకా యస్యేతి వా తిస్రోఽమ్భాః దౌర్భాగ్యాపో యస్యేతి తు భారతమ్॥ -సుధాశ్వుయా (అమరకోశమ్)

- b) శ్లో॥ శమ్భురీశః పశుపతిః శివః శూలీ మహేశ్వరః  
ఈశ్వరః శర్వ ఈశానః శంకరశ్చంద్రశేఖరః॥ 30

- శ్లో॥ కృశానురేతాః సర్వజ్ఞో ధూర్జటిర్నిలలోహితః  
హరః స్మరహరో భర్గః త్ర్యమ్భుకస్త్రిపురాంతకః॥ 33

- శ్లో॥ గంగాధరోఽంధరిపుః క్రతుధ్వంసీ వృషధ్వజః  
వ్యోమకేశో భవో భీమః స్థాణూ రుద్ర ఉమాపతిః॥ 34

- అని 'అమరకోశము'

- c) శ్లో॥ ప్రత్యబ్రవీచ్ఛేనమిషుప్రయోగే  
తత్పూర్వభజ్ఞే వితథప్రయత్నః॥



జడీకృతస్త్ర్యమ్మకవీక్షణేన

వజ్రం ముముక్షున్నివ వజ్రపాణిః॥ - ర.వం. 2-42

- d) శ్లో॥ హరిర్యథైకః పురుషోత్తమః స్మృతః  
మహేశ్వరస్త్ర్యమ్మక ఏవ నాపరః  
తథా విదుర్మాం మునయః శతక్రతుం  
ద్వితీయగామీ నహి శబ్ద ఏష నః॥ - ర.వం. 3-49

e) ఈ పదవివరణకై 'వివరణమ్' వ్యాఖ్య చూడదగును.

f) త్రియంబకం, త్ర్యమ్మకం - రెండున్నూ సాధువులే.

g) 61వ శ్లోకమునగల 'త్ర్యమ్మక' పదప్రయోగమును చూతురుగాక!

క్రియాదర్శము:- 1) దదర్శ-దృశిర్ (దృశ్) ప్రేక్షణే (చూచుట) భావిప్రకరణమ్  
(1), సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః

రూపాలు - దదర్శ - దదృశతుః - దదృశుః॥

---

అవతారికా:- తమేవ దేవం పఞ్చిః శ్లోకైర్వర్ణయతి॥

ఆ శివునే ఆఱు శ్లోకములతో వర్ణించుచున్నాడు.

శ్లో॥ పర్యజ్ఞబంధస్థిరపూర్వకాయ-

మృజ్ఞాయతం సన్నమితోభయాంసమ్॥

ఉత్తానపాణిద్వయసన్నివేశాత్

ప్రపుల్లరాజీవమివాఙ్మమధ్యే॥

45

పదవిభాగము:- పర్యజ్ఞబంధస్థిరపూర్వకాయమ్, మృజ్ఞాయతమ్, సన్నమితోభయాం-  
సమ్, ఉత్తానపాణిద్వయసన్నివేశాత్, ప్రపుల్లరాజీవమ్, ఇవ, అఙ్మమధ్యే॥

అన్వయక్రమము:- పర్యజ్ఞ... పూర్వకాయమ్ మృజ్ఞాయతం సన్నమితోభయాంసమ్  
ఉత్తాన .... వేశాత్ అఙ్మమధ్యే ప్రపుల్లరాజీవమ్ ఇవ

ప్రతిపదార్థము:- పర్యజ్ఞబంధ-స్థిరపూర్వకాయమ్ - వీరాసనముచే స్థిరమగు దేహోర్ధ్వ  
భాగము గలిగినట్టియు, మృజ్ఞాయతమ్-నిటారుగా పొడవైనట్టియు, సన్నమితో

భయాంసమ్-లెస్సగా వంపబడిన రెండు బాహువులుగలట్టియు, ఉత్తాన-పాణిద్వయ-  
-సన్నివేశాత్ - వెలికిలగా ఉంచబడిన రెండు చేతులయొక్క ఉంచుటవలన,  
అఙ్మమధ్యే-తొడలనడుమన, ప్రపుల్లరాజీవమ్+ఇవ - వికసించిన కమలము  
గలవాడో యనునట్లు, (స్థితమ్-ఉన్నట్టి) త్ర్యమ్మకుని మన్మథుడు చూచెను.

తాత్పర్యము :- వీరాసనముచే స్థిరమగు దేహోర్ధ్వభాగముగలిగినట్టియు, నిటారుగా  
పొడవైనట్టియు, లెస్సగా వంపబడిన రెండు బాహువులు గలట్టియు, వెలికిలగా  
ఉంచబడిన రెండు చేతులయొక్క ఉంచుటవలన తొడలనడుమన వికసించిన  
కమలము గలవాడో యనునట్లు (ఉన్నట్టి) త్ర్యమ్మకుని మన్మథుడు చూచెను.

ధ్యానస్థితాసనము - ఇట ప్రదర్శితమైనది.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) పర్యజ్ఞ...కాయమ్-...కాయమ్, కాయో, కాయాన్, అకారాంత పుంలింగ  
...కాయ శబ్దము, ద్వి.ఏ., 2) మృజ్ఞాయతమ్-ముజ్ఞాయతమ్, మృజ్ఞాయతో, మృజ్ఞాయతాన్,  
అకారాంత పుంలింగ మృజ్ఞాయతశబ్దము, ద్వి.ఏ., 3) సన్న...సమ్ - ...అంసమ్,...అంసో, ...అంసాన్,  
అకారాంత పుంలింగ ...అంసశబ్దము, ద్వి.ఏ., 4) ఉత్తాన ....సన్నివేశాత్-...వేశాత్, ...వేశాభ్యామ్,  
...వేశేభ్యః, అకారాంత పుంలింగ ...వేశశబ్దము, పం.ఏ., 5) అంకమధ్యే-అంకమధ్యే, అంకమధ్యయోః  
, అంకమధ్యేషు, అకారాంత సపుంసకలింగ అంకమధ్య శబ్దము, స.ఏ., 6) ప్రపుల్లరాజీవమ్-...రాజీవమ్,  
...రాజీవో, ...రాజీవాన్, అకారాంత పుంలింగ ...రాజీవ శబ్దము, ద్వి.ఏ., 7) ఇవ-అన్వయము.

సమాసాలు:-

- 1) పర్యజ్ఞబంధస్థిరపూర్వకాయమ్-పర్యజ్ఞస్య బంధః (ష.త.) పర్యజ్ఞబంధః పూర్వం  
కాయస్య (ఏకదేశితత్వం) పూర్వకాయః । పర్యజ్ఞబంధేన స్థిరః పూర్వకాయః  
యస్య (బహువ్రీహి) సః, తమ్॥
- 2) మృజ్ఞాయతమ్-ముజః చాసౌ ఆయతశ్చ (కర్మధా.) ఇతి మృజ్ఞాయతః,  
తమ్॥
- 3) సన్నమితోభయాంసమ్ - సన్నమితౌ ఉభౌ అంసౌ యస్య (బహువ్రీహి)  
సః, తమ్॥
- 4) ఉత్తానపాణిద్వయసన్నివేశాత్ - పాణ్యోః ద్వయమ్ (ష.త.) పాణిద్వయమ్,  
పాణిద్వయస్య సన్నివేశః (ష.త.) పాణిద్వయసన్నివేశః, తస్మాత్॥
- 5) అంకమధ్యే-అంకస్య మధ్యమ్ (ష.త.) అంకమధ్యమ్, తస్మిన్॥
- 6) ప్రపుల్లరాజీవమ్-ప్రపుల్లం రాజీవం యస్య (బహువ్రీహి) సః, ప్రపుల్లరాజీవః  
తమ్॥

సంధులు:- ఇవ+అంకమధ్యే- ఇవాఙ్మమధ్యే - సవర్ణదీర్ఘసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) రాజీవమ్-a) రాజీ దలశ్రేణిరస్యాస్తీతి రాజీ+‘అన్యేభ్యోఽపి దృశ్యతే’ ఇత్యుక్త్యా వ

b) శ్లో॥ సహస్రపత్రం శతపత్రమమ్బుజం  
కుశేశయం తామరసం సరోరుహమ్  
విసప్రసూనం కమలం మహోత్పలం  
సరోజమబ్జం నలినం చ పుష్కరమ్॥

శ్లో॥ రాజీవమరవిందం చ పద్మం పంకజమిష్యతే  
- అని హలాయుధకోశము 17 నామములను పేర్కొన్నది.

2) “త్ర్యమ్బకు”ని మన్మథుడు చూచెను”- 44వ శ్లోకమునుండి 50వ శ్లోకము వఱకు గల భాగమునకు 44వ శ్లోకమున గల ‘దదర్శ’ క్రియను - అన్వయించు కొనవలసియుండుటచే నిది ‘కులక’ మను వర్గమునకు చెందినదగును.

శ్లో॥ ద్వాభ్యాం యుగ్మమితి ప్రోక్తం త్రిభిః శ్లోకైర్విశేషకమ్  
కలాపకం చతుర్భిః స్వాత్తదూర్ధ్వం కులకం స్మృతమ్॥

3) వీరాసనే - వసిష్ఠః

శ్లో॥ ఏకం పాదమధైకస్మిన్విస్యస్యోరుణి సంస్థితమ్  
ఇతరస్మిన్స్తథైవోరుం వీరాసనముదాహృతమ్॥ ఇతి.

తథా యోగసారే -

శ్లో॥ ఉత్తానితే కరతలే కరముత్తాని తం పరమ్  
అధాయాజీకగతం కృత్వా ధ్యాయేద్యస్తత్ర నాస్తరమ్॥ ఇతి.

అలంకారము:- ఇట ‘స్వభావోక్తి’ అలంకారమున్నదని చెప్పదగును.

దీనిని ‘క్రియాస్వభావోక్తి’ గా పేర్కొనదగును. దీనిలో ధ్యానాసనము హృద్యముగా వర్ణితమైనది.

---

శ్లో॥ భుజఙ్గమోన్నద్ధజటాకలాపం  
కర్ణావసక్తద్విగుణాక్షసూత్రమ్  
కణ్ఠప్రభాసఙ్గవిశేషనీలాం  
కృష్ణత్వచం గ్రన్థిమతీం దధానమ్॥

పదవిభాగము:- భుజఙ్గ .... కలాపమ్, కర్ణావ...సూత్రమ్, కణ్ఠ....నీలామ్, కృష్ణత్వచమ్, గ్రన్థిమతీమ్, దధానమ్.

అన్వయక్రమము:- భుజఙ్గ...కలాపం కర్ణావ .... సూత్రం కణ్ఠ ... నీలాం గ్రన్థిమతీం కృష్ణత్వచం దధానమ్

ప్రతిపదార్థము:- భుజఙ్గము + ఉన్నద్ధ - జటాకలాపమ్ - పాముచే ఎత్తికట్టబడిన జడలు గుంపు గలట్టియు, కర్ణావసక్త-ద్విగుణ+అక్షసూత్రమ్ - చెవులకు తగిలినపబడి రెండు పేటలుగా చేయబడిన జపమాల గలట్టియు, కణ్ఠప్రభా+ఆసఙ్గ - విశేషనీలామ్ - కంఠకాన్తి యోగముచే మిక్కిలి నల్లనగు, గ్రన్థిమతీమ్-ముడిగల, కృష్ణత్వచమ్-నల్లచారల లేడిచర్మమును, దధానమ్ - ధరించిన (త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను) తాత్పర్యము :- పాముచే ఎత్తి కట్టబడిన జడల గుంపు గలట్టియు, చెవులకు తగిలినపబడి రెండు పేటలుగా చేయబడిన జపమాల గలట్టియు, కంఠకాన్తి యోగముచే మిక్కిలి నల్లనగు ముడిగల నల్లచారల లేడి చర్మమును ధరించిన (త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను.)

పాఠాన్తరములు :- 1) ఉన్నద్ధ - ఆబద్ధ, ఆవిద్ధ, 2) కర్ణ - కరా, 3) కర్ణావసక్త - కర్ణావతంస, 4) కృష్ణత్వచం - మృగత్వచమ్.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) భుజఙ్గ ... కలాపమ్ - ...కలాపమ్, ... కలాపా, ...కలాపాన్, అకారాన్త పుంలింగ .... కలాపశబ్దము, ద్వి.వి., 2) కర్ణా...సూత్రమ్ - ...సూత్రమ్, ...సూత్రా, ...సూత్రాన్, అకారాన్త పుంలింగ ...సూత్ర శబ్దము, ద్వి.వి., 3) కణ్ఠ....నీలామ్ - ...నీలామ్, ...నీలే, ...నీలాః, అకారాన్త స్త్రీలింగ ...నీలా శబ్దము, ద్వి.వి., 4) గ్రన్థిమతీమ్-గ్రన్థిమతీమ్, గ్రన్థిమత్యౌ, గ్రన్థిమతీః, ఈకారాన్త స్త్రీలింగ ... మతీశబ్దము, ద్వి.వి., 5) కృష్ణత్వచమ్-కృష్ణత్వచమ్, కృష్ణత్వచౌ, కృష్ణత్వచః, చకారాన్త స్త్రీలింగ కృష్ణత్వకృబ్దము, ద్వి.వి., 6) దధానమ్-దధానమ్, దధానౌ, దధానాన్, అకారాన్త పుంలింగ దధాన శబ్దము, ద్వి.వి.

సమాసాలు:-

- 1) భుజఙ్గమోన్నద్ధజటాకలాపమ్ - జటానాం కలాపః (ష.త.), జటాకలాపః, భుజఙ్గమేన ఉన్నద్ధః (తృ.త.), జటాకలాపో యేన (బహువ్రీహి) సః, తమ్
- 2) కర్ణావసక్తద్విగుణాక్షసూత్రమ్ - కర్ణే అవసక్తమ్ (స.త.) కర్ణావసక్తమ్, ద్వౌ గుణౌ ఆవృత్తి యస్య (బహువ్రీహి) తత్ ద్విగుణమ్ అక్షాణాం సూత్రమ్ అక్షసూత్రం కర్ణావసక్తం ద్విగుణమ్ అక్షసూత్రం యస్య (బహువ్రీహి) సః, కర్ణావసక్తద్విగుణాక్షసూత్రః తమ్

- 3) కణ్ణప్రభాసజ్గవిశేషనీలామ్ - కణ్ణస్య ప్రభా(ష.త.) కణ్ణప్రభా, కణ్ణప్రభాణాం సజ్గః (ష.త.), విశేషేణ నీలా (ప్రాదితత్పు), విశేషనీలా, కణ్ణప్రభాసంగేన విశేషనీలా (తృ.త.) కణ్ణప్రభాసంగవిశేషనీలా, తామ్।
- 4) గ్రన్థిమతీమ్ - గ్రన్థిః అస్యా అస్తీతి గ్రన్థిమతీ, తాం గ్రన్థిమతీమ్।
- 5) కృష్ణత్వచమ్ - కృష్ణస్య త్వక్ కృష్ణత్వక్ తాం కృష్ణత్వచమ్ (మధ్యమపదలోపి తత్పురుష)

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) భుజంగమః - a) భుజ్ కౌటిల్యే + 'ఇగుపథేతి' క, భుజః కుటిలీభవన్ గచ్ఛతీతి, భుజ+గమ్+'గమేః సుపి వాచ్యః' ఇతి ఖచ్, 'ఖచ్చ డిద్వా వాచ్యః' ఇతి డిదభావే టిలోపాభావః।

- b) శ్లో॥ విషధరదంతశూకపవనాశనసర్పసరీసృపోరగవ్యాల -  
భుజగభుజంగకుంభీనసపన్నగనాగభోగినః।  
అహిఘణభృత్సదాకుకాకోదరకఞ్చుకిచక్రిగూఢపాద్  
ద్విరసనకాద్రవేయదర్శికరదృక్ శ్రుతయో భుజంగమాః॥ 640

శ్లో॥ ఆశీవిషో దీర్ఘపుష్టః కుణ్డలీ జిహ్వాగః స్మృతః।  
- అని హలాయుధకోశము 29 నామములను పేర్కొన్నది.

- c) శ్లో॥ ఆరూఢమద్రీనుదధీన్ వితీర్ణం  
భుజంగమానాం వసతిం ప్రవిష్టమ్।  
ఊర్ధ్వం గతం యస్య న చానుబంధి  
యశః పరిచ్ఛేతుమియత్తయాలమ్॥ - ర.వం. 6-77

“.... నాగలోకములోకి (భుజంగమానాం వసతిం) ప్రవేశించినదియు, స్వర్గమును చేరినదియును, త్రికాలములయందు వ్యాపించినదియును అగు రఘుమహారాజు కీర్తి ఇంతటిది అని పరిమాణములో కొల్చుటకు శక్యము కానంతటిది.”

**అలంకారము:-** ఇట 'స్వభావోక్తి' అలంకారమున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణమ్ - పూర్వము చెప్పబడినది.

---

శ్లో॥ కింజీత్రకాశస్తిమితోగ్రతారై-  
రూఢివిక్రియాయాం విరతప్రసంగైః।  
నేత్రైరవిస్ఫున్దితపక్ష్యమాలై -  
లక్ష్యేకృతప్రమాణమధోమయూఖైః॥ 47

**పదవిభాగము:-** కించితప్రకాశస్తిమితోగ్రతారైః, భూవిక్రియాయామ్, విరతప్రసంగైః నేత్రైః, అవిస్ఫున్దితపక్ష్యమాలైః, లక్ష్యేకృతప్రమాణమ్, అధోమయూఖైః॥

**అన్వయక్రమము:-** కించితప్రకాశస్తిమితోగ్రతారైః భూవిక్రియాయాం విరతప్రసంగైః అవిస్ఫున్దితపక్ష్యమాలైః అధోమయూఖైః నేత్రైః లక్ష్యేకృతప్రమాణమ్॥

**ప్రతిపదార్థము:-** కించిత్ ప్రకాశస్తిమిత+ఉగ్రతారైః - ఇంచుక కాంతి, నైశ్చల్యము భయంకరములగు నల్లగ్రుడ్లు గలట్టియు, భూవిక్రియాయామ్-భూవికారమునందు, విరతప్రసంగైః - చలనములేని ప్రసక్తి గలట్టియు, అవిస్ఫున్దితపక్ష్యమాలైః - చలింపని తెప్పవెండ్రుకల పంక్తులు గలట్టియు, అధోమయూఖైః - క్రిందు ముఖముగానున్న కిరణములుగల, నేత్రైః - నేత్రములచే, లక్ష్యేకృతప్రమాణమ్-గుఱిగా నుంపబడిన ముక్కుగల (త్ర్యమ్బకం దదర్శ - త్ర్యమ్బకుని చూచెను).

**తాత్పర్యము :-** ఇంచుక కాంతి, నైశ్చల్యము, భయంకరములు అగు నల్లగ్రుడ్లు గలట్టియు, భూవికారమునందు చలనములేని ప్రసక్తి గలట్టియు, చలింపని తెప్ప వెండ్రుకల పంక్తులు గలట్టియు, క్రిందు ముఖముగా నున్న కిరణములుగల నేత్రములచే గుఱిగానుంపబడిన ముక్కుగల (త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను).

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) కించిత్ ...తారైః - ...తారేణ, ...తారాభ్యామ్, ...తారైః, అకారాంత నపుంసకలింగ...తారశబ్దము, తృ.బ., 2) భూవిక్రియాయామ్ - భూవిక్రియాయామ్, భూవిక్రియాయాః భూవిక్రియాసు, ఆకారాంత స్త్రీలింగ భూవిక్రియాశబ్దము, స.ఏ., 3) విరతప్రసంగైః - విరతప్రసంగేన, విరతప్రసంగాభ్యామ్, విరతప్రసంగైః, అకారాంత నపుంసకలింగ విరతప్రసంగ శబ్దము, తృ.బ., 4) అవిస్ఫున్దితపక్ష్యమాలైః - ...మాలేన, ...మాలాభ్యామ్, ...మాలైః, అకారాంత నపుంసకలింగ ...మాల శబ్దము, తృ.బ., 5) అధోమయూఖైః-అధోమయూఖేన, అధోమయూఖాభ్యామ్, అధోమయూఖైః, అకారాంత నపుంసకలింగ అధోమయూఖశబ్దము, తృ.బ., 6) నేత్రైః - నేత్రేణ, నేత్రాభ్యామ్, నేత్రైః, అకారాంత నపుంసకలింగ నేత్ర శబ్దము, 7) లక్ష్యేకృతప్రమాణమ్ - లక్ష్యేకృతప్రమాణమ్, ...ప్రమాణౌ, ...ప్రమాణాన్, అకారాంత పుంలింగ లక్ష్యేకృత ప్రమాణశబ్దము, ద్వి.ఏ.

సమాసాలు:-

- 1) కించితప్రకాశస్సమితోగ్రతారైః - కించిత ప్రకాశః యాసామ్ (బహువ్రీహి), తాః, కించిత్రప్రకాశాః, కించిత్రప్రకాశాః స్తిమితా ఉగ్రాః తారా యేషామ్ (బహువ్రీహి), తాని, కించిత్రప్రకాశస్తిమితోగ్రతారాణి, తైః।
- 2) భూవిక్రియాయామ్ - భువోః విక్రియా (ష.త.) భూవిక్రియా, తస్యామ్।
- 3) విరతప్రసంగైః-విరతః ప్రసంగః(బహువ్రీహి) యేషాం తాని విరతప్రసంగాని,తైః
- 4) అవిస్పృన్ధితపక్షమాలైః - పక్షాణాం మాలా (ష.త.) పక్షమాలా, న విస్పృన్ధితా (నజ్ఞతత్పురుష), అవిస్పృన్ధితా, అవిస్పృన్ధితా పక్షమాలా యేషామ్ (బహువ్రీహి), తాని, తైః।
- 5) అధోమయూఖైః - అధః మయూఖా యేషామ్ (బహువ్రీహి) తాని, తైః।
- 6) లక్ష్మ్యేకృతప్రాణమ్ - లక్ష్మ్యేకృతం ప్రాణం యేన (బహువ్రీహి) సః, తమ్।

సంధులు:- 1) తారైః + భూవిక్రియాయామ్ - తారైర్భూవిక్రియాయామ్ - విసర్గసంధిః

- 2) నేత్రైః + అవిస్పృన్ధిత - నేత్రైరవిస్పృన్ధిత - విసర్గసంధిః।
- 3) మాలైః + లక్ష్మ్యేకృత - మాలైర్లక్ష్మ్యేకృత - విసర్గసంధిః।

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) నేత్రమ్ - a) నీయతే నయతి వానేనేతి, 'దామ్నీశసేతి' కరణేష్టన్।
- b) శ్లో॥ దృగ్దృష్టి నేత్ర లోచనచక్షుర్నయనామ్మకేక్షణక్షీణి।  
- అని హలాయుధకోశము '9' నామములను పేర్కొన్నది.
- c) శ్లో॥ నాజ్ఞయన్తీం స్వకే నేత్రే నచాభ్యక్తామనావృతామ్।  
న పశ్యేత్ప్రసవన్తీం చ తేజస్కామో ద్విజోత్తమః॥ ఇతి మనుస్మృతిః4-44
- d) శ్లో॥ శైలస్సమ్పూర్ణకామోఽపి-మేనాముఖముదైక్షత ।  
ప్రాయేణ గృహీణీ నేత్రాః-కన్యార్థేషు కుటుంబినః॥ - కు.సం. 6-85  
“...కుమారైల వివాహము జరిపింపవలసినవచ్చినప్పుడు భార్యయే కన్నుగా గలవారగుదురు కదా!”
- e) నేత్రైః అను బహువచన ప్రయోగముచే 'త్ర్యమ్బకు' ని సూచించినట్లైనది.

అలంకారము:- ఇట 'స్వభావోక్త్యలంకార' మున్నదని చెప్పదగును. ---

శ్లో॥ అవృష్టిసంరమ్భమివామ్బువాహ -  
మపామివాధారమనుత్తరఙ్గమ్।  
అస్తశ్చరాణాం మరుతాం నిరోధా-  
న్నివాతనిష్కమ్మమివ ప్రదీపమ్॥ 48

పదవిభాగము:- అవృష్టిసంరమ్భమ్, ఇవ, అమ్బువాహమ్, అపామ్, ఇవ, ఆధారమ్, అనుత్తరఙ్గమ్, అస్తశ్చరాణామ్, మరుతామ్, నిరోధాత్, నివాతనిష్కమ్మమ్, ఇవ, ప్రదీపమ్।

అన్వయక్రమము:- అస్తశ్చరాణాం మరుతాం నిరోధాత్ అవృష్టిసంరమ్భమ్ అమ్బువాహమ్ ఇవ అనుత్తరఙ్గమ్ అపామ్ ఆధారమ్ ఇవ నివాతనిష్కమ్మం ప్రదీపమ్ ఇవ।

ప్రతిపదార్థము:- అస్తశ్చరాణామ్-లోపల చరించు, మరుతామ్-వాయువులయొక్క, నిరోధాత్ - నిరోధమువలన, అవృష్టిసంరమ్భమ్-వర్షము హడావుడిలేని, అమ్బువాహమ్+ఇవ-మేఘమువలెను, అనుత్తరఙ్గమ్-అలలు పైకెగరని, అపామ్ ఆధారమ్+ఇవ - మడుగువలెను, నివాతనిష్కమ్మమ్-వాయుచలనములేనిచోట కదలని, ప్రదీపమ్+ఇవ - దీపము వలెను (ఉన్నట్టి త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను.)

తాత్పర్యము :- లోపల చరించు వాయువుల నిరోధమువలన వర్షము హడావుడిలేని మేఘమువలెను, అలలు పైకెగరని మడుగువలెను, వాయుచలనములేనిచోట కదలని దీపమువలెను (ఉన్నట్టి త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను.)

పాఠాంతరములు :- నివాత - నిర్వాణ, నిర్వాత.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) అస్తశ్చరాణామ్-అస్తశ్చరస్య, అస్తశ్చరయోః, అస్తశ్చరాణామ్, అకారాన్త పుంలింగ అస్తశ్చర శబ్దము, ష.బ., 2) మరుతామ్-మరుతః, మరుతోః, మరుతామ్ - తకారాన్త పుంలింగ మరుచ్చబ్దము, ష.బ., 3) నిరోధాత్-నిరోధాత్, నిరోధాభ్యామ్, నిరోధేభ్యః, అకారాన్త పుంలింగ నిరోధ శబ్దము పంచమీ - ఏకవచనము, 4) అవృష్టిసంరమ్భమ్-అవృష్టిసంరమ్భమ్, ...సంరమ్భౌ, ...సంరమ్భాన్, అకారాన్త పుంలింగ ...సంరమ్భ శబ్దము, ద్వి.వి., 5) అమ్బువాహమ్ -అమ్బువాహమ్, అమ్బువాహౌ, అమ్బువాహాన్, అకారాన్త పుంలింగ అమ్బువాహశబ్దము, ద్వి.వి., 6) అనుత్తరఙ్గమ్-అనుత్తరఙ్గమ్, అనుత్తరఙ్గాన్, అకారాన్త పుంలింగ అనుత్తరఙ్గ శబ్దము, ద్వి.వి., 7) అపామ్-పా' అన్యః స్త్రీలింగః అప్ శబ్దోనిత్యం బహువచనాన్యః, ఆపః, అపః, అద్భిః, అద్భ్యః, అద్భ్యః, అపామ్, అప్, 8) ఆధారమ్ - ఆధారమ్, ఆధారౌ, ఆధారాన్, అకారాన్త పుంలింగ ఆధారశబ్దము, ద్వి.వి., 9) నివాతనిష్కమ్మమ్ - నిష్కమ్మమ్, నిష్కమ్మౌ, నిష్కమ్మాన్, అకారాన్త పుంలింగ

నివాత నిష్కమ్మశబ్దము, ద్వి.వి., 10) ప్రదీపమ్ - ప్రదీపమ్, ప్రదీపౌ, ప్రదీపాన్, అకారాంత పులింగ ప్రదీపశబ్దము, ద్వి.వి.

**సమాసాలు:-**

- 1) అన్తశ్చరాణామ్ - అన్తశ్చరస్తీతి (ఉపపదతత్పు.) అన్తశ్చరాః, తేషామ్ ।
- 2) అవృష్టిసంరమ్భమ్ - వృష్టేః సంరమ్భః (ష.త.) వృష్టిసంరమ్భః అవిద్యమానః వృష్టిసంరమ్భః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తమ్ ।
- 3) అమ్బువాహమ్-అమ్బు వహతి (ఉపపదతత్పు.) ఇతి అమ్బువాహః, తమ్ ।
- 4) అనుత్తరఙ్గమ్ - అవిద్యమానః ఉత్తరఙ్గః యస్య (బహువ్రీహి) అనుత్తరఙ్గః, తమ్ ।
- 5) నివాతనిష్కమ్మమ్-నిర్గతః వాతః యస్మాత్ (బహువ్రీహి) సః నివాతః, నిర్గతః కమ్పః యస్మాత్ (బహువ్రీహి) సః, నిష్కమ్పః, నివాతే నిష్కమ్పః (స.త.) నివాతనిష్కమ్పః, తమ్ ।

6) ప్రదీపమ్ - ప్రకృష్టో దీపః ప్రదీపః తం ప్రదీపమ్ ।

**సంధులు:-** 1) ఇవ + అమ్బువాహమ్ - ఇవామ్బువాహమ్ - సవర్ణదీర్ఘసంధిః ।

2) ఇవ+ఆధారమ్ - ఇవాధారమ్ - సవర్ణదీర్ఘసంధిః ।

3) నిరోధాత్ + నివాత - నిరోధాన్నివాత - అనునాసికసంధిః ।

యరో\_నునాసికే అనునాసికో వా (సూ.8-4-44) రహాలు తప్ప తక్కిన పదాంతమందలి హల్లులకు (యర్రులకు) అనునాసికవర్ణము పరముగా నున్నచో ఆయా వర్ణలకు సంబంధించిన అనునాసిక (ఇమజణన) వర్ణమదేశముగ వికల్పముగ వచ్చును.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) అపామ్-a) 'పాన్తః' స్త్రీలింగః అప్ శబ్దో నిత్యం బహువచనాన్తః, ఆపః, అపః, అద్భిః, అద్భ్యః, అద్భ్యః అపామ్, అప్పు ।
- b) ఆపః - 'అప్తోతే ద్రస్వశ్చ' ఇత్యుణాది సూత్రేణ హ్రస్వః చకారాత్ క్విపి 'అప్' శబ్దః । తస్మాజ్జసి 'అప్తొన్ని'తి దీర్ఘే రుత్వవినర్గే - బృహచ్చబ్జకుసుమాకరః
- c) ఆపః కర్మాఖ్యాయాం హ్రస్వో నుట్ చ వా అప్పః, అపః । ఆపః । ఆప్యతే సుఖం యేన తత్ అప్పః, అపః, అపత్యం సుకర్మవా హ్రస్వస్యాపి వికల్పే -

'ఆపః' ఇత్యపి భవతి 'అప్తోభిర్నాన్తనం కృత్వా' ఇత్యాది సత్ప్రయోగదర్శనాత్ ।  
- ఉణాదికోషః ।

- c) శ్లో॥ ఖాని చైవ స్ఫురేదద్భి రాత్మానం శిర ఏవ చ । (60) మనుస్మృతి-ద్వి.
- శ్లో॥ ఆప ఏవ ససర్వాదౌ తాసు బీజమవాస్మజత్ । (8) మనుస్మృతి-ప్ర.
- శ్లో॥ జ్యోతిషశ్చ వికుర్వాణాదాపో రసగుణాః స్మృతాః ।  
అద్భ్యో గంధగుణా భూమిరిత్యేషా స్మృతిరాదితః । (78) మనుస్మృతి-ప్ర.

**అలంకారము:-** ఇట 'మాలోపమాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

'ఉపమ' అనగా సాదృశ్యము. ఒక పదార్థమును మరియొక పదార్థముతో పోల్చి చెప్పుట 'ఉపమ'. దీనికి 1) ఉపమేయము, 2) ఉపమానము, 3) సమానధర్మము, 4) ఉపమావాచకము - అను నాల్గు అవయవములున్నవి. సమాన ధర్మభేదము లనుబట్టి దండి మహాశయుడు 32 ఉపమాభేదములు తెలిపినాడు. అందు 'మాలోపమ' ఒకటి.

త్ర్యమ్బుకుని సమాధి నిశ్చలత్వము - వర్షము హడావుడిలేని మేఘమువలెను, అలలు పైకెగరని మడుగువలెను, వాయుసంచారములేనిచోట కదలని దీపము వలె నున్నదని చెప్పబడుటచే నిది 'మాలోపమాలంకార' మగును.

లక్షణము - పూష్ణాతప ఇవాహ్నివ పూషా వ్యోమ్నీవ వాసరః ।

విక్రమస్త్యయ్యధాల్క్ష్మీమితి మాలోపమా మతా ॥

మిగిలిన 'ఉపమాభేదములకై' దండి కావ్యాదర్శము చూడగలరు.

---

శ్లో॥ కపాలనేత్రాన్తరలబ్ధమార్గైః  
జ్యోతిఃప్రరోహైరుదితైశ్శిరస్తః ।  
మృణాళసూత్రాధికసౌకుమార్యాం  
బాలస్య లక్ష్మీం గ్లపయన్తమిన్దోః ॥

49

**పదవిభాగము:-** కపాలనేత్రాన్తరమార్గైః, జ్యోతిఃప్రరోహైః, ఉదితైః, శిరస్తః, మృణాళ... సౌకుమార్యామ్, బాలస్య, లక్ష్మీమ్, గ్లపయన్తమ్, ఇన్దోః ।

**అన్వయక్రమము:-** కపాల...మార్గైః శిరస్తః ఉదితైః జ్యోతిఃప్రరోహైః మృణాళ ... సౌకుమార్యాం బాలస్య ఇందోః లక్ష్మీం గ్లపయన్తమ్ ।

**ప్రతిపదార్థము:-** కపాలనేత్రాస్తరలబ్ధమార్గైః - బ్రహ్మకపాలముయొక్క కంటి రంధ్రము గుండ పొందబడిన దారిగలవై, శిరస్తః - బ్రహ్మరంధ్రమునుండి, ఉదితైః - వెడలిన, జ్యోతిఃప్రరోహైః - తేజోంకురములచేత, మృణాళసూత్రాధికసౌకుమార్యామ్ - తామరదూటి దారముకంటె మిక్కిలి కోమలమగు, బాలస్య - చిన్నదైన, ఇన్దోః - చందమామయొక్క లక్ష్మీమ్ - శోభను, గ్లపయంతమ్ - వాడించుచున్న (త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను.)

**తాత్పర్యము:-** బ్రహ్మకపాలముయొక్క కంటి రంధ్రముగుండ పొందబడిన దారిగలవై బ్రహ్మరంధ్రమునుండి వెడలిన తేజోంకురములచేత, తామరదూటి దారముకంటె మిక్కిలి కోమలమగు చిన్న / లేతచందమామ యొక్క శోభను వాడించుచున్న (త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను.)

**పాఠాస్తరములు:-** సౌకుమార్యామ్ బాలస్య లక్ష్మీమ్ - సౌకుమార్యాన్ బాలస్య రశ్మీన్.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) కపాల....మార్గైః - ...మార్గేణ, ...మార్గాభ్యామ్, ...మార్గైః, అకారాస్త పులింగ ...మార్గశబ్దము, తృ.బ., 2) శిరస్తః - తద్గితాస్తావ్యయము, 3) ఉదితైః - ఉదితేన, ఉదితాభ్యామ్, ఉదితైః అకారాస్త పులింగ ఉదిత శబ్దము, తృ.బ., 4) జ్యోతిఃప్రరోహైః - జ్యోతిః ప్రరోహేన, జ్యోతిఃప్రరోహాభ్యామ్, జ్యోతిఃప్రరోహైః, అకారాస్త పులింగ జ్యోతిఃప్రరోహశబ్దము, తృ.బ. 5) మృణాళ...సౌకుమార్యామ్ - ...సౌకుమార్యామ్, ...సౌకుమార్యే, ...సౌకుమార్యాః, అకారాస్త స్త్రీలింగ ...సౌకుమార్యాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) బాలస్య - బాలస్య, బాలయోః, బాలానామ్, అకారాస్త పులింగ బాలశబ్దము, ష.ఏ., 7) ఇన్దోః - ఇన్దోః, ఇన్దూనామ్, ఉకారాస్త పులింగ ఇన్ద శబ్దము, ష.ఏ., 8) లక్ష్మీమ్ - లక్ష్మీమ్, లక్ష్మ్యై, లక్ష్మ్యై, ఉకారాస్త స్త్రీలింగ లక్ష్మీశబ్దము, ద్వి.ఏ., 9) గ్లపయంతమ్ - గ్లపయంతమ్, గ్లపయంతా, గ్లపయంతః, శత్రన్తోగ్లపయంతశబ్దః, ద్వి.ఏ.

**సమాసాలు:-**

- 1) కపాలనేత్రాస్తరలబ్ధమార్గైః - కపాలస్య నేత్రమ్ (ష.త.) కపాలనేత్రమ్, కపాలనేత్రస్య అస్తరమ్ (ష.త.) కపాలనేత్రాస్తరమ్, కపాలనేత్రాస్తరాత్, లబ్ధః మార్గః యైః (బహువ్రీహి) తే కపాలనేత్రాస్తలబ్ధమార్గాః, తైః
- 2) జ్యోతిఃప్రరోహైః - జ్యోతిషాం ప్రరోహాః (ష.త.) తైః
- 3) మృణాలసూత్రాధికసౌకుమార్యామ్ - మృణాలస్య సూత్రమ్ (ష.త.) మృణాల సూత్రమ్, మృణాలసూత్రాద్ అధికమ్ (పం.త.) మృణాలసూత్రాధికమ్, మృణాలసూత్రాధికం సౌకుమార్యం యస్యాః (బహువ్రీహి) సా, తామ్

**సంధులు:-** 1) ప్రరోహైః + ఉదితైః - ప్రహోహైరుదితైః - విసర్గసంధిః

2) ఉదితైః + శిరస్తః - ఉదితైశ్శిరస్తః - విసర్గాదేశసంధిః - వా శరి (సూ. 8. 3. 36)

**పదవ్యుత్పత్తి - నిఘంటుప్రమాణాలు - కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) ఇన్దః - a) ఉనత్తి అమృతధారయా భువం క్లిన్నాం కరోతి ఇతి ఉన్ద్+ఉ+ ఆదేరిచ్ఛ । (ఉణాదిసూత్రమ్ 1-12)

b) శ్లో॥ ఇన్దశ్చంద్రశ్చంద్రమా ఓషధీశః  
సోమో రాజా రోహిణీవల్లభోఽబ్జః  
ఋక్షేశః స్యాదత్రినేత్రప్రసూతః  
ప్రాలేయాంశుః శ్వేతరోచిః శశాంకః॥ 42

శ్లో॥ ద్విజరాజో రజసికరః పీయూషరుచిర్నిశీధినీనాథః  
జైవాత్మకో మృగాంకో విధుశ్చ దాక్షాయణీరమణః॥ 43  
- అని హలాయుధకోశము 21 నామములను పేర్కొన్నది.

c) శ్లో॥ తదన్వయే శుద్ధిమతి ప్రసూతశ్శుద్ధిమత్తరః  
దిలీప ఇతి రాజేన్దరిన్దః క్షీరనిధావివ॥ - ర.వం. 1-12

“....క్షీరసముద్రమునందు చంద్రుడుదయించినట్లు ఆ నిర్దుష్టమైన వంశము నందు మిక్కిలి పరిశుద్ధుడగు దిలీపు డను రాజచంద్రుడు పుట్టెను.”

d) చంద్రుని షోడశకలలు -

‘అమృతా మానదా పూషా తుష్టిః పుష్టి రతిర్ధృతిః  
శశినీ చంద్రికా జ్యోతిర్జ్యోత్స్నాః శ్రీః ప్రీతిరేవ చ  
అంగదా చ తథా పూర్ణామృతా షోడశా వై కలాః॥’

---

శ్లో॥ మనో నవద్వారనిషిద్ధవృత్తి  
హృది వ్యవస్థాప్య సమాధివశ్యమ్  
యమక్షరం క్షేత్రవిదో విదుస్త -  
మాత్మానమాత్మన్యవలోకయంతమ్॥ 50

**పదవిభాగము:-** మనః, నవద్వారనిషిద్ధవృత్తి, హృది, వ్యవస్థాప్య, సమాధివశ్యమ్, యమ్, అక్షరమ్, క్షేత్రవిదః, విదుః, తమ్, ఆత్మానమ్, ఆత్మని, అవలోకయంతమ్

**అన్వయక్రమము:-** నవద్వారనిషిద్ధవృత్తి సమాధివశ్యం మనః హృది వ్యవస్థాప్య క్షేత్రవిదః యమ్ అక్షరం విదుః తమ్ ఆత్మానమ్ ఆత్మని అవలోకయంతమ్

**ప్రతిపదార్థము:-** నవద్వారనిషిద్ధవృత్తి - నవరంద్రములచే నిషేధింపబడిన సంచారము గలదియై, సమాధివశ్యమ్-సమాధిచే స్వాధీనమగు, మనః-మనస్సును, హృది- హృదయమునందు, వ్యవస్థాప్య-నిలిపి, క్షేత్రవిదః-క్షేత్రజ్ఞులగు పురుషులు, యమ్-ఎవనిని, అక్షరమ్-నాశరహితునిగాను, విదుః-తెలిసికొందురో, తమ్-ఆ, ఆత్మానమ్-పరమాత్మను, ఆత్మని-తనయందు, అవలోకయంతమ్-సాక్షాత్కారము చేసికొనుచున్న (త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను.)

**తాత్పర్యము :-** నవరంద్రములచే నిషేధింపబడిన సంచారముగలదియై సమాధిచే స్వాధీనమగు మనస్సును హృదయమున నిలిపి క్షేత్రజ్ఞులగు పురుషులు ఎవనిని నాశరహితునిగాను తెలిసికొందురో ఆ పరమాత్మను తనయందు సాక్షాత్కారము చేసికొనుచున్న (త్ర్యమ్బకుని మన్మథుడు చూచెను.)

**పాఠాంతరములు :-** 1) క్షేత్రవిదో-వేదవిదో, 2) నిషిద్ధా-నిరుద్ధా.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) నవద్వారనిషిద్ధవృత్తి-...వృత్తి, ...వృత్తినీ, ...వృత్తిని, ఇకారాంత నపుంసక లింగ నవద్వారనిషిద్ధవృత్తి శబ్దము, ద్వి.వి., 2) సమాధివశ్యమ్-సమాధివశ్యే, సమాధివశ్యే, సమాధి వశ్యాని, అకారాంత నపుంసకలింగ సమాధివశ్య శబ్దము, ద్వి.వి., 3) మనః-మనః, మనసీ, మనాంసి, సకారాంత నపుంసకలింగ 'మనస్' శబ్దము, ద్వి.వి., 4) హృది-హృది, హృదోః, హృత్సు, దకారాంత నపుంసకలింగ హృచ్చబ్దము, స.వి., 5) వ్యవస్థాప్య-వి+అవ+స్థా+ణి+క్వా - ల్యబంతము, 6) క్షేత్రవిదః - క్షేత్రవిత్, క్షేత్రవిదో, క్షేత్రవిదః, దకారాంత పుంలింగ క్షేత్రవిచ్చబ్దము, 7) యమ్-యమ్, యౌ, యాన్, దకారాంత పుంలింగ యద్ శబ్దము, ద్వి.వి., 8) అక్షరమ్-అక్షరమ్, అక్షరౌ, అక్షరాన్, అకారాంత పుంలింగ అక్షర శబ్దము, ద్వి.వి., 9) విదుః-క్రియ-విద్+లట్ (ప్రథమపురుష బహువచనాంతము), 10) తమ్-తమ్, తౌ, తాన్, దకారాంత పుంలింగ తచ్చబ్దము, ద్వి.వి., 11) ఆత్మానమ్-ఆత్మానమ్, ఆత్మానౌ, ఆత్మనః, సకారాంత పుంలింగ ఆత్మన్ శబ్దము, ద్వి.వి., 12) ఆత్మని-ఆత్మని ఆత్మనోః, ఆత్మను, సకారాంత పుంలింగ ఆత్మన్ శబ్దము, స.వి., 13) అవలోకయంతమ్-అవలోకయంతమ్, అవలోకయంతౌ, అవలోకయంతః, శత్రన్తో అవలోకయత్ శబ్దః, పుంలింగః, ద్వి.వి.

**సమాసాలు:-**

- 1) నవద్వారనిషిద్ధవృత్తి - నవాని చ తాని ద్వారాణి (కర్మధా.) నవద్వారాణి, నవద్వారేభ్యః - నిషిద్ధా వృత్తిః యస్య (బహువ్రీహి) తత్
- 2) సమాధివశ్యమ్-సమాధినా వశ్యం సమాధివశ్యం తత్
- 3) క్షేత్రవిదః - క్షేత్రం విదన్తీతి (ఉపపదతత్పు.) క్షేత్రవిదః

**సంధులు:-**

- 1) మనః+నవద్వార - మనో నవద్వార - ఉత్వాదేశసన్నిః

142 మహాకవిశ్రీకాలిదాసవిరచితకుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్-తృతీయః సర్గః

2) క్షేత్రవిదః+విదుః - క్షేత్రవిదో విదుః - ఉత్వాదేశసన్నిః

3) విదుః+తమ్-విదుస్తమ్ - విసర్గసంధిః

4) ఆత్మని+అవలోకయంతమ్ - ఆత్మన్యవలోకయంతమ్ - యణాదేశసన్నిః

**ఇకోయణచి** (సూ.6-1-74) - ఇ ఉ ఋ ౩ వర్ణములకు అసవర్ణమైన అచ్చు పరముగానున్నప్పుడు క్రమముగా య్, వ్, ర్, ల్ (యణ్) అనునవి ఆదేశమగును.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) శరీరస్య నవద్వారాణి సన్ని । తథా హి -

1. శ్లో॥ నయనశ్రవణే ద్వే ద్వే నాసికే వదనం తథా ।  
పాయూపస్థా చ దేహేఽస్మిన్ నవ ద్వారాణి దేహినమ్॥ ఇతి.

2. శ్లో॥ ద్వావిమౌ పురుషౌ లోకే క్షరశ్చాక్షర ఏవ చ  
క్షరః సర్వాణి భూతాని కూటస్థోఽక్షర ఉచ్యతే ॥ ఇతి.

3. శ్లో॥ ఇదం శరీరం కౌన్తేయ! క్షేత్రమిత్యభిధీయతే  
ఏతద్వో వేత్తి తం ప్రాహుః క్షేత్రజ్ఞ ఇతి తద్విదః॥ ఇతి గీతా

2) తుల్యభావమున్న ఈ దిగువ గీతా శ్లోకమును చూడుడు.

శ్లో॥ సర్వకర్మాణి మనసా - సన్న్యస్యాస్తే సుఖం వశీ  
నవద్వారే పురే దేహీ - నైవ కుర్వన్ న కారయన్ ॥ భగవద్గీత 5-13.

‘అంతఃకరణమును అదుపులోనుంచుకొని సాంఖ్యయోగమును ఆచరించు పురుషుడు కర్మలను ఆచరింపకయే, ఆచరింపజేయకయే నవద్వారములుగల శరీరమునందు సమస్తకర్మలను మానసికముగా త్యజించి, సచ్చిదానంద ఘన పరమాత్మ స్వరూపమున స్థితుడై ఆనందమును అనుభవించును.

**క్రియాదర్శము:-** 1) విదుః - విద (విద్) జ్ఞానే (తెలియుట) అదాది ప్రకరణమ్(2), సకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, లట్ - ప్రథమపురుష బహువచనాంతః

రూపాలు - 1) వేద - విదతుః - విదుః, 2) అభావపక్షే - వేత్తి-విత్తః, విదన్తి.

విద్-ధాతువు - 4,6,7,10 వ గణముల్లోను ఉన్నది. వాటి ప్రథమపురుష లట్ రూపాలు దిగువనీయబడినవి. వైవిధ్యమును గమనించగలరు.

4వ గణము-లట్ ప్రథమపురుషరూపాలు - విద్యతే-విద్యేతే-విద్యస్తే (ఆత్మనేపది)

6వ గణము-లట్ ప్రథమపురుషరూపాలు - విస్తతి-విస్తతః-విస్తన్తి &  
విస్తతే-విస్తేతే-విస్తస్తే (ఉభయపది)

7వ గణము-లట్ ప్రథమపురుషరూపాలు - విస్తే - విస్తాతే - విస్తతే (ఆత్మనేపది)

10వ గణము-లట్ ప్రథమపురుషరూపాలు -వేదయతే-వేదయేతే-వేదయస్తే

(4) విద్ (సత్తాయామ్), (6) విద్ (లాభే), (7) విద్ (విచారణే),

(10) విద్ (చేతనాఖ్యాననివాసేషు) అను నర్థములలో నుండును.

శ్లో॥ వేత్తి జానాతి జానీతే వేద బోధతి బుధ్యతే  
నిబోధతే చేతయతే మన్యతే ప్రతిపద్యతే ॥ 24

శ్లో॥ ప్రేక్షతే పణ్డతే ప్రత్యేత్యవగచ్ఛతి చేతతి  
మనుతే చోపలభతేఽవైతి వేదయతేఽచ్ఛతి ॥ 25

శ్లో॥ జ్ఞానే (గారయతే) మానయతే సంవేత్త్యాత్మనేఽయమకర్మకః  
గృహ్ణాత్యపి చ గృహ్ణీతే చికేత్తి చ చికేతి చ ॥ 26

శ్లో॥ ఏతౌ ఛందసి కేషాంచిత్ జ్ఞానార్థాః షచ్ చ వింశతిః  
ధాతూ చ నీవదీ జ్ఞానవిషయోస్తః క్వచిద్యథా॥ 27

శ్లో॥ విద్యాసు నయతే ప్రాజ్ఞో వదతే తాసు పణ్డితః॥  
- అని 'అఖ్యాతచంద్రికా' - 1-2-24,25,26,27

---

**అవతారికా:-** భయపడినవానికి ఒళ్లు తెలియదని చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ స్మరస్తథాభూతమయుగ్మనేత్రం  
పశ్యన్నదూరాన్మనసాపృథ్వ్యమ్  
నాలక్షయత్ సాధ్వససన్నహస్తః  
స్రస్తం శరం చాపమపి స్వహస్తాత్॥

51

**పదవిభాగము:-** స్మరః, తథాభూతమ్, అయుగ్మనేత్రమ్, పశ్యన్, అదూరాత్, మనసా, అపి, అధ్వప్యమ్, న, అలక్షయత్, సాధ్వససన్నహస్తః, స్రస్తమ్, శరమ్, చాపమ్, అపి, స్వహస్తాత్॥

**అన్వయక్రమము:-** స్మరః తథాభూతం మనసా అపి అధ్వప్యమ్ అయుగ్మనేత్రమ్ అదూరాత్ పశ్యన్ సాధ్వససన్నహస్తః స్వహస్తాత్ స్రస్తం శరం చాపమ్ అపి న అలక్షయత్॥

**ప్రతిపదార్థము:-** స్మరః-మన్మథుడు, తథాభూతమ్-ఇంతకు మునుపు చెప్పిన రీతిగా ఉన్నట్టియు, మనసా+అపి-చిత్తముతోనైనను, అధ్వప్యమ్-ధరించుటకు శక్యము కానట్టియు, అయుగ్మనేత్రమ్-విషమాక్షుడగు త్ర్యమ్బకుని, అదూరాత్-సమీపము నుండి, పశ్యన్-చూచుచు, సాధ్వస-సన్న-హస్తః-భయముచే పట్టునడలిన చేయి కలవాడై, స్వహస్తాత్ - తన చేతినుండి, స్రస్తమ్-జాతిన, శరమ్-బాణమును, చాపమ్+అపి- ధనుస్సును, న+అలక్షయత్-తెలియకపోయిన వాడాయెను.

**తాత్పర్యము :-** మన్మథుడు పూర్వము చెప్పిన రీతిగా నున్నట్టియు, చిత్తముతో నైనను ధరింపశక్యము కానట్టియు, విషమాక్షుడగు త్ర్యమ్బకుని సమీపమునుండి చూచుచు భయముచే పట్టునడలిన చేయికలవాడై తన చేతినుండి జాతిన ధనుస్సును బాణమును తెలియకపోయిన వాడాయెను.

**పాఠాంతరములు :-** సన్న - భిన్న

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) స్మరః-స్మరః, స్మరౌ, స్మరాః, అకారాంత పులింగ స్మరశబ్దము, ప్ర.వి., 2) తథాభూతమ్-తథాభూతమ్, తథాభూతౌ, తథాభూతాన్, అకారాంత నపుంసకలింగ తథాభూతశబ్దము, ద్వి.వి., 3) మనసా-మనసా, మనోభ్యామ్, మనోభిః, సకారాంత నపుంసకలింగ మనశ్శబ్దము, తృ.వి., 4) అపి, న-అవ్యయములు, 5) అధ్వప్యమ్-అధ్వప్యమ్, అధ్వప్యౌ, అధ్వప్యాన్, అకారాంత పులింగ అధ్వప్య శబ్దము, ద్వి.వి., 6) అయుగ్మనేత్రమ్-అయుగ్మనేత్రమ్, అయుగ్మనేత్రా, అయుగ్మనేత్రాన్, అకారాంత పులింగ అయుగ్మనేత్రశబ్దము, ద్వి.వి., 7) అదూరాత్-అదూరాత్, అదూరాభ్యామ్, అదూరేభ్యః, అకారాంత పులింగ అదూరశబ్దము, పంచమీవిభక్తి - ఏకవచనము, 8) పశ్యన్-పశ్యన్, పశ్యన్తౌ, పశ్యన్తః, తకారాంత పులింగపశ్యన్శబ్దము, ప్ర.వి., 9) సాధ్వస-సన్న-హస్తః - హస్తః, హస్తౌ, హస్తాః, అకారాంత పులింగహస్త శబ్దము, ప్ర.వి., 10) స్వహస్తాత్ - స్వహస్తాత్, స్వహస్తాభ్యామ్, స్వహస్తేభ్యః, అకారాంత పులింగ స్వహస్తశబ్దము, పం.వి., 11) స్రస్తమ్-స్రస్తమ్, స్రస్తౌ, స్రస్తాన్, అకారాంత పులింగ స్రస్తశబ్దము, ద్వి.వి., 12) శరమ్-శరమ్, శరౌ, శరాన్, అకారాంత పులింగ శరశబ్దము, ద్వి.వి., 13) చాపమ్-చాపమ్, చాపౌ, చాపాన్, అకారాంత పులింగ చాపశబ్దము, ద్వి.వి., 14) అలక్షయత్-క్రియ-లక్ష+లజ్ - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

**సమాసాలు:-**

- 1) తథాభూతమ్-తథా భూతః (సుప్తుపాసమాసః) తథాభూతః, తమ్॥
- 2) అధ్వప్యమ్ - న ధ్వప్యః (నజ్జ్తత్పు.) అధ్వప్యః, తమ్॥



3) అయుగ్మనేత్రమ్ - న యుగ్మాని (సజ్జతత్పు.) అయుగ్మాని, అయుగ్మాని నేత్రాణి  
యస్య (బహువ్రీహి) సః, తమ్।

4) అదూరాత్ - న దూరః (సజ్జతత్పు.) అదూరః, తస్మాత్।

5) సాధ్వససన్నహస్తః - సాధ్వసేన సన్నా హస్తౌ యస్య (బహువ్రీహి) సః।

6) స్వహస్తాత్ - స్వస్య హస్తః (ష.త.) స్వహస్తః, తస్మాత్।

**సంధులు:-** 1) స్మరః+తథాభూతమ్ - స్మరస్తథాభూతమ్ - వినర్గసన్నిః।

2) పశ్యన్+అదూరాత్ - పశ్యన్నదూరాత్ - జముడాగమః।

3) అదూరాత్+మనసా - అదూరాన్మనసా - అనునాసికసన్నిః।

4) అపి+అదృష్టమ్ - అప్యదృష్టమ్ - యణాదేశసన్నిః।

5) న+అలక్షయత్ - నాలక్షయత్ - సవర్ణదీర్ఘసంధిః।

**జముడాగమః-**జమో హ్రస్వాదచి జముణ్ణిత్యమ్ (సూ. 8-3-32) హ్రస్వమునకు  
పరముగానున్న 'జణన' లకు పరముగానున్న అచ్చునకు క్రమముగా  
'జణన'లు ఆగమముగా వచ్చును. 'జణన' లకు ద్విత్వము వచ్చును.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) అదృష్టమ్ - a) న ధృష్టః అదృష్టః తమ్ ।

b) శ్లో॥ భీమకాంతైర్మృగగుణైః స బభూవోపజీవినామ్।

అదృష్టశ్చాభిగమ్యశ్చ యాదోరత్తైరివార్ణవః॥ -రఘువంశము 1-16

“... దీర్ఘపమహారాజు సముద్రుడువలె భీమకాంతములగు రాజగుణములచే  
తిరస్కరింపగూడని వాడును, అశ్రయింపదగిన వాడును ఆయెను.”

**క్రియాదర్శము:-** అలక్షయత్ - లక్ష - దర్శనాంకనయోః పరస్మైపదీ, సకర్మకమ్,  
చురాది, ఉభయపదీ, సేట్, లజ్ ప్రథమపురుషైకవచనాంతః

రూపాలు - అలక్షయత్ - అలక్షయతామ్ - అలక్షయన్.

---

శ్లో॥ నిర్వాణభూయిష్ఠమథాస్య వీర్యం  
సంధుక్షయన్తీవ వపుర్గుణేన ।  
అనుప్రయాతా వనదేవతాభ్యా-  
మదృశ్యత స్థావరరాజకన్యా॥

**పదవిభాగము:-** నిర్వాణభూయిష్ఠమ్, అథ, అస్య, వీర్యమ్, సంధుక్షయన్తీ, ఇవ,  
వపుర్ గుణేన, అనుప్రయాతా, వనదేవతాభ్యామ్, అదృశ్యత, స్థావరరాజకన్యా

**అన్వయక్రమము:-** అథ నిర్వాణభూయిష్ఠమ్ అస్య వీర్యం వపుర్గుణేన సంధుక్షయన్తీ  
ఇవ వనదేవతాభ్యామ్ అనుప్రయాతా స్థావరరాజకన్యా అదృశ్యత ।

**ప్రతిపదార్థము:-** అథ-పిమ్మట, నిర్వాణభూయిష్ఠమ్-పోయినట్లయిన, అస్య-  
మన్మథునియొక్క, వీర్యమ్-బలమును, వపుర్గుణేన-సౌందర్యగుణముచే, సంధు  
క్షయన్తీ + ఇవ - వృద్ధిపఱచుచున్నదివలె, వనదేవతాభ్యామ్-వనదేవతలతో  
(సఖురాండ్రగువారు), అనుప్రయాతా - అనుసరించి వచ్చిన, స్థావరరాజకన్యా-  
పార్వతీదేవి, అదృశ్యత-కనబడెను.

**తాత్పర్యము :-** పిమ్మట, పోయినట్లయిన మన్మథునియొక్క బలమును సౌందర్య  
గుణముచే వృద్ధిపఱచుచున్నది వలె వనదేవతలతో అనుసరించి వచ్చిన పార్వతీదేవి  
కనబడెను.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) అథ, ఇవ - అవ్యయములు, 2) నిర్వాణభూయిష్ఠమ్-నిర్వాణభూయిష్ఠమ్,  
నిర్వాణభూయిష్ఠే, నిర్వాణభూయిష్ఠాని, అకారాంత నపుంసకలింగ నిర్వాణభూయిష్ఠశబ్దము, ద్వి.వి.,  
3) అస్య-అస్య, అనయోః, ఏషామ్, మకారాంత పుంలింగ ఇదమ్ శబ్దః, ష.వి., 4) వీర్యమ్-వీర్యమ్,  
వీర్యే, వీర్యాణి, అకారాంత నపుంసకలింగ వీర్యశబ్దము, ద్వి.వి., 5) వపుర్గుణేన-వపుర్గుణేన,  
వపుర్గుణాభ్యామ్, వపుర్గుణైః, అకారాంత పుంలింగ వపుర్గుణశబ్దము, తృ.వి., 6) సంధుక్షయన్తీ-సంధు  
క్షయన్తీ, సంధుక్షయన్త్యై, సంధుక్షయన్త్యః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ సంధుక్షయన్తీ శబ్దము, ప్ర.వి., 7)  
వనదేవతాభ్యామ్-వనదేవతయా, వనదేవతాభ్యామ్, వనదేవతాభిః, అకారాంత స్త్రీలింగ వనదేవతాశబ్దము,  
తృ.ద్వి., 8) అనుప్రయాతా-అనుప్రయాతా, అనుప్రయాతే, అనుప్రయాతాః, అకారాంత స్త్రీలింగ  
అనుప్రయాతా శబ్దము, ప్ర.వి., 9) స్థావరరాజకన్యా-...కన్యా, ... కన్యే, ...కన్యాః, అకారాంత స్త్రీలింగ  
... కన్యా శబ్దము, ప్ర.వి., 10) అదృశ్యత - క్రియ (కర్మణి ప్రయోగము) - ధృక్ ధాతువు, లజ్-  
ప్రథమపురుషైకవచనాంతము.

**సమాసాలు:-**

1) నిర్వాణభూయిష్ఠమ్ - భూయిష్ఠేన నిర్వాణం నిర్వాణభూయిష్ఠం తత్। (తృ.త.)

2) వపుర్గుణేన - వపుషః గుణః వపుర్గుణః (ష.త.) తేన।

3) వనదేవతాభ్యామ్ - వనస్య దేవతా(ష.త.) వనదేవతా, తాభ్యామ్।

4) స్థావరరాజకన్యా-స్థావరాణాం రాజా(ష.త.) స్థావరరాజః తస్య కన్యా (ష.త.)  
స్థావరరాజకన్యా

సంధులు:- 1) అథ+అస్య - అథాస్య - సవర్ణదీర్ఘసంధిః  
2) సంధుక్షయస్తీ + ఇవ - సంధుక్షయస్తీవ ॥

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) వీర్యమ్ - a) వీరే సాధు, 'తత్రసాధుః' ఇతి యత్ । యద్వా వీర్యతేఽనేనేతి, వీర విక్రాంతైః + 'అచో యత్' ఇతి యత్ । యద్వా వీరస్య భావః, యత్
- b) శ్లో॥ భూతప్రభావాతిశయో ద్రవ్యే పాకే రసే స్థితః  
చింత్యాచిన్త్య క్రియాహేతుర్వీర్యం ధన్యస్తరేర్మతమ్॥
- c) శ్లో॥ కృత్వా వత్సం సురగణా ఇంద్రం సోమమదూదుహన్ ।  
హిరణ్మయేన పాత్రేణ వీర్యమోజో బలం పయః॥ - ఇతి భాగవతే-4.18.15
- d) శ్లో॥ శుక్రం వీర్యం బలం బీజమిన్ద్రియం రేత ఉచ్యతే॥  
- అని హలాయుధకోశము 6 నామములను పేర్కొన్నది.
- e) శ్లో॥ వీర్యవదానేషు కృతావమర్మ -  
స్తన్యన్న భూతామివ సంప్రతీతిమ్ ।  
కుర్వన్ ప్రయామక్షయమాయతీనా  
మర్మత్విపామహ్నా ఇవావశేషః॥ - ఇతి కిరాతార్జునీయే. 3-43
- f) శ్లో॥ వ్రతాయ తేనానుచరేణ ధేనో-  
ర్మృషేధి శేషోఽప్యనుయాయవర్గః ।  
న చాన్యతస్తస్య శరీరరక్షా  
స్వవీర్యగుప్తా హి మనోః ప్రసూతిః॥ - రఘువంశము - 2-4

“.... మనవంశ సంజాతులు తమను తమ పరాక్రమముచేతనే రక్షించుకొన గలుగు సామర్థ్యము కలవారు కదా!”

క్రియాదర్శము:- 1) అదృశ్యత - దృశిర్ (దృశీ) ప్రేక్షణే (చూచుట) భావదిప్రకరణమ్, సకర్మకమ్, అనిట్, లజ్ ప్రథమపురుషవికవచనాంతః, కర్మణిప్రయోగము, ఆత్మనేపదీ

రూపాలు- అదృశ్యత - అదృశ్యేతామ్ - అదృశ్యన్త

శ్లో॥ యువా యుగవ్యాయతబాహురంసలః  
కవాటవక్షాః పరిణధ్ధకంధరః॥

వపుఃప్రకర్షాదజయద్గురుం రఘు-

స్తథాపి నీచైర్విసయాదదృశ్యత ॥

- రఘువంశము 3-34

అలంకారము:- ఇట 'ఉత్పేక్షాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

'పార్వతీదేవి రాకతో మన్మథునిలో పోయిననట్లయిన బలము వృద్ధిపఱచు చున్నదని వర్ణింపబడుటచే నిది 'ఉత్పేక్షాలంకార' మగును.

లక్షణమ్ - అవివక్షిత సామాన్యా కించిచ్ఛోపమయా సహ

అతద్గుణక్రియామోగాదుత్పేక్షాతియాన్వితా॥

వివక్షితము కాని సాదృశ్యము కలదియు, ఇంచుక ఉపమాసంబంధము కలదియు ఏ గుణక్రియలు ఉన్నట్లు వర్ణింపబడునో అట్టి గుణక్రియ లేనిదియు, అతిశయముతో కూడినదియు అగునది ఉత్పేక్ష - బాలానందిని.

---

అవతారికా:- ఉమాయాః వసన్తపుష్పాభరణరమణీయత్వమ్ । తామేవాహ చతుర్భిః  
- ఉమాదేవి ధరించిన వసన్త పుష్పాభరణముల రమణీయత. ఆ పార్వతినే నాలుగు శ్లోకములలో చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ అశోకనిర్భర్నితపద్మరాగ -

మాకృష్టహేమద్యుతికర్ణికారమ్ ।

ముక్తాకలాపీకృతసిన్ధువారం

వసన్తపుష్పాభరణం వహన్తీ॥

53

పదవిభాగము:- అశోక....రాగమ్, ఆకృష్ట....కారమ్, ముక్తా....వారమ్, వసన్తపుష్పాభరణమ్, వహన్తీ

అన్వయక్రమము:- అశోక....రాగమ్ ఆకృష్ట...కారమ్ ముక్తా....వారం వసన్తపుష్పాభరణం వహన్తీ (స్థావరరాజకన్యా అదృశ్యత)

ప్రతిపదార్థము:- అశోకనిర్భర్నితపద్మరాగమ్ - అశోకపుష్పముచే తిరస్కరింపబడిన పద్మరాగమణులు కలదియు, ఆకృష్టహేమద్యుతికర్ణికారమ్ -ఆకర్షింపబడిన బంగారు కాంతిగల కొండగోగుపూవులు గలదియు, ముక్తాకలాపీకృతసిన్ధువారమ్ -ముత్యాల హారముగా చేయబడిన వావిలిపూవులు గలదియు ఐన, వసన్తపుష్పాభరణమ్ -వసన్త ఋతువునందలి పూనగును, వహన్తీ-తాల్చిన, (స్థావరరాజకన్యా అదృశ్యత-పార్వతీ దేవి కనబడెను.)

**తాత్పర్యము :-** అశోకపుష్పముచే తిరస్కరింపబడిన పద్మరాగమణులు గలదియు, ఆకర్షింపబడిన బంగారుకాంతిగల కొండగోగుపూవులు గలదియు, ముత్యాల హారముగా చేయబడిన వావిలిపూవులు గలదియు ఐన వసంతముతువునందలి పూనగను తాల్చిన (పార్వతీదేవి కనబడెను).

**పాఠాంతరముల :-** ఆకృష్ట - ఆక్రష్ట.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) అశోక....పద్మరాగమ్-...రాగమ్, ...రాగే, ...రాగాణి, అకారాస్త నపుంసక లింగ ...రాగశబ్దము, ద్వి.ఏ., 2) ఆకృష్ట...కర్ణికారమ్-...కర్ణికారమ్, .... కర్ణికారే, ... కర్ణికారాణి, అకారాస్త నపుంసకలింగ ....కర్ణికారశబ్దము, ద్వి.ఏ., 3) ముక్తా...సిన్ధువారమ్-...సిన్ధువారమ్, ...సిన్ధువారే, ...సిన్ధువారాణి, అకారాస్త నపుంసకలింగ ...సిన్ధువారశబ్దము, ద్వి.ఏ., 4) వసంతపుష్పా భరణమ్-...ఆభరణమ్, ...ఆభరణే, ...ఆభరణాని, అకారాస్త నపుంసకలింగ ...ఆభరణశబ్దము, ద్వి.ఏ., 5) వహస్తీ-వహస్తీ, వహస్త్యై, వహస్త్యః, ఈకారాస్త స్త్రీలింగ వహస్తీశబ్దము, ప్ర.ఏ.

**సమాసాలు:-**

- 1) అశోకనిర్భర్నితపద్మరాగమ్ - అశోకేన నిర్భర్నితాః పద్మరాగా యేన (బహువ్రీహి) తత్.
- 2) ఆకృష్టహేమద్యుతికర్ణికారమ్ - హేమ్నః ద్యుతిః (ష.త.) హేమద్యుతిః ఆకృష్టా హేమద్యుతిః యైః (బహువ్రీహి) తాని ఆకృష్టహేమద్యుతీని, ఆకృష్ట హేమద్యుతీని కర్ణికారాణి యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్ ఆకృష్టహేమద్యుతి కర్ణికారం తత్.
- 3) ముక్తాకలాపీకృతసిన్ధువారమ్-ముక్తానాం కలాపాః (ష.త.) ముక్తాకలాపాః ముక్తాకలాపీకృతాని సిన్ధువారాణి యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్.
- 4) వసంతపుష్పాభరణమ్-వసంతస్య పుష్పాణి(ష.త.) వసంతపుష్పాణి వసంత పుష్పాణ్యేవ ఆభరణమ్ (కర్మధా.) వసంతపుష్పాభరణమ్.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) సిన్ధువారః - పుం. a) సింధుం గజమదం వాయతి తివతత్వాత్. సింధు+వు+ అణ్. పాక్షికో ధన్య దః - వృక్షవిశేషః - నిర్గుణ్ణీ, వావిలి ప్రాంతీయ నామము.
- b) శ్లో॥ “నిర్గుణ్ణీ సిన్ధువారః....” అని హలాయుధకోశము.
- c) శ్లో॥ సిన్ధుకః స్మృతదస్తీకః కషాయః కుటకో లఘుః।  
కేశ్యో నేత్రహితో హన్తి శూలశోధామ మారుతాన్॥

శ్లో॥ కృమికృష్టాఞ్చిశ్లేష్టప్రణాన్ నీలాపి తద్విధా।  
సిన్ధువారదలం తత్తు వాతశ్లేష్టహరం లఘుః॥ ఇతి భావప్రకాశః।

d) శ్లో॥ తులసీబిల్వనిర్గుణ్ణీ జంబీరామలకం తథా।  
పంచబిల్వమితి ఖ్యాతమ్ ఏకబిల్వం శివార్పణమ్॥ 94

- అని ‘బిల్వాష్టోత్తరశతనామస్తోత్రమ్’.

తులసి,మారేడు,వావిలి,నిమ్మ, ఉసిరిగ యీ యైదింటికి పంచబిల్వములని పేరు. శివార్పణమని ఒక బిల్వపత్రమును సమర్పించిన ఆ దేవదేవుడు పులకించును.

e) శ్లో॥ దీర్ఘికాం ప్రావృతాం పశ్యతీరజైః సింధువారకైః॥

- అని బుద్ధచరితము 4-49

---

శ్లో॥ ఆవర్జితా కిచ్ఛిదివ స్తనాభ్యాం  
వాసో వసానా తరుణార్కరాగమ్।  
పర్యాప్తపుష్పస్తబకావనమ్రా  
సంచారిణీ పల్లవినీ లతేవ॥ 54

**పదవిభాగము:-** ఆవర్జితా, కిచ్ఛిత్, ఇవ, స్తనాభ్యామ్, వాసః, వసానా, తరుణార్క రాగమ్, పర్యాప్తపుష్పస్తబకావనమ్రా, సంచారిణీ, పల్లవినీ, లతా, ఇవ।

**అన్వయక్రమము:-** స్తనాభ్యాం కించిత్ ఆవర్జితా ఇవ తరుణార్కరాగం వాసః వసానా పర్యాప్తపుష్పస్తబకావనమ్రా పల్లవినీ సంచారిణీ లతా ఇవ (స్థావరరాజకన్యా అదృశ్యత)।

**ప్రతిపదార్థము:-** స్తనాభ్యామ్ - స్తనద్వయముచే, కించిత్-ఇంచుక, ఆవర్జితా+ఇవ - వంగినదివలె నున్నదై, తరుణార్కరాగమ్ - బాలసూర్యునివలె ఎఱ్ఱగా నున్న, వాసః-వస్త్రమును, వసానా-ధరించినదై, పర్యాప్తపుష్పస్తబకావనమ్రా-నిండు పూలగుత్తులచే వంగినదై, పల్లవినీ - చిగుళ్లుగల, సంచారిణీ-నడుచుచున్న, లతా+ ఇవ - తీగవలె (ఉన్న పార్వతీదేవి కనబడెను.)

**తాత్పర్యము :-** స్తనద్వయముచే ఇంచుక వంగినదివలె నున్నదై, బాలసూర్యునివలె ఎఱ్ఱగానున్న వస్త్రమును ధరించినదై, నిండు పూలగుత్తులచే వంగినదై చిగుళ్లుగల నడుచుచున్న తీగవలె (ఉన్న పార్వతీదేవి కనబడెను).

**పాఠాంతరములు :-** 1) పర్యాప్త-సంజాత, సుజాత, 2) పల్లవినీ-పల్లవితా (కాలే)

**విభక్తులు/క్రియలు :-** 1) స్తనాభ్యామ్-స్తనేన, స్తనాభ్యామ్, స్తనైః, అకారాంత పులింగ స్తనశబ్దము తృ.ద్వి, 2) కించిత్, ఇవ-అవ్యయాలు, 3) అవర్జితా-అవర్జితా, అవర్జితే, అవర్జితాః, అకారాంత స్త్రీలింగ అవర్జితా శబ్దము, ప్ర.ఏ., 4) తరుణార్కరాగమ్-...రాగమ్, ...రాగే, ...రాగాన్, అకారాంత పులింగ ...రాగ శబ్దము, ద్వి.ఏ., 5) వాసః-వాసః, వాససీ, వాసాంసి, సకారాంత నపుంసకలింగ వాసస్ శబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) వసానా - వసానా, వసానే, వసానాః, అకారాంత స్త్రీలింగ వసానా శబ్దము, ప్ర.ఏ. (వస్+శాన్+టాప్), 7) పర్యాప్త పుష్పస్తబకావనమ్రా- ...నమ్రా, ...నమ్రే, ...నమ్రాః అకారాంత స్త్రీలింగ ...నమ్రా శబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) పల్లవినీ-పల్లవినీ, పల్లవిన్యా, పల్లవిన్యః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ పల్లవినీ శబ్దము, ప్ర.ఏ. 9) సంచారిణీ-సంచారిణీ, సంచారిణ్యౌ, సంచారిణ్యః, ఈకారాంత స్త్రీలింగసంచారిణీశబ్దము, ప్ర.ఏ., 10) లతా-లతా, లతే, లతాః, అకారాంతస్త్రీలింగ లతాశబ్దము, ప్ర.ఏ.

**సమాసాలు :-**

- 1) తరుణార్కరాగమ్ - తరుణః చాసౌ అర్కః (కర్మధా.) తరుణార్కః, తరుణార్కస్య రాగ ఇవ రాగో యస్య (బహువ్రీహి) తత్
- 2) పర్యాప్తపుష్పస్తబకావనమ్రా - పర్యాప్తాని చ తాని పుష్పాణి (కర్మధా.) పర్యాప్త పుష్పాణి, పర్యాప్తపుష్పాణాం స్తబకాః (ష.త.) పర్యాప్త పుష్పస్తబకాః పర్యాప్తపుష్పస్తబకైః అవనమ్రా (తృ.త.) పర్యాప్తపుష్పస్తబకావనమ్రా

**సంధులు :-**

- 1) కించిత్ + ఇవ - కించిదివ - జత్త్వసన్ధిః
- 2) వాసః + వసానా - వాసోవసానా - ఉత్తాదేశసంధిః
- 3) లతా + ఇవ - లతేవ - గణసన్ధిః

**అడ్గణః** (సూ. 6. 1. 84) అవర్ణమునకు (అ,ఆ లకు) ప్రాస్పదీర్ణములయిన ఇ,ఉ,ఋ,౞ వర్ణములు పరముగా నున్నప్పుడు పూర్వపరముల స్థానములో గుణము ఏకాదేశమగును. (ఇచట గుణములు క్రమముగా ఏ,ఓ,అర్,అల్ అనునవి ఆదేశమగునని తాత్పర్యము.)

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు :-**

1) తరుణార్కరాగమ్

శ్లో॥ అరుణరాగనిషేధిభిరంశుకైః  
శ్రవణలబ్ధపదైశ్చ యవాంకురైః  
పరభృతావిరుతైశ్చ విలాసినః  
స్మరబలైరబలైకరసాః కృతాః॥

- ర.వం. 9-43

152 మహాకవిశ్రీకాలిదాసవిరచితకుమారసమ్భవమహాకావ్యమ్-తృతీయః సర్గః

“... కుంకుమపువ్వు రంగులో ఉన్న ఎఱ్ఱని వస్త్రములచేతను...”

శ్లో॥ కుసుమ్భరాగారుణితైర్దుకూలై-  
ర్నితమ్బునిమ్బాని విలాసినీనామ్  
రక్తాంశుకైః కుఙ్కుమరాగగౌరై -  
రలంక్రియన్తే స్తనమణ్డలాని ॥ - ఋతుసంహరః 6-4

“... కుసుమపూవు రంగుచే ఎఱ్ఱగా చేయబడిన పలుచని వస్త్రములచేతను...”

**అలంకారము :-** ఇట ‘ఉత్పేక్షాలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును.

ఈ శ్లోకమును - ‘ఉత్పేక్షాలంకారము’ నకు ఉదాహరణగా 1) కావ్యాలంకార టిప్పణి, 2) కావ్యానుశాసన, 3) చిత్రమీమాంస గ్రంథకర్తలు - పేర్కొనుట గమనింపదగినది.

---

శ్లో॥ స్రస్తాం నితమ్బాదవలమ్బుమానా  
పునః పునః కేసరదామకాఞ్చీమ్  
న్యాసీకృతాం స్థానవిదా స్మరేణ  
మౌర్వీం ద్వితీయామివ కార్ముకస్య॥

55

**పదవిభాగము :-** స్రస్తామ్, నితమ్బాత్, అవలమ్బుమానా, పునః, పునః, కేసరదామ కాఞ్చీమ్, న్యాసీకృతామ్, స్థానవిదా, స్మరేణ, మౌర్వీమ్, ద్వితీయామ్, ఇవ, కార్ముకస్య॥

**అన్వయక్రమము :-** స్థానవిదా స్మరేణ న్యాసీకృతాం కార్ముకస్య ద్వితీయాం మౌర్వీమ్ ఇవ నితమ్బాత్ స్రస్తాం కేసరదామకాఞ్చీం పునః పునః అవలమ్బుమానా (స్థావర రాజకన్యా అదృశ్యత)॥

**ప్రతిపదార్థము :-** స్థానవిదా-దాచెడిస్థలము తెలిసికొన్న, స్మరేణ-మన్మథునిచే, న్యాసీ కృతామ్ - దాచుకొనబడిన, కార్ముకస్య-బాణముయొక్క, ద్వితీయామ్-రెండవది యగు, మౌర్వీమ్+ఇవ-నారియో యనునట్లు, నితమ్బాత్-పిఱుదునుండి, స్రస్తామ్-జారి, కేసరదామకాఞ్చీమ్-పొగడపూదండ అను మొలనూలును, పునః పునః - మాటిమాటికి, అవలమ్బుమానా - చేతితో నాపుచున్నదియగు (స్థావరరాజకన్యా అదృశ్యత)॥

**తాత్పర్యము :-**దాచెడిస్థలము తెలిసికొన్న మన్మథునిచే దాచుకొనబడిన బాణముయొక్క

రెండవదియగు నారియో యనునట్లు పిలుచునుండి జాతీన పొగడపూదండ అను మొలనూలును మాటిమాటికి చేతితో నాపుచున్నదియగు (పార్వతీదేవి కనబడెను).

**పాఠాంతరములు :-** దామ-పుష్ప, మౌర్వీం ద్వితీయామివ-ద్వితీయమౌర్వీమివ.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) స్థానవిదా-స్థానవిదా, స్థానవిద్యామ్, స్థానవిద్విః, దకారాంత పులింగ స్థానవిచ్ఛిన్నము, తృ.ఏ., 2) స్మరణ-స్మరణ, స్మరాభ్యామ్, స్మరైః, అకారాంత పులింగ స్మరశబ్దము, తృ.ఏ., 3) న్యాసీకృతామ్ - న్యాసీకృతామ్, న్యాసీకృతే, న్యాసీకృతాః, అకారాంత స్త్రీలింగ న్యాసీకృతాశబ్దము, ద్వీ.ఏ., 4) కార్మకస్య - కార్మకస్య, కార్మకయోః, కార్మకాణామ్, అకారాంత నపుంసకలింగ కార్మక శబ్దము, ష.ఏ., 5) ద్వితీయామ్ - ద్వితీయామ్, ద్వితీయే, ద్వితీయాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ద్వితీయా శబ్దము, ద్వీ.ఏ., 6) మౌర్వీమ్-మౌర్వీమ్, మౌర్వ్యా, మౌర్వీః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ మౌర్వీశబ్దము, ద్వీ.ఏ., 7) పునః పునః, ఇవ- అవ్యయము, 8) ప్రస్తామ్-ప్రస్తామ్, ప్రస్తే, ప్రస్తాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ప్రస్తాశబ్దము, ద్వీ.ఏ., 9) నితమ్బాత్ - నితమ్బాత్, నితమ్బాభ్యామ్, నితమ్బేభ్యః, అకారాంత పులింగ నితమ్బశబ్దము, పం.ఏ., 10) కేసరదామకాశ్చీమ్ - ...కాశ్చీమ్, ..కాశ్చీః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ ...కాశ్చీశబ్దము, ద్వీ.ఏ., 11) అవలమ్బమానా - అవలమ్బమానా, అవలమ్బమానే, అవలమ్బమానాః, అకారాంత స్త్రీలింగ అవలమ్బమానా శబ్దము, ప్ర.ఏ.

**సమాసాలు:-**

- 1) స్థానవిదా-స్థానం వేత్తి (ఉపపద తత్పు.) ఇతి స్థానవిత్, తేన।
- 2) కేసరదామకాశ్చీమ్ - కేసరాణాం దామ (ష.త.) కేసరదామ, కేసరదామ, ఏవ కాశ్చీ (కర్మధా.) తామ్।
- 3) అన్యాసః న్యాసః యథా సమ్మద్యతే తథా కృతా, తామ్ । న్యాసీకృతామ్।
- 4) ద్వితీయామ్ - ద్వయోః పూరణీ సంఖ్యా ద్వితీయా తామ్ । ద్వితీయామ్।

**సంధులు:-**

- 1) నితమ్బాత్+అవలమ్బమానా - నితమ్బాదవలమ్బమానా - జత్వసంధిః।

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) మౌర్వీ - a) మూర్వాయా వికారః। మూర్వా + 'అవయవే చ ప్రాణ్యోషధి - వృక్షేభ్యః' ఇతి అఠ్+జీమ్ ।
- b) శ్లో॥ బాణాసనం ద్రుణాస్యాన్మౌర్వీ జ్యా సిజ్జీనీ గుణో జీవా॥ 464  
... అని హలాయుధకోశము.
- c) శ్లో॥ సేనాపరిచ్ఛదస్తస్య ద్వయమేవార్థ సాధనమ్।  
శాస్త్రేష్వకుణ్డితా బుద్ధిర్మౌర్వీ ధనుషి చాతతా॥ 19 - ర.వం.1

“ఆ దిలీపమహారాజునకు సైన్యము లాంఛన మాత్రమే అయినది. రాజనీతి, అర్థశాస్త్రములజ్ఞానముతో అప్రతిహతమైన బుద్ధియును, ఎల్లప్పుడును ధనుస్సునందు ఎక్కుపెట్టబడిన నారియును, అను ఈ రెండే అతనికి కార్యసాధనోపకరణములై యుండెను.”

- d) శ్లో॥ రమ్యాస్తపోధనానాం ప్రతిహతవిఘ్నాః క్రియాః సమవలోక్య  
జ్ఞాన్యసి కియద్భుజో మే రక్షతి మౌర్వీకిణాంక ఇతి ॥ 13

“ఓ రాజా! రమ్యములైనట్టి, విఘ్నములులేనిట్టి, తపోనిష్ఠాగరిష్ఠుల సత్త్రియులను అవలోకించి అల్లెత్రాటివలని కాయలే గుర్తులుగా గల నీ భుజము ఎంత దూరముగల దేశమును పాలించుచున్నదో నీయంతట నీవే తెలిసికొనగలవు.”

- e) శ్లో॥ ధనుః పౌష్పం మౌర్వీ మధుకరమయీ పంచవిశిఖాః  
వసంతస్సామంతో మలయమరుదాయోధనరథః।  
తథాప్యేకస్సర్వం హిమగిరిసుతే కామపి కృపామ్  
అపాజ్ఞాత్తే లబ్ధ్వా జగదిదమనజ్ఞో విజయతే - సౌందర్యలహరి-6

“ఓ మంచుకొండకూతురా! మన్మథుడు తనకు విల్లు పూవులతో గూర్చినదియు, అల్లెత్రాడు తుమ్మెదలు చేరినది, అమ్ములయిదు మాత్రము, చెలికాడు జడుడగు వసంతుడు, పోరికి గలతేరు గందపుకొండగాలి - అనునవి కయ్యమునకు సమర్థములు కానివి కలిగియుండియు ఒక్కడే తాను అనంగుడు, బలిష్ఠమగు మేను లేని వాడయ్యును నిన్నారాధించి నీ కడ కంటివలన ఇంత మాత్రమని చెప్పుటకు వీలుకాని నీ దయను పొందినవాడై ఓ తల్లీ! ఈ జగత్తును జయించుచున్నాడు.” - చదలవాడ జయరామశాస్త్రిగారు

**అలంకారము:-** ఇట ‘ఉత్పేక్షాలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును.

---

శ్లో॥ సుగంధినిశ్వాసవివృద్ధతృప్తం  
బిమ్బాధరాసన్నచరం ద్వైరేఫమ్।  
ప్రతిక్షణం సంభ్రమలోలదృష్టి-  
ర్లీలారవిన్దేన నివారయన్తి ॥

**పదవిభాగము:-** సుగన్ధి....తృష్ణమ్, బిమ్బాధరాసన్నచరమ్, ద్వీరేఫమ్, ప్రతిక్షణమ్, సంభ్రమలోలదృష్టిః, లీలారవిన్దేన, నివారయన్తీ॥

**అన్వయక్రమము:-** సుగన్ధి....తృష్ణం బిమ్బాధరాసన్నచరం ద్వీరేఫం ప్రతిక్షణం సంభ్రమలోలదృష్టిః లీలారవిన్దేన నివారయన్తీ (స్థావరరాజకన్యా అదృశ్యత)॥

**ప్రతిపదార్థము:-** సుగన్ధి-నిశ్వాస-వివృద్ధతృష్ణమ్-సువాసనగల నిట్టార్పులచే వృద్ధి నొందిన కోరికగలదియై, బిమ్బాధరాసన్నచరమ్-దొండపండువంటి పెదవి సమీపముననే తిరుగాడు, ద్వీరేఫమ్-తుమ్మెదను, ప్రతిక్షణమ్-మాటిమాటికి, సంభ్రమ-లోలదృష్టిః-తొందరపాటుచే చలించుచూపుగలదై, లీలారవిన్దేన-విలాసార్థముగా ధరించు కమలముచే, నివారయన్తీ-అడ్డుచున్న (స్థావరరాజకన్యా అదృశ్యత - (పార్వతీదేవి కనబడెను).

**తాత్పర్యము :-** సువాసనగల నిట్టార్పులచే వృద్ధి నొందిన కోరికగలదియై దొండ పండువంటి పెదవి సమీపముననే తిరుగాడు తుమ్మెదను మాటిమాటికి తొందర పాటుచే చలించు చూపుగలదై విలాసార్థముగా ధరించుకమలముచే అడ్డుచున్న (పార్వతీదేవి కనబడెను.)

**పారాస్తరములు :-** సంరమ్భ-స్తమ్భిత.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) సుగన్ధినిశ్వాసవివృద్ధతృష్ణమ్-...తృష్ణమ్, ...తృష్ణా, ...తృష్ణాన్, అకారాంత పుంలింగ ....తృష్ణశబ్దము, ద్వీ.ఏ., 2) బిమ్బాధరాసన్నచరమ్-...చరమ్, ...చరౌ, ...చరాన్, అకారాంత పుంలింగ ....చరశబ్దము, ద్వీ.ఏ., 3) ద్వీరేఫమ్-ద్వీరేఫమ్, ద్వీరేఫౌ, ద్వీరేఫాన్, అకారాంత పుంలింగ ద్వీరేఫ శబ్దము, ద్వీ.ఏ., 4) ప్రతిక్షణమ్-అవ్యయము, 5) సంభ్రమలోలదృష్టిః-...దృష్టిః, ...దృష్టి, ...దృష్టయః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ దృష్టిశబ్దము, ప్ర.ఏ., 6) లీలారవిన్దేన - లీలారవిన్దేన, లీలారవిన్దాభ్యామ్, లీలారవిన్దైః, అకారాంతపుంలింగ అరవిన్దశబ్దము, తృ.ఏ., 7) నివారయన్తీ-నివారయన్తీ, నివారయన్త్యై, నివారయన్త్యః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ నివారయన్తీశబ్దము, ప్ర.ఏ.

**సంధులు:-**

1) సంభ్రమలోలదృష్టిః + లీలారవిన్దేన - సంభ్రమలోలదృష్టిర్లీలారవిన్దేన - వినర్గసంధిః॥

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) సుగంధితా - a) సుగంధేర్భావః॥ సుగంధి+తల్+టాప్॥

b) శ్లో॥ అమోదః స్యాత్పరిమలః సౌరభ్యం చ సుగంధితా॥

- అని హలాయుధకోశము.

c) శ్లో॥ సుగన్ధితామప్రతియత్నపూర్వాం

బిభ్రన్తి యత్ర ప్రమదాయ యూనామ్॥

మధూని వక్త్రాణి చ కామినీనాం

అమోదకర్మ వ్యతిహారమీయుః॥

- మాఘకావ్యము - 3-54

“... సువాసనను భరించుచున్న మధ్యములును...”

2) బింబాధరః - శ్లో॥ న తిర్యగవలోకితం భవతి చక్షురాలోపితం

వచోఽతిపురుషాక్షరం న చ పదేషు సంగచ్ఛతే॥

హిమార్త ఇవ వేపతే సకల ఏవ బిమ్బాధరః

ప్రకామవినతే భ్రూవౌ యుగపదేవ భేదం గతే॥ 24

- అభిజ్ఞానశాకుంతలే - పంచమాశ్మకే

3) లీలారవిందేన- శ్లో॥ కశ్చిత్కరాభ్యాముపగూఢనాల-

మాలోలపత్రాభిహతద్వీరేఫమ్॥

రజోభిరన్తఃపరివేషబన్ధి

లీలారవిన్దం భ్రమయాఞ్చకార॥ - ర.వం. 6-13

“....కదులుచున్న తామరరేకులతాకిడికి పుష్పముపై మూగు తుమ్మెదలు చెదిరిపోవునట్లుగను, పుష్పమునందలి పరాగము, లోపల మండలముగా ఏర్పడునట్లును, తనచేతియందలి లీలారవిందమును గిరగిర త్రిప్పసాగెను.”

**అలంకారము:-** ఇట ‘భావికాలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును.

“కా॥ ప్రత్యక్షా ఇవ యద్భావాః క్రియన్తే భూతభావినః తద్భావికమ్” అని లక్షణము.

జరిగిపోయిన విషయాలను, జరుగబోయే విషయాలను ప్రత్యక్షంగా కనబడు తున్నట్లు వర్ణించటం - భావికాలంకారము - బాలానందిని.

“అన్వయము - సరళము.”

---

శ్లో॥ తాం వీక్ష్య సర్వావయవానవద్యాం

రతేరపి ప్రీపదమాదధానామ్॥

జితేంద్రియే శూలిని పుష్పచాపః

స్వకార్యసిద్ధిం పునరాశశంసే॥

**పదవిభాగము:-** తామ్, వీక్ష్య, సర్వావయవానవద్యామ్, రతేః, అపి, హ్రీపదమ్, ఆదధానామ్, జితేంద్రియే, శూలిని, పుష్పచాపః, స్వకార్యసిద్ధిమ్, పునః, ఆశశంసే।

**అన్వయక్రమము:-** సర్వావయవానవద్యాం రతేః అపి హ్రీపదమ్ ఆదధానాం తాం వీక్ష్య పుష్పచాపః జితేంద్రియే శూలిని స్వకార్యసిద్ధిం పునః ఆశశంసే।

**ప్రతిపదార్థము:-** సర్వావయవానవద్యామ్ - అన్ని అవయవములయందు నిర్దుష్టరాలైనదియు, రతేః+అపి - రతీదేవికిని, హ్రీపదమ్-లజ్జాకారణమును, ఆదధానామ్-కూర్చునట్టిదియు అగు, తామ్-ఆ పార్వతీదేవిని, వీక్ష్య-చూచి, పుష్పచాపః-మన్మథుడు, జితేంద్రియే-జితేంద్రియుడగు, శూలిని-శివునియందు, స్వకార్యసిద్ధిమ్-తనకార్యముకొనసాగించుటను, పునః-మరల, ఆశశంసే-ఇచ్చుగించెను.

**తాత్పర్యము :-** అన్ని అవయవములయందు నిర్దుష్టరాలైనదియు, రతీదేవికి లజ్జాకారణమును కూర్చునట్టిదియు అగు ఆ పార్వతీదేవిని చూచి మన్మథుడు జితేంద్రియుడగు శివునియందు తనకార్యము కొనసాగించుటను ఇచ్చుగించెను.

**పాఠాంతరములు :-** 1) పుష్ప-కేతుః-ధన్వా, 2) స్వకార్య - స్వకర్మ, 3) ఆశశంసే - ఆశశంస.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) సర్వావయవానవద్యామ్ - ...అనవద్యామ్, ...అనవద్యే, ...అనవద్యాః ఆకారాంత స్త్రీలింగ అనవద్యాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 2) రతేః-రతేః, రత్యోః, రతీనామ్, ఇకారాంత స్త్రీలింగ రతిశబ్దము, ష.ఏ., 3) హ్రీపదమ్-హ్రీపదమ్, హ్రీపదే, హ్రీపదాని, అకారాంత సపుంసకలింగ హ్రీపద శబ్దము, ద్వి.ఏ., 4) ఆదధానామ్ - ఆదధానామ్, ఆదధానే, ఆదధానాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ఆదధానా శబ్దము, ద్వి.ఏ., 5) తామ్ - తామ్, తే, తాః, దకారాంత స్త్రీలింగ తచ్చబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) వీక్ష్య-వి+క్ష+క్వా - ల్యబంతము - అవ్యయము, 7) పుష్పచాపః - పుష్పచాపః, పుష్పచాపౌ, పుష్పచాపాః, అకారాంత పుంలింగ పుష్పచాప శబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) జితేంద్రియే - జితేంద్రియే, జితేంద్రియయోః, జితేంద్రియేషు - అకారాంత పుంలింగ జితేంద్రియ శబ్దము, స.ఏ., 9) శూలిని-శూలిని, శూలినోః, శూలిషు, సకారాంత పుంలింగ శూలిన్ శబ్దము, స.ఏ., 10) స్వకార్యసిద్ధిమ్-స్వకార్యసిద్ధిమ్, స్వకార్యసిద్ధీః, స్వకార్యసిద్ధీః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ స్వకార్య సిద్ధి శబ్దము, ద్వి.ఏ., 11) అపి, పునః - అవ్యయములు, 12) ఆశశంసే-క్రియ-ఆ+శంస+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) సర్వావయవానవద్యామ్-న అవద్యా (నజ్జోతత్పు.) అనవద్యా, సర్వావయవేషు అనవద్యా (స.త.) సర్వావయవానవద్యా, తామ్।
- 2) హ్రీపదమ్ - హ్రీయః పదమ్ (ష.త.) తత్।
- 3) పుష్పచాపః - పుష్పం చాపో యస్య (బహువ్రీహి) సః।

- 4) జితేంద్రియే-జితాని ఇంద్రియాణి యేన (బహువ్రీహి) సః, జితేంద్రియః, తస్మిన్।
- 5) స్వకార్యసిద్ధిమ్ - స్వస్య కార్యమ్ (ష.త.), స్వకార్యమ్, స్వకార్యస్య సిద్ధిః (ష.త.) స్వకార్యసిద్ధిః, తామ్।

**సంధులు:-**

- 1) రతేః+అపి - రతేరపి - విసర్గసంధిః।
- 2) పునః+ఆశశంసే - పునరాశశంసే - విసర్గసంధిః।

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) హ్రీః - a) హ్రీ లజ్జాయామ్ + సమ్పదాదిత్వాత్ క్షిప్, - లజ్జా, వ్రీదా.  
b) శ్లో॥ హ్రీర్లజ్జాపత్రపా వ్రీదా త్రపా మందాక్షముచ్యతే॥ 567  
- ఆని హలాయుధకోశము 6 నామములను పేర్కొన్నది.  
c) శ్లో॥ నాహం తాత! కరిష్యామి పృథివ్యాః పరిపాలనమ్।  
నాపైతి హ్రీర్మే మనసో రాజ్యేన న్యం త్వం నియోజయః॥  
- ఇతి మార్కణ్డేయే - 129-22  
d) శ్లో॥ దారిద్ర్యాద్ హ్రీయయేతి హ్రీపరిగతః ప్రభ్రశ్యతే తేజసః॥  
- మృచ్చకటికమ్ - 1-14  
e) శ్లో॥ తత్రాక్షోభ్యం యశోరాశిం నివేశ్యవరురోహ సః।  
పౌలస్త్య తులితస్యాద్రేరాదధాన ఇవ హ్రీయమ్॥ - ర.వం. 4-80  
“...కైలాసపర్వతము నధిరోహించకుండగనే, దానికి సిగ్గును కలిగించుచున్నాడో యనునట్లు ఆ పర్వతప్రాంతమునుండి క్రిందికి దిగెను.”

**క్రియాదర్శము:-** 1) ఆశశంస - శంసు (శంస్) స్తుతౌ (స్తుతించుట, దుర్గతినొందుట) సకర్మకమ్, సేట్, ఆజ్ - ఉపసర్గపూర్వకాత్, లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనాంతః।

రూపాలు - ఆశశంస - ఆశశంసతుః - ఆశశంసుః (పరస్మైపదీ)

2) ఆ శశి (ఆజ్శశి) - ఇచ్ఛాయామ్ భ్వాదిప్రకరణమ్, ఆత్మనేపదీ సకర్మకమ్ సేట్, లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనాంతః।

ఆశశంసే - ఆశశంసాతే - ఆశశంసిరే।

ఆశశంసే - పాఠమే - కోరదగినది.

---

అవతారికా:- శివుడు - యోగసమాధినుండి బహిర్ముఖుడగుట చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ భవిష్యతః పత్యురుమా చ శమోః  
సమాససాద ప్రతిహారభూమిమ్  
యోగాత్ స చాంతః పరమాత్మసంజ్ఞం  
దృష్ట్వా పరం జ్యోతిరుపారరామ॥

58

పదవిభాగము:- భవిష్యతః, పత్యుః, ఉమా, చ, శమోః, సమాససాద, ప్రతిహార భూమిమ్, యోగాత్, సః, చ, అంతః, పరమాత్మసంజ్ఞమ్, దృష్ట్వా, పరం జ్యోతిః, ఉపారరామ॥

అన్వయక్రమము:- ఉమా చ భవిష్యతః పత్యుః శమోః ప్రతిహారభూమిం, సమాససాదసఃచ అంతః పరమాత్మ సంజ్ఞం పరంజ్యోతిః దృష్ట్వా యోగాత్ ఉపారరామ॥

ప్రతిపదార్థము:- ఉమా చ-ఉమాదేవియు, భవిష్యతః - కాగల, పత్యుః-భర్తయగు, శమోః - శివునియొక్క ప్రతిహారభూమిమ్ - ద్వారదేశమును, సమాససాద - పొందెను, సః+చ-ఆ శివుడును, అంతః-లోపల, పరమాత్మసంజ్ఞమ్-పరమాత్మయను పేరుగల, పరం జ్యోతిః-ముఖ్యమగు తేజస్సును, దృష్ట్వా-సాక్షాత్కారము చేసికొని, యోగాత్-యోగమునుండి, ఉపారరామ-విరమించెను.

తాత్పర్యము :- ఉమాదేవియు కాగల భర్తయగు శివునియొక్క ద్వారదేశమును పొందెను. ఆ శివుడును లోపల పరమాత్మయను పేరుగల పరంజ్యోతిని సాక్షాత్కారము చేసికొని యోగమునుండి విరమించెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) ఉమా-ఉమా, ఉమే, ఉమాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ఉమాశబ్దము, ప్ర.వి., 2) భవిష్యతః-భవిష్యతః, భవిష్యతోః, భవిష్యతామ్, తకారాంత పులింగ భవిష్యత్ శబ్దము, ష.వి., 3) పత్యుః-పత్యుః, పత్యోః, పతీనామ్, ఇకారాంత పులింగ పతిశబ్దము, ష.వి., 4) శమోః-శమోః, శమోః, శమ్భునామ్, ఉకారాంత పులింగ శమ్భుశబ్దము, ష.వి., 5) ప్రతిహారభూమిమ్ - ...భూమిమ్, ...భూమీ, ...భూమీః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ ...భూమిశబ్దము, ద్వి.వి., 6) సమాససాద-క్రియ-లిట్, ప్రథమ పురుషైకవచనము, 7) సః-సః, తౌ, తే, దకారాంతపులింగతచ్ఛబ్దము, ప్ర.వి., 8) అంతః-అంతః, అంతేః, అంతాః, అకారాంత పులింగ అంతశబ్దము, ప్ర.వి., 9) పరమాత్మసంజ్ఞమ్-...సంజ్ఞమ్, ...సంజ్ఞే, ...సంజ్ఞాని, అకారాంత నపుంసకలింగ ...సంజ్ఞశబ్దము, ద్వి.వి. 10) పరంజ్యోతిః-పరంజ్యోతిః, పరంజ్యోతిషీ, పరంజ్యోతిషీ, షకారాంత నపుంసకలింగ పరంజ్యోతిష్ శబ్దము, ద్వి.వి., 11) దృష్ట్వా -అవ్యయము, 12) యోగాత్-యోగాత్, యోగాభ్యామ్, యోగేభ్యః, అకారాంత పులింగ యోగశబ్దము, పం.వి, 13) ఉపారరామ - క్రియ - ఉప+అ+రమ్+లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనము.

సమాసాలు:-

- 1) ప్రతిహారభూమిమ్ - ప్రతిహారస్య భూమిః (ష.త.) ప్రతిహారభూమిః, తామ్.
- 2) పరమాత్మసంజ్ఞమ్ - పరమః చాసౌ ఆత్మా (కర్మధా) పరమాత్మా, పరమాత్మా సంజ్ఞా యస్య (బహువ్రీహి) తత్.

సంధులు:- 1) పత్యుః + ఉమా - పత్యురుమా - విసర్గసంధిః

2) చ+అంతః - చాంతః - సవర్ణదీర్ఘసంధిః

3) పరంజ్యోతిః + ఉపారరామ - పరంజ్యోతిరుపారరామ - విసర్గసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) ఉమా - a) ఉ భో, మా తపస్యాం కుర్వీతి, 'ఉమేతి మాత్రా తపసో నిషిద్ధా పశ్చాదుమాఖ్యాం సుముఖీ జగామ' - ఇతి కుమారోత్తే యద్వా ఓర్హరస్య మా లక్ష్మీరివ, ఉం శివం మాతి మిమీతే వా 'అతోఽనుపసర్గేతి' క, అజాదిత్వాత్ టాప్ అవతి ఊయతే వా ఉజ్ శబ్దే, 'విభాషో తిలమాషోమేతి' నిపాతనాద్ మక్.

b) శ్లో॥ రుద్రాణీ శర్వాణీ కాలీ కాత్యాయనీ భవానీ చ॥  
ఆర్యామ్నికా మృదానీ హైమవతీ పార్వతీ గౌరీ॥ 15

శ్లో॥ ఉమా భగవతీ దుర్గా చణ్డీ దాక్షాయణీ శివా॥  
అపర్ణా స్యాన్మహాదేవీ గిరిజా మేనకాత్మజా॥ 16  
- ఆని హలాయుధకోశము '21' నామములను పేర్కొన్నది.

c) శ్లో॥ హరస్తు కించిత్పరిలుప్తధైర్య -  
శృన్వోదయారమ్భ ఇవామ్బురాశిః॥  
ఉమాముఖే బిమ్బఫలాధరోష్ఠే  
వ్యాపారయామాస విలోచనాని ॥ - కు.సం. 3-67.

d) శ్రీ కావ్యకణ్ఠగణపతిముని విరచిత 'ఉమాసహస్రము' ను ఇట విద్వాంసులు, అనుసంధానము చేసికొందురు గాక!

క్రియాదర్శము:- 1) సమాససాద - సమ్, ఆ - ఉపసర్గలు, పద్ధ (సద్) విశరణ గత్యవసాదనేషు (1) నశించుట, 2. గమనము, 3. చంపుట) (1) అకర్మకమ్, 2,3 - సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, తుదాదిప్రకరణమ్ (6) లిట్.



రూపాలు - సమాససాద - సమాసేదతుః, సమాసేదుః।

2) ఉపారరామ - ఉప, ఆ - ఉపసర్గల, రము (క్రీడాయామ్) ఆడుట, 'వ్యాజ్ఞ్ పరిభో' రమః' ఇతి పరస్మైపదమ్, అకర్మకమ్, అనిట్, లిట్.

రూపాలు - ఉపారరామ - ఉపారేమతుః, ఉపారేముః।

అలంకారము:- ఇట 'సముచ్చయాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణమ్-కా॥ తత్సద్ధిహేతావేకస్మిన్ యత్రాన్యత్తత్కరం భవేత్ సముచ్చయోఽసౌ (లేక) స త్వన్యో యగపద్ యా గుణక్రియాః (కావ్యప్రకాశము).

ఒక సమయములో రెండు గుణాలు కాని, రెండు క్రియలుగాని, గుణమూ, క్రియా గాని ఏర్పడినట్లు వర్ణిస్తే అదియున్న సముచ్చయాలంకారమే.

పార్వతీదేవి తనకు భర్త అగు శివునియొక్క తపోభూమికి చేరుట, అప్పుడే ఆ శివుడును తపస్సుమాధినుండి బహిర్ముఖుడగుట అను రెండు క్రియలు - ఒకే సమయంలో ఏర్పడినట్లు వర్ణింపబడుటచే నిది 'సముచ్చయాలంకార' మగును.

---

శ్లో॥ తతో భుజాగ్ధిపతేః ఫణాగ్రై-

రధః కథంచిద్ధృతభూమిభాగః।

శనైః కృతప్రాణవిముక్తిరీశః

పర్యజ్ఞబన్ధం నిబిడం బిభేద॥

59

పదవిభాగము:- తతః, భుజాగ్ధిపతేః, ఫణాగ్రై, అధః, కథంచిత్, ధృతభూమిభాగః శనైః, కృతప్రాణవిముక్తిః, ఈశః, పర్యజ్ఞబన్ధమ్, నిబిడమ్, బిభేద॥

అన్వయక్రమము:- తతః భుజాగ్ధిపతేః ఫణాగ్రై అధః కథంచిత్ ధృతభూమిభాగః శనైః కృతప్రాణవిముక్తిః ఈశః నిబిడం పర్యజ్ఞబన్ధం బిభేద॥

ప్రతిపదార్థము:- తతః-పిమ్మట, భుజాగ్ధిపతేః-ఆదిశేషునియొక్క, ఫణాగ్రై-పడగల కొనలచేత, అధః-భూమిక్రింద, కథంచిత్ ధృతభూమిభాగః-కష్టముగా ధరింపబడిన భూమి భాగము గలవాడై, శనైః కృతప్రాణవిముక్తిః-నెమ్మదిగా నిఃశ్వాసముగలవాడై, ఈశః-శివుడు, నిబిడమ్-దట్టమగు, పర్యజ్ఞబన్ధమ్-వీరాసనమును, బిభేద-విడచెను.

తాత్పర్యము:- పిమ్మట, ఆదిశేషునియొక్క పడగల కొనలచేత భూమిక్రింద కష్టముగా ధరింపబడిన భూభాగముగలవాడై నెమ్మదిగా నిశ్వాసముగలవాడై శివుడు దట్టమగు వీరాసనమును విడచెను.

పాఠాంతరములు :- ఫణాగ్రైః - ఫణాభిః (కర్మార్కర్).

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) తతః, అధః - అవ్యయములు, 2) భుజంగాధిపతేః - ....పతేః, ...పత్యేః, ...పతీనామ్, ఇకరాన్త పులింగ ...పతి శబ్దము, ష.వి., 3) ఫణాగ్రైః - ఫణాగ్రేణ, ఫణాగ్రాభ్యామ్, ఫణాగ్రైః, అకరాన్త పులింగ ఫణాగ్రశబ్దము, తృ.బ., 4) కథంచిత్-ధృతభూమిభాగః - ...భాగః, ...భాగో, ...భాగాః, అకరాన్త పులింగ ...భాగ శబ్దము, ప్ర.వి., 5) శనైః కృత ప్రాణ విముక్తిః - ...విముక్తిః, ...విముక్తీ, ...విముక్తయః, ఇకరాన్త పులింగ ...విముక్తి శబ్దము, ప్ర.వి., 6) ఈశః-ఈశః, ఈశో, ఈశాః, అకరాన్త పులింగ ఈశశబ్దము, ప్ర.వి., 7) నిబిడమ్-నిబిడమ్, నిబిడో, నిబిడాన్, అకరాన్త పులింగ నిబిడశబ్దము, ద్వి.వి., 8) పర్యజ్ఞబన్ధమ్-పర్యజ్ఞబన్ధమ్, పర్యజ్ఞబన్ధౌ, పర్యజ్ఞబన్ధాన్, అకరాన్త పులింగ పర్యజ్ఞబన్ధశబ్దము, ద్వి.వి., 9) బిభేద-క్రియ-భిద్+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనాంతః।

సమాసాలు:-

- 1) భుజంగాధిపతేః - భుజంగానామ్ అధిపతిః (ష.త.) భుజంగాధిపతిః, తస్య
- 2) ఫణాగ్రైః - ఫణానామ్ అగ్రాః (ష.త.), ఫణాగ్రాః, తైః
- 3) కథంచిద్ధృతభూమిభాగః - భూమేః భాగః (ష.త.) భూమిభాగః, కథంచిద్ధృతః (సుప్టుపా) కథంచిద్ధృతః భూమిభాగో యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 4) శనైః కృతప్రాణవిముక్తిః - ప్రాణానాం విముక్తిః (ష.త.) - శనైః కృతా ప్రాణవిముక్తిః యేన (బహువ్రీహి) సః
- 5) పర్యజ్ఞబన్ధమ్-పర్యజ్ఞస్య బన్ధః (ష.త.) పర్యజ్ఞబన్ధః, తమ్।

సంధులు:- 1) తతః+భుజాగ్ధిపతేః - తతో భుజంగాధిపతేః - ఉత్వాదేశసంధిః

2) ఫణాగ్రైః + అధః - ఫణాగ్రైరధః - విసర్గసంధిః

3) విముక్తిః + ఈశః - విముక్తిరీశః - విసర్గసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) శనైః - అవ్యయకోషే (751)

a) క్రియామాన్యుమస్యార్థః “శనైర్విద్యాశనైః కన్యాశనైః పర్వతమారుహేత్। శనైః కామశ్చ ధర్మశ్చ పంచైతాని శనైశ్శనైః” । శనైశ్చరః। శనకైః। శనకైః - అత్ర ‘అవ్యయసర్వనామ్నామ్’ (5-3-71) ఇతి టేః ప్రాక్ అకప్రత్యయః ప్రాగివీయార్థేషు।

b) శ్లో॥ ఆచమ్యోదకృరావృత్య త్రిరాయమ్య శనైరసూన్।

షడ్భూతాంశృ నమస్కుర్యా త్పితౄనేవ చ మంత్రవత్ ॥ 217(మ.)

“... మెల్లగా మూడు ప్రాణాయామాలను చేసి ‘వసంతాయ నమస్తుభ్యమ్’

మొదలైన మంత్రాలతో ఆరు ఋతువులకు నమస్కరించి, పిమ్మట పితృ దేవతలకు నమస్కరించాలి.”

c) ఆష్టే మహాశయుడు ఈ పదాన్ని వివరిస్తూ - ఈ శ్లోకాన్నే ఉదాహరించినాడు.

**క్రియాదర్శము:-** బిభేద - బిదిర్ (బిద్) విదారణే (భేదించుట) రుధాది ప్రకరణమ్ (7), సకర్మకమ్, సేట్ (ఉభయ) పరస్మైపదీ, లిట్ - ప్రథమపురుషరూపాలు.

రూపాలు - బిభేద - బిభిదతుః - బిభిదుః - పరస్మైపది.

బిభేదే - బిభిదాతే - బిభిదిరే - ఆత్మనేపది.

శ్లో॥ రూపం తదోజస్వి తదేవ వీర్యం

తదేవ నైసర్గికమున్నతత్వమ్

న కారణాత్వాద్బిభేదే కుమారః

ప్రవర్తితో దీప ఇవ ప్రదీపాత్॥ - ర.వం. 5-37.

---

శ్లో॥ తస్మై శశంస ప్రణిపత్య నస్తీ

శుశ్రూషయా శైలసుతాముపేతామ్

ప్రవేశయామాస చ భర్తరేనాం

భూక్షేపమాత్రానుమతప్రవేశామ్॥

60

**పదవిభాగము:-** తస్మై, శశంస, ప్రణిపత్య, నస్తీ, శుశ్రూషయా, శైలసుతామ్, ఉపేతామ్, ప్రవేశయామాస, చ, భర్తః, ఏనామ్, భూక్షేపమాత్రానుమతప్రవేశామ్.

**అన్వయక్రమము:-** నస్తీ తస్మై ప్రణిపత్య శుశ్రూషయా ఉపేతామ్ శైలసుతాం శశంస, భర్తః భూక్షేపమాత్రానుమతప్రవేశామ్ ఏనాం ప్రవేశయామాస చ

**ప్రతిపదార్థము:-** నస్తీ-నందీశ్వరుడు, తస్మై-ఆ శివునికొఱకు, ప్రణిపత్య-నమస్కరించి, శుశ్రూషయా-సేవానిమిత్తముచే, ఉపేతామ్-వచ్చిన, శైలసుతామ్-పార్వతీదేవినిగూర్చి, శశంస-చెప్పెను, భర్తః-ఏలికయొక్క, భూక్షేపమాత్రా-కనుబొమతో చేయబడిన సంజ్ఞచే, అనుమతప్రవేశామ్-అంగీకరింపబడిన ప్రవేశముగల, ఏనామ్-ఈ పార్వతీదేవిని, ప్రవేశయామాస-ప్రవేశపెట్టెను.

**తాత్పర్యము :-** నందీశ్వరుడు ఆ శివునికొఱకు నమస్కరించి సేవానిమిత్తముచే వచ్చిన పార్వతీదేవినిగూర్చి చెప్పెను. ఏలిక కనుబొమతో చేయబడిన సంజ్ఞచే అంగీకరింపబడిన ప్రవేశముగల ఈ పార్వతీదేవిని ప్రవేశపెట్టెను.

**పాఠాంతరములు :-** 1) అనుమత - అనుమిత. 2) ప్రణిపత్య-ప్రాణిపత్య.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) నస్తీ-నస్తీ, నన్దినా, నన్దినః, నకారాంత పులింగ నన్దిన శబ్దము, ప్ర.వి., 2) తస్మై-తస్మై, తాభ్యామ్, తేభ్యః, దకారాంత పులింగ తచ్చబ్దము, చ.వి., 3) ప్రణిపత్య-ప్ర+ని+పత్+క్వా-ల్యబన్దము, 4) శుశ్రూషయా - శుశ్రూషయా, శుశ్రూషాభ్యామ్, శుశ్రూషాభిః, అకారాంత స్త్రీలింగ శుశ్రూషాశబ్దము, తృ.వి., 5) ఉపేతామ్-ఉపేతామ్, ఉపేతే, ఉపేతాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ఉపేతాశబ్దము, ద్వీ.వి., 6) శైలసుతామ్-శైలసుతామ్, శైలసుతే, శైలసుతాః, అకారాంత స్త్రీలింగ శైలసుతా శబ్దము, ద్వీ.వి., 7) శశంస-క్రియ-శస్+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనము, 8) భర్తః-భర్తః, భర్త్రోః, భర్తృణామ్, ఋకారాంత పులింగ భర్తృశబ్దము, 9) భూక్షేపమాత్రానుమతప్రవేశామ్-...ప్రవేశామ్, ...ప్రవేశే, ...ప్రవేశాః, అకారాంత స్త్రీలింగ ...ప్రవేశా శబ్దము, ద్వీ.వి., 10) ఏనామ్ - ఏనామ్, ఏనే, ఏనాః, మకారాంత స్త్రీలింగ ఇదమ్ శబ్దము, ద్వీ.వి., 11) ప్రవేశయామాస-క్రియ-ప్ర+విశ్+ణి+అన్+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

1) శైలసుతామ్ - శైలస్య సుతా (ష.త.) శైలసుతా, తామ్

2) భూక్షేపమాత్రానుమతప్రవేశామ్ - భ్రువః క్షేపః (ష.త.) భ్రూక్షేపః, భ్రూక్షేప ఏవ భ్రూక్షేపమాత్రమ్, భ్రూక్షేపమాత్రేణ అనుమతః (తృ.త.) ప్రవేశః, యస్యాః (బహువ్రీహి) తామ్॥

**సంధులు:-** 1) భర్తః + ఏనామ్ - భర్తరేనామ్ - వినర్గసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1) ఏనామ్ - అన్వాదేశే 'ద్వితీయాటొస్త్వీనః' ఇతి ఏనాదేశః

a) దకారాంత స్త్రీలింగ - ఏతచ్చబ్దము - ఈమె.

ఏతామ్ / ఏనామ్ - ఏతే/ఏనే - ఏతాః/ఏనాః ॥

b) దకారాంత స్త్రీలింగ - ఇదమ్ శబ్దము - ఈమె.

ఇమామ్ / ఏనామ్ - ఇమే/ఏనే - ఇమాః / ఏనాః॥

c) Properly ఏతామ్ should have been used; but the optional form is sometimes used even when there is no అన్వాదేశ as in.

1) శ్లో॥ కణ్డాయమానేన కటం కదాచిద్వన్యద్విపేనోన్మథితా త్వగన్య  
అథైనమద్రస్తనయా శుశోచ సేనాన్యమాలీధమివాసురాన్తైః॥  
- అని రఘువంశము - 2-37 శ్లోకమును ఉదాహరించినాడు- కాలే  
అట్లే మాఘకావ్యము 1-73 ను పేర్కొనినాడు.

2) శ్లో॥ తదేనముల్లంఘితశాసనం విధేర్విధేహి కీనాశనికేతనాతిథిమ్।  
శుభేతరాచార విపక్రిమాపదో నిపాతనీయా హి సతామసాధవః॥

2) ఈ శ్లోకమున 'చ' సముచ్చయార్థమున ప్రయోగింపబడినదని గ్రహింతురు.  
క్రియాదర్శము:- 1) ప్రవేశయామాస - ప్రోపసగపూర్వాకాత్ ణిజంతాత్ 'విశ్ ప్రవేశనే' ఇతి ధాతోర్లిట్ అను ప్రయుక్తాదసధాతోః ద్వికర్తృకాత్పర్దరి - పరస్మైపదే ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః॥

రూపాలు - ప్రవేశయామాస - ప్రవేశయామాసతుః - ప్రవేశయామాసుః॥

2) శశంస - శంసు (శంస్) స్తుతౌ (స్తుతించుట) (దుర్గతినొందుట), సకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ, భావిప్రకరణమ్ (1) లిట్, - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

రూపాలు - శశంస - శశంసతుః - శశంసుః (ప్రథమ)

శశంస - శశంసివ - శశంసిమ (ఉత్తమ)

---

శ్లో॥ తస్యాస్సఖీభ్యాం ప్రణిపాతపూర్వం  
స్వహస్తలూనశ్శిశిరాత్యయస్య  
వ్యకీర్యత త్ర్యమ్బకపాదమూలే  
పుష్పోచ్చయః పల్లవభగ్గభిన్నః॥

61

పదవిభాగము:- తస్యా, సఖీభ్యామ్, ప్రణిపాతపూర్వమ్, స్వహస్తలూనః, శిశిరాత్య-  
యస్య, వ్యకీర్యత, త్ర్యమ్బకపాదమూలే, పుష్పోచ్చయః పల్లవభగ్గభిన్నః॥

అన్వయక్రమము:- తస్యా సఖీభ్యామ్, స్వహస్తలూనః పల్లవభగ్గభిన్నః శిశిరాత్యయస్య  
పుష్పోచ్చయః త్ర్యంబకపాదమూలే ప్రణిపాతపూర్వం వ్యకీర్యత॥

ప్రతిపదార్థము:- తస్యా-ఆ పార్వతీదేవియొక్క సఖీభ్యామ్-చెలికత్తెలద్వయముచేత,  
స్వహస్తలూనః-తమచేతులతో కోయబడిన, పల్లవభగ్గభిన్నః-చిగుళ్ల తునియలతో  
ఉన్నట్టి, శిశిరాత్యయస్య-వసంతర్తుసంబంధమగు, పుష్పోచ్చయః-పూవులగుంపు,  
త్ర్యమ్బకపాదమూలే - శివునిపాదసన్నిధానమున, ప్రణిపాతపూర్వమ్-నమః  
పూర్వకముగా, వ్యకీర్యత-చల్లబడెను.

తాత్పర్యము :- ఆ పార్వతీదేవియొక్క చెలికత్తెలద్వయముచేత తమ చేతులతో

కోయబడిన చిగుళ్లతునియలతో ఉన్నట్టి, వసంతర్తుసంబంధమగు పూవులగుంపు  
శివపాదసన్నిధానమున నమఃపూర్వకముగ చల్లబడెను.

పాఠాంతరములు :- ప్రణిపాతపూర్వం - ప్రణిపత్య పూర్వం.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) తస్యా-తస్యా, తయోః, తాసామ్, దకారాంత స్త్రీలింగ తచ్ఛబ్దము, ష.వి., 2) సఖీభ్యామ్-సఖ్యా, సఖీభ్యామ్, సఖీభిః ఈకారాంత స్త్రీలింగ సఖీశబ్దము, తృ.ద్వి., 3) స్వహస్తలూనః- ...లూనః,...లూనౌ, ...లూనాః, అకారాంత పులింగ లూన శబ్దము, ప్ర.వి., 4) పల్లవభగ్గభిన్నః - ...భిన్నః, ...భిన్నౌ, ...భిన్నాః, అకారాంత పులింగ ...భిన్నశబ్దము, ప్ర.వి., 5) శిశిరాత్యయస్య-శిశిరాత్యయస్య, శిశిరాత్యయయోః, శిశిరాత్యయానామ్, అకారాంత పులింగ శిశిరాత్యయశబ్దము, ష.వి., 6) పుష్పోచ్చయః - పుష్పోచ్చయః, పుష్పోచ్చయౌ, పుష్పోచ్చయాః, అకారాంత పులింగ పుష్పోచ్చయశబ్దము, ప్ర.వి., 7) త్ర్యమ్బకపాదమూలే- ...మూలే, ...మూలయోః, ...మూలేషు, అకారాంత నపుంసకలింగ ...మూల శబ్దము, స.వి., 8) ప్రణిపాతపూర్వమ్ - అవ్యయము - క్రియావిశేషణము, 9) వ్యకీర్యత- వి+కర్+కర్మణి ప్రయోగము, ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

సమాసాలు:-

- 1) స్వహస్తలూనః - స్వః చాసౌ హస్తః (కర్మధా) స్వహస్తః, స్వహస్తేన లూనః (తృ.త.) స్వహస్తలూనః॥
- 2) పల్లవభగ్గభిన్నః - పల్లవానాం భగ్నః (ష.త.) పల్లవభగ్నః, పల్లవభగ్నః, భిన్నః (తృ.త.) స్వహస్తలూనః॥
- 3) శిశిరాత్యయస్య - శిశిరస్య అత్యయః (ష.త.) శిశిరాత్యయః, తస్య॥
- 4) పుష్పోచ్చయః - పుష్పాణామ్ ఉచ్చయః (ష.త.) పుష్పోచ్చయః॥
- 5) త్ర్యమ్బకపాదమూలే - త్రీణి అమ్బకాని యస్య (బహువ్రీహి) సః త్ర్యమ్బకః పాదయోర్మూలమ్ (ష.త.) పాదమూలమ్, త్ర్యమ్బకస్య పాదమూలమ్, త్ర్యమ్బక పాదమూలమ్, తస్మిన్॥
- 6) ప్రణిపాతపూర్వమ్ - ప్రణిపాతః పూర్వః యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్ తథా స్వాత్తథా (క్రియావిశేషణము) - కర్మణి॥

సంధులు:- 1) తస్యా + సఖీభ్యామ్ - తస్యాస్సఖీభ్యామ్ - విసర్గసంధిః॥  
2) లూనః + శిశిరా - లూనశ్శిశిరా - విసర్గసంధిః॥

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) శిశిరః - త్రి - a) శశ్ ఫుతగతౌ + కిరచ్ ప్రత్యయేన సాధుః॥  
b) శీతం గుణే తద్వదర్థాః సుషీమః శిశిరో జకః॥  
తుషారః శీతలః శీతో హిమః సప్తాన్యలింగకాః॥ - ఇత్యమరః॥

c) పుంలింగార్థమున - నపుంసకార్థమున - ఋతువిశేషః।

శ్లో॥ మిష్టాన్నభోజీ మధురప్రణాదీ కలత్రవిత్తాదియుతః క్షుధార్తః।

క్రోధీ సుధీశ్చారుకలేవరశ్చ యస్య ప్రసూతిః శిశిరాభిధానే॥

- ఇతి కోష్ఠీప్రదీపః।

అని హలాయుధకోశవ్యాఖ్య పేర్కొన్నది.

శ్లో॥ ప్రాలేయమవశ్యాయస్తుహినం శిశిరం హిమః తుషారం చ మిహికా

స్యాన్నీహారో...॥ (650 హలాయుధకోషః)

d) ఋతుసంహారమున - వసంతర్తువు వర్ణన చూడదగును. అట్లే దుర్లభ విరచిత

- ఋతువర్ణనను చూడగలరు.

క్రియాదర్శము:- వ్యక్తిర్యత - వి+కృ+కర్మణి ప్రయోగము-లజ్-కృ-విక్షేపే, చురాది,

అత్యనేపదీ, సకర్మకమ్, సేట్.

రూపాలు - వ్యక్తిర్యత - వ్యక్తిర్యేతామ్, వ్యక్తిర్యన్.

---

శ్లో॥ ఉమాపి నీలాలకమధ్యశోభి

విస్రంసయన్తి నవకర్ణికారమ్।

చకార కర్ణచ్యుతపల్లవేన మూర్ధ్నా

ప్రణామం వృషభధ్వజాయ॥

62

పదవిభాగము:- ఉమా, అపి, నీలాలకమధ్యశోభి, విస్రంసయన్తి, నవకర్ణికారమ్, చకార, కర్ణచ్యుతపల్లవేన, మూర్ధ్నా, ప్రణామమ్, వృషభధ్వజాయ॥

అన్వయక్రమము:- ఉమా అపి నీలాలకమధ్యశోభి నవకర్ణికారం విస్రంసయన్తి కర్ణచ్యుతపల్లవేన మూర్ధ్నా వృషభధ్వజాయ ప్రణామం చకార॥

ప్రతిపదార్థము:- ఉమా+అపి-పార్వతీదేవియున్ను, నీలాలకమధ్యశోభి-నల్లని ముంగురుల మధ్య అందముగా కనబడుచున్న, నవకర్ణికారమ్ - క్రొత్త కొండగోగు పూవును, విస్రంసయన్తి-క్రిందికి జార్చుచున్నదై, కర్ణచ్యుతపల్లవేన-చెవిసందునుంచు కొన్న చిగురుటాకుగల, మూర్ధ్నా-శిరస్సుచే, వృషభధ్వజాయ-శివునికొఱకు (వృషభమే జెండాపై గుర్తుగాగల శివునకు), ప్రణామమ్-నమస్కారమును, చకార - చేసెను.

తాత్పర్యము:- పార్వతీదేవియు తన నల్లని ముంగురులమధ్య అందముగా కనబడు

చున్న క్రొత్త కొండగోగుపూవును క్రిందికి జార్చుచున్నదై, చెవిసందునుంచుకొన్న చిగురుటాకు గల శిరస్సుచే శివునికొఱకు నమస్కారము చేసెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) ఉమా-ఉమా, ఉమే, ఉమాః, అకారాన్త స్త్రీలింగ ఉమాశబ్దము, ప్ర.వి., 2) నీలాలకమధ్యశోభి-...శోభి, ...శోభిని, ...శోభిని, ఇకారాన్త నపుంసకలింగ ...శోభిశబ్దము, ద్వి.వి., 3) నవకర్ణికారమ్ - ...కారమ్, ...కారే, ...కారాణి, అకారాన్త నపుంసకలింగ ...కార శబ్దము, ద్వి.వి., 4) విస్రంసయన్తి - విస్రంసయన్తి, విస్రంసయన్త్యై, విస్రంసయన్త్యః, ఈకారాన్త స్త్రీలింగ విస్రంసయన్తి శబ్దము, ప్ర.వి., 5) కర్ణచ్యుతపల్లవేన-...పల్లవేన, ...పల్లవాభ్యామ్, ...పల్లవైః, అకారాన్త పుంలింగ ...పల్లవశబ్దము, తృ.వి., 6) మూర్ధ్నా - మూర్ధ్నా, మూర్ధ్నాభ్యామ్, మూర్ధ్నాభిః, నకారాన్త పుంలింగ మూర్ధన్ శబ్దము, తృ.వి., 7) వృషభధ్వజాయ-వృషభధ్వజాయ, వృషభధ్వజాభ్యామ్, వృషభధ్వజేభ్యః, అకారాన్త పుంలింగ వృషభధ్వజశబ్దము, చ.వి., 8) ప్రణామమ్ - ప్రణామమ్, ప్రణామౌ, ప్రణామాన్, అకారాన్త పుంలింగ ప్రణామ శబ్దము, ద్వి.వి., 9) చకార- క్రియ - లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

సమాసాలు:-

- 1) నీలాలకమధ్యశోభి - నీలాశ్చ తే అలకాః నీలాలకాః, నీలాలకానాం మధ్యం నీలాలకమధ్యం (ష.త.) తస్మిన్, నీలాలకమధ్యే శోభతే తచ్చీలమ్ ఇతి నీలాలకమధ్యశోభి, తత్॥
- 2) నవకర్ణికారమ్ - నవం చ తత్ కర్ణికారమ్, నవకర్ణికారం తత్॥
- 3) కర్ణచ్యుతపల్లవేన - కర్ణాత్ చ్యుతః (పం.త.) కర్ణచ్యుతః, కర్ణచ్యుతః పల్లవః యస్య (బహువ్రీహి) సః, కర్ణచ్యుతపల్లవః, తేన॥
- 4) వృషభధ్వజాయ - వృషభః ధ్వజః యస్య (బహువ్రీహి) సః, వృషభధ్వజః, తస్మై॥

సంధులు:- 1) ఉమా + అపి - ఉమాపి - సవర్ణదీర్ఘసంధిః।

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) వృషభః - a) వృష్ సేచనే + 'ఋషివృషిభ్యాం కిత్' ఇతి అభచ్ స చకిత్ - ఉణాదినూత్రమ్ (3-122).
- b) 'యదన్యగోషు వృషభో వత్సానాం జనయేచ్ఛతమ్' - అని మనుస్మృతి-9.50
- c) శ్లో॥ ఉక్షానజ్ఞాన్వలీవర్ధః కకుద్మాన్వృషభో వృషః।

ఋషభః సౌరభేయో గౌర్వాడవేయోఽథ శాక్వరః॥ 263

-అని హలాయుధకోశము 11 నామములను పేర్కొన్నది.

d) శ్లో॥ కిం నాస్తి త్యయి సత్యమాత్యవృషభే యస్మిన్ కరోమి స్పృహమ్  
(రత్నావళి 4-20).

2) వృషభధ్వజాయ - a) వృషభః ధ్వజః యస్య (బహుప్రీహి)సః, వృషభధ్వజాయ తస్మై.

b) శ్లో॥ అముం పురః పశ్యసి దేవదారుం

పుత్రికృతోఽసౌ వృషభధ్వజేన

యో హేమకుమ్భస్తననిస్సృతానాం

స్థస్థస్య మాతుః పయసాం రసఙ్గః॥ - ర.వం. 2-36

“ఎదురుగానున్న దేవదారువృక్షమును వృషభధ్వజుడైన శివుడు పుత్తునిగా చేసికొనినాడు. కుమారస్వామియొక్క తల్లియగు పార్వతీదేవి, బంగారుకుండ అను తన స్తనములనుండి వెలువడిన రసఝురిని తెలిసినదీ వృక్షము.”

3) మహాకవి పాల్కురికి సోమన ‘వృషాధిపతకము’ ను ఇట అనుసంధానము చేసికొందురుగాక!

క్రియాదర్శము:- 1) చకార - చక్రఞ్ (కృ) (చేయుట) సకర్మకమ్, అనిట్, (ఉభయ) పరస్మైపదీ - తనాది ప్రకరణమ్ (8), లిట్ ప్రథమపురుషరూపాలు:

రూపాలు - చకార, చక్రతుః, చక్రః

ఇట తుదాది ప్రకరణమునగల కృ - విక్షేపే (వెదజల్లుట) - క్రియా (లిట్) రూపములను అనుసంధానము చేసికొనదగును.

రూపాలు - చకార, చకరతుః, చకరుః; చకరిథ, చకరథుః, చకర;  
చకార/చకర, చకరివ, చకరిమ.

అలంకారములు:- అత్ర ప్రణామక్రియాయాం లాలిత్యపాదకాని విశేషణాని రత్యుద్దీపనపరతయా ప్రత్యుక్తానీతి పరికరోలంకారః॥ తల్లక్షణం యథా -  
‘ఉక్తైర్విశేషణైః సాభిప్రాయైః పరికరో మతః’ - ఇతి.

---

శ్లో॥ అనన్యభాజం పతిమాఘహీతి సా  
తథ్యమేవాభిహితా భవేన  
స హీశ్వరవ్యాహృతయః కదాచి -  
త్పుష్టని లోకే విపరీతమర్థమ్॥

పదవిభాగము:- అనన్యభాజమ్, పతిమ్, ఆఘృహి, ఇతి, సా, తథ్యమ్, ఏవ, అభిహితా, భవేన, న, హి, ఈశ్వరవ్యాహృతయః, కదాచిత్, పుష్టని, లోకే, విపరీతమ్, అర్థమ్॥

అన్వయక్రమము:- ‘సా భవేన అనన్యభాజం పతిమ్ ఆఘృహి’ ఇతి తథ్యమ్ ఏవ అభిహితా హి ఈశ్వరవ్యాహృతయః కదాచిత్ అపి లోకే విపరీతమ్ అర్థం న పుష్టని॥

ప్రతిపదార్థము:- సా - మ్రొక్కిన ఆ పార్వతీదేవి, భవేన - హరునిచే, అనన్యభాజమ్ - ఇతర స్త్రీని కూడనట్టి, పతిమ్ - పెనిమిటిని, ఆఘృహి - పొందెదవుగాక!, ఇతి - అని, తథ్యమ్ + ఏవ - నిజమే, అభిహితా - చెప్పబడెను, హి - ఏలయన, ఈశ్వరవ్యాహృతయః - మహాపురుషులమాటలు, కదాచిత్ అపి - ఎప్పుడును, లోకే - లోకమునందు, విపరీతమ్ అర్థమ్ - కాని అర్థమును, న పుష్టని - బోధింపవు.

తాత్పర్యము:- మ్రొక్కిన ఆ పార్వతీదేవి, హరునిచే ఇతర స్త్రీని కూడనట్టి, పెనిమిటిని పొందెదవుగాక! అని నిజమే చెప్పబడెను. ఏలయన మహాపురుషులమాటలు ఎప్పుడును లోకమునందు కాని అర్థమును బోధింపవు.

పాఠాంతరములు:- 1) తథ్యమేవ - భవ్యమేవ, 2) లోకే - పాకే.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) సా-సా, తే, తాః, దకారాంత స్త్రీలింగతచ్ఛబ్దము, ప్ర. ఏ., 2) భవేన-భవేన, భవాభ్యామ్, భవైః, అకారాంత పులింగ భవశబ్దము, తృ. ఏ., 3) అనన్యభాజమ్-అనన్యభాజమ్, అనన్యభాజౌ, అనన్యభాజః, జకారాంతపులింగ అనన్యభాక్ శబ్దము, ద్వి. ఏ. 4) పతిమ్-పతిమ్, పతీ, పతీన్, ఇకారాంత పులింగ పతిశబ్దము, ద్వి. ఏ., 5) ఆఘృహి-అఘ్+లోట్-మధ్యమపురుషైకవచనాంతః 6) ఇతి, ఏవ, హి, న - అవ్యయాలు, 7) తథ్యమ్-తథ్యమ్, తథ్యే, తథ్యాని, అకారాంత నపుంసకలింగ తథ్య శబ్దము, ప్ర. ఏ., 8) అభిహితా-అభిహితా, అభిహితే, అభిహితాః, అకారాంత స్త్రీలింగ అభిహితా శబ్దము, ప్ర. ఏ., 9) ఈశ్వరవ్యాహృతయః - ...వ్యాహృతిః, ...వ్యాహృతీ, ...వ్యాహృతయః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ ...వ్యాహృతి శబ్దము, ప్ర. బ., ‘క్తిన్’ ప్రత్యయాంతము - స్త్రీలింగరూపము, 10) కదాచిత్, అపి-అవ్యయాలు, 11) లోకే-లోకే, లోకయోః, లోకేషు, అకారాంత పులింగ లోకశబ్దము, స. ఏ., 12) విపరీతమ్ - విపరీతమ్, విపరీతే, విపరీతాని, అకారాంత నపుంసకలింగ విపరీతశబ్దము, ప్ర. ఏ., 13) అర్థమ్-అర్థమ్, అర్థౌ, అర్థాన్, అకారాంత పులింగ అర్థశబ్దము, ద్వి. ఏ., 14) పుష్టని-క్రియ.

సమాసాలు:- 1) అనన్యభాజమ్-అన్యాం న భజతి (ఉపపదతత్పు.) ఇతి అనన్యభాక్ తమ్, అనన్యభాజమ్.

2) ఈశ్వరవ్యాహృతయః-ఈశ్వరస్య వ్యాహృతయః (ష. త.) ఈశ్వరవ్యాహృతయః

సంధులు:- 1) ఆఘృహి + ఇతి - ఆఘృహీతి - సవర్ణదీర్ఘసంధిః॥

2) ఏవ + అభిహితా - ఏవాభిహితా - సవర్ణదీర్ఘసంధిః॥

3) హి + ఈశ్వర - హీశ్వర - సవర్ణదీర్ఘసంధిః॥

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) భవః - పుం. a) భవత్యస్మాదితి - భూ+అపాదానే అప్ - శివః।  
b) తమబ్రవీద్ భవోఽసీతి తద్యదస్య తన్నామాకరోత్।  
పర్జన్యస్తద్రూపమభవత్ పర్జన్యో వై భవః॥ - ఇతి శతపథ బ్రాహ్మణే.  
c) భవాయ జలమూర్తయే నమః - ఇతి పార్థివశివలింగ పూజ ప్రయోగః।  
మిగిలిన వివరములకు హలాయుధకోశవ్యాఖ్య చూడగలరు.

క్రియాదర్శము:- 1) అప్పుహి-అప్ (అప్) వ్యాప్తా (వ్యాపించుట) స్వాది ప్రకరణమ్(5) సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లోట్ - మధ్యమపురుషైకవచనాంతః।

రూపాలు - అప్పుహి/అప్పుతాత్, అప్పుతమ్, అప్పుత।

2) పుష్టన్తి - పుష (పుష్) పుష్టా (పుష్టినొందుట) క్ర్యాదిప్రకరణమ్(9), సేట్, పరస్మైపదీ బలపడుట-అకర్మకమ్(2)కాపాడుట, సకర్మకమ్, లట్-ప్రథమపురుషబహువచనాంతః।

రూపాలు - పుష్టాతి, పుష్టితః, పుష్టన్తి ।

అలంకారములు:- ఇట 'అర్థాంతరన్యాసాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును. ఇందు సామాన్యముచే విశేషము సమర్థింపబడినది. అన్వయము - సరళము.

---

అవతారిక:- హరబద్ధలక్ష్మణ కామేన శరసన్ధానమాహ - శివునిపై గురిపెట్టి కామునిచే బాణము విడుచుట చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ కామస్తు బాణావసరం ప్రతీక్ష్య  
పతజ్గవద్వహ్నిముఖం వివిక్షుః।  
ఉమాసమక్షం హరబద్ధలక్ష్మ్య-  
శృరాసనజ్యాం ముహురామమర్శ॥

64

పదవిభాగము:- కామః, తు, బాణావసరమ్, ప్రతీక్ష్య, పతజ్గవత్, వహ్నిముఖమ్, వివిక్షుః, ఉమాసమక్షమ్, హరబద్ధలక్ష్మ్యః, శరాసనజ్యామ్, ముహుః, ఆమమర్శ।

అన్వయక్రమము:- కామః తు బాణావసరం ప్రతీక్ష్య పతజ్గవత్ వహ్నిముఖం వివిక్షుః ఉమాసమక్షం హరబద్ధలక్ష్మ్యః శరాసనజ్యాం ముహుః, ఆమమర్శ।

ప్రతిపదార్థము:- కామః+తు-మన్మథుడును, బాణావసరమ్-బాణమును వేయుటకు సమయమును, ప్రతీక్ష్య-చూచి, పతజ్గవత్-మిడుతవలెనే, వహ్నిముఖమ్-అగ్ని

నోటిని, వివిక్షుః-ప్రవేశించు నిచ్చగలవాడై, ఉమాసమక్షమ్-పార్వతీదేవిదగ్గర, హరబద్ధలక్ష్మ్యః-శివునిమీదపెట్టబడిన గుఱికలవాడై, శరాసనజ్యామ్-వింటినారిని, ముహుః-మాటిమాటికి, ఆమమర్శ-స్పృశించెను.

తాత్పర్యము :- మన్మథుడును బాణమును వేయుటకు సమయమును చూచి మిడత వలెనే అగ్నినోటిని ప్రవేశించు నిచ్చగలవాడై పార్వతీదేవిదగ్గర ఉండగనే, శివుని మీద పెట్టబడిన గుఱికలవాడై వింటినారిని పలుమార్లు స్పృశించెను.

పాఠాంతరములు:- లక్ష్మ్యః -లక్ష్మః

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) కామః - కామః, కామౌ, కామాః, అకారాంత పులింగ కామశబ్దము, ప్ర.ఏ., 2) బాణావసరమ్-బాణావసరమ్, బాణావసరౌ, బాణావసరాన్, అకారాంత పులింగ బాణావసర శబ్దము, ద్వి.ఏ., 3) ప్రతీక్ష్య - ప్రతి+ఈక్+క్వా - ల్యబన్తము, 4) పతజ్గవత్-వత్ప్రత్యయాన్తము - తద్ధితాన్తావ్యయము, 5) వహ్నిముఖమ్-వహ్నిముఖమ్, వహ్నిముఖే, వహ్నిముఖాని, అకారాంత పులింగ వహ్నిముఖశబ్దము, ద్వి.ఏ., 6) వివిక్షుః -ప్రవేష్టుమిచ్ఛుః విశతే సన్మనాదప్రత్యయః, ప్ర.ఏ., వివిక్షుః వివిక్షా, వివిక్షవః, ఉకారాన్తపులింగ వివిక్షశబ్దము, 7) ఉమాసమక్షమ్-ఉమాసమక్షమ్, ఉమాసమక్షే, ఉమాసమక్షాణి, అకారాన్త ఉమాసమక్షశబ్దము, ప్ర.ఏ., 8) హరబద్ధలక్ష్మ్యః-హరబద్ధలక్ష్మ్యః, హరబద్ధలక్ష్మ్యౌ, హరబద్ధలక్ష్మ్యౌ, అకారాన్త పులింగ హరబద్ధలక్ష్మ్యశబ్దము, ప్ర.ఏ., 9) శరాసనజ్యామ్-శరాసనజ్యామ్, శరాసనజ్యే, శరాసనజ్యౌ, అకారాన్త స్త్రీలింగ శరాసనజ్యాశబ్దము, ద్వి.ఏ., 10) ముహుః-అవ్యయము, 11) ఆమమర్శ-క్రియ-ఆ+మృశ్+లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనాన్తః।

సమాసాలు:-

- 1) బాణావసరమ్ - బాణస్య అవసరః (ష.త.) బాణావసరః, తమ్।
- 2) వహ్నిముఖమ్ - వహ్నేః ముఖమ్ (ష.త.)
- 3) ఉమాసమక్షమ్ - ఉమాయాః సమక్షమ్ (ష.త.)
- 4) బద్ధలక్ష్మ్యః - బద్ధే లక్ష్మ్యం యేన (బహువ్రీహి) సః।
- 5) శరాసనజ్యామ్ - శరా అస్యన్తే అనేన (ఉపపదతత్పు.) ఇతి శరాసనమ్, శరాసనస్య జ్యా (ష.త.), తామ్।

సంధులు:- 1) కామః + తు - కామస్తు - విసర్గసంధిః।

2) పతజ్గవత్ + వహ్ని - పతజ్గవద్వహ్ని - జత్వసంధిః।

3) హరబద్ధలక్ష్మ్యః+శరాసన - హరబద్ధలక్ష్మ్యశృరాసన - విసర్గసంధిః।

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) జ్యా (స్త్రీ) - a) జ్యా+‘అన్యేభ్యోఽసీతి’ డతతష్టామ్।

b) శ్లో॥ జగ్రాహ బలమాస్థాయ జ్యాయా చ యుయుజే ధనుః॥  
- ఇతి మహాభారతే (1-226-20)

c) శ్లో॥ బాణాసనం ద్రుణా స్యాన్మౌర్వీ జ్యా సింజ్ఞనీ గుణో జీవా॥ 464  
- అని హలాయుధకోశము '7' నామములను పేర్కొన్నది.  
ఈ పద ప్రయోగమును చూడండి.

d) శ్లో॥ తతః ప్రకోష్ఠే హరిచన్దనాఙ్గితే  
ప్రమథ్యమానార్ణవధీరనాదినీమ్॥  
రఘుః శశాఙ్గార్ణముఖేన పత్రిణా  
శరాసనజ్యామలునాద్భిదౌజసః॥ - రఘువంశమ్ 3-59  
అంతట రఘుమహారాజు దేవేంద్రునియొక్క వింటి త్రాడును నొక యర్థచంద్ర  
బాణముచే తెగవేసెను.

e) అభిజ్ఞానశాకున్తలమునందలి ఈ శబ్దప్రయోగమును చూడగలరు.

శ్లో॥ గాహంతాం మహిషాః నిపానసలిలం శృంగైర్మహుస్తాడితం  
ఛాయాబద్ధకదంబకం మృగకులం రోమంధమభ్యస్యతు॥  
విస్రబ్ధం క్రియతాం వరాహతతిభిర్ముస్తాక్షతిః పల్వలే  
విశ్రామం లభతామిదం చ శిథిలజ్యాబంధమస్మద్ధనుః॥ (2-20)

“... ఈ మాయొక్క ధనుస్సు సడలింపబడిన అల్లెత్రాటియొక్క బంధము  
కల్లునట్లుగా విశ్రాన్తిని చెందనిమ్ము.”

2. ‘పతజ్గవద్వహ్నిముఖం వివిక్షుః’ - అని ప్రయోగించుటచే ‘కామదహనము’  
సూచితము.

క్రియాదర్శము:- ఆమమర్శ - ఆ - ఉపసర్గ, మృశ(మృశ్) ఆమర్శనే (తాకుట),  
తుదాది ప్రకరణమ్ (6), సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లిట్, ప్రథమ పురుషైక  
వచనాంతః॥

రూపాలు - మమర్శ - మమృశతుః, మమృశుః॥

---

శ్లో॥ అథోపనిన్యే గిరిశాయ గౌరీ  
తపస్వినే తామ్రురుచా కరేణ॥

విశోషితాం భానుమతో మయాభై -

ర్మన్దాకినీపుష్కరబీజమాలామ్॥

65

పదవిభాగము:- అథ, ఉపనిన్యే, గిరిశాయ, గౌరీ, తపస్వినీ, తామ్రురుచా, కరేణ,  
విశోషితామ్, భానుమతః, మయాభైః, మన్దాకినీపుష్కరబీజమాలామ్॥

అన్వయక్రమము:- అథ గౌరీ తపస్వినే గిరిశాయ తామ్రురుచా కరేణ భానుమతః  
మయాభైః విశోషితాం మన్దాకినీపుష్కరబీజమాలామ్ ఉపనిన్యే॥

ప్రతిపదార్థము:- అథ-పిమ్మట, గౌరీ-పార్వతీదేవి, తపస్వినే-తపశ్శాలియగు,  
గిరిశాయ-శివునికొఱకు, తామ్రురుచా-ఎఱ్ఱనికాంతిగల, కరేణ-హస్తముచేత,  
భానుమతః-సూర్యునియొక్క, మయాభైః-కిరణములచే, విశోషితామ్-ఎండింప  
బడిన, మన్దాకినీ-పుష్కర-బీజమాలామ్-గంగానదితామరపూలగింజలమాలికను,  
ఉపనిన్యే-సమర్పించెను.

తాత్పర్యము :- పిమ్మట, పార్వతీదేవి తపఃశాలియగు శివునికొఱకు ఎఱ్ఱని కాంతిగల  
హస్తముచేత సూర్యకిరణములచే ఎండింపబడిన గంగానదితామరపూలగింజల  
మాలికను సమర్పించెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) అథ-అవ్యయము, 2) గౌరీ-గౌరీ, గౌర్యా, గౌర్యః, ఈకారాన్త స్త్రీలింగ  
గౌరీశబ్దము, ప్ర.వి., 3) తపస్వినే-తపస్వినే, తపస్విభ్యామ్, తపస్విభ్యః, నకారాన్త పులింగ తపస్వినీ  
శబ్దము, చ.వి., 4) గిరిశాయ-గిరిశాయ, గిరిశాభ్యామ్, గిరిశేభ్యః, అకారాన్త పులింగ గిరిశశబ్దము,  
చ.వి., 5) తామ్రురుచా-తామ్రురుచా, తామ్రురుగ్భ్యామ్, తామ్రురుగ్భ్యః, చకారాన్త పులింగ తామ్రురుక్  
శబ్దము, తృ.వి., 6) కరేణ-కరేణ, కరాభ్యామ్, కరైః - అకారాన్త పులింగ కరశబ్దము, తృ.వి., 7)  
భానుమతః-భానుమతః, భానుమతోః, భానుమతామ్, తకారాన్త పులింగ భానుమత్ శబ్దము, ష.వి.,  
8) మయాభైః-మయాభేన, మయాభాభ్యామ్-మయాభైః, అకారాన్త పులింగ మయాభశబ్దము,  
తృ.బ., 9) విశోషితామ్-విశోషితామ్, విశోషితే, విశోషితాః, అకారాన్త స్త్రీలింగ విశోషితాశబ్దము,  
ద్వి.వి., 10) మన్దాకినీపుష్కరబీజమాలామ్-...మాలామ్, ...మాలే, ...మాలాః, అకారాన్త స్త్రీలింగ  
....మాలా శబ్దము, ద్వి.వి., 11) ఉపనిన్యే-క్రియ-ఉప+నీ+లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

సమాసాలు:-

1) గిరిశాయ - గిరౌ శేతే (ఉపపదతత్పు.) ఇతి గిరశః, తస్మై॥

2) తామ్రురుచా - తామ్రస్య రుగివ రుక్ యస్య (ఉపమాన పూర్వపదబహువ్రీహి),  
సః, తేన॥

3) మన్దాకినీపుష్కరబీజమాలామ్ - మన్దాకిన్యాః పుష్కరాణి (ష.త.) మన్దాకినీ

పుష్కరాణి మన్దాకినీపుష్కరాణాం బీజాని (ష.త.), మన్దాకినీపుష్కరబీజాని,  
మన్దాకినీపుష్కరబీజానాం మాలా (ష.త.), తామ్.

సంధులు:-1) అథ + ఉపనిన్యే - అథోపనిన్యే - గుణసన్ధి:

2) భానుమతః + మయూఖైః - భానుమతో మయూఖైః - ఉత్వాదేశసన్ధిః

3) మయూఖైః + మన్దాకినీ - మయూఖైర్మన్దాకినీ - విసర్గసన్ధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

1) మయూఖః (పుం) - a) మాపయన్ గగనం ప్రమాణయన్ ఓఖతి గచ్ఛతీతి  
పుష్పోదరాదిః । యద్వా మాతి పరిమాతీవ, మా+మాజ ఊఖో మయ చ  
ఇతి ఊఖ మయాదేశశ్చ ।

b) శ్లో॥ వ్యసృజచ్ఛతధా రాజన్ । మయూఖానివ భాస్కరః॥  
- ఇతి మహాభారతే (3-39-43)

c) శ్లో॥ తవ కుసుమశరత్సం శీతరశ్మిత్వమిందోః  
ద్వయమిదమయథార్థం దృశ్యతే మద్విధేషు  
విసృజతి హిమగర్భైరగ్నిమిందుర్మయూఖైః  
త్వమపి కుసుమబాణాన్ వజ్రసారికరోషి॥  
- అభిజ్ఞానశాకుంతలమ్ - తృతీయాంకః-4

“.... చంద్రుడు మంచులోపలగల కిరణములతో నిప్పును వెడలుగ్రక్కు  
చున్నాడు...”

d) శ్లో॥ మరకతమయమేదినీపు భానో -  
స్తరువిటపాస్తరపాతినో మయూఖాః  
అవనతశితికణ్డకణ్డలక్ష్మీ -  
మిహ దధతి స్ఫురితాణురేణుజాలాః॥ - శిశుపాలవధే 4-55

e) శ్లో॥ రోచిః శోచిరభీశుః ప్రద్యోతగభస్తిరశ్శిష్టుణికిరణాః  
రుచిరుగ్ధీతిదీప్తిద్యుతిప్రభాభావిభాభాసః॥ 38

శ్లో॥ ఉస్రధామవసుకేతుమరీచి ప్రగ్రహోపధృతివిష్టిమయూఖాః  
అంశుభానుకరపాదవిరోకా గావ ఇత్యభిహితాస్తు సమానాః॥  
- అని హలాయుధకోశము '32' నామములను పేర్కొన్నది.

క్రియాదర్శము:- ఉపనిన్యే - ఉప - ఉపసర్గ, ణీజ్(నీ) ప్రాపణే (తీసికొనివెళ్లుట),  
సకర్మకమ్, అకర్మకమ్ (ఉభయ) అత్యనేపదీ, లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనాంతః,  
భావాదిప్రకరణమ్(1).

రూపాలు - ఉపనిన్యే - ఉపనిన్యాతే, ఉపనిన్యిరే.

---

శ్లో॥ ప్రతిగ్రహీతుం ప్రణయిప్రియత్వాత్  
త్రిలోచనస్తాముపచక్రమే చ  
సంమోహనం నామ చ పుష్పధన్వా  
ధనుష్యమోఘం సమధత్త బాణమ్॥ 66

పదవిభాగము:- ప్రతిగ్రహీతుమ్, ప్రణయిప్రియత్వాత్, త్రిలోచనః, తామ్, ఉపచక్రమే,  
చ, సంమోహనమ్, నామ, చ, పుష్పధన్వా, ధనుష్యమోఘమ్, సమధత్త, బాణమ్॥

అన్వయక్రమము:- త్రిలోచనః చ ప్రణయిప్రియత్వాత్ తామ్ ప్రతిగ్రహీతుమ్  
ఉపచక్రమే పుష్పధన్వా చ సమ్మోహనం నామ అమోఘం బాణం ధనుషి సమధత్త॥

ప్రతిపదార్థము:- త్రిలోచనః+చ - శివుడును, ప్రణయిప్రియత్వాత్-అర్థించువారి  
కిష్టుడగుటవలన, తామ్-ఆ (తామర గింజలతో నేర్పాటుచేసిన జప) మాలికను,  
ప్రతిగ్రహీతుమ్-గైకొనుటకు, ఉపచక్రమే-అంగీకరించెను, పుష్పధన్వా+చ-  
మన్మథుడును, సమ్మోహనమ్+నామ-సమ్మోహమను ప్రసిద్ధిగల, అమోఘమ్-  
వ్యర్థముగాని, బాణమ్-అమ్మును, ధనుషి-వింటియందు, సమధత్త-కూర్చెను.

తాత్పర్యము :- శివుడును అర్థించువారి కిష్టుడగుటవలన ఆ మాలికను గైకొనుట  
కంగీకరించెను. మన్మథుడును సమ్మోహమను ప్రసిద్ధిగల వ్యర్థముగాని అమ్మును  
వింటియందు కూర్చెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) త్రిలోచనః-త్రిలోచనః, త్రిలోచనా, త్రిలోచనాః - అకారాంత పులింగ  
త్రిలోచనశబ్దము, ప్ర.వి., 2) ప్రణయిప్రియత్వాత్-ప్రణయిప్రియత్వాత్, ప్రణయిప్రియత్వాభ్యామ్,  
ప్రణయి ప్రియత్వేభ్యః, అకారాంత నపుంసకలింగ ప్రణయిప్రియత్వశబ్దము, పం.వి., 3) తామ్-తామ్,  
తే, తాః, దకారాంత స్త్రీలింగతచ్ఛబ్దము, ద్వి.వి., 4) ప్రతిగ్రహీతుమ్-అవ్యయము, 5) ఉపచక్రమే-క్రియ-  
ఉప-క్రమ్+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము, 6) పుష్పధన్వా-పుష్పధన్వా, పుష్పధన్వానౌ, పుష్పధన్వానః  
సకారాంత పులింగ పుష్పధన్వన్ శబ్దము, ప్ర.వి., 7) సమ్మోహనమ్-సమ్మోహనమ్, సమ్మోహనౌ,  
సమ్మోహనాన్, అకారాంత పులింగ సమ్మోహనశబ్దము, ద్వి.వి., 8) అమోఘమ్-అమోఘమ్, అమోఘా,  
అమోఘాన్, అకారాంత పులింగ అమోఘశబ్దము, ద్వి.వి., 9) బాణమ్-బాణమ్, బాణౌ, బాణాన్,



అకారాస్త పుంలింగ బాణశబ్దము, ద్వి.వి., 10) ధనుషి- ధనుషి, ధనుషోః, ధనుష్టు(ష్టు), షకారాస్త పుంలింగ ధనుష్శబ్దము, స.వి., 11) సమధత్త-సమ్+ధా+లజ్ ప్రథమపురుషైకవచనము, 12) నామ- అవ్యయము.

**సమాసాలు:-**

- 1) త్రిలోచనః - త్రిణి లోచనాని యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 2) ప్రణయిప్రియత్వాత్- ప్రణయినాం ప్రియః (ష.త.) ప్రణయిప్రియః, తస్య భావః ప్రణయిప్రియత్వమ్, తస్మాత్
- 3) పుష్పధన్వా - పుష్పం ధనుః యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 4) అమోఘమ్ - న మోఘః (నజ్ తత్పు.) అమోఘః, తమ్

**సంధులు:-**

- 1) త్రిలోచనః + తామ్ - త్రిలోచనస్తామ్ - విసర్గసంధిః
- 2) ధనుషి + అమోఘమ్ - ధనుష్షమోఘమ్ - యణాదేశసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) సంమోహనః- a) మన్మథస్య పంచ బాణా యథా-

శ్లో॥ ద్రావణః క్షోభణశ్చైవ వశీకరణ ఇత్యపి  
ఆకర్షణశ్చ కామస్య బాణః సమ్మోహనోఽపరః॥ ఇతి॥

- 1) ద్రావణము, 2) క్షోభణము, 3) వశీకరణము, 4) ఆకర్షణము, 5) సమ్మోహనము అనునవి ఐదును మన్మథుని బాణములు.

- b) సమ్మోహ్యస్తే జనాః - అనేనేతి సంమోహనమ్

2. a) అమోఘ శబ్దప్రయోగమున - మన్మథుడు తలపెట్టిన దేవేంద్రుని కార్యము సఫలమని సూచితము.

**క్రియాదర్శము:-** 1) ఉపచక్రమే - ఉప - ఉపసర్గ, క్రము(క్రమ్) పాదవిక్షేపే, సకర్మకమ్, సేట్, ఉప(క్రమ్) - ప్రారంభించుట, భవాదిప్రకరణమ్ (1) - ఆత్మనేపదీ.

లిట్ రూపాలు (ప్రథమ) - చక్రమే, చక్రమాతే, చక్రమిరే.

- 2) సమధత్త - సమ్ - ఉపసర్గ, అధత్త - డుధార్జ్(ధా), ధారణపోషణయోః (ధరించుట, పోషించుట), సకర్మకమ్, అనిట్, (ఉభయ) ఆత్మనేపదీ, లజ్, ప్రథమ పురుషరూపాలు.

రూపాలు - అధత్త, అదధాతామ్, అదధతః

**అలంకారములు:-** ఇట 'సముచ్చయాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణము - పదముల అర్థములకు ఒకే కాలమున ఒకేచోట అన్వయము, కూర్పుట సముచ్చయము.

- 1) శివునకు-పార్వతీదేవి ఎండించిన తామరగింజలతోకూర్చిన మాలికను సమర్పించుట. 2) మన్మథుడు శివునిపై ధనుస్సున బాణమును సంధించుటయు చెప్పబడుటచే నిది 'సముచ్చయాలంకార' మని చెప్పబడినది.

---

**అవతారిక:-** శివుడు ఇంచుక ఇంద్రియ వికారమునకు లోనగుటను చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ హరస్తు కింజీత్పరిలుప్తదైర్య-

చృన్దోదయారమ్భ ఇవామ్బురాశిః

ఉమాముఖే బిమ్బఫలాధరోష్ఠే

వ్యాపారయామాస విలోచనాని॥

67

**పదవిభాగము:-** హరః, తు, కింజీత్, పరిలుప్తదైర్యః, చన్దోదయారమ్భే, ఇవ, అంబురాశిః, ఉమాముఖే, బింబఫలాధరోష్ఠే, వ్యాపారయామాస, విలోచనాని

**అన్వయక్రమము:-** హరస్తు చన్దోదయారమ్భే అమ్బురాశిః ఇవ కించిత్ పరిలుప్తదైర్యః బింబఫలాధరోష్ఠే ఉమాముఖే విలోచనాని వ్యాపారయామాసః

**ప్రతిపదార్థము:-** హరః+తు - శివుడును, చన్దోదయారమ్భే-చంద్రోదయకాలము నందు, అమ్బురాశిః+ఇవ-సముద్రుడువలె, కించిత్-ఇంచుక, పరిలుప్తదైర్యః-దైర్య గుణము తగ్గినవాడై, బింబఫలాధరోష్ఠే-దొండపండువంటి ఎఱ్ఱని పెదవిగల, ఉమాముఖే-పార్వతీదేవిమోమునందు, విలోచనాని-(మూడు) కన్నులను, వ్యాపారయామాస-ప్రసరింపజేసెను.

**తాత్పర్యము :-** శివుడును చంద్రోదయకాలమునందు సముద్రునివలె ఇంచుక దైర్యగుణము తగ్గినవాడై దొండపండువంటి ఎఱ్ఱని పెదవిగల పార్వతీదేవి మోము నందు (తన మూడు) కన్నులను ప్రసరింపజేసెను.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) హరః-హరః, హరౌ, హరాః, అకారాస్త పుంలింగ హరశబ్దము, ప్ర.వి., 2) తు, ఇవ-అవ్యయములు, 3) చన్దోదయారమ్భే-...ఆరమ్భే, ...ఆరమ్భయోః, ...ఆరమ్భేషు, అకారాస్త

పుంలింగ ..ఆరమ్మశబ్దము, స.వి., 4) అమ్మరాశి: - అమ్మరాశి:, అమ్మరాశీ, అమ్మరాశయ: ఇకారాంత పుంలింగ అమ్మరాశి శబ్దము, ప్ర.వి., 5) కింఛిత్-అవ్యయము, 6) పరిలుప్తదైర్య:- పరిలుప్తదైర్య:, పరిలుప్తదైర్య:, పరిలుప్తదైర్య:, అకారాంత పుంలింగ పరిలుప్తదైర్యశబ్దము, ప్ర.వి., 7) బింబఫలాధరోష్ఠే-....ఓష్ఠే, ...ఓష్ఠయో:, ....ఓష్ఠేషు, అకారాంత సపుంసకలింగ బింబఫలాధరోష్ఠ శబ్దము, స.వి., 8) ఉమాముఖే-ఉమాముఖే, ఉమాముఖయో:, ఉమాముఖేషు, అకారాంత సపుంసకలింగ ఉమాముఖశబ్దము, స.వి., 9) విలోచనాని - విలోచనమ్, విలోచనే, విలోచనాని, అకారాంత సపుంసక లింగ విలోచనశబ్దము, ద్వి.బ., 10) వ్యాపారయామాస-వి+ఆ+ప్ర+ణి+అస్+లిట్-ప్రథమపురుషైక వచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) చంద్రోదయారమ్మే-చంద్రస్య ఉదయ: (ష.త.) చంద్రోదయ:, చంద్రోదయస్య, ఆరమ్మ: (ష.త.) చంద్రోదయారమ్మ:, తస్మిన్
- 2) అమ్మరాశి: - అంబూనాం రాశి: (ష.త.)
- 3) పరిలుప్తదైర్య: - పరిలుప్తం దైర్యం యస్య (బహువ్రీహి) స:
- 4) బింబఫలాధరోష్ఠే - బింబఫలమివ అధరోష్ఠ: యస్య తత్ (బహువ్రీహి), బింబఫలాధరోష్ఠమ్ తస్మిన్ బింబఫలాధరోష్ఠే
- 5) ఉమాముఖే - ఉమాయా: ముఖమ్ (ష.త.) ఉమాముఖమ్, తస్మిన్
- 6) విలోచనాని - విశిష్టాని లోచనాని విలోచనాని తాని

**సంధులు:-**

- 1) హర: + తు - హరస్తు - విసర్గసంధి:
- 2) దైర్య: + చంద్ర - దైర్యశ్చంద్ర - విసర్గసంధి:
- 3) చంద్రోదయారమ్మే + ఇవ - చంద్రోదయారమ్మ ఇవ - యవలోప:
- 4) ఇవ + అమ్మరాశి: - ఇవామ్మరాశి: - సవర్ణదీర్ఘసంధి:

**యవలోప: - లోప: శాకల్యస్య (సూ.8.3.19) -** అకారము పూర్వమందుగల పదాంతమందున్న యకారవకారములకు అచ్చులుకాని, మృదుహల్లులుగాని పరముగా నున్నప్పుడు లోపము వికల్పముగా వచ్చును.

- 1) చంద్రోదయారమ్మే + ఇవ - అయాదేశము
- 2) చంద్రోదయారమ్మయే + ఇవ - యలోపము
- 3) చంద్రోదయారమ్మ + ఇవ - లోపమురానిపక్షమున చంద్రోదయారమ్మయివ

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) అమ్మ (సపుంసకలింగము) - a) అబి శబ్దే, ఉచ్ఛే. b) శ్లో|| భుక్తామృణాలపటలీ భవతా నిపీతాన్యమ్బాని|  
యత్ర నలినాని నిషేవితాని - ఇతి భామినీవిలాసే|| c) 'అమ్బుజమమ్బుని జాతం క్వచిదపి న జాయతే ముజాదమ్బు' -ఇత్యుద్భట: d) 'గంగామ్బు సితమమ్బు యామునమ్' - ఇతి కావ్యప్రకాశే e) శ్లో|| ఆపస్తోయం ఘనరసపయ: పుష్కరం మేఘపుష్పం  
కం పానీయం సలిలముదకం వారి వా: శమ్భరశ్చ|  
అర్థ: పాథ: కుశజలవనం క్షీరమమ్బోఽమ్బు నీరం  
ప్రోక్తం ప్రాజ్ఞైర్భువనమమృతం జీవనీయం దకశ్చ|| 648  
- అని హలాయుధకోశము '26' నామములను పేర్కొన్నది.

- f) అంబురాశి: (సముద్ర:) రఘువంశము 6-57 న గల ఈ పదప్రయోగమును చూడగలరు.

శ్లో|| అనేన సాకం విరహాంబురాశే:  
తీరేషు తాళీవనమర్మరేషు|  
ద్వీపాంతరానీతలవంగపుష్పై:  
అపాకృతస్వేదలవా మరుద్భి:||

“.... మర్మర ధ్వనులు చేయుచుండెడి సముద్రముయొక్క గట్టులయందు...”

**క్రియాదర్శము:-** వ్యాపారయామాస - వి+ఆ+ప్ర+ణి+అస్+లిట్ ప్రథమపురుషైక వచనాంత:

రూపాలు - వ్యాపారయామాస, వ్యాపారయామాసతు:, వ్యాపారయామాసు:

శ్లో|| కశ్చిద్యథాభాగమవస్థితేఽపి  
స్వసన్నివేశాద్వృత్తిలంఘనీవ|  
రత్నాంశుగర్భాంగులిరంద్రమేకం

వ్యాపారయామాస కరం కిరీటే|| - రఘువంశము 6-19.

**అలంకారములు:-** ఇట 'ఉపమాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

'ఇవామ్మరాశి:' - 'సముద్రునివలె' అనుచోట సాదృశ్యము చెప్పబడుటచే నిట 'ఉపమాలంకార'ము గలదని చెప్పదగును. లక్షణము పూర్వము చెప్పబడినది.

శ్లో॥ వివృణ్వతీ శైలసుతాపి భావ-  
మజ్ఞేస్సురద్బాలకదమ్బకల్పైః  
సాచీకృతా చారుతరేణ తస్థా  
ముఖేన పర్యస్తవిలోచనేన॥

68

**పదవిభాగము:-** వివృణ్వతీ, శైలసుతా, అపి, భావమ్, అజ్ఞైః, స్సురత్+బాలకదమ్బకల్పైః, సాచీకృతా, చారుతరేణ, తస్థా, ముఖేన, పర్యస్తవిలోచనేన॥

**అన్వయక్రమము:-** శైలసుతా అపి స్సురద్బాలకదమ్బకల్పైః అజ్ఞైః భావం వివృణ్వతీ చారుతరేణ పర్యస్తవిలోచనేన ముఖేన సాచీకృతా తస్థా॥

**ప్రతిపదార్థము:-** శైలసుతా+అపి - పార్వతీదేవియును, స్సురత్+బాలకదమ్బకల్పైః -వికసించిన క్రొత్త కడిమితో సమానములగు, అజ్ఞైః - అవయవములతో, భావమ్ - 'రతి' అనుపేరుగల శృంగారభావమును, వివృణ్వతీ - తెలియజేయుచు, చారుతరేణ-మిక్కిలి సుందరమగు, పర్యస్తవిలోచనేన-సిగ్గుచే బెదరిన కన్నులుగల, ముఖేన-మోముతో, సాచీకృతా-అడ్డుగా చేయబడినదై, తస్థా-ఉండెను.

**తాత్పర్యము :-** పార్వతీదేవియును వికసించిన క్రొత్త కడిమితో సమానములగు అవయవములతో 'రతి' అను పేరుగల శృంగారభావమును తెలియజేయుచు మిక్కిలి సుందరమగు సిగ్గుచే బెదరిన కన్నులుగల మోముతో అడ్డుగా చేయబడినదై ఉండెను.

**పాఠాంతరములు :-** స్సురత్ - కుచత్ (కర్మార్కర్ ఎడిషన్)

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) శైలసుతా-శైలసుతా, శైలసుతే, శైలసుతాః, ఆకారాంత స్త్రీలింగ శైలసుతా శబ్దము, ప్ర.వి., 2) అపి-అవ్యయము, 3) స్సుర....కల్పైః-...కల్పేన, ....కల్పాభ్యామ్, ...కల్పైః, అకారాంత నపుంసకలింగ ...కల్ప శబ్దము, తృ.వి., 4) అజ్ఞైః - అంగేన, అంగాభ్యామ్, అంగైః, అకారాంత నపుంసకలింగ అంగ శబ్దము, తృ.వి., 5) భావమ్-భావమ్, భావౌ, భావాన్, అకారాంత నపుంసకలింగ భావశబ్దము, ద్వి.వి., 6) వివృణ్వతీ-వివృణ్వతీ, వివృణ్వత్యౌ, వివృణ్వత్యః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ వివృణ్వతీ శబ్దము, ప్ర.వి., 7) చారుతరేణ-చారుతరేణ, చారుతరాభ్యామ్, చారుతరైః, అకారాంత నపుంసకలింగ చారుతరశబ్దము, తృ.వి., 8) పర్యస్తవిలోచనేన-...విలోచనేన, ...విలోచనాభ్యామ్, ...విలోచనైః, అకారాంత నపుంసకలింగ ...విలోచనశబ్దము, తృ.వి., 9) ముఖేన-ముఖేన, ముఖాభ్యామ్, ముఖైః, అకారాంత నపుంసకలింగ ముఖశబ్దము, తృ.వి., 10) సాచీకృతా-సాచీకృతా, సాచీకృతే, సాచీకృతాః, అకారాంత స్త్రీలింగ సాచీకృతాశబ్దము, ప్ర.వి., 11) తస్థా - క్రియ-స్థా+లిట్-ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః॥

సమాసాలు:-

- 1) శైలసుతా - శైలస్య సుతా (ష.త.) శైలసుతా॥
- 2) స్సురద్బాలకదమ్బకల్పైః - బాలాశ్చ తే కదమ్బాః బాలకదమ్బాః (కర్మధా.) స్సురస్తశ్చ తే బాలకదమ్బాః స్సురద్బాలకదమ్బాః, ఈషత్ అసమాప్తాః స్సురద్బాలకదమ్బాః స్సురద్బాలకదమ్బకల్పాని, తైః, స్సురద్బాలకదమ్బకల్పైః
- 3) పర్యస్తవిలోచనేన - విశిష్టే లోచనే విలోచనే, పర్యస్తే విలోచనే యస్మిన్ (బహువ్రీహి) తత్, పర్యస్తవిలోచనం, తేన॥
- 4) చారుతరేణ - అతిశయేన చారు చారుతరం, తేన చారుతరేణ॥
- 5) సాచీకృతా - అసాచి సాచి యథా సమ్మద్యతే తథా కృతా సాచీకృతా, చ్విప్రత్యయః॥

**సంధులు:-** 1) శైలసుతా + అపి - శైలసుతాపి - సవర్ణదీర్ఘసంధిః॥

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) భావః - a) 'సురతత్వరితమ్' అని 'సర్వశబ్ద' పేర్కొన్నది.
- b) (పుం) భావయతి చింతయతి పదార్థానితి । భూ+ణిచ్+పచాద్యచ్ । భవతీతి । భూ+భవతేశ్చేతి వక్తవ్యమ్' ఇతి - మానసవికారః - హలాయుధకోశవ్యాఖ్య
- c) శ్లో॥ నాసతో విద్యతే భావో నాభావో విద్యతే సతః॥  
ఉభయోరపి దృష్టోస్తస్త్వనయోస్తత్త్వదర్శిభిః॥ - భగవద్గీత 2-16.
- d) స్త్రీణాం యౌవనకాలే స్వభావజాష్టావింశత్యలంకారాంతర్గతాంగజ -ప్రథమాలంకారః-  
శ్లో॥ యౌవనే సత్త్వజాస్తాసామష్టావింశతీసంఖ్యకాః॥  
అలంకారాస్తత భావహావహేలాస్తయోఽజ్ఞజాః॥  
శ్లో॥ నిర్వికారాత్మకే చిత్తే భావః ప్రథమవిక్రియా॥ - ఇతి సాహిత్యదర్పణే.  
శ్లో॥ సంచారిణః ప్రధానాని దేవాది విషయా రతిః॥  
ఉద్బుద్ధమాత్రః స్థాయీ చ భావ ఇత్యభిధీయతే॥ -ఇతి సాహిత్యదర్పణే 3-260
- e) న కేవలం శివస్వైవ, పార్వత్యా అపి హావ ఉదిత - ఇత్యర్థః॥  
హావలక్షణం చ యథోక్తం సాహిత్యదర్పణే-

శ్లో॥ భూనేత్రాదివికారస్తు సంభోగేచ్ఛాప్రకాశకః।

భావ ఏవాల్పసంలక్ష్యవికారో హావ ఉచ్యతే॥ ఇతి

- అని పుంసవనీ వ్యాఖ్య

f) “అత్ర దేవ్యాః శంకరే పూర్వముత్పన్నా రతిః సాఖిలాపావలోకనవసంతాదిభిరు-  
ద్దీప్యమానా రోమాంచోత్పన్నాదిభిః సాత్త్వికవ్యభిచార్యాదిభిరనుబధ్యత  
ఇత్యవసేయమ్ - అని ‘వివరణమ్’ వ్యాఖ్య (నారాయణ పండితః)

g) శ్లో॥ స భావః కథ్యతే సద్భిస్తస్యోత్కరో రసః స్పృతః । - హలాయుధకోషః।

క్రియాదర్శము:- తస్మా - స్థా (స్థా) గతి నివృత్తై (నిలుచుట) భావదిప్రకరణమ్(1)  
అకర్మకమ్, అనిట్, పరస్పైవదీ, లిట్, ప్రథమపురుషైకవచనాంతః।

రూపాలు - తస్మా, తస్థతుః, తస్థుః।

శ్లో॥ ఇతి విజ్ఞాపితో రాజ్ఞా ధ్యానస్తిమితలోచనః।

క్షణమాత్రమృషిస్తస్మా సుప్తమీన ఇవ హ్రదః॥ - రఘువంశము 1-73

---

శ్లో॥ అథేంద్రియక్షోభమయుగ్మనేత్రః

పునర్వశిత్వాద్బలవన్నిగృహ్య।

హేతుం స్వచేతోవికృతేర్దిదృక్షు-

ర్దిశాముపాన్తేషు ససర్జ దృష్టిమ్॥

69

పదవిభాగము:- అథ, ఇంద్రియక్షోభమ్, అయుగ్మనేత్రః, పునః, వశిత్వాత్, బలవత్, నిగృహ్య, హేతుమ్, స్వచేతోవికృతేః, దిదృక్షుః, దిశామ్, ఉపాన్తేషు, ససర్జ, దృష్టిమ్।

అన్వయక్రమము:- అథ అయుగ్మనేత్రః వశిత్వాత్ ఇంద్రియక్షోభమ్ పునః బలవత్ నిగృహ్య స్వచేతోవికృతేః హేతుం దిదృక్షుః దిశామ్ ఉపాన్తేషు దృష్టిం ససర్జ।

ప్రతిపదార్థము:- అథ-పిమ్మట, అయుగ్మనేత్రః-విషమాక్షుడగు శివుడు, వశిత్వాత్-జితేంద్రియుడగుటవలన, ఇంద్రియక్షోభమ్-ఇంద్రియముల వికారమును, పునః-మరల, బలవత్-బలముగా, నిగృహ్య-నివారించి, స్వచేతోవికృతేః-తన చిత్త వికారమునకు, హేతుమ్-కారణమును, దిదృక్షుః-చూడదలచుకొన్నవాడై, దిశామ్-దిక్కులయొక్క, ఉపాన్తేషు-ప్రాంతములయందు, దృష్టిమ్-చూపును, ససర్జ-ప్రసరింపజేసెను.

తాత్పర్యము :- పిమ్మట, విషమాక్షుడగు శివుడు జితేంద్రియుడగుటవలన ఇంద్రియములవికారమును బలముగా నివారించి తన చిత్తవికారమునకు కారణమును చూడదలచుకొన్నవాడై, దిక్కులయొక్క ప్రాంతములయందు చూపును ప్రసరింపజేసెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) అథ, పునః-అవ్యయాలు, 2) అయుగ్మనేత్రః-అయుగ్మనేత్రా, అయుగ్మనేత్రాః, అకారాంత పులింగ అయుగ్మనేత్రశబ్దము, ప్ర.వి., 3) వశిత్వాత్-వశిత్వాత్, వశిత్వాభ్యామ్, వశిత్వేభ్యః, అకారాంత నపుంసకలింగ వశిత్వశబ్దము, పం.వి., 4) ఇంద్రియక్షోభమ్-ఇంద్రియక్షోభమ్, ఇంద్రియక్షోభా, ఇంద్రియక్షోభాన్, అకారాంత పులింగ ఇంద్రియక్షోభశబ్దము, ద్వి.వి., 5) బలవత్-అవ్యయము, తద్దితాంతము, 6) నిగృహ్య- ని+గ్రహ్+క్తా - ల్యబంత - అవ్యయము, 7) స్వచేతోవికృతేః - ...వికృతేః, ...వికృత్యోః, ...వికృతీనామ్, ఇకారాంత స్త్రీలింగ ...వికృతిశబ్దము, ష.వి., 8) హేతుమ్-హేతుమ్, హేతూ, హేతూన్, ఉకారాంత పులింగ హేతుశబ్దము, ద్వి.వి., 9) దిదృక్షుః - దృశ్+సన్+ ఉప్రత్యయము, దిదృక్షుః, దిదృక్షూ, దిదృక్షుః, ఉకారాంత పులింగ దిదృక్షుశబ్దము, ప్ర.వి., 10) దిశామ్-దిశః, దిశోః, దిశామ్, శకారాంత స్త్రీలింగ దిక్కుశబ్దము, ష.వి., 11) ఉపాన్తేషు-ఉపాన్తే, ఉపాన్తయోః, ఉపాన్తేషు - అకారాంతపులింగ ఉపాన్త శబ్దము, స.బ., 12) దృష్టిమ్-దృష్టిమ్, దృష్టిః, దృష్టిః-ఇకారాంత స్త్రీలింగ దృష్టిశబ్దము, ద్వి.వి., 13) ససర్జ-క్రియ-సృజ్+లిట్ - ప్రథమ పురుషైకవచనాంతః।

సమాసాలు:-

- 1) అయుగ్మనేత్రః-న యుగ్మాని - అయుగ్మాని (నజ్జతత్పు.) అయుగ్మాని నేత్రాణి యస్య (బహువ్రీహి) సః।
- 2) ఇంద్రియక్షోభమ్-ఇంద్రియాణాం క్షోభః (ష.త.) ఇంద్రియక్షోభః, తమ్।
- 3) స్వచేతోవికృతేః - స్వస్య చేతః (ష.త.) స్వచేతః, స్వచేతసః వికృతిః (ష.త.) స్వచేతోవికృతిః, తస్యాః।

సంధులు:- 1) అథ + ఇంద్రియక్షోభమ్ - అథేంద్రియక్షోభమ్ - గుణసంధిః

2) పునః+వశిత్వాత్-పునర్వశిత్వాత్ - వినర్గసంధిః।

3) వశిత్వాత్+బలవత్ - వశిత్వాద్బలవత్ - జత్వసంధిః।

4) బలవత్+నిగృహ్య-బలవన్నిగృహ్య - అనునాసికసంధిః।

5) స్వచేతోవికృతేః+దిదృక్షుః - స్వచేతోవికృతేర్దిదృక్షుః - వినర్గసంధిః।

6) దిదృక్షుః + దిశామ్ - దిదృక్షుర్దిశామ్ - వినర్గసంధిః।

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) దిక్(గ్) - a) ‘దిశ అతిసర్జనే’ ‘ఋత్విగి’త్యాదినా క్విన్ షడగకాః ప్రాగ్భూత్

b) దిశతి అవకాశం దదాది యా దిశ్+‘ఋత్విగ్ దధృగితి’ క్విన్ ప్రత్యయేన సాధుః - అని హలాయుధకోశవ్యాఖ్య

c) శ్లో॥ కృత్వైవమవర్ధి తస్మాదిదం పూర్వజ్చ పశ్చిమమ్ |  
ఇతి దేశో నిదిశ్యేత యయా సా దిగితి స్మృతా॥

సా దశధా, యథా, పూర్వా, ఆగ్నయా, దక్షిణా నైర్వతీ పశ్చిమా వాయవీ ఉత్తరా ఏశానీ, ఊర్ధ్వమ్, అధః॥

d) “అశాః కకుభః కాష్ఠా హరితశ్చ దిశః సమాఖ్యాతాః” - అని హలాయుధకోశము

e) శ్లో॥ అనేన పాణౌ విధివద్ధహితే  
మహాకులీనేన మహీవ గురీష్వ  
రత్నానువిధార్ణవమేఖలాయా  
దిశస్సపత్నీ భవ దక్షిణస్యాః॥ - ర.వం. 6-63

నీవు రత్నములసముద్రముండెడి దక్షిణదిక్కునకు రాజైన యీ పాండ్యరాజును వివాహము చేసికొన్న నీతని పట్టపురాణివి యగుదువు.”

f) ‘దిశి దిశి కిరతి సజలకణజాలమ్’ - గీతగోవిందము-4

క్రియాదర్శము:- ససర్జ - సృజ - విసర్గే, సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, తుదాదయః  
(6) లిట్ ప్రథమపురుషరూపాలు - ససర్జ, ససర్జతుః, ససృజః॥

కాని సృజ-విసర్గే-ధాతువు దివాది ప్రకరణమునగల దానికి లిట్ ప్రథమపురుష రూపాలు ఈ విధంగా ఉంటాయి. - ససృజే, ససృజాతే, ససృజిరే

---

శ్లో॥ స దక్షిణాపాణ్ణనివిష్టముష్టిం  
నతాంసమాకుఞ్చితసవ్యపాదమ్ |  
దదర్శ చక్రీకృతచారుచాపం  
ప్రహర్తుమభ్యుద్యతమాత్మయోనిమ్॥

70

పదవిభాగము:- సః, దక్షిణా...ముష్టిమ్, నతాంసమ్ ఆకుఞ్చితసవ్యపాదమ్, దదర్శ, చక్రీకృతచారుచాపమ్, ప్రహర్తుమ్, అభ్యుద్యతమ్, ఆత్మయోనిమ్ |

అన్వయక్రమము:- సః దక్షిణా...ముష్టిం నతాంసమ్ ఆకుంచితసవ్యపాదం చక్రీ...చాపం ప్రహర్తుమ్ అభ్యుద్యతమ్ ఆత్మయోనిమ్ దదర్శ |

ప్రతిపదార్థము:- సః-శివుడు, దక్షిణాపాంగ-నివిష్ట-ముష్టిమ్ - కుడిక్రేగంటి సన్నిధిని -ఉన్నట్టి పిడికిలిగల యట్టియు, నతాంసమ్-వంచబడిన భుజములుగలయట్టియు, ఆకుంచిత-సవ్యపాదమ్ - వంపబడిన ఎడమకాలుగల యట్టియు, చక్రీకృత-చారుచాపమ్ - మండలాకారముగా చేయబడిన అందమగు ధనుస్సుగల యట్టియు, ప్రహర్తుమ్ - వేయుటకు, అభ్యుద్యతమ్ - ఉద్యుక్తుడగు, ఆత్మయోనిమ్ - మన్మథుని, దదర్శ - చూచెను.

తాత్పర్యము :- శివుడు కుడిక్రేగంటి సన్నిధిని ఉన్నట్టి పిడికిలిగలయట్టియు, వంచబడిన భుజములుగలయట్టియు, వంపబడిన ఎడమకాలుగలయట్టియు, మండలాకారముగా చేయబడిన అందమగు ధనుస్సుగల యట్టియు, వేయుటకు ఉద్యుక్తుడగు మన్మథుని చూచెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) సః-సః, తౌ, తే, దకారాంత పులింగ తచ్చబ్దము, ప్ర.వి., 2) దక్షిణా...ముష్టిమ్ - ...ముష్టిమ్, ...ముష్టి, ....ముష్టిన్ ఇకారాంత పులింగ ...ముష్టి శబ్దము, ద్వి.వి., 3) నతాంసమ్ - నతాంసమ్, నతాంసౌ, నతాంసాః, అకారాంత పులింగ నతాంస శబ్దము, ద్వి.వి., 4) ఆకుంచితసవ్యపాదమ్-...పాదమ్, ...పాదౌ, ...పాదాన్, అకారాంత పులింగ ...పాద శబ్దము, ద్వి.వి., 5) చక్రీకృతచారుచాపమ్-...చాపమ్, ...చాపౌ, ...చాపాన్, అకారాంత పులింగ చాపశబ్దము, ద్వి.వి., 6) ప్రహర్తుమ్-అవ్యయము, 7) అభ్యుద్యతమ్-అభ్యుద్యతమ్, అభ్యుద్యతౌ, అభ్యుద్యతాన్, అకారాంత పులింగ అభ్యుద్యత శబ్దము, ద్వి.వి., 8) ఆత్మయోనిమ్-ఆత్మయోనిమ్, ఆత్మయోనీ, ఆత్మయోనీన్, ఇకారాంత పులింగ ఆత్మయోనిశబ్దము, ద్వి.వి., 9) దదర్శ-క్రియ-దృశ్+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

సమాసాలు:-

- 1) దక్షిణాపాంగనివిష్టముష్టిమ్-దక్షిణః చాసౌ అపాంగః (కర్మధా.) దక్షిణాపాంగః దక్షిణాపాంగే నివిష్టా ముష్టిః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తమ్ |
- 2) నతాంసమ్-నతౌ అంసౌ యస్య (బహువ్రీహి) సః, నతాంసః తమ్ |
- 3) ఆకుంచితసవ్యపాదమ్ - సవ్యః చాసౌ పాదః (కర్మధా) సవ్యపాదః ఆకుంచితః సవ్యపాదః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తమ్ |
- 4) చక్రీకృతచారుచాపమ్ - చక్రీకృతః చారుః చాపౌ యేన (బహువ్రీహి) సః తమ్ |
- 5) ఆత్మయోనిమ్ - ఆత్మా యోనిః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తమ్ |

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) ఆకుంచ - a) ఆప్టే మహాశయుడు - ఈ పదవివరణ సందర్భముగా ఈ శ్లోకాలను ఉదాహరించినాడు.

- b) శ్లో॥ ఆకుంచితాగ్రాంగుళినా తతోఽన్యః  
కించిత్సమావర్జితనేత్రశోభః  
తిర్యగ్విసంసర్పినఖప్రభేణ  
పాదేన హైమం విరిలేఖ పీఠమ్॥ - ర.వం. 6-15.
- c) శ్లో॥ భూచాతుర్యాత్ కుఞ్చితాక్షాః కటాక్షాః  
స్నిగ్ధా వాచో లఙ్ఘితాంతాశ్చ హాసాః  
లీలామన్దం ప్రస్థితం చ స్థితం చ  
స్త్రీణామేతద్భూషణం చాయుధం చ॥ - శృంగారశతకమ్-3  
“కనుబొమలు నేర్పుతో వంచి యరకన్నువెట్టి కడగంటితో చూచుటయు,  
తిన్నని పలుకులును, సిగ్గుతో కూడిన చిఱునగవులును....”
- d) శ్లో॥ ఆకుంచితాభ్యామథ పక్షతిభ్యాం  
నభోవిభాగాత్తరసావతీర్య  
నివేశ దేశాతతధూతపక్షః  
పపాత భూమాపుపభౌమి హంసః॥ - వైషధే 3-1
- e) ఆలీధలక్షణమాహ యాదవః (వివరణమ్ వ్యాఖ్యా)
- 1) శ్లో॥ స్థానాని ధన్వినాం పంచ తత్ర వైశాఖమస్త్రియామ్  
త్రివితస్త్యస్తరౌ పాదౌ మండలం తోరణాకృతీ  
అన్వర్థం స్యాత్ సమపదమాలీధం తు తతోఽగ్రతః  
దక్షిణే వామమాకుఞ్చ్య ప్రత్యాలీధం విపర్యయే॥
- 1) వైశాఖము, 2) మండలము, 3) అన్వర్థము, 4) ఆలీధము, 5)  
ప్రత్యాలీధము-అనునవి ధనుర్ధారులైన వీరులు ప్రదర్శించు ఐదు స్థానములు.  
కొన్నింటిలో ‘అన్వర్థము’ బదులుగా ‘సమానము’ అనునది చెప్పబడినది.
- 2) శ్లో॥ స ఏవ ముక్త్యా మఘవంతమున్ముఖః  
కరిష్యమాణః సశరం శరాసనమ్॥  
అతిష్ఠదాలీధవిశేషశోభినా  
వపుః ప్రకర్షణ విడంబితేశ్వరః॥ - ర.వం. 3-52  
“అని చెప్పి దేవేంద్రుని కభిముఖుడై ధనుస్సును పుచ్చుకొని యుద్ధ  
సన్నద్ధుడయి ఈశ్వరునివలె నిలిచి”.

క్రియాదర్శము:- దదర్శ - దృశిర్ (దృశ్) ప్రేక్షణే (చూచుట) భావది ప్రకరణమ్(1),  
సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

ప్రథమ పురుషరూపాలు:- దదర్శ - దదృశతుః - దదృశుః॥

శ్లో॥ తథాగతాయాం పరిహాసపూర్వం-సఖ్యాం సఖీ వేత్రభృదాబిభాషే  
ఆర్యే! ప్రజావోఽన్యమిత్యధైనాం -వధూరసూయాకుటిలం దదర్శ॥  
- ర.వం. 6-82.

---

శ్లో॥ తపఃపరామర్శవివృద్ధమన్యో-  
ర్రూభణ్ణదుప్రేక్ష్యముఖస్య తస్య  
స్ఫురన్నుదర్శిస్సహసా తృతీయా-  
దక్షః కృశానుః కిల నిష్పపాత॥

71

పదవిభాగము:- తపఃపరామర్శవివృద్ధమన్యోః, భూభణ్ణదుప్రేక్ష్యముఖస్య, తస్య,  
స్ఫురన్నుదర్శిః, సహసా, తృతీయాత్+అక్షః, కృశానుః, కిల,నిష్పపాత॥

అన్వయక్రమము:- తపః...మన్యోః భూభణ్ణ...ముఖస్య తస్య తృతీయాదక్షః స్ఫురన్  
+ఉదర్శిః కృశానుః సహసా నిష్పపాత కిల॥

ప్రతిపదార్థము:- తపఃపరామర్శవివృద్ధమన్యోః - తపస్సుర్వచేత పెరిగిన కోపము  
గలవాడును, భూభణ్ణదుప్రేక్ష్యముఖస్య - బొమముడిచే చూడశక్యముగాని మోము  
గలవాడునగు, తస్య - ఆ శివునియొక్క, తృతీయాదక్షః - మూడవ కంటినుండి,  
స్ఫురన్ - ప్రకాశించుచున్న, ఉదర్శిః - బైలువెడలిన జ్వాలగల, కృశానుః - అగ్ని,  
సహసా - వేగముగా, నిష్పపాత - వెడలెను, కిల॥

తాత్పర్యము :- తపస్సుర్వచేత పెరిగిన కోపముగలవాడును, బొమముడిచే చూడ  
శక్యముగాని మోముగలవాడును అగు ఆ శివునియొక్క మూడవకంటినుండి  
ప్రకాశించుచున్న బైలు వెడలిన జ్వాలగల అగ్ని వేగముగా వెడలెను.

విభక్తులు/క్రియలు:- 1) తపః...మన్యోః - ...మన్యోః, ...మన్యోః, ...మన్యూనామ్, ఉకారాంత  
పుంలింగ ...మన్య శబ్దము, ష.వి., 2) భూ...ముఖస్య-...ముఖస్య, ...ముఖయోః, ...ముఖానామ్,  
అకారాంత పుంలింగ ...ముఖశబ్దము, ష.వి., 3) తస్య - తస్య, తయోః, తేషామ్, దకారాంత పుంలింగ  
తచ్చబ్దము, ష.వి., 4) తృతీయాత్ - తృతీయాత్, తృతీయాభ్యామ్, తృతీయేభ్యః, అకారాంత నపుంసకలింగ  
తృతీయశబ్దము, పం.వి., 5) అక్షః-అక్షః, అక్షిభ్యామ్, అక్షిభ్యః, ఇకారాంత నపుంసకలింగ అక్షిశబ్దము,

పం.వి., 6) స్ఫురన్-స్ఫురన్, స్ఫురన్, స్ఫురన్, తకరాన్త పులింగ స్ఫురత్ శబ్దము, ప్ర.వి., 7) ఉదర్చి-ఉదర్చి, ఉదర్చిసౌ, ఉదర్చిసః సకరాన్త పులింగ ఉదర్చిన్ శబ్దము, ప్ర.వి., 8) కృశాను-కృశాను, కృశాను, కృశానవః, ఉకరాన్త పులింగ కృశాను శబ్దము, ప్ర.వి., 9) సహసా-అవ్యయము, 10) నిష్పపాత - నిస్+పత్+లిట్ - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః

**సహసాలు:-**

- 1) తపః పరామర్శవివృద్ధమన్యోః - తపసః పరామర్శః (ష.త.), తపఃపరామర్శః తపఃపరామర్శేన వివృద్ధః మన్యః యస్య (బహువ్రీహి) సః, తస్య
- 2) భూభజ్జదుప్రేక్ష్యముఖస్య - భువోః భజ్జః (ష.త.) భూభజ్జః, భూభజ్జేన దుప్రేక్ష్యం ముఖం యస్య (బహువ్రీహి) సః, తస్య
- 3) ఉదర్చిః - ఉదర్చితా అర్చిః యస్య (బహువ్రీహి) సః

**సంధులు:-** 1) మన్యోః + భూభజ్జ - మన్యోర్భూభజ్జ - విసర్గసంధిః

- 2) స్ఫురన్ + ఉదర్చిః - స్ఫురన్నుదర్చిః - జముడాగమః
- 3) ఉదర్చిః + సహసా - ఉదర్చిస్సహసా - విసర్గసంధిః
- 4) తృతీయాత్ + అక్షః - తృతీయాదక్షః - జశ్చసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

1. 1) సహసా- 1) 'ఆకస్మికావిమర్శయోరయం వర్తతే' - అని అవ్యయకోశము (818)
  - a) ఆకస్మికే - 'దివః ప్రసూనం సహసా పపాత'
  - b) అవిమర్శే-
 

శ్లో॥ సహసా విదధీత న క్రియామవివేకః పరమాపదాం పదమ్ |  
వృణతే హి విమృశ్యకారిణం గుణలుభ్దాః స్వయమేవ సమ్పదః॥  
- కిరాతార్జునీయే 2-30
  - c) "మాతంగనక్రైః సహసోత్పతద్భిః ...." ఇత్యాదిషు తు యుగపదిత్యర్థకోఽప్యయమితి కేచిత్ |
- 2) a) సహమర్షణే + అనాప్రత్యయః - (అవ్య.) హరాత్, అతర్కితః, అకస్మాత్ |
  - b) హాస్యయుక్తే (త్రి) -
 

శ్లో॥ ప్రియతమేన యథా సరుషా స్థితం  
న సహసా సహసా పరిరభ్య తమ్ |  
శ్లేథయితుం క్షణమక్షమతాం గతాం  
గతా న సహసా సహసా కృతవేపథుః॥ - ఇతి మాఘే (6-57)

3) శ్లో॥ సహసా విదధీత న క్రియామ్ |

అవివేకః పరమాపదాం పదమ్ ॥ - భారవి మహాకవి.

“ఏ వనీ కూడా తొందరపాటుతో చేయకూడదు, అవివేకం పెక్కు ఆపదలు తెచ్చి పెడుతుంది.”

“మనస్సు విక్లుబ్ధమై ఉన్న కొన్ని క్లిష్ట సమయాలలో ఇలాంటి సూక్ష్మలస్మరణం ఎంత సాహాయ్యకారిగా ఉంటుందో” అని శ్రీ పుల్లెలవారు ‘భారత సూక్తి బిందువులు’ అనే గ్రంథానికి వ్రాసిన ‘ముందుమాట’ లో పేర్కొన్నారు.

2. అత్ర రౌద్రో రసః తద్రసవ్యభిచారిణః, క్రౌర్యస్య భూభజ్జేత్యాద్యనుభావ ప్రదర్శనాత్ - అని పుంసవనీవ్యాఖ్య

**క్రియాదర్శము:-** నిష్పపాత - నిస్ - ఉపసర్గ, పద్ధ గతావిత్యస్మాధాతోరకర్మకాత్పర్దరి భూతే లిట్, పరస్మైపదీ - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః

రూపాలు:- పపాత - పేతతుః, పేతుః

శ్లో॥ తస్మిన్ క్షణే పాలయితుః ప్రజానాం  
ఉత్పత్యతస్నిహనిపాతముగ్రమ్ |  
అవాఙ్ముఖస్యోపరి పుష్పవృష్టిః  
పపాత విద్యాధరహస్తముక్తా॥ - ర.వం. 2-60.

---

95

**అవతారికా:-** శివుడు మన్మథుని దహించుట చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ క్రోధం ప్రభో! సంహర సంహరేతి  
యావద్గిరః ఖే మరుతాం చరన్తి |  
తావత్స వహ్నిర్భవనేత్రజన్మా  
భస్మావశేషం మదనం చకార॥

72

**పదవిభాగము:-** క్రోధమ్, ప్రభో!, సంహర, సంహర, ఇతి, యావత్, గిరః, ఖే, మరుతామ్, చరన్తి, తావత్, సః, వహ్నిః, భవనేత్రజన్మా, భస్మావశేషమ్, మదనమ్, చకార |

**అన్వయక్రమము:-** ప్రభో! క్రోధం సంహర సంహర ఇతి మరుతాం గిరః ఖే యావత్ చరన్తి తావత్ భవనేత్రజన్మా సః వహ్నిః మదనం భస్మావశేషం చకార |

**ప్రతిపదార్థము:-** హే ప్రభో! - ఓ ప్రభువా!, క్రోధమ్ - కోపమును, సంహర సంహర - తగ్గింపుము, తగ్గింపుము, మరుతామ్ - దేవతలయొక్క గిరః - మాటలు, భే-ఆకాశమునందు, యావత్-ఎంతలో, చరన్తి-ప్రవర్తించుచున్నవో, తావత్-అంతలో, భవనేత్ర జన్మా- శివుని (మూడవ) కంటినుండి పుట్టిన, సః +వహ్నిః- ఆ యగ్ని మదనమ్-మన్మథుని, భస్మావశేషమ్-బూడిదయే మిగిలిన వానినిగ, చకార-చేసెను.

**తాత్పర్యము :-** ప్రభువా! కోపమును తగ్గింపుము, తగ్గింపుము, అని దేవతల యొక్క మాటలు ఆకాశమునందు ఎంతలో ప్రవర్తించుచున్నవో అంతలో శివుని కంటినుండి పుట్టిన ఆ యగ్ని మన్మథుని బూడిదయే మిగిలిన వానినిగ చేసెను.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) ప్రభో-హే ప్రభో!, హే ప్రభూ, హే ప్రభవః, ఉకారాంత పులింగ ప్రభు శబ్దము, సంబోధన ప్ర.వి., 2) క్రోధమ్-క్రోధమ్, క్రోధా, క్రోధాన్, అకారాంత పులింగ క్రోధశబ్దము, ద్వి.వి., 3) సంహర-క్రియ-సమ్+హృ+లోట్ - మధ్యమపురుషైకవచనాంతః, 4) ఇతి-అవ్యయము, 5) మరుతామ్-మరుతః, మరుతోః, మరుతామ్ - తకారాంత పులింగ మరుత్ శబ్దము, ష.బ. 6) గిరః- గీః, గిరౌ, గిరః, రేఫాంత స్త్రీలింగగీర్శబ్దము, ప్ర.బ., 7) భే-భే, ఖయోః, భేషు, అకారాంత నపుంసకలింగ ఖమ్ శబ్దము, స.వి., 8) యావత్, తావత్-అవ్యయములు, 9) చరన్తి-క్రియ-ప్రథమపురుషబహు వచనాంతః, 10) భవనేత్రజన్మా-భవనేత్రజన్మా, భవనేత్రజన్మానౌ, భవనేత్రజన్మానః, నకారాంత పులింగ భవనేత్రజన్మన్ శబ్దము, ప్ర.వి., 11) సః-సః, తౌ, తే, దకారాంత పులింగ తచ్చబ్దము, ప్ర.వి., 12) వహ్నిః-వహ్నిః, వహ్ని, వహ్నయః, ఇకారాంత పులింగ వహ్నిశబ్దము, ప్ర.వి., 13) మదనమ్-మదనమ్, మదనౌ, మదనాన్, అకారాంతపులింగ మదన శబ్దము, ద్వి.వి., 14) భస్మావశేషమ్-...శేషమ్, ...శేషా, ...శేషాన్, అకారాంత పులింగ ...శేషశబ్దము, ద్వి.వి., 15) చకార - కృ+లిట్ - ప్ర.ఏకవచనాంతః

**సమాసాలు:-**

- 1) భవనేత్రజన్మా-భవస్య నేత్రమ్ (ష.త.) భవనేత్రమ్, భవనేత్రాత్ జన్మ యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 2) భస్మావశేషమ్ - భస్మ అవశేషః యస్య (బహువ్రీహి) సః, భస్మావశేషః, తమ్.

**సంధులు:-**

- 1) సంహర + ఇతి - సంహరేతి - గుణసంధిః
- 2) యావత్ + గిరః - యావద్గిరః - జశ్త్వసంధిః
- 3) సః+వహ్నిః - స వహ్నిః సులోపః
- 4) వహ్నిః+భవనేత్రజన్మా - వహ్నిర్భవనేత్రజన్మా - విసర్గసంధిః

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) ఖమ్ - a) ఖర్వతి మనోఽస్మిన్, ఖన్యతే క్షుభ్యతే మనోఽనేన వా ఖర్వగతౌ, ఖన అవదారణే వా అన్యేభ్యోఽపీతి డ॥ - ఆకాశమ్.
  - b) శ్లో॥ ఖం సన్నివేశయేత్ భేషు చేష్టనస్పర్శనేఽనిలమ్ -ఇతి మనుః 12-20
  - c) శ్లో॥ ఖం కేశవోఽపర ఇవాక్రమితుం ప్రవృత్తః॥ -మృచ్ఛకటికమ్ 5-2
  - d) శ్లో॥ నభో మరుద్వర్త్య వియద్విహాయ-  
స్తారాపథః పుష్కరమన్తరిక్షమ్॥  
వ్యోమామ్బరం విష్ణుపదం చ ఖం ద్యౌ-  
ర్విహాయసా స్యాద్గగనం తథా ద్యుః॥ 137
- అని హలాయుధకోశము '15' నామములను పేర్కొన్నది.

**క్రియాదర్శము:-** చకార - పూర్వము చెప్పబడినది.

---

**అవతారికా:-** మన్మథుడు దహింపబడుటచే రతీదేవి మూర్ఛనొందుట చెప్పుచున్నాడు.

శ్లో॥ తీవ్రాభిషక్లప్తభవేణ వృత్తిం  
మోహేన సంస్తమ్భయితేన్ద్రియాణామ్॥  
అజ్ఞాతభర్తృవ్యసనా ముహూర్తం  
కృతోపకారేవ రతిర్భభూవ॥

73

**పదవిభాగము:-** తీవ్రాభిషక్లప్తభవేణ, వృత్తిమ్, మోహేన, సంస్తమ్భయితా, ఇన్ద్రియాణామ్, అజ్ఞాతభర్తృవ్యసనా, ముహూర్తమ్, కృతోపకారా, ఇవ, రతిః, బభూవ॥

**అన్వయక్రమము:-** తీవ్రాభిషక్లప్తభవేణ ఇన్ద్రియాణాం వృత్తిం సంస్తంభయితా మోహేన రతిః ముహూర్తమ్ అజ్ఞాతభర్తృవ్యసనా కృతోపకారా+ఇవ బభూవ॥

**ప్రతిపదార్థము:-** తీవ్ర+అభిషక్లప్తభవేణ - తీక్ష్ణముగు దుఃఖమే కారణముగలదియై, ఇన్ద్రియాణామ్-ఇన్ద్రియములయొక్క వృత్తిమ్-వ్యాపారమును, సంస్తమ్భయితా-స్తమ్భింపచేయుచున్న, మోహేన-మోహముచే, రతిః-(మన్మథుని పెండ్లాము) రతీదేవి, ముహూర్తమ్-క్షణకాలము, అజ్ఞాతభర్తృవ్యసనా-తెలియని పెనిమిటి నాశనము వలని దుఃఖముగలదియై, కృతోపకారా+ఇవ-చేయబడిన ఉపకారముగలదివలె, బభూవ-ఉండెను.



**తాత్పర్యము :-** తీక్ష్ణమగు దుఃఖమే కారణముగలదియై ఇంద్రియవ్యాపారమును స్తమ్భింపచేయుచున్న మోహముచే (మన్మథుని భార్య) రతీదేవి క్షణకాలము తెలియని పెనిమిటి నాశనమువలని దుఃఖము గలదియై చేయబడిన ఉపకారముగలదివలె ఉండెను.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) తీవ్రాభిషజ్జప్రభవేణ - ...ప్రభవేణ, ....ప్రభవాభ్యామ్, ...ప్రభవైః, అకారాన్త పుంలింగ ....ప్రభవశబ్దము, తృ.ఏ., 2) ఇంద్రియాణామ్-ఇంద్రియస్య, ఇంద్రియయోః, ఇంద్రియాణామ్, అకారాన్త నపుంసకలింగ ఇంద్రియశబ్దము, ష.ఏ., 3) వృత్తిమ్-వృత్తిమ్, వృత్తి, వృత్తిః, ఇకారాన్త స్త్రీలింగ వృత్తి శబ్దము, ద్వి.ఏ., 4) సంస్తమ్భయితా - సంస్తమ్భయితా, సంస్తమ్భయిద్భ్యామ్, సంస్తమ్భయిద్భ్యః, తకారాన్త స్త్రీలింగ సంస్తమ్భయిత శబ్దము, తృ.ఏ., 5) మోహేన - మోహేన, మోహాభ్యామ్, మోహైః, అకారాన్త పుంలింగ మోహశబ్దము, తృ.ఏ., 6) రతిః-రతిః, రతీ, రతయః, ఇకారాన్త స్త్రీలింగ రతి శబ్దము, ప్ర.ఏ., 7) ముహూర్తమ్ - ముహూర్తమ్, ముహూర్తౌ, ముహూర్తాన్, అకారాన్త పుంలింగ ముహూర్తశబ్దము, ద్వి.ఏ., 8) అజ్ఞాతభర్తృవ్యసనా - ...వ్యసనా, ...వ్యసనే, ...వ్యసనాః, అకారాన్త స్త్రీలింగ, ....వ్యసనాశబ్దము, ప్ర.ఏ., 9) కృతోపకారా - కృతోపకారా, కృతోపకారే, కృతోపకారాః, అకారాన్త స్త్రీలింగ కృతోపకారాశబ్దము, ప్ర.ఏ., 11) ఇవ- అవ్యయము, 11) బభూవ-క్రియ-భూ+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనము.

**సమాసాలు:-**

- 1) తీవ్రాభిషజ్జప్రభవేణ - తీవ్రః చాసౌ అభిషజ్ఞః (కర్మధా.), తీవ్రాభిషజ్ఞః, తీవ్రాభిషజ్ఞాత్ ప్రభవతి (ఉపపదతత్పు.) ఇతి తీవ్రాభిషజ్జప్రభవః తేన।
- 2) అజ్ఞాతభర్తృవ్యసనా-న జ్ఞాతమ్ (నజ్ తత్పురుష) అజ్ఞాతమ్, భర్తుః వ్యసనమ్ (ష.త.) భర్తృవ్యసనమ్, అజ్ఞాతం భర్తృవ్యసనం యయా (బహువ్రీహి) సా।
- 3) కృతోపకారా - కృతః ఉపకారః యస్యాః (బహువ్రీహి) సా।

**సంధులు:-**

- 1) సంస్తమ్భయితా + ఇంద్రియాణామ్ - సంస్తమ్భయితేన్ద్రియాణామ్ - విసర్గసంధిః।
- 2) రతిః + బభూవ - రతిర్బభూవ - విసర్గసంధిః।

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) రతిః (స్త్రీ) - a) రమ్యతేన నయా ఇతి। రమ్+క్తిన్ - కామదేవపత్నీ.
- b) శ్లో॥ మనో మథ్నాతి సర్వేషాం పంచబాణేన కామినామ్।  
తన్నామ మన్మథస్తేన ప్రవదన్తి మనీషిణః॥

శ్లో॥ తస్య పుంసో వామపార్శ్వాత్ కామస్య కామినీ వరా  
బభూవాతీవ లలితా సర్వేషాం మోహకారిణీ॥

శ్లో॥ రతిర్బభూవ సర్వేషాం తాం దృష్ట్వా సస్మితాం సతీమ్।  
రతీతి తేన తన్నామ ప్రవదన్తి మనీషిణః॥ - ఇది బ్రహ్మవైవర్తే

c) శ్లో॥ ..... కామపత్నీ రతిః స్మృతా  
అని హలాయుధకోశము రెండు నామాలనే పేర్కొన్నది.

d) శ్లో॥ భూయో భూయః సవిధనగరీరధ్యయా పర్యటన్తం  
దృష్ట్వా దృష్ట్వా భవనవలభీతుజ్గవాతాయనస్థా  
సాక్షాత్కామం నవమివ రతిర్మాలతీ మాధవం య-  
ద్గాఢోత్కణ్ఠా లులితలులితైరజ్జకైస్తామ్యతీతి॥ - ఇతి మాలతీమాధవే-1-15

e) రఘువంశము (6.2) న గల ఈ శ్లోకమును గమనింతురుగాక!

శ్లో॥ రతేర్బుధీతానునయేన కామం  
ప్రత్యర్పితస్వాజ్ఞమివేశ్వరేణ।  
కాకుత్స్థమాలోకయతాం నృపాణాం  
మనో బభూవేన్దమతీనిరాశమ్॥

“రతీదేవి ప్రార్థనపై ఈశ్వరప్రసాదముచేత తిరిగి పొందిన దేహము గల మన్మథునివలె నుండెడి యజమహారాజును అచటి రాజులు చూచి దాని యందలి తమ యాశను విడిచిరి.”

97

**క్రియాదర్శము:-** బభూవ - భూ - సత్తాయామ్ (ఉండుట) భ్వాదిప్రకరణమ్(1), భూతే లిట్ ప్రథమపురుషైకవచనాంతః, అకర్మకమ్, సేట్, పరస్మైపదీ.

రూపాలు:- బభూవ - బభూవతుః, బభూవుః।

**అలంకారములు:-** ఇందు ‘ఉత్పేక్షాలంకార’ మున్నదని చెప్పదగును. ‘అజ్ఞాతభర్తృ వ్యసనా - కృతోపకారా ఇవ’ అని చెప్పబడుటచే నిది ‘ఉత్పేక్షాలంకార’ మగును. **లక్షణము** - ఉపమానగతములైన జాతి-క్రియా-గుణ-ద్రవ్యనిమిత్తములచే ఉపమేయమును ఉపమానముగా సంభావించుట అనగా ఊహించుట ‘ఉత్పేక్ష’.

---

శ్లో॥ తమాశు విఘ్నం తపసస్తపస్వీ  
వనస్పతిం వజ్ర ఇవావభజ్య  
స్త్రీసన్నికర్షం పరిహర్తు-  
మిచ్చన్నస్తర్ధధే భూతపతిస్సభూతః॥

74

**పదవిభాగము:-**తమ్, ఆశు, విఘ్నమ్, తపసః, తపస్వీ, వనస్పతిమ్, వజ్రః, ఇవ, అవభజ్య, స్త్రీసన్నికర్షమ్, పరిహర్తుమ్, ఇచ్చన్, అస్తర్ధధే, భూతపతిః, సభూతః॥

**అన్వయక్రమము:-** తపస్వీ భూతపతిః తపసః విఘ్నం తమ్ ఆశు వజ్రః వనస్పతిమ్ ఇవ అవభజ్య స్త్రీసన్నికర్షం పరిహర్తుమ్ ఇచ్చన్ సభూతః అస్తర్ధధే॥

**ప్రతిపదార్థము:-** తపస్వీ-తపోగరిష్ఠుడగు, భూతపతిః-శివుడు, తపసః-తపస్సునకు, విఘ్నమ్-అంతరాయమగు, తమ్-మన్మథుని, ఆశు-శీఘ్రముగా, వజ్రః-పిడుగు, వనస్పతిమ్+ఇవ-వృక్షమునువలె, అవభజ్య-చేదించి, స్త్రీసన్నికర్షమ్-స్త్రీసన్నిధానమును, పరిహర్తుమ్-తొలగించుకొనుటకై, ఇచ్చన్-కోరుచు, సభూతః-ప్రమథులతో కూడిన వాడై, అస్తర్ధధే - అంతర్ధానమాయెను.

**తాత్పర్యము :-** తపోగరిష్ఠుడగు శివుడు తపస్సునకు అంతరాయమగు మన్మథుని శీఘ్రముగా పిడుగు వృక్షమునువలె చేదించి స్త్రీసన్నిధానమును తొలగించుకొనుటకై కోరుచు ప్రమథులతో కూడినవాడై అంతర్ధానమాయెను.

**పాఠాంతరాలు :-** ఇవావభజ్య - ఇవావరుజ్య.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) తపస్వీ-తపస్వీ, తపస్వినౌ, తపస్వినః, సకారాంత పుంలింగ తపస్వీన్ శబ్దము, ప్ర.వి., 2) భూతపతిః-భూతపతిః, భూతపతీ, భూతపతయః, ఇకారాంత పుంలింగ భూతపతి శబ్దము, ప్ర.వి., 3) తపసః-తపసః, తపసోః, తపసామ్, సకారాంత నపుంసకలింగ తపస్ శబ్దము, ష.వి., 4) విఘ్నమ్-విఘ్నమ్, విఘ్నౌ, విఘ్నాన్, అకారాంత పుంలింగ విఘ్నశబ్దము, ద్వి.వి., 5) తమ్-తమ్, తౌ, తాన్, దకారాంత పుంలింగ తచ్చబ్దము, ద్వి.వి., 6) ఆశు, ఇవ-అవ్యయాలు, 7) వజ్రః-వజ్రః, వజ్రౌ, వజ్రాః, అకారాంత పుంలింగ వజ్రశబ్దము, ప్ర.వి., 8) వనస్పతిమ్-వనస్పతిమ్, వనస్పతీ, వనస్పతీన్, ఇకారాంత పుంలింగ వనస్పతి శబ్దము, ద్వి.వి., 9) అవభజ్య-అవ్యయము, ల్యబన్తము, 10) స్త్రీసన్నికర్షమ్-స్త్రీసన్నికర్షమ్, స్త్రీసన్నికర్షా, స్త్రీసన్నికర్షాన్, అకారాంత పుంలింగ స్త్రీసన్నికర్షశబ్దము, ద్వి.వి., 11) పరిహర్తుమ్ - తుమన్ ప్రత్యయాన్తము, 12) ఇచ్చన్-ఇచ్చన్, ఇచ్చన్తౌ, ఇచ్చన్తః, తకారాంత పుంలింగ ఇచ్చత్ శబ్దము, ప్ర.వి., 13) అస్తర్ధధే - అస్తర్+ధా+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనాంతః 14) సభూతః-సభూతః, సభూతౌ, సభూతాః, అకారాంత పుంలింగ సభూతశబ్దము, ప్ర.వి.

**సమాసాలు:-**

- 1) భూతపతిః - భూతానాం పతిః - (ష.త.) భూతపతిః॥
- 2) స్త్రీసన్నికర్షమ్ - స్త్రీయః సన్నికర్షః (ష.త.) స్త్రీసన్నికర్షః, తమ్॥
- 3) సభూతః - భూతైః సహితః సభూతః॥ (సహపూర్వపదబహువ్రీహి.)

**సంధులు:-**

- 1) తపసః + తపస్వీ - తపసస్తపస్వీ - విసర్గసంధిః॥
- 2) ఇవ + అవభజ్య - ఇవావభజ్య - సవర్ణదీర్ఘసంధిః॥
- 3) ఇచ్చన్ + అస్తర్ధధే - ఇచ్చన్నస్తర్ధధే - జముడాగమః॥

**జముడాగమః-జమో హ్రస్వాదచి జముణ్ణిత్యమ్** (సూ. 8. 3. 32) హ్రస్వమునకు పరముగానున్న 'జణన' లకు పరముగానున్న అచ్చునకు క్రమముగ జణనలు ఆగమముగ వచ్చును. జణనలకు ద్విత్వము వచ్చును.

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) భూతపతిః - a) భూతానాం ప్రాణ్యాదీనాం ప్రమథాదీనాం బాలగ్రహణాం చ పతిః - శివః, పరమేశ్వరః॥  
b) ఈ సర్గయందుగల 43వ శ్లోకమును చూడగలరు.  
c) ఈ పదవివరణ సందర్భముగా - ఆష్టమహాశయుడు ఈ శ్లోకాన్ని, పై శ్లోకాన్ని (43) ఉదాహరించినాడు.

98

**క్రియాదర్శము:-** అస్తర్+దధే - దుధాజ్(ధా) ధారణపోషణయోః, ధరించుట, పోషించుట, సకర్మకమ్, అనిట్ (ఉభయ) ఆత్మనేపదీ జుహోత్యాది ప్రకరణమ్(3), లిట్.

**ప్రథమ పురుష రూపాలు:-** దధే - దధాతే, దధిరే॥

**గమనిక:-** లిట్ - ఉత్తమపురుష ఏకవచనరూపమున్ను - ఇలాగునే ఉండును.

ఉత్తమ పురుష రూపాలు - దధే - దధృహే - దధృహే॥

**అలంకారములు:-** ఇందు 'ఉపమాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును. మన్మథ దహనమునకు 'వజ్రః వనస్పతిమ్ ఇవ' అను సాదృశ్యము చెప్పబడుటచే ఉపమా-లంకారము చెప్పబడినది.

---

**అవతారికా:-**శూన్యహృదయయా పార్వత్యా స్వభవనప్రస్థానమ్, ఆహా

శూన్యహృదయ ఐన పార్వతీదేవి స్వభవనమునకు చేరుట - చెప్పుచున్నాడు.

**శ్లో॥ శైలాత్మజాపి పితురుచ్చిరసోభిలాషం**

**వృద్ధం సమర్థ్య లలితం వపురాత్మనశ్చ॥**

**సఖ్యోః సమక్షమితి చాధికజాతలజ్ఞా**

**శూన్యా జగామ భవనాభిముఖీ కథఞ్చిత్॥**

75

**పదవిభాగము:-**శైలాత్మజా, అపి, పితుః, ఉచ్చిరసః, అభిలాషమ్, వృద్ధమ్, సమర్థ్య, లలితమ్, వపుః, అత్మనః, చ, సఖ్యోః, సమక్షమ్, ఇతి, చ, అధికజాతలజ్ఞా, శూన్యా, జగామ, భవనాభిముఖీ కథంచితే॥

**అన్వయక్రమము:-** శైలాత్మజా అపి ఉచ్చిరసః పితుః అభిలాషం లలితమ్ అత్మనః వపుః చ వృద్ధం సమర్థ్య సఖ్యోః సమక్షమ్ ఇతి చ అధికజాతలజ్ఞా శూన్యా కథంచితే భవనాభిముఖీ జగామ॥

**ప్రతిపదార్థము:-** శైలాత్మజా+అపి-పార్వతీదేవియున్న, ఉచ్చిరసః-గొప్పవాడగు, పితుః-తండ్రియొక్క, అభిలాషమ్-కోర్కెయు, లలితమ్-చక్కని, అత్మనః-తనయొక్క, వపుః-చ-శుభాకారమును, వృద్ధమ్-నిష్ప్రయోజనమగుటను, సమర్థ్య-విచారించి, సఖ్యోః-చెలికత్తెల(ద్వయము) యొక్క, సమక్షమ్-ఎదుటను, ఇతి-చ-అని, అధిక జాతలజ్ఞా-అధికమైన సిగ్గు కలదియై, శూన్యా-నిరుత్సాహియై, కథంచితే-ఎటులనో, భవనాభిముఖీ - గృహాభిముఖముగ, జగామ-వెళ్లెను.

**తాత్పర్యము :-** పార్వతీదేవియున్న గొప్పవాడగు తండ్రియొక్క కోర్కెయు, చక్కని తన శుభాకారమును నిష్ప్రయోజనమగుటను విచారించి చెలికత్తెలయొక్క ఎదుటను అని అధికమైనలజ్జగలదియై, నిరుత్సాహియై ఎటులనో గృహాభిముఖముగ వెళ్లెను.

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) శైలాత్మజా- శైలాత్మజా, శైలాత్మజే, శైలాత్మజాః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ శైలాత్మజా శబ్దము, ప్ర.వి., 2) అపి, చ, ఇతి, కథంచితే- అవ్యయాలు, 3) ఉచ్చిరసః-ఉచ్చిరసః, ఉచ్చిరసోః, ఉచ్చిరసామ్, సకారాన్త పులింగ ఉచ్చిరసశబ్దము, ష.వి., 4) పితుః-పితుః, పిత్రోః, పితౄణామ్, ఋకారాన్త పులింగ పితృశబ్దము, ష.వి., 5) అభిలాషమ్-అభిలాషమ్, అభిలాషే, అభిలాషాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ అభిలాషశబ్దము, ప్ర.వి., 6) లలితమ్-లలితమ్, లలితే, లలితాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ లలితశబ్దము, ప్ర.వి., 7) అత్మనః-అత్మనః, అత్మనోః, అత్మనామ్, సకారాన్త పులింగ అత్మన్ శబ్దము, ష.వి., 8) వపుః-వపుః, వపుషీ, వపూంషి, సకారాన్త నపుంసకలింగ వపున్ శబ్దము, ప్ర.వి., 9) వృద్ధమ్-వృద్ధమ్, వృద్ధే, వృద్ధాని, అకారాన్త నపుంసకలింగ వృద్ధశబ్దము,

ద్వి.వి., 10) సమర్థ్య- ల్యబన్తము, 11) సఖ్యోః-సఖ్యాః, సఖ్యోః, సఖీనామ్, ఈకారాన్త స్త్రీలింగ సఖీ శబ్దము, ష.ద్వి. 12) సమక్షమ్- సమక్షమ్, సమక్షే, సమక్షాణి, అకారాన్త నపుంసకలింగ సమక్షశబ్దము, ('సర్వశబ్ద' చూడగలరు - పేజీ-964) ద్వి.వి., 13) అధికజాతలజ్ఞా-...లజ్ఞా, ...లజ్ఞే, ...లజ్ఞాః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ ...లజ్ఞా శబ్దము, ప్ర.వి., 14) శూన్యా-శూన్యా, శూన్యే, శూన్యాః, ఆకారాన్త స్త్రీలింగ శూన్యా శబ్దము, ప్ర.వి., 15) భవనాభిముఖీ-...ముఖీ, ...ముఖ్యా, ...ముఖ్యః, ఈకారాన్త స్త్రీలింగ భావనాభిముఖీశబ్దము, ప్ర.వి., 16) జగామ-క్రియ, గమ్+లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనాంతః॥

**సమాసాలు:-**

- 1) శైలాత్మజా-అత్మనః జాయతే (ఉపపదతత్పు.) ఇతి అత్మజా, శైలస్య అత్మజా (ష.త.) శైలాత్మజా॥
- 2) ఉచ్చిరసః-ఉన్నతం శిరః యస్య (బహువ్రీహి) సః, ఉచ్చిరాః, తస్య॥
- 3) అధికజాతలజ్ఞా-అధికం జాతా లజ్ఞా, యస్య (బహువ్రీహి) సా॥
- 4) భవనాభిముఖీ-భవనస్య అభిముఖీ (ష.త.) భవనాభిముఖీ॥

**సంధులు:-**

- 1) శైలాత్మజా+అపి - శైలాత్మజాపి - సవర్ణదీర్ఘసంధిః॥
- 2) పితుః + ఉచ్చిరసః - పితురుచ్చిరసః - వినర్గసంధిః॥
- 3) ఉచ్చిరసః + అభిలాషమ్ - ఉచ్చిరసోఽభిలాషమ్ - పూర్వరూపసంధిః॥
- 4) వపుః+అత్మనః+చ - వపురాత్మనశ్చ - వినర్గసంధిః॥
- 5) చ+అధికజాతలజ్ఞా - చాధికజాతలజ్ఞా - సవర్ణదీర్ఘసంధిః॥

**పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-**

- 1) **సమక్షమ్** - ఈ పదము అవ్యయముగాను, త్రిలింగములలోను కనబడుచున్నది.

అవ్యయముగా - అవ్యయకోశమున (797) గా పేర్కొనబడినది.

అక్షః సమీపమిత్యర్థే - 'ప్రతిపరసమనుభ్యోఽక్షః' (గ.సూ. 5.4.107)

ఇతి సమాసాన్తే బ్రచ్చత్యయే టిలోపే రూపమేవమ్॥ 'ప్రత్యక్షేణ' ఇత్యస్యార్థః

**శ్లో॥ తాత శుద్ధా సమక్షం నః స్మృషా తే జాతవేదసి॥**

దౌరాత్మ్యాద్రక్షసంతాం తు నాత్రత్యాః శ్రద్ధధుః ప్రజాః॥

అక్షోః సమీపే సమక్షమ్॥

- ఇతి రఘువంశే 15-72.

**శ్లో॥ ధన్యోఽస్మి యస్య హరిరేష సమక్ష ఏవ**

దూరాదపి క్రతుషు యజ్ఞభిరిజ్యతే యః॥

దత్వార్హమత్రభవతే భువనేషు యావ-

త్సంసారమణ్డలమవాప్నుహి సాధువాదమ్॥ - ఇతి మాఘే-14-87

అక్షోః సమీపే సమక్షే । సమీపార్థేఽవ్యయాభావః । 'అవ్యయాభావే శరత్' ఇత్యాదినా సమాసాంతః । 'తృతీయాసప్తమ్యార్థహలమ్' ఇతి సప్తమ్య అమభావః ।

**క్రియాదర్శము:-** జగామ - గమ్ (గమ్) గతౌ (వెళ్లుట) - సకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, భావిప్రకరణమ్(1), లిట్-ప్రథమపురుషైకవచనాంతః ।

రూపాలు:- జగామ - జగ్ముః, జగ్ముః ।

**ఛందస్సు:-** ఈ శ్లోకము 'వసంతతిలకా' వృత్తమున నిబంధింపబడినది.

లక్షణము - 'ఉక్తా వసంతతిలకా తభజా జగౌగః' ।

---

**శ్లో॥** సపది ముకులితాక్షీం రుద్రసంరమ్భభీత్యా  
దుహితరమనుకమ్పామద్రిరాదాయ దోర్భామ్ ।  
సురగజ ఇవ బిభ్రత్ పద్మినీం దన్తలగ్నాం  
ప్రతిపథగతిరాసీద్వేగదీర్ఘకృతాః ॥

76

ఇతి మహాకవి శ్రీకాళిదాసకృతౌ కుమారసమ్భవే మహాకావ్యే  
మదనదహనో నామ తృతీయః సర్గః ॥

**పదవిభాగము:-** సపది, ముకులితాక్షీమ్, రుద్రసంరమ్భభీత్యా, దుహితరమ్, అనుకమ్పామ్, అద్రిః, ఆదాయ, దోర్భామ్, సురగజః, ఇవ, బిభ్రత్, పద్మినీమ్, దన్తలగ్నామ్, ప్రతి పథగతిః, ఆసీత్, వేగదీర్ఘకృతాః ।

**అన్వయక్రమము:-** సపది అద్రిః రుద్రసంరమ్భభీత్యా ముకులితాక్షీమ్ అనుకమ్పాం దుహితరం దోర్భామ్ ఆదాయ దన్తలగ్నాం పద్మినీం బిభ్రత్ సురగజః ఇవ వేగదీర్ఘ కృతాః ప్రతిపథగతిః ఆసీత్ ।

**ప్రతిపదార్థము:-** సపది-అపుడు, అద్రిః-హిమవంతుడు, రుద్రసంరమ్భభీత్యా-శివుని కోపమువలని భయముచే, ముకులితాక్షీమ్-మూసికొన్న కన్నులుగలదైనట్టియు, అనుకమ్పామ్-కనికరింపదగిన, దుహితరమ్-కూతును, దోర్భామ్-చేతులతో, ఆదాయ-గ్రహించి, దన్తలగ్నామ్-కోటలతో తగిలియున్న, పద్మినీమ్-తామర తూడును, బిభ్రత్-ధరించిన, సురగజః+ఇవ-ఇంద్రగజమువలె, వేగదీర్ఘకృతాః

-వేగముచే పొడవుగా చేయబడిన శరీరముగలవాడై, ప్రతిపథగతిః-మార్గానుసారి యగు గమనము గలవాడు, ఆసీత్-ఆయెను.

**తాత్పర్యము :-** అపుడు హిమవంతుడు శివుని కోపమువలని భయముచే మూసికొన్న కన్నులు గలదైనట్టియు, కనికరింపదగిన కూతును చేతులతో గ్రహించి కోటలతో తగిలియున్న తామర తూడును ధరించిన ఇంద్రగజమువలె వేగముచే పొడవుగా చేయబడిన శరీరము గలవాడై మార్గానుసారియగు గమనము గలవాడు ఆయెను.

**పాఠాంతరాలు :-** దీర్ఘకృతాః-దీర్ఘకృతాః ।

**విభక్తులు/క్రియలు:-** 1) సపది-అవ్యయము, 2) అద్రిః-అద్రిః, అద్రి, అద్రియః, ఇకారాంత పులింగ అద్రి శబ్దము, ప్ర. ఏ., 3) రుద్రసంరమ్భభీత్యా-...భీత్యా, ...భీతిభావమ్, ...భీతిభిః, ఇకారాంత స్త్రీలింగ ....భీతి శబ్దము, తృ. ఏ., 4) ముకులితాక్షీమ్-...అక్షీమ్, ...అక్ష్యే, ...అక్షీః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ ...అక్షీ శబ్దము, ద్వ. ఏ. 5) అనుకమ్పామ్-అనుకమ్పామ్, అనుకమ్ప్యే, అనుకమ్ప్యః, ఆకారాంత స్త్రీలింగ అనుకమ్పా శబ్దము, ద్వ. ఏ., 6) దుహితరమ్-దుహితరమ్, దుహితరౌ, దుహితృః, ఋకారాంత స్త్రీలింగ దుహితృశబ్దము, ద్వ. ఏ., 7) దోర్భామ్-దోష/దోష్ట, దోర్భామ్/దోషభ్యమ్, దోర్భిః/దోషభిః, షకారాంత పులింగ దోస్ శబ్దము, తృ. ద్వ., 8) ఆదాయ-ల్యబంతము, 9) దన్తలగ్నామ్-దన్తలగ్నామ్, దన్తలగ్నే, దన్తలగ్నాః, ఆకారాంత స్త్రీలింగ దన్తలగ్నాశబ్దము, ద్వ. ఏ., 10) పద్మినీమ్-పద్మినీమ్, పద్మిన్యే, పద్మినీః, ఈకారాంత స్త్రీలింగ పద్మినీ శబ్దము, ద్వ. ఏ., 11) బిభ్రత్-బిభ్రత్, బిభ్రతీ, బిభ్రన్తి, తకారాంత నపుంసకలింగ బిభ్రత్ శబ్దము, ద్వ. ఏ., 12) సురగజః-సురగజః, సురగజౌ, సురగజాః, అకారాంత పులింగ సురగజశబ్దము, ప్ర. ఏ., 13) వేగదీర్ఘకృతాః-...అఙ్గః, ...అఙ్గౌ, ...అంగాః, అకారాంత పులింగ, ...అఙ్గశబ్దము, ప్ర. ఏ., 14) ప్రతిపథగతిః-...గతిః, ...గతీ, ...గతయః, ఇకారాంత పులింగ ...గతి శబ్దము, ప్ర. ఏ., 15) ఆసీత్-అస్+అజ్ - ప్రథమపురుషైకవచనాంతః ।

**సమాసాలు:-**

- 1) రుద్రసంరమ్భభీత్యా-రుద్రస్య సంరమ్భః (ష.త.) రుద్రసంరమ్భః, రుద్ర సంరమ్భాత్ భీతిః (పంచమీ తత్పు.) తయా
- 2) ముకులితాక్షీమ్-ముకులితే అక్షిణీ యస్యాః (బహువ్రీహి) సా, తామ్
- 3) దన్తలగ్నామ్ - దన్తయోః లగ్నా (ష.త.) తామ్
- 4) సురగజః - సురాణాం గజః (ష.త.) సురగజః
- 5) వేగదీర్ఘకృతాః-వేగేన దీర్ఘకృతమ్ అఙ్గమ్ యస్య (బహువ్రీహి) సః
- 6) ప్రతిపథగతిః - పన్థానం ప్రతిగతా (ద్వ.త.) ప్రతిపథా, ప్రతిపథా గతిః, యస్య (బహువ్రీహి) సః

**సంధులు:-** 1) అద్రిః+ఆదాయ - అద్రిరాదాయ - విసర్గసంధిః ।

- 2) సురగజః + ఇవ - సురగజ ఇవ - విసర్గసంధిః  
 3) ప్రతిపథగతిః + ఆసీత్ - ప్రతిపథగతిరాసీత్ - విసర్గసంధిః  
 4) ఆసీత్+వేగ - ఆసీద్వేగ - జశ్వుసంధిః

పదవ్యుత్పత్తి-నిఘంటుప్రమాణాలు-కావ్యప్రయోగాలు:-

- 1) a) దోష్ - శబ్దము - విభక్తి రూపాలు చూడండి ఎలా ఉంటాయో.

దోః - దోషా - దోషః  
 దోషమ్ - దోషా - దోషః / దోష్టః  
 దోషా/దోష్టా - దోర్భ్యామ్/దోషభ్యామ్ - దోర్భిః / దోషభిః  
 దోషే/దోష్టే - దోర్భ్యామ్/దోషభ్యామ్ - దోర్భ్యః / దోషభ్యః  
 దోషః/దోష్టః - దోర్భ్యామ్/దోషభ్యామ్ - దోర్భ్యః / దోషభ్యః  
 దోషః/దోష్టః - దోష్ట్యః/దోష్యః - దోషామ్ / దోష్టామ్  
 దోషి/దోష్టి/దోషిణి - దోష్ట్యః/దోష్యః - దోష్టు / దోషు / దోషసు.  
 దోః - 'దము ఉపశమే' ఇత్యస్మాత్ 'దమేర్దోస్' ఇత్యణాదిసూత్రేణ దోస్  
 ప్రత్యయేడిత్వాసామర్థాత్ అభస్యాపి టేర్లోపే సకారాస్య ప్రత్యయావయవత్వాత్  
 పత్యే 'దోష్' శబ్దః తతః సౌ హల్వాదిలోపే షత్వస్యాసిద్ధవాత్ రుత్యే  
 విసర్గః

- b) రఘువంశము 10-51 లోని ఈ పద ప్రయోగము చూడండి.

శ్లో॥ హేమపాత్రగతం దోర్భ్యామాదధానః పయశ్చరుమ్।  
 అనుప్రవేశాదాద్యస్య పుంసస్తేనాపి దుర్వహమ్॥  
 - ప్రాజాపత్యపురుషవర్ణన ఇది - ఆదిపురుషుడైన శ్రీమహావిష్ణువే  
 ప్రవేశించుటవలన మోయుటకు వీలుకాని, బంగారు గిన్నె పాలతో వండిన  
 చరు వను (పాయసమును) రెండు చేతులతో ధరించినవాడై, అగ్నినుండి  
 ప్రాజాపత్య పురుషుడను ఒక దివ్యు డావిర్భవించెను.

- c) శ్లో॥ సముద్రతరణం దోర్భ్యాం - కంఠే బద్ధ్వా యథా శిలామ్।  
 గిర్యగ్రాద్ వా నిపతనం - తాదృక్ తవ చికిర్షితమ్॥ -కర్ణపర్వమ్ 39-8  
 - మెడయందు తాయిని కట్టుకొని రెండు చేతులతో సముద్రాన్ని ఈదటం,  
 కొండశిఖరమునుండి క్రిందపడటం వంటిది. నీవు చేయదలచిన పని అట్టిది.

క్రియాదర్శము:- ఆసీత్ - అస (అస్) భువి (ఉండుట) అదాది ప్రకరణమ్ (2)  
 అకర్మకమ్, అనిట్, పరస్మైపదీ, లజ్-ప్రథమపురుషైకవచనాంతః

రూపాలు:- ఆసీత్ - ఆస్తామ్, ఆసన్.

అలంకారములు:- ఇందు 'ఉపమాలంకార' మున్నదని చెప్పదగును.

లక్షణము - కావ్యాదర్శనమునగల 'ఉపమాచక్రము' దిగువ నీయబడినది.  
 దండి మహాశయుని ఈ చక్రము ద్వారా స్మరించుకొనుట సాహితీవేత్తలు  
 చేయుదురుగాక - కావ్యాదర్శము - ద్వితీయపరిచ్ఛేదము (56-65)

మూలమ్:-

శ్లో॥ ఈదృశం వర్ణితే సద్భిః కారణం తత్ర చిన్మతామ్।  
 గుణదోషవిచారాయ స్వయమేవ మనీషిభిః॥ 56

శ్లో॥ ఇవవద్వా యథాశబ్దాః సమాననిభసన్నిభాః।  
 తుల్యసంకాశనీకాశప్రకాశప్రతిరూపకాః॥ 57

శ్లో॥ ప్రతిపక్ష ప్రతిద్వన్వి ప్రత్యనీక విరోధినః।  
 సదృక్సదృశ సంవాది సజాతీయానువాదినః॥ 58

శ్లో॥ ప్రతిబింబ ప్రతిచ్ఛన్ద సరూపసమసమ్మితాః।  
 సలక్షణ సదృక్షాభ సపక్షోపమితోపమాః॥ 59

శ్లో॥ కల్పదేశీయదేశ్యాదిః ప్రఖ్యప్రతినిధీ అపి।  
 సవర్ణతులితౌ శబ్దౌ యే చాన్యూనార్థవాదినః॥ 60

శ్లో॥ సమాసశ్చ బహువ్రీహిః శశాజ్జవదనాదిషు।  
 స్పర్థతే జయతి ద్వేష్టి ద్రుహ్యతి ప్రతిగర్జతి॥ 61

శ్లో॥ ఆక్రోశత్యవజానాతి కదర్థయతి నిన్దతి।  
 విడమ్భయతి సన్దతే హసతీర్ష్యత్యసూయతి॥ 62

శ్లో॥ తస్య ముష్ణాతి సౌభాగ్యం తస్య కాన్తిం విలుమ్పతి।  
 తేన సార్థం విగృహ్ణాతి తులాం తేనాధిరోహతి॥ 63

శ్లో॥ తత్పదవ్యాం పదం ధత్తే తస్య కక్షాం విగాహతే।  
 తమన్వేత్యనుబద్ధాతి తచ్ఛీలం తన్నిషేధతి॥ 64

శ్లో॥ తస్య చానుకరోతీతి శబ్దాః సాదృశ్యసూచకాః  
ఉపమాయామిమే ప్రోక్తాః కవీనాం బుద్ధిసౌఖ్యదాః॥ 65

- ఇత్యుపమాచక్రమ్

పైన చూపిన పదములలో 'ఇవ, వత్, యథా' మొదలగునవి అభిధావృత్తిచే ఉపమానవాచకములు. 'తుల్య' మొదలగు శబ్దములకు 'సమానమైనది' అని అర్థము. అందుచే అవి అభిధావృత్తిచే సాదృశ్యముకల వస్తువును బోధించును. తద్వారా సాదృశ్యరూపార్థమును సూచించును. 'నిషేధతి', 'అసూయతి', ఇత్యాదులు లక్షణావృత్తిచేత సాదృశ్యమును బోధించును. అనుకరోతీ మొదలగునవి వ్యంజనావృత్తిచే సాదృశ్యమును బోధించును.

- బాలానందిని వ్యాఖ్య.

మిగిలిన వివరములు ఉదాహరణములు 'కావ్యాదర్శము' నుండి గ్రహింతురుగాక!

ఛందస్సు - మూడవసర్గాంత శ్లోకము - 'మాలినీ' వృత్తమున నిబంధింపబడినది.  
లక్షణము - 'సనమయయయుతేయం మాలినీ భోగిలోక్తైః'

మహాకవి శ్రీ కాళిదాసవిరచిత కుమారసంభవమునకు (3వ సర్గకు)

'రామోరా' విరచిత 'మృణాలినీ' వ్యాఖ్య

ది.12-06-2010 న ఉదయం గం.11-45 ని॥లకు ప్రారంభింపబడి,

ది.30-07-2010 న రాత్రి గం.8-10 ని॥లకు పూర్తిగావించబడినది.

ఓం కుమార శ్రీగురవే నమః॥

శ్రీః

---

## అనుబంధం-1

శ్రీః

# कुमारसम्भवमहाकाव्यम्

(आनन्ददेवायनिवल्लभदेवविरचितया पञ्चिकाया सहितम्)

तृतीयः सर्गः

१. तस्मिन्नित्यादि ॥ मघोनः शक्रस्य अक्षणां सहस्रं तस्मिन् कामे युगपत् समकालमेव पपात जगाम। नयनदशशत्या तमपश्यदित्यर्थः। (त्रिदशान्) देवान् (विहाय) हित्वा । युक्तं चैतत् । यतः प्रभूणाम् आश्रितेषु भृत्येषु गौरवं प्रायेण (चलम्) अस्थिरम्। कुतः (प्रयोजनापेक्षितया) प्रयोजनाधीनतया कार्यवशेन। तदुक्तम् -

औरसानपि पुत्रांस्ते त्यजन्त्यनुपकारिणः।

अनुगृह्णन्ति तु प्रीताः परानप्युकारिणः ॥ (रामा. २-२३-३३)  
सर्गेऽत्रोपजातयो वृत्तम् ॥ १ ॥

२. स वासवेनेत्यादि ॥ अतोऽसौ स्मरः (भर्तुः प्रसादम्) प्रभुప్రसादं मूर्ध्ना शिरसा (प्रतिनन्द्य) अभिवन्द्य मिथः रहसि एनम् आखण्डलं वक्तुं (प्राक्रमत) प्रारम्भे । तदेव स्वाम्यनुग्रहमाह । इतः अत्र मदीयविष्टरनिकटे (निषीद) त्वमुपविश इति स्वयं (वासवेन) शక్రేण निसृष्टभूमिः दत्तस्थानः। आसनस्य सन्निकर्षो यत्र तदासनसन्निकृष्टम्, आसनसमीप इत्यर्थः। इत इति आद्यादित्वात् तस् । प्राक्रमत इति 'प्रोपाभ्यां समर्थाभ्याम्' (पा सू. १-३-४२) इत्यात्मनेपदम् ॥२॥

३. आज्ञापयेत्यादि ॥ गौरवकरणात् हे (పుంసాం) పురుషాణాం జ్ఞాతవిశేష యత్ (తే) తవ (లోకేషు) జగతి కరణీయం కర్తవ్యమ్ అస్తి తత్ (ఆజ్ఞాపయ) నిరూపయ

యస్మాత్ (సంస్మరణప్రవృత్తమ్) అనుధ్యానోద్భవమ్ (అనుగ్రహం) ప్రసాదం (తే ఆజ్ఞయా) త్వదాదేశేన సంవర్ధితుమ్ (ఇచ్ఛామి) కామయే । ణ ణ కిల మయి మహాననుగ్రహో యత్ స్మరణీయేన భవతా స్మృతా వయమ్ । తదధునాఽఽదేశశ్చేత్ కుత్రచిదీయతే తత్ ద్విగుణీకృతో ఽసౌ భవతి । సంవర్ధితుమితి అంతర్భావితన్యర్థః । 'ఉదితో వా' (పా.సూ. ౭-౨-౪౬) ఇతీడాగమః । జ్ఞాతవిశేషేతి ఆత్మన ఉత్కర్షః సూచితః ॥౩॥

౪. కేనాభ్యసూయేత్యాది ॥ కేన (ఫలకాంక్షిణా) స్వర్గాపవర్గేచ్ఛునా (నితాంతదీర్ఘేః) చిరసశ్చితేః తపోభిః (తే) తవ అభ్యసూయా అక్షమా (జనితా) ఉత్పాదితా । యావత్ (ఆహితసాయకస్య) (మత్కార్ముకస్య) మత్కోదణ्डస్య అస్య (నిదేశవర్తీ) ఆజ్ఞావిధేయః (భవతి) అస్తు । మదీయశరపాతేనాఙ్గావిధేయత్వాత్ । అసూయా కण्डవాదిభ్యో యకి అసూయాశబ్దః ॥౪॥

౫. అసమ్మత ఇత్యాది ॥ 'కః వా తవ అసమ్మతః అనిష్టో (పునర్భవక్లेशభయాత్) భూయః సంసారే జన్మమరణాదిఖేదత్రాసాత్ (ముక్తిమార్గ) మోక్షమార్గ ప్రపన్నః) యియాసతి । యావత్ (సుందరీణాం) కామినినాం కటాక్షేః అపాఙ్గేక్షితేః) (బద్ధః) నిగడితో (తిష్ఠతు) భవతు । కీదృశేః । (ఆరేచితభ్రूलలితేః) ఆరేచితాభిర్నర్తితాభిర్భ్రूलలితేర్మనోహరైః । చతురవనితానయనోపాంతావలొకనేన కిలాస్య తన్మయత్వాత్ కుతో ఽపవర్గః । ఆరేచితః నర్తితః భ్రమిత ఇతి సమ్బంధః ॥౫॥

౬. అధ్యాపితస్యేత్యాది ॥ అపి (వద) కథయ కస్య (తే) త్వదీయస్య (ద్విషః) అరేః (ఉశనసా) భాగ్వేణ అపి (అధ్యాపితస్య) అర్థశాస్త్రం బోధితస్య ధర్మార్థో (పీడయామి) క్లేశయామి (సిన్ధోః ఆఘః) సరిత్పూరః (ప్రవృద్ధః) ఉల్లసితః (తటౌ) సేకతే ఇవ । (ప్రయుక్తరాగప్రణిధిః) ప్రయుక్తో రాగ యేవ ప్రణిధిశ్చరో యస్య । అనురాగవశాద్ధి కామైకసక్తత్వాత్ ధర్మార్థహానిః ॥౬॥

౭. కామేకపత్నీత్యాది ॥ కాం నితమ్బిణీం సుశ్రోణీం (ముక్తలజ్జాం) ముక్తలజ్జత్వాత్ కణ్ఠే స్వయంగ్రాహనిష్కతబాహుమ్ ఇచ్ఛసి । స్వయం గృహీతౌ ఇతి స్వయంగ్రాహౌ । 'విభాషా

గ్రహ' (పా.సూ. ౩-౧-౧౪౩) ఇతి ణః । జలచరే గ్రాహ యేవ న తు జలచర (యేవ) గ్రాహః స్వయంగ్రాహః । స్వయంగ్రాహౌ నిష్కతౌ లగ్నౌ బాహు యస్యాస్తాం స్వయమేవ శిలఘ్నంతీం కాం సభర్తృకామిచ్ఛసీత్యర్థః । కీదృశీం తామ్ (యేకపత్నీవ్రతదఃఖశీలామ్) యేక (యేవ) పతిర్యస్యాః సా యేకపత్నీ, తస్యా వ్రతమేకపత్నీవ్రతం తదేవ దుఃఖం శీలయతి అభ్యస్యతి యా తాం పతివ్రతామిత్యర్థః । తవ చ లోలం చపలం (మనః) చేతః (చారుతయా) సురుపత్వాత్ ప్రవిష్టామ్ । తస్య చ లోలత్వమ్ అహల్యాదిమునిపత్నీకామనాత్ ప్రసిద్ధమ్ ॥౭॥

౮. కయాసీత్యాది ॥ హే కామిన్ । కామక్, కయా కామిన్యా (సహసాపరాధాత్) ప్రత్యగ్రదోషత్వాత్ (పాదానతః) చరణపతితస్త్వమ్ అవధూతః తిరస్కృతః । తస్యాః (శరీరం) వపుః (దృఢానుతాపం) తీవ్రపశ్చాత్తాపత్వాత్ (ప్రవాళశయ్యాశరణం) కిసలయశయనీయపరాయణం (కరిష్యామి) విదధామి । సా హి త్వత్ప్రార్థనామగణయిత్వాఽనుతప్యమానా సంతాపశాంతయే కుసుమపల్లవశయ్యామభిలఘిష్యతీతి ॥౮॥

౯. ప్రసీదేత్యాది ॥ హే వీర । (ప్రసీద) ప్రసాదం కురు । త్వదాయుధం వజ్రమ్ యత్ (విశ్రామ్యతు) ప్రశామ్యతు ఆస్తామ్ । కతమః కిం జాతీయః (సూరారిః) అసూరః మదీయేః శరైః మోఘీకృతబాహువీర్యః అస్మత్పృష్ఠకప్రశమితభుజబలః సన్ కోపస్ఫురితాధరాభ్యః స్త్రీభ్యః అపి బిభేతు । యదా హి కుపితా మానిన్య ఆఘ్రితం కమ్పయన్త్యస్తమీక్షన్తే తదేవాఽసావఖిలం కార్యముపేక్ష్య భయాత్తప్రసాదనపరో భవతి । ప్రసీద విశ్రామ్యతు ఇతి ప్రార్థనే లోఢ । తథా బిభేతు ఇతి ప్రాప్తకాలే లోఢ । దేవదానవరాక్షసాదీనాం సూరారిణాం బహుత్వాజ్ఞాతిపరిప్రశ్నతా సమ్భవతీతి కతమ ఇతి ఉతమజుత్పత్తిః ॥౯॥

౧౦. తవ ప్రసాదాదేత్యాది ॥ (కుసుమానుధః) పుష్పాశ్రః అపి అహం తవ ప్రసాదాత్ యేకం సహాయం మధుం వసన్తమ్ యేవ (లబ్ధ్వా) ప్రాప్య పినాకపాణేః శివస్య అపి ధైర్యచ్యుతిం కుర్యామ్ । అతశ్చ అన్యే అపరే వరాకా ధన్వినః ధానుష్కాః మమ కే । అకించితకరా ఇత్యర్థః । చాపహస్తం హరం యత్రాహం జేతుం సమర్థః తత్రాన్యే మమ కృపణా ధానుష్కాః కిమపకర్యురీత్యర్థః । తవ ప్రసాదాత్ ఇత్యనౌద్ధత్యప్రతిపాదనపరమ్ ।

మధుశ్రేత్రస్తేన వసంతో లక్ష్యతే। మధుమాధవాత్మకత్వాత్ । తస్య కుర్యామితి సమ్భావనే  
లిङ్। పినాకం శార్వ ధనుః శూలం వా। ధను రశ్రం విద్యతే యేషాం తే ధన్వినః।  
వ్రీహ్యాదిత్వాదినిః॥౧౦॥

౧౧. అథోరుదేశాదిత్యాది ॥ (అథ) తతః (ఆఖండలః) శక్రః ఇదం వక్ష్యమాణం  
జగాద। కీదృశమ్ (సంకల్పితేఽర్థే) చికిరీషితే వస్తుని (వివృతాత్మశక్తిం) వ్యాఖ్యాత-  
నిజసామర్థ్య 'కుర్యా' హరస్యాపి ... ధైర్యచ్యుతిమ్' (కుమార. ౩-౧౦) ఇతి వదతాత్మనోఽ  
భిలషితేఽర్థే ప్రకటికృతనిజమాహాత్మ్యమ్ । అతశ్చాదరాతి (శయ) వశాత్ ఊరుదేశాత్  
ఊరుతః (పాదం) చరణమ్ అవతార్య (బభాషే) భాషితవాన్ । కీదృశం పాదమ్ ।  
(ఆక్రాంతిసమ్భావితపాదపీఠమ్) ఆక్రాంత్యాక్రమణేనాధిష్టానేన సమ్భావితమనుగృహీతం  
గురుత్వం నీతం పాదపీఠం యేన । ణ్ ణ్ ఎవ తస్యానుగ్రహో యదుపరిచరణవిన్యాసః॥౧౧॥

౧౨. సర్వ సఖ ఇత్యాది॥ సఖే ఇత్యామన్త్రణం గౌరవార్థమ్ । హే వయస్య! । యత్  
త్వమాత్థ సర్వమ్ ఎతత్ త్వయి ఉపపన్నం ఘటతే । యస్మాత్ మమ అస్మై (ఉభే) ద్వే ణ్,   
వజ్రం త్వం చ । (ఉభయోః) విశేషమాహ-వజ్రం (తపోవీర్యమహత్సు) తపోబలదుర్జయేషు మునిషు  
కుండం భగ్నమశక్తమ్ । మునిషు ప్రహర్తుమశక్యత్వాత్ । త్వం పునః (సర్వతోగామి)  
సర్వవిషయమశ్రమ్ తాపసేష్వపి రాగోత్పాదనాత్ । కులిశం తు 'లిశగతౌ'  
(ధా.పా.౧౪౨౨) కు షు త్రిజగత్సు లిశతి గచ్ఛతీతి కు లిశమితి  
స్వరూపేణాసామాన్యోక్తిః। త్వం చ కీదృశః। భవాన్ తేజస్వీ భా దీప్తో (ధా.పా.  
౧౦౫౧) భాతీతి భాతేర్దవతుః। అశ్లాపేక్షయా భూతసముచ్చయః । సాధకం  
కార్యనిష్పాదకమితి ॥౧౨॥

౧౩. అవేమి త ఇత్యాది॥ తథా చ తే సారం బలం (అవేమి) జానే । అతః త్వాం  
(గురుణి) మహతి కార్యే (ఆత్మసమమ్) ఆత్మానమివ (నియోక్త్యే) వ్యాపారయిష్యే ।  
తథా చ (భూధరతామ్) అఖిలోర్వీవహనే శక్తిమ్ (అవేక్ష్య) ఆలొక్య విష్ణునా  
(దేహాద్వహనాయ) ఆత్మవపుర్ధారణార్థమ్ (శేషః) అనంతః (వ్యాదిశ్యతే) ఆజ్ఞాప్యతే ।  
భువం ధారయతీతి భూధరః। బహులమన్యత్రాఽపి ॥౧౩॥

౧౪. ఆశంశతేత్యాది ॥ (త్వయా) భవతా (వృషాడ్జే) హరే (బాణగతిం) శరప్రసరమ్  
(ఆశంసతా) కథయతాధునా (కార్య) ప్రయోజనం (నః) అస్మాకం (ప్రతిపన్నకల్పమ్)  
అఙ్గీకృతమ్ । యతః యజ్ఞాంశభుజాం దేవానామ్ (ఈప్సితమ్) అభిలషితమ్ (అర్థ) కృత్యమ్  
అత్ర నిబోధ జానీహి । యతః ఉచ్చేర్షిషాం బలవదరీణామితి భద్రాచా తమేవార్థ  
సూచయతి। నిబోధేతి భౌవాదికస్య రూపమ్ । కష్టాదయమర్థః॥౧౪॥

౧౫. అమీ హి త్యాది ॥ అమీ దేవాః హరస్య (వీర్యప్రభవం) రేతస్సముత్థం (సేనాన్యం)  
దण्डనాయకం (జయా) జయార్థమ్ ఉశన్తి వాఙ్మన్తి । స చ (త్వదేకేషునిపాతసాధ్యః)  
త్వదీయేకశరనిక్షేపేణ (సాధ్యః) చాలయితుం శక్యః, కలనీయః। యతః బ్రహ్మణి  
ఆత్మవిజ్ఞానే (యోజితాత్మా) నియోజితాత్మా, ఆత్మనిక్షిప్తచేతాః। అతశ్చ త్వదన్యః  
కః వశీకర్తుమీశో భవేత్ । తథా బ్రహ్మాఙ్గభూస్తనూజో యస్య స బ్రహ్మాఙ్గభూః। బ్రహ్మణో  
వా అఙ్గభూరీతి కేచిత్ । వయం తు బ్రూమః। బ్రహ్మణోఽఙ్గాని పశ్యష్ట మన్త్రవిశేషాః  
శైవాగమప్రసిద్ధా స్తేషాం భూః ప్రభవః తేషాం తత్సమ్భవత్వాన్మన్త్రాణామ్ । ఉశన్తీతి  
'వశ కన్తౌ' (ధా.పా.౧౦౮౦) ॥౧౫॥

౧౬. తస్మై హిమాద్రేరిత్యాది ॥ అతశ్చ తస్మై హరాయ (హిమాద్రేః) తనుజాం పార్వతీం  
(రోచయితుమ్) అభిలషయితుం (యతస్వ) యత్నం కురు హి యస్మాత్ (యోషిత్సు) స్త్రీషు  
మధ్యే (తద్వీర్యనిషేకభూమిః) తస్య హరస్య శుక్ర క్షేపోర్వీ సా ణ్ ణ్ క్షమా ఇతి (ఆత్మభువా)  
బ్రహ్మణా (దిప్తం) దృష్టం వా । నను రమ్భాదిషు దివ్యనారీషు విద్యమానాసు సతీషు కథం  
తస్య రుచ్యర్థ సేవేత్యాశడ్కాహ (యోషిత్సు) స్త్రీషు మధ్యేత్యాది । యతాత్మనే ఇతి  
తద్వ్యాపారస్యేవ సామర్థ్యమాహ । (యతస్వ) న హి సనియమస్య స్వయం ప్రవృత్తిః। తస్యే  
ఇతి 'రుచ్యర్థానాం ప్రీయమాణః' (పా.సూ. ౧-౪-౩౩) ఇతి చతుర్థీ ॥౧౬॥

౧౭. గురోర్నియోగాదిత్యాది ॥ గురోః (నియోగాత్) పితృనిర్దేశేన (నగేంద్రకన్యా)  
పార్వతీ స్థాణుం తపస్యన్తమ్ (అన్వాస్తే) సేవతే । ఇతి అప్సరసాం (ముఖేభ్యః) మూఖాత్  
(శ్రుతం) ఆకర్ణితమ్। నను భవతామగ్రే తాభిః కథం నివేదితమితిహ। యస్మాత్ (సఃవర్గః)  
అసౌ సురవధూసమూహః మత్ప్రణిధిః మమ చరః। అధిత్యకా అద్రేః ఉపరితనభూమౌ ॥౧౭॥



౧౮. తద్రచ్చేత్యాది ॥ हे अर्थोत्तरप्रधानप्रयोजन काम (तद्) तस्मात् सिद्धयै सिद्धये (गच्छ) व्रज । (देवकार्यं) सुरकृत्यं (कुरु) विधेहि । यस्मादयम् अर्थः कुमारजन्मलक्षणः भव्यः भविता एव । कथं स्वयमेव न निष्पद्यत इत्याशङ्क्याह । केवलम् अङ्गलब्धै आत्मोत्पत्तये भवन्तं प्रधानं प्रत्ययं कारणम् (अपेक्षते) प्रार्थयते । यथा कुम्भकारकरव्यापारपरम्पराप्रचलितदण्डचक्रचीवरादयो घटस्य निष्पत्तये सहकारिकारणानि तथा त्वमेव तस्मिन् । (उदयात्) बीजाङ्कुरोत्पत्तेः (प्राक्) पूर्वम् (अम्भः इव) जलमिव । उपादानकारणाद् बीजाङ्कुरेण भाव्यमेव, तोयं तु सहकारि, तेन विना नासौ भवितुं शक्नोति । तत्र तस्यापेक्षया । भव्यः शब्दः कर्तरि निपातः ॥१८॥

१९. अस्मिन्नित्यादि ॥ (सुराणां) देवानां (विजयाभ्युपाये) विजयोपाये (अस्मिन्) हरे तवैव (नाम) अस्त्रगतिः । अतश्च कृती कृतार्थः प्रवीणः त्वम् । यस्मात् अप्रसिद्धं स्वल्पमपि कर्म यावत् अनन्यसाधारणम् अन्येन कर्तुमशक्यं तदपि । (कर्तुं यशसे) यशस्कारि, किं पुनर्महत् । ननु तावत् प्रायेण यशोधनानां तापसेष्वभिचारको बाणप्रसरस्त्याज्यत्वात् तुच्छोऽकर्तव्यो भवेत् । तदेतन्न युक्तमित्याह । यस्मात् अप्रसिद्धम् अपि स्वल्पमपि (यशसे) कीर्तये ॥१९॥

२०. सुरा इत्यादि ॥ अहो बत शब्दावेकार्थावत्र विस्मयाधिक्यं ब्रूतः । महदाश्चर्यमेतत् यत् त्वं (स्पृहणीयवीर्यः) अभिलषणीयपराक्रमः । तथा हि सर्व एव (सुराः) देवाः महाप्रभावाः एते (समभ्यर्थयितारः) अर्थिनः । (त्रयाणां विष्टपानां) त्रिभुवनस्य (कार्यं) प्रयोजनम् । तत्रापि (ते) तव (चापेन) धनुर्मन्त्रेण कर्म व्यापारः । तदपि न (अतिहिंस्रं) हिंसात्मकं प्रत्युत प्रीतिकारि ॥२०॥

२१. मधुश्चेत्यादि ॥ मदाज्ञां विनापि हे मदन अयं (मधुः) वसन्तः (अनुक्तः) अयाचितः अपि (साहचर्यात्) सहचरत्वात् सहाय एव, न तूदासीनः । तथा हि (हुताशनस्य) अग्नेः (प्रेरयिता) उद्दीपयिता भव इति केन (समीरणः) वायुः (व्यादिश्यते) आज्ञाप्यते । तौ किल सहचरौ । नहि वातं विनाग्निर्वाज्यत्यते । सह साकमयते इति सहायः ॥२१॥

౨౨. తథేతీత్యాది ॥ तथा इति एवमस्तु सम्पादयामि त्वदादेशमिति (मूर्ध्ना) शिरसा (भर्तुः आज्ञां) स्वामिनिदेशं (शेषां) माल्यम् इव (मदनः) स्मरः (आदाय) गृहीत्वा (प्रतस्थे) प्रययौ । प्रसाददत्ता मङ्गलार्थं माला शेषेत्युच्यते । इव सहार्थ, शेषामिव मालया सह । तामप्यादायेत्यर्थः । प्रयाणकाले हि माला दीयत इति स्थितिः । तस्य च व्रजतः अङ्गं स्पृष्टं शिरो वा प्रीतिसूचनार्थम् । (हस्तेन) पाणिना (इन्द्रः) शक्रः पस्पर्श परामृशत् । कीदृशेन । (ऐरावतास्फालनकर्कशेन) ऐरावतस्य प्रोत्साहनेन तेजो विवृद्धये यश्चास्फोटस्तद्वशात्कठोरेण ॥२२॥

౨౩. స మాధవేనేత్యాది ॥ स कामः स्थाण्वाश्रमं हराश्रमं (जगाम) ययौ । कीदृशम् हैमवतम् । कीदृशेन (अभिमतेन) इष्टेन (सख्या) मित्रेण (माधवेन) वसन्तेन रत्या जायया च विषममिदं कर्म संदिग्धमुत्तरणमिति साशङ्कम् (अनु-प्रयातः) अनुगतः । साशङ्कं सभयम् यतः (अङ्गव्ययप्रार्थितकर्मसिद्धिः) देहनाशेनापि प्रार्थिता चिकीर्षिता कर्मसिद्धिर्येन । मरणमप्यङ्गीकृत्यावश्यं सुरकार्यं करवाणीति । अत एव तयोर्भयतम् । माधवशब्दो वसन्तेऽपि प्रवृत्तः ॥२३॥

౨౪. తస్మిన్వనే ఇత్యాది ॥ ततः (तस्मिन् वने) तदाश्रमे मधुः पुष्पादिरूपेण आत्मानम् आधाय उत्पाद्य जजृम्भे उल्लास । तत्र वनेऽकाले वसन्तः प्रादुरभूदित्यर्थः । कीदृशः । (संयमिनां) शान्तानामपि (मुनीनां) ऋषीणां (तपः समाधेः) तपसः समाधेश्च मनसः ऐकाग्र्यं समाधिः । प्रतिकूलवर्ती विपक्षः । उत्कण्ठाजननात् । तं तु संकल्पयोनेः मनोभवस्य अभिमानभूतं दर्पकल्पं दर्पमिव, औपम्ये भूतशब्दः । तद्वशात् तस्य दुर्जयत्वात् ॥२४॥

౨౫. కుబేరజుష్టామిత్యాది ॥ दक्षिणा दिग् अपाची मुखेन वक्त्रेण गन्धवहं वातम् उत्ससर्ज चिक्षेप । मधौ हि मलयाचलान्मारुतो वहति । कदा समयं कालं विलङ्घ्य अतिक्रम्य । क्व सति । कुबेरजुष्टां धनदाध्युषितां (दिशम्) आशाम् (उष्णरश्मौ) सूर्यं (गन्तुं) यातुं (प्रवृत्ते) प्रस्तुते सति । वसन्ते ह्युत्तरां दिशं रविः सेवते । तदा तस्य तां सेवितुमकालो दक्षिणायनस्य प्रस्तुतत्वात्

అతశ్చోత్త్రేక్షతే । వ్యలీకనిఃశ్వాసమ్ ఇవ మన్యూచ్ఛాత్సమివ, ప్రయక్తాపరాధనిఃశ్వసిత-  
మివ । యదా హి నాయకః సమయం శపథమప్యతిక్రమ్య కుబేరేణ నిన్ద్యవపుషా సేవితాం  
హీనాఙ్గానాం రాగేణ గచ్ఛతి, తదా దక్షిణా అనుకూలా నాయికా మన్యునా నిఃశ్వసతి ।  
బేరం శరీరమ్ ॥౨౫॥

౨౬. అసూతేత్యాది ॥ (అశోకః) అశోకతరుః (సదృశః) సపది (స్కన్ధాత్)  
విటపాత్ । (ప్రభృతి) ఆరభ్య (కుసుమాని) పుష్పాణి (సపల్లవాని) సపత్రాణి అసూత  
ముచ । కాలస్య బలవత్తయాసౌ (ఆసిజితనూపురేణ) రణితమజ్జీరేణ (సుందరీణాం  
పాదేన) యువతిచరణేన (సంపర్క) ప్రహరం న (అపేక్షత) ఆర్థయత । నూపురాలక్తకపాద-  
తాఙ్గితో హ్యసౌ పుష్పతి ॥౨౬॥

౨౭. సఖ్యుః ప్రవాలేత్యాది ॥ (నవచూతబాణే) నవం చూతకుసుమమేవ బాణః శరః  
కామస్య తస్మిన్ (సమాప్తిం నీతే) సమాప్తే సమగ్రే జాతే మధుః (ద్విరేఫాన్) అలీన్  
(నివేశయిమాస) న్యవేశయత్ । ఉత్త్రేక్షతే । సఖ్యుః (మనోభవస్య) చేతోభువః నామాక్షరాణి  
ఇవ సంజ్ఞాలిపిరివ । శరే హి స్వామినో నామ లిఖ్యతే । శరే చ పత్రైర్భావ్యమ్ । తత్ర  
(ప్రవాలోద్గమచారుపత్రే) ప్రవాలోద్గమః కిశలయావిర్భావ ఏవ చారుణి పత్రాణి యస్య  
॥౨౭॥

౨౮. వర్ణప్రకర్ష ఇత్యాది ॥ (కర్ణికారం) కర్ణికారాఖ్యం పుష్పం (వర్ణప్రకర్షే)  
రూపసౌందర్యే సతి అపి (నిర్గనన్ధతయా) అసూరభిత్వాత్ (చేతః) మనః దునోతి స్మ,  
అపీడయత్ । సుగన్ధిస్తర్హి కథం నాకారీత్యాహ । గుణానాం సామగ్ర్యవిధౌ సాకల్యకరణే  
ప్రాప్యేణ (విశ్వసృజః) వేదసః । (పరాఙ్ముఖీ) విముఖః (ప్రవృత్తిః) ప్రసరః । న హ్యసౌ  
సర్వాన్ గుణానేకత్ర కురుతే । అర్థాంతరన్యాసః । అత్ర చాన్యదుపక్రాంతమన్యచ్చార్థాంత-  
రన్యస్తమ్ । అతశ్చైవం వక్తవ్యమ్ - 'मुख्येन हीनं गुणिनं गुणेन दृष्ट्वा न तप्येत हि कः  
सचेताः' यदि वा - 'तेनैव सर्वे रमते गुणेन येनाशु राजन्ति गुणान्तराणि' ॥౨౮॥

౨౯. వాలేన్దువక్రేత్యాది ॥ పలాశాని పలాశకోరకాని బభుః రేజిరే । కీదశాని ।  
అవికాసభావాత్ (వాలేన్దువక్రాణి) నవేన్దుకలాకుటिलाని (అతిలోహితాని)

స్వభావాచ్చాతిరక్తాని । అతశ్చోత్త్రేక్షతే । పతినిభేన వసన్తేన సురభిణా (సమాగతానాం)  
సఙ్గతానాం (వనస్థలీనాం) కాననతటీనాం సదృశః తత్క్షణం దత్తాని నఖక్షతాని ఇవ ।  
కరజపదాని హి వక్రాన్యతిరక్తాని చ భవన్తి ॥ ౨౯ ॥

౩౦. లగ్నేత్యాది ॥ మధుశ్రీః వసన్తలక్ష్మీః ముఖే ప్రారమ్భే (తీలకం) తీలకాఖ్యం  
పుష్పం వృక్షం వా నివేశ్య రచయిత్వా । తతః (బాలారుణకోమలేన) అభినవారుణసదృశేన  
రాగేణ లౌహిత్యేన (చూతప్రవాలోష్ఠం) చూతకిశలయాధరమ్ అలంకారా ప్రాభూషయత్ ।  
కీదశం తీలకమ్ । (లగ్నద్విరేఫానభక్తిచిత్రమ్) లగ్నా యే ద్విరేఫా భ్రమరాస్తే  
ఏవ కాఢ్యదానభక్తిః కఙ్కలవిచ్ఛిత్తిస్తయా చిత్రం రమ్యమ్ । తీలకం  
పరాగనిర్భరత్వాదలివృన్దసేవ్యమ్ । చూతం చ కిశలయితమితి వాక్యార్థః । యాపి  
నాయికా వీలాసాన్వితా సా శోభార్థమనభిన్దువిచిత్రముఖే తీలకం విశేషకం నివేశ్య  
తామ్బూలాదిరాగేణౌష్ఠమలంకురుతే । కోమలం సదృశమ్ ॥౩౦॥

౩౧. మృగా ఇత్యాది ॥ (మదోద్భతాః) మదప్రచండః (మృగాః) హరిణాః ప్రత్యనిలం  
వాతాభిముఖం (వనస్థలీః) కాననాని విచేరుః బభ్రుః । వాతమనువ్రజత్వాత్ । కీదశాః  
ప్రియాలద్రుమఅరీణాం (రజఃకణేః) రేణులవైః (విఘ్నితదృష్టిపాతాః) విఘ్నితః ప్రతిహతో  
దృష్టిపాతో నేత్రక్షేపో యేషాం, వాతేన రజోనిర్భరత్వాత్, ప్రతిహతనేత్రప్రసరాః । తర్హి కథం  
తదభిముఖం బభ్రురీత్యాహ । మదోద్భతాః మదప్రచండః । మత్తో హి మృగో వాతం ప్రతిధావతీతి  
స్వభావః । వనస్థలీః కీదశీః । (మర్మరపత్రమోక్షాః) మర్మరః సశబ్దః పత్రమోక్షః  
పర్ణపాతో యాసామ్ । తదా హి శుష్కాణి పర్ణాణి నిపతన్తి నవాని చ జాయన్తే  
॥౩౧॥

౩౨. చూతాఙ్కురేత్యాది ॥ (పుంకోకిలః) కోకిలయువా యన్మధురం చుకూజ మనోజ్ఞం  
వవాశే చూతాఙ్కురస్వాదకషాయకంఠః మధురగలః తదేవ (మనస్వినిమానవిధాతదక్షం)  
మానినీరోష విनाశచతురమ్ । (స్మరస్య) కామస్య (వచనమ్) అనునయవాక్యం (జాతం)  
సంప్రసన్నం, తదాకర్ణనేన ప్రియేషు సంముఖత్వాత్ । వర్ణవద్ రసోఽపి కషాయః । కంఠాదీనాం  
కషాయకడుకమధురాదీవ్యవహారః ఔపచారికః । పుంకోకిలశబ్దే పుంశబ్దో  
విస్పష్టార్థః ॥౩౨॥

౩౩. హిమేత్యాది ॥ (కింపురుషాङ్గనానాం) కిన్నరీణాం (విశదాధరాణాం) నిర్మలొష్ఠీనాం (పత్రవిశేషకేషు) పత్రరూపేషు విశేషకేషు తిలకేషు స్వేదో నవః నూతనః స్వేదః పదం చక్రే స్థానం వ్యదధాత్ । ప్రథమం తత్ర సుదర్శనత్వాత్ । కీదృశీనామ్ । హిమవ్యపాయాద్ శీతాపగమాత్ (విశదాధరాణాం) నిర్మలొష్ఠీనామ్ । హేమన్తే హి అధరయోరాభిజాత్యాద్ వివర్ణతా జాయతే । తథా (ఆపాణ్డూరీభూతముఖచ్ఛవీనాం) కిన్చిత్పాణ్డూరితా వదనకాంతిర్యాసామ్ । నన్వాకాలికత్వాత్, పత్రస్థతిలకేషు శీతాపగమాత్ పూర్వ తుషారకాలస్యాభావాత్ కథమత్ర తద్ధర్మవర్ణనమ్ । సత్యమేతత్, కిన్తు ప్రక్షేపమాత్రేణా-సామాయికత్వమపి వసన్తావతారం విధాయానన్తరం సామాన్యరూపేణైవ వర్ణయతీత్య-దోషః ॥౩౩॥

౩౪. తపస్విన్ ఇత్యాది ॥ స్థాణువనౌకసః హరాశ్రమనివాసినో మునయః తామ్ ఆకాలికిమ్ అసమయజాం (మధుప్రవృత్తిం) వసన్తావిభృత్తిం (వీక్ష్య) ఆలోక్య (కథంచిత్) కృచ్ఛ్రేణ (మనసాం) చేతసామ్ ఈశాః వశయితారో రక్షితారః బభూవుః అభవన్ । యతో మధుకాలస్య బలవత్త్వాత్ (ప్రయత్నసంస్తంభితవిక్రియాణాం) ప్రయత్నేన సంస్తంభితా ప్రశమితా విక్రియా వికారో యేషాం మనసామ్ । ఈశత ఇతి ఈశాః ప్రభవః । అకాలే భవా ఆకాలికి । అధ్యాత్మాదత్వాద్ ఠక్ ॥ ౩౪ ॥

౩౫. తం దేశమిత్యాది ॥ (ఆరోపితపుష్పచాపే) ఆరోపితం సజ్జీకృతం పుష్పమయం చాపం యేన తస్మిన్ (మదనే) స్మరే (రతిద్వితీయే) రతీసహితే అథ చ సపత్నీకే । తథా చ పత్యమపి ద్వితీయాదభేదేఽపి పవిత్రే । తం దేశమ్ ఆశ్రమే (ప్రపత్నీ) ప్రాప్తే సతి మృగహరిణహంసాదీని (ద్వంద్వాని) మిథునాని భావమ్ అభిప్రాయం క్రియయా కర్మణా వివర్ణుః ప్రకటీచక్రుః ఆచచక్షుః) కీదృశమ్ । (కాష్టాగతస్నేహరసానువిద్ధం) కాష్టాం పరాం కోటిం గతః ప్రాప్తో యోఽసౌ స్నేహః ప్రీతిస్తతా రసశ్చ రాగశ్చ తాభ్యామనువిద్ధం భావితం రతిరాగసహితమిత్యర్థః ॥౩౫॥

౩౬. మధు ద్విరేఫ ఇత్యాది ॥ (కుసుమైకపాత్రే) కుసుమమేవైకం సాధారణం పాత్రం చపకం తత్ర (స్వాం ప్రియాం) భ్రమరీమ్ (అనువర్తమానః) సహ (ద్విరేఫః) మధుపః (మధు)

మకరన్దం (పపౌ) అపిబత్ । తథా (కృష్ణసారః) కృష్ణసారాఖ్యో మృగశ్చ (సంస్పర్శనిమీలితాక్షీ) సంస్పర్శముకులితలోచనాం (మృగీ) ప్రియాం (శృङ్గేణ) విషాణేన అకణ్డ్యత అకష్త్ । సహపానం కణ్డ్యయనం చ రిరంసాసూచకమ్ । తయోరేవానువర్తనం చిత్తగ్రహణమావర్జనం వా । అకణ్డ్యయేతి 'కణ్డ్యాదిభ్యో యక్' (పా.సూ. ౩-౧-౨౭) అకణ్డ్యయేతి కర్తరి లఙ్ । కృష్ణాశ్చాసౌ సారశ్చేతి విగృహ్య 'వర్ణో వర్ణేన' (పా.సూ. ౨-౧-౬౯) ఇతి సమాసః ॥౩౬॥

౩౭. దదౌ సర ఇత్యాది ॥ కరేణుః కరిణీ (గజాయ) పత్యే గణ్డూజలం ముఖాసవం దదౌ వ్యతరదపీప్యత । కీదృశమ్ । (సరఃపఙ్కజరేణుగన్ధి) సరసి పఙ్కజాని పద్మాని తేషాం రేణుః పరాగస్తద్రన్ధో విద్యతే యత్ర తత్, సరసిరుహపరాగపరిమలమ్ । రథాङ్గనామా చక్రవాకః అర్ధోపభుక్తేన సామిభుక్తేన బిసేన మృగాలేన (జాయాం) ప్రియాం (సంభావయామాస) ఆవర్జయత్ ॥౩౭॥

౩౮. గీతాన్తరేషిత్యాది ॥ గాయన్త్యాః (ప్రియాముఖం) ప్రియాయా వదనం (కింపురుషః) కిన్నరో రాగాత్ చుచుమ్బ పపౌ । కీదృశమ్ । (కిన్చిత్సముచ్ఛ్వాసితపత్రలెఖం) స్వేదామ్బు-కణ్ఠేరీషత్సముచ్ఛ్వాసితా వికాసితా పత్రలెఖా యత్ర తత్ । తథా (పుష్పాసవాఘృణిత-నేత్రశోభి) పుష్పభావితేన మధ్యేన ఘృణితాభ్యాం నేత్రాభ్యాం శోభతే యత్ తత్ తథోక్తమ్ । (గీతాన్తరేషు) గీతమధ్యేషు ॥౩౮॥

౩౯. పర్యాప్తేత్యాది ॥ కిం బహునా । ఆరస్తాం తావత్సచేతనాః, స్థావరరూపాః తరవః అపి లతావధూభ్యః వల్లీజాయాభ్యః సకాశాత్ వినమ్రశాఖాభుజబంధనాని సంకుచిత ప్రతానబాహ్వాలిङ్గనాని (అవాపుః) లేభిరే । తాభిః శాఖాభిస్తానాశ్లిష్యంతో రోహంతి । కీదృశీభ్య ఇతి వధూసాధర్మమాహ । (పర్యాప్తపుష్పస్తబకస్తనాభ్యః) పర్యాప్తాః పరిపూర్ణాః పుష్పస్తబకాః కుసుమగుచ్ఛా ఏవ స్తనా యాసాం తాః । తథా (స్ఫుర-త్ప్రవాలోష్టమనోహరాభ్యః) స్ఫురన్తి కంపమానాని ప్రవాలాని కిసలయాన్యేవాధరాస్తే-ర్మనోహరా లలితాః తాభ్యః ॥౩౯॥

౪౦. శ్రుతాప్సర ఇత్యాది ॥ అస్మిన్ క్షణే వసంతావిర్భావసమయే హరః భగవానీశః (శ్రుతాప్సరంగీతిః) నిశమిత సురలలనాగేయధ్వనిః అపి ప్రసంఖ్యానపరః సమాధి - నిష్ఠః (బభూవ) ఆసీత్ । న త్వన్యత్రగతమనాః । యస్మాద్ యే (ఆత్మేశ్వరాః) ఆత్మన (శ్చిత్తరయేశ్వరా వశినస్తేషాం వసంతాది ఉత్సవాదయో విఘ్నాః శ్రేయఃప్రత్యూహాః (సమాధిభేద - ప్రభవః) సమాధిభేదే నియమభక్తే ఐకాగ్రతాభక్తే ప్రభవః శక్తా న కదాచిదపి (భవంతి) సంపద్యంతే । ఆత్మశబ్దేనాత్ర షడింద్రియాణి లక్ష్యంతే ॥౪౦॥

౪౧. లతాగృహేత్యాది ॥ (అథ) తతః నందీ ప్రతీహారః (గణాన్) ప్రమథాన్ ముఖార్పితే - కాఙ్గులిసంజ్ఞయా) వదననిహితతర్జనీసంకేతేన ఐవ మా (చాపలాయ) చాపలార్థం మా ఇతి వ్యనైషీత్ న్యయమయత్ । న కిञ్చిద్ వ్యాహర్తవ్యమ్ । అకారణే ప్రయత్నః కీదృశః । అసౌ (నందీ) లతాగృహద్వారే గతః లతాగృహస్య ద్వారదేశే గతోఽవస్థితః ప్రతీహారత్వాత్, తస్య తథా (వामప్రకోష్ఠార్పితహేమవేత్రః) వామప్రకోష్ఠే గోలకే కర్పూరాంశమధ్యేఽర్పితో నిహితో హేమః సువర్ణస్య వేత్రం దణ्डో యేన । వేత్రం దారువిశేషస్తం చ బాहुల్యేన ద్వాస్తా గృహ్లాంతి । సౌవర్ణాదౌ త్వౌపచారికో వేత్రశబ్దస్య వ్యవహారః । 'ప్రకోష్ఠమంతరం విఘ్నాదరత్నమిణిబంధయోః' । అత్ర చారుచ్యర్థ ప్రతిభాసాదేకాఙ్గులి శబ్దస్య ప్రయోగం న సాధు మన్యతే । మూత్రోత్సర్గే హ్యేకాఙ్గులిశబ్దసంకేతః ॥౪౧॥

౪౨. నిష్కంపవృక్షమిత్యాది ॥ తతో నన్దినిర్దేశాత్ (సర్వమ్) అఖిలమ్ ఐవ (కాననం) వనం (చిత్రార్పితారమ్భమ్) ఆలెఖ్యలిఖితసంస్థానమ్ ఐవ (అవతస్థే) సంజాతమ్ । తథా హి । (నిష్కంపవృక్షం) నిశ్చలనౌకం నిభృతద్విరేఫం వినితచశ్చరీకం మూకాంజం నిఃశబ్దశకునిం (శాంతమృగప్రచారం) నివృత్తహరిణాదిభ్రమణమ్ । 'సమవప్రవిభ్యః స్థః' । (పా.సూ. ౧-౩-౨౨) ఇతి వచనాదవతస్థ ఇత్యాత్మనే - పదమ్ ॥౪౨॥

౪౩. దృష్టిప్రదీపమిత్యాది ॥ తతః (కామః) మదనః (భూతపతేః) శివస్య (ధ్యానాస్పదం) సమాధిస్థానం (వివేశ) అవిశత్ । (తస్య) భగవతః (దృష్టిప్రదీపం) నేత్రజ్యోతిః

పురఃశుక్రమ్ ఐవ ప్రయాణే పరిహత్య యథాఽసౌ పురో న పశ్యతిత్యర్థః । విజిగీషోరపి యాత్రాయాం సంముఖో భాగవో నేక్షతే । యదుక్తమ్ -

'ప్రతిశుక్రం ప్రతిబుధం ప్రత్యంగారకమేవ చ ।

అపి శక్రసమో రాజా హతసేన్యో నివర్తతే ॥'

కీదృశమ్ । ప్రాంతేషు పర్యంతేషు (సంసక్తనమేరుశాఖం) సంసక్తా లగ్నా నమేరుతరు - శాఖా యత్ర ॥౪౩॥

౪౪. స దేవదార్విత్యాది ॥ స కామః తత్ర సంయమినం నియమస్థం ధ్యానాసక్తం త్రియంబకం త్రినేత్రం (దదర్శ) అద్రాక్షీత్ । కీదృశమ్ । (దేవదారుద్రుమవేదికాయాం) దేవదారుద్రుమస్య వేదికాయాం అధస్థిత్యాం (శార్దూలచర్మవ్యవధానవత్యాం) బ్యాఘ్రాజినాచ్ఛా - దితాయాం, శార్దూలః చిత్రకో వా । ఆసీనమ్ ఉపవిష్టమ్ (ఆసన్నశరీరపాతః) ఆసన్నో నికటః శరీరపాతో దేహద్వంసో యస్యేతి కామవిశేషణమిదమ్ । పాదపూర్ణార్థమ్ ఇయాదీనాం ఉన్దసి విధానాత్ భాషానాం త్రియంబకశబ్ద ఇతి ప్రయోగో దుర్లభః । (తస్మాత్) 'మహేశ్వరమ్' ఇతి పఠనీయమ్ । త్రిలోచన ఇత్యుపరచితపదన్యాసేన తృతీయ - నేత్రత్వాత్కామదేహదాహం సూచయతి ॥౪౪॥

108

౪౫. పర్యంబుబంధేత్యాది ॥ త్రియంబకం దదర్శత్యుక్తమ్ । తత్ర తం కీదృశమ్ । (పర్యంబుబంధ స్థిరపూర్వకాయం) పర్యంబుబంధేన వాసుకిపర్యస్థికారచనయా స్థిరో నిశ్చలః పూర్వకాయో యస్య తమ్ । పూర్వకాయః పూర్వభాగః । పర్యంబుబో నామాసనవిశేషః । తథా (ఋజ్వాయతాసన్నమితో - భయాంసమ్) ఋజూ స్పృష్టౌ ఆయతౌ విశాలౌ ఆ ఈషత్సన్నమితౌ సమ్యక్ అన్యూనాధికతయా నమితౌ ఉభౌ అంసౌ యస్య యేన వా తమ్ । తథా (ఉత్తానపాణిద్వయసంనివేశాత్) ఉత్తానస్యోర్ధ్వముఖస్య హస్తద్వయస్య సన్నివేశాత్ సంస్థానాద్దేతోః (అంబుమధ్యే) ఉత్సంగాంతరే (ప్రఫుల్లరాజీవమివ) వికసితం నలినమ్ ఐవ ప్రఫుల్లం రాజీవం యస్య తత్ తథావిధమితి ॥౪౫॥

౪౬. భుజంజ్జమోన్నద్ధేత్యాది ॥ అన్యచ్చ కీదృశమ్ । భుజంజ్జమోన్నద్ధజటాకలాపం భుజంజ్జమేనాహినా ఉన్నద్ధం ఊర్ధ్వం బద్ధో జటాజూటో యస్య యేన వా తం తద్ వా ।

(कर्णावसक्तद्विगुणाक्षसूत्रं) कर्णेऽवसक्तं लगितं निहितं द्विगुणं द्विगुणीकृतमक्ष-  
सूत्रं जपमालिका येन तम् । अक्षपूर्णं सूत्रमक्षसूत्रं द्विगुणत्वं च तस्य सूत्रे  
ग्रन्थिवशाद् द्विगुणीकृत्य (कर्णे) प्रवेशात् । तथा (मृगतत्वचं) मृगस्य त्वक् हरिणस्य  
चर्म दधानम् । कीदृशीं त्वचम् (ग्रन्थिमतीं) ग्रन्थिर्विद्यते यस्यास्तां ग्रन्थिना  
प्रावृताम् । (कण्ठप्रभासङ्गविशेषनीलां) कण्ठकान्त्युपलेपेन चाधिकनीलाम् ॥४६॥

४७. किञ्चित्प्रकाशेत्यादि ॥ अन्यदपि कीदृशं तम् । (नेत्रैः) नयनैः लक्ष्मीकृतघ्राणं  
विषयीकृतनासिकाग्रम् । कीदृशैः । किञ्चित् ईषत् संकुचितपुटत्वात् (प्रकाश  
स्तिमितोग्रतारैः) प्रकाश्या दृश्या स्तिमिता निश्चला उग्रा उद्भ्रता तारा कनीनिका  
चक्षुर्गोलकानि येषां तैस्तथा (भ्रूविक्रियायां) भ्रूवोर्विक्रियायां ध्यानासक्तत्वात्  
(विरतप्रसङ्गैः) विरतोऽपगतः प्रसङ्गो येषां तैः तथा (अविस्पन्दितपक्ष्ममालैः)  
अविस्पन्दिता निश्चलाः पक्ष्ममाला नयनावरणलोमलेखा येषां तैः । एवं (लक्ष्मीकृत  
घ्राणमधोमयूखैः) लक्ष्मीकृतघ्राणत्वादधस्तान्मयूखा रश्मयो येषां तैः ॥४७॥

४८. अवृष्टिसंरम्भेत्यादि ॥ अथ किम्भूतम् । (अन्तश्चराणां) देहान्तश्चारिणां  
(मरुतां) वायूनां प्राणापानव्यानोदानसमानलक्षणानां निरोधात् नियमनात्  
प्रणाशादेवंविधम् इव निश्चलं तं ददर्श । कथमिवेत्याह । (अवृष्टिसंरम्भमिवाम्बु-  
-वाहम्) अविद्यमानं वर्षाटोपं जलदम् इव । तथा (अनुत्तरङ्गम्) अनुदगतकल्लोलम्  
(अपां) जलानाम् आधारं जलनिधिम् इव । अनुद्वतास्तरङ्गा यस्य तमनुत्तरङ्गम् ।  
तथा (निर्वातनिष्कम्पं) निर्वाते वाताभावे सति स्थिरं प्रदीपम् इव प्रद्योतकमिव  
॥४८॥

४९. कपालनेत्रेत्यादि ॥ अन्यदपि किम्भूतम् । बालस्य कलामात्रशेषस्य  
शेखरीकृतस्य इन्दोः लक्ष्मीं कान्तिं ग्लपयन्तं तिरोदधानम् । कैः शिरस्तः  
उत्तमाङ्गात् उदितैः निर्यातैः (ज्योतिष्प्ररोहैः) ज्योतिषां तेजसां प्ररोहैरङ्कुरैः ।  
कीदृशैः । (कपालनेत्रान्तरलब्धमार्गैः) कपालानि नरशिरांसि तेषां यानि नेत्राणि  
नयनरन्ध्राणि तैर्लब्धः समासादितः पन्था यैः । लक्ष्मीं कीदृशीम् । (मृणालसूत्राधिक

సౌకుమార్యా) మృణాలసూత్రేభ్యో బిసతన్తుభ్యోఽధికమతిరిక్తం సౌకుమార్య కుమలతా  
యస్యాస్తామ్ । జ్యోతిష్ప్రరోహైరिति 'నిత్యం సమాసే' (పా.సూ. ౮-౩-౪౪) ఇతి షత్వమ్  
॥౪౯॥

౫౦. మనోనవేత్యాది ॥ తమాత్మానం దేహస్థం ఆత్మని స్వవపుషి పశ్యంతమ్ । కం  
తమిత్యాహ । క్షేత్రవిదో యోగినో యమక్షరమవిनाశినం పరం బ్రహ్మరూపం విదుర్జానంతి ।  
కిం కృత్వా । అవలोकయంతమ్ । మనో హృదయే నివేశ్య । అత ఏవ కరనేత్రశ్రోత్రాసయనాసి-  
-కాస్తననాభిభిః పాయూపస్థయుతైః ద్వారైః నవభిర్వపుభిః ఇత్యేతేషు నవద్వారేషు నిషిద్ధవృత్తి  
నివర్తితప్రసరమ్ । యతః సమాధినా ఏకాగ్రతయా వశ్యమ్, ఆయత్తమ్ । కులకమ్ ॥౫౦॥

౫౧. స్మరస్తత్యేత్యాది ॥ తతో మదనః ఓదృశం (మనసా అపి అధృష్టమ్) చేతసాప్యన-  
భిభావ్యం (అదూరాత్) నికటాదవలొక్య (సాధ్యససన్నహస్తః) భయాత్ కమ్పమానకరత్వాత్  
శరావాపం సాయకయష్టిం ధనురాత్మపాణేభ్రష్టమపి సంభ్రమవశాత్తాచేతయత్ । శరాః  
ఉప్యన్తేఽనేనేతి శరవాపః । బాహులకాచ్చేతి ఘజ్ ॥౫౧॥

౫౨. నిర్వాణేత్యాది ॥ అథాస్మిన్నవసరే సఖీద్వయానుగతా పార్వతీ అదృశ్యత ।  
భగవత్సేవార్థమాగతేత్యర్థః । అస్య స్మరస్య వీర్య బలం నిర్వాణభూయిష్టం ప్రశాంతప్రాప్యమ్  
అపి వపుర్గుణేన శరీరసౌందర్యేణ సంధుక్షయన్తీవోద్దీపయన్తీవ యథా ఆలమ్బనవిభావ-  
సంపత్తేః । నిర్వాణశబ్దోఽవాతే నిష్టాయామ్ 'నిర్వాణోఽవాతే (పా.సూ. ౮-౨-౪౦) ఇతి  
నత్వమ్, అతిశయేన బహు భూయిష్టం సుప్సుపేతి సమాసః । 'బహోర్లోపో భూ చ బహోః'  
(పా.సూ. ౬-౪-౧౪౮) 'ఇష్టస్య యిడ్ చ' (పా.సూ. ౬-౮-౧౪౯) । నిర్వాణేన  
భూయిష్టం నిర్వాణభూయిష్టమితి తృతీయాసమాసః ॥౫౨॥

౫౩. అశోకేత్యాది ॥ కీదృశీ గౌరీ । (వసన్తపుష్పాభరణమ్) వాసన్తకపుష్పాణ్యే  
-వాగ్రామ్యమలంకరణం బ్రిభ్రత్యదృశ్యతేతి సమ్బంధః । కీదృశం తత్ । (అశోక ....  
రాగమ్) అశోకపుష్పేః లోహితత్వాత్ నిర్భత్సితస్తిరస్కృతః పద్మరాగమణిర్యత్ర । తథాపి  
(ఆకృష్ట .... కారమ్) పిశङ్గత్వాదాకృష్టా ఆనీతా హేమ్నః సువర్ణస్య ద్యుతిః కాన్తిర్యేన

తత్తథావిధం కర్ణికారం యత్ర । (ముక్తా...వారమ్) సితత్వాచ్చ ముక్తాకలాపీకృతం సిన్ధువారం యత్ర । మౌక్తికసువర్ణపద్మరాగాః కిలాభరణతయా ప్రసిద్ధాః॥ ౫౩ ॥

౫౪. ఆవర్జితేత్యాది ॥ స్తనాభ్యాం (కిञ్చిద్ ఇవ) మనాగ్మాత్రమావర్జితా నామితా । తరుణార్కరాగం నవోదితరవిరక్తం కౌసుమ్భమమ్బరం వసానా పరిదధతీ । అతశ్చోత్ప्रेక్షతే । పర్యాప్తకుసుమగుచ్ఛావనతా సకిసలయా చ । సశ్చారిణీ జడ్గమా లతేవ । వనే హి లతా సంభావ్యా । ప్రత్యక్షమేవ చ తయా దర్శనాత్ సశ్చారిత్వారోపో యథా । 'హిరణ్మయీ సాలలతేవ జడ్గమా (భట్టికావ్యమ్ ౨-౪౭) ఇతి భట్టే: ॥ ౫౪ ॥

౫౫. స్త్రస్తామిత్యాది ॥ (నితమ్బాత్ స్త్రస్తామ్) శ్రోణీభాగాచ్చలితాం (కేసరపుష్ప కాశ్చీమ్) బకులకుసుమరశనాం (పునః పునః) అసకృదవలమ్బమానా ఉత్క్షిపంతీ । ఉత్ ప్రేక్షయతే । స్థానవిదా నిక్షేపాస్పదజ్ఞేన స్మరేణ మదనేన నిజధనుషో ద్వితీయాం మౌర్వీ జ్యామివ । న్యాసీకృతాం నిక్షేపం స్థాపితామ్ । సా హి వేదగ్ధ్యస్వరూపతారుణ్యావిభవైః స్థానం స్మరనిక్షేపస్య ॥ ౫౫ ॥

౫౬. సుగంధీత్యాది ॥ (లీలారవిన్దేన) విలాసనలినేన (ద్విరేఫమ్) ప్రతిక్షణమ్ అసకృద్ (నివారయంతీ) అపాస్యంతీ । యతో (బిమ్బాధరాసన్నచరమ్) బిమ్బఫలలోహితే ఽధరే ఆసన్నం నికటం చ చరం చ భ్రమంతమ్ । కుత ఇత్యాహ । (సుగంధి .... తృష్ణమ్) సుగంధౌ నిశ్వాసే వివృద్ధతృష్ణం సంజాతగంధం, అత ఏవ ససంభ్రమవశాల్లోలదృష్టిశ్చక్రితేక్షణా సహజత్వాత్సౌగంధ్యస్యేకాంతికత్వే సతి సుగంధీతి 'గంధస్యేదు' (పా.సూ. ౫-౪-౧౩౫) ఇతీత్వమ్ । బిమ్బతుల్యోఽధరో బిమ్బాధర ఇతి శాకపార్థివత్వాత్సమాసః । తదేతేన రూపవర్ణనేన సంవననయోగ్యత్వం దేవ్యా దర్శితమ్ । కులకమ్ ॥౫౬॥

౫౭. తాం వీక్ష్యేత్యాది॥ తామేవంవిధాం గౌరీమ్ (వీక్ష్య) అవలोक్య (పుష్పకేతుః) కుసుమధ్వజశ్చేతోహరణలక్షణాం స్వకర్మసిద్ధిం పునరాశశంస సమభావయత్ । యతః (సర్వావయవానవధామ్) సర్వేష్వయవేషు అనవధామనిధ్యాం మనోజ్ఞామ్, అత ఏవ (రతేః) స్మరవధ్వా అపి హీపదం లజ్జాస్పదమ్ ఆదధానాం కుర్వంతీమ్ । హ్నియః పదం హీపదమ్ । ఆశంశసేతి । 'శంసు స్తుతౌ' (ధా.పా. ౭౨౯) ఇత్యస్య రూపమ్, న త్వాడః 'శసి ఇచ్ఛాయామ్ (ఛా. పా. ౬౨౬) ఇత్యాత్మనేపదినః ॥౫౭॥

౫౮. ఉపాసితమిత్యాది ॥ యదేవ దేవీ (పిన్నాకపాణిమ్) భగవంతం (ఉపాసితమ్) సేవితం ప్రతిహారభూమిం ద్వారప్రదేశమ్ (సమాససాద) ప్రాప్త తదేవ (స) దేవోఽపి హృత్పద్మస్థం పరం జ్యోతిరాత్మాఖ్యమాలోక్య యోగాత్సమాధేరుపారరाम వ్యవర్తత । పరమాత్మతేజో-దర్శనంపర్యంతం హి యోగవిధిః । చశబ్దావేకకాలసూచనార్థో । ఏకేన హి సముచ్చయమాత్రం ప్రతీయేత, న తు క్రియయోరేకకాలతా । ఉపారరामేతి 'వ్యాఙ్పరిభ్యో రమః (పా.సూ. ౧-౩-౮౩) 'ఉపాచ్చ' (పా.సూ. ౧-౩-౮౪) । ప్రతిహారో ద్వారమ్ ॥౫౮॥

౫౯. తతో భుజజ్ఞేత్యాది ॥ తతో జ్యోతిర్దర్శనాదనంతరమీశ్వరో నిబిడం దృఢం పర్యట్కబంధమాసనవిశేషమ్ అవసక్తికారచనాం బిభేద సమాపయత్ । కీదృశమ్ । నాగనాథస్య శేషాహేః ఫణాభిః శిరోభిః అధః పాతాలే కథంచిద్భూతా భూమిభాగో యేన యత్ర వా । తత్ గౌరవం హి మహత్మనాం సహజం విశేషతః సమాధిసమయే భవతి । భగవాన్ కీదృశః । శనైర్ న తు సహసా (కృతప్రాణవిముక్తిః) కృతా ప్రాణానాం వాయూనాం విముక్తిస్త్యాగో యేన సః । సమాధౌ హి మరుతాం నిరోధః । భుజద్భాధిపతిశబ్దే రాజపురుష-వత్పృష్ఠీసమాసః॥౫౯॥

౬౦. తస్మై శశంసేత్యాది ॥ (శేలసుతామ్) సేవార్థమాగతాం గౌరీం ప్రణిపత్య హరాయ నన్దీ వ్యజిజ్ఞాపయత్ । శంసిత్యా చ తాం ప్రావేశయత్ । యతః శంభోః భ్రూక్షేపమాత్రానుమిత-ప్రవేశామ్ । తస్మై ఇతి క్రియాగ్రహణం సమ్ప్రదానత్వమ్ ॥౬౦॥

౬౧. తస్యా ఇత్యాది ॥ తతో దేవం ప్రణమ్య (సఖీభ్యామ్) వనదేవతాభ్యాం పార్వతీవయ-స్యాభ్యాం (త్ర్యమ్బకపాదమూలే) హరచరణమూలే (పల్లవభడ్గభిన్నః) కిసలయఖండమిశ్రః కుసుమప్రకారో వ్యకీర్యత వ్యక్షేపి । కీదృశః । శిశిరాత్యయస్య వసంతస్య స్వహస్తభూతః పాణినిభః । తన్మయత్వాత్ తస్య । అత్యయోఽంతః । ఉచ్చయశబ్దః కవీనాం ప్రమాదజః । 'హస్తాదానై చైరస్తేయే' (పా.సూ. ౩-౩-౪౦) ఇతి ఘృ, అచో బాధితత్వాత్ । భావానయనే ద్రవ్యానయనమిత్యుచ్చితాని పుష్పాణి వ్యకీర్యతేత్యయమర్థః । భజ్యత ఇతి భడ్గః ఖండః । భిన్నో విశేషితః మిశ్రః॥౬౧॥

౬౨. ఉమాపీత్యాది ॥ న కేవలం సఖ్యౌ యావత్ (ఉమా అపి) పార్వత్యపి (వృషభధ్వజాయ) వృషకేతుం (మూర్ధ్నా ప్రణామం చకార) అవన్దత । కీదృశీ । (నీలాలకమధ్యశోభి) కృష్ణసీమంతరచితం ప్రత్యగ్రకర్ణికారకుసుమం ప్రణామవశాద్విర్రుం సయంతీ చాలయంతీ । ప్రణామాదేవ మూర్ధ్నః శ్రోత్రభ్రష్టకిసలయత్వమ్ ॥౬౨॥

౬౩. అనన్యభాజమిత్యాది ॥ భవేన శమ్భునా అపి ప్రణతేరనంతరం (అనన్యభాజమ్) అనన్యసాధారణం (పతిం) భర్తారం (ప్రాప్నుహి) లభస్వ ఇతి సా తత్యమేవ (అభిహితా) ఉక్తా । తస్యా: పశ్చాతేనైవోద్వాహితత్వాత్ । న చైతదాశ్చర్యం యస్మాత్ (ईश्वरव्याहतय:) ईశ్వరాణామాఢ్యానాం సమర్థానాముక్తయ: పాకే ఫలకాలే విపరీతమ్ అన్యమేవ అర్థం న పుష్పాంతి న ఫలంతి । దేవశ్చేశ్వర: క్లेशకर्मవిपाకदोषैరస్పృష్టత్వాత్ । అన్యాం భజత ఇత్యన్యభాక్ । తతో నజ్ సమాస: ॥౬౩॥

౬౪. కామస్త్విత్యాది ॥ గౌరీశ్వరౌ కృతవన్దనావిశేషౌ దృష్టా (కామ:) మదన: పున: (బాణావసరం) శరక్షేపసమయం ప్రతీక్ష్య (శరాసనజ్యాం) స్వధనుమోర్వీ (ముहु:) అసకృత్ (ఆమమర్శ) పస్పర్శా ఉమాసమక్షం (हरबद्धलक्ष्य:) हर एव बद्धं लक्ष्यं येन स: । అత ఏవ (పతङ్గవద్ద్విముఖం) శలభవదగ్నివక్త్రం (विविक्षु:) यियासु: । న హి రుద్రే ప్రహత్య స్వాస్థ్యమ్ ॥ ౬౪ ॥

౬౫. అథోపనిన్య ఇత్యాది ॥ అథ తత: (గౌరీ) దేవీ (గిరిశాయ) స్థాణవే (मन्दाकिनीपुष्करबीजमालां) గంగాపద్మాక్షవలయం డొకనికార్థమ్ ఉపనిన్యే అఢొకయత్ । యతోఽసౌ తపస్వీ తాదృశేరేవ వస్తుభి: ప్రీయతే । తామ్రరుచా లౌహిత్యేనేతి అభిలాషప్రతిపాదనపరమ్ । భానుమత: మయూఖే: విశోషితామితి స్వరూపకథనమాత్ర-మిదమ్ । నను ప్రాयेణ వస్తుపగ్రహణం కరేణ సంభవతి । తత్ కిమిత కరగ్రహణమ్ । సత్యమ్, సుఖప్రతిపత్తికృతప్రతిజ్ఞౌ భగవాన్ కావ్యకర్తా తత్కథమధ్యాహారేణ వర్తయితుమారభతే యతస్తదా బాల: సంశయీతా అత: సుఖప్రతిపత్త్యర్థం ప్రతిజ్ఞాభడ్గభయాద్ । కిశ్చాధ్యాహారస్వరూపేణావకథనం స్వరూపోహ: ప్రాयेణ వ్యాకరణేషు దృశ్యతే న తు కావ్యేషేవం సర్వత్ర వేదితవ్యమ్ ॥ ౬౫ ॥

౬౬. ప్రతిగ్రహీతుమిత్యాది ॥ తత: ప్రణయిప్రియత్వాత్ ప్రయభక్తత్వాత్ యదేవ దేవోఽక్షమాలాం తామ్ ఆదాతుముపచక్రమే ప్రారేభే తదేవ (పుష్పధన్వా) కామ: (ధనుషి) కార్ముకే (సంమోహనం) సంమోహనాఖ్యమ్ (అమోఘం) అవన్ద్యం (బాణం) శరం సమధత్త అయోజయత్ । పుష్పేధన్యస్య స పుష్పధన్వా । ఉన్మాదనసమ్మోహనతాపనశోషణమారణాఖ్యా: పశ్చశరా: పశ్చశరస్య ప్రసిద్ధా: ॥౬౬॥

౬౭. యస్త్విత్యాది ॥ అథ: (हर:) భగవాన్ (ఉమాముఖే) పార్వతీముఖే దృష్టిమక్షిపత్ । యత: స్మరశరప్రహారవశాత్ కిञ్చిత్ పరివృత్తధ్యేయ: ఐషద్ చలితగామ్భీర్య: । (चन्द्रोदयारम्भे) శశికరస్పర్శత్వాత్ (अम्बुराशि:) ఉదధి: ఇవ । (बिम्बफलाधरोष्ठे) బిమ్బవత్ లోహితోఽధరోష్ఠో యస్యేత్యభిలాషాప్రదర్శనపరం ముఖవిశేషణమ్ । అథార్థే తుశబ్ద: ద్విపక్షే ముక్తమర్యాదత్వాత్ ॥౬౭॥

౬౮. వివృణ్వతీత్యాది ॥ (శేలసుతా) గౌరీ అపి లజ్జావశాత్ ముఖేన సాచీకృతా తస్థౌ తిర్యగ్భూతాఽభవత్ । అత ఏవ (पर्यस्तविलोचनेन) పర్యస్తే అధ: పతితే లోచనే యస్య తేన (चारुतरेण) అతిరమ్యేణ తేనోపసృతా, వివృణ్వతీ ప్రకటయంతీ భావమ్ అభిప్రాయమ్ అజ్ఞే: అవయవే: । యతో రోమాశ్చితత్వాత్ స్ఫుటద్వాలకదమ్బకల్పే: విదలదజరఠకదమ్బకుసమసదృశే: । రోమాశ్చత్వాత్ సాదృశ్యమితి ॥ ౬౮ ॥

111

౬౯. అథేంద్రియేత్యాది ॥ అథ గోర్యాభిలాషకరణం (इन्द्रियक्षोभम्) ఇంద్రియవికారమపేక్ష్య (अयुग्मनेत्र:) త్రిక్ష: (वशित्वात्) జితేంద్రియత్వాత్ (बलवद्) బలేన నిగృహ్య వశీకృత్య (स्वचेतोविकृते: हेतुं) నిజమనోవికారకారణం దిదృక్షయా (दिशां) కకుభామ్ (उपान्तेषु) పర్యంతేషు దృష్టిం ససర్జ చక్షురక్షిపత్ । బలం విద్యతే యత్ర తద్బలవన్నిగ్రహణమ్ । వశోఽస్యాస్తితి వశీ శక్త: ॥౬౯॥

౭౦. స దక్షిణేత్యాది ॥ తతో భగవాన్ స (आत्मयोनिं) మనోభవం (ददर्श) యేక్షత్ । కీదృశమ్ । ప్రహర్తుమభ్యుదయమ్ । అతశ్చాపకర్షణవశాత్ (दक्षिणापाङ्गनिविष्ट-मुष्टिं) దక్షిణేఽపాङ్గే నేత్రపర్యంతే నివిష్టో ముష్టిర్యస్య । (नतांसं) నతో వామాంసో

యస్య । (आकुञ्चितसव्यपादम्) आ ईषत् कुञ्चितो वक्रः सव्यो वामः पादो यस्य ।  
(चक्रीकृतचारुचापं) चक्रीकृतं मण्डलितं चारु शोभनं धनुर्येन ॥७०॥

७१. तपःपरामर्शेत्यादि ॥ ततो भगवतोऽस्य (तृतीयादक्षः) ललाटनेत्रात्  
स्फुरन् उद्गण्डज्वालो ज्वलन् (उदधिः) चलन् (कृशानुः) अनलः (सहसा)  
झटिति (निष्पात) निर्जगाम । यतः (तपः परामर्शविवृद्धमन्योः) तपसः परामर्शेन  
खण्डनेन विवृद्धो दुःसहकोपो यस्य । अतश्च (भ्रूभङ्गदुष्प्रेक्ष्यमुखस्य) भ्रूभङ्गेन  
भ्रूभेदेन दुर्दर्शनवक्त्रस्य । किलेत्यागमे ॥७१॥

७२. क्रोधमित्यादि ॥ (प्रभो) देव (क्रोधं) मन्युं (संहार संहार) प्रशमय  
क्षमस्वेत्यादि (गिरः) वाचो यावत् (मरुतां) देवानां (खे) आकाशे चरन्ति  
प्रसस्रुः तावत् एवासौ (भवनेत्रजन्मा) हरनयनभवः (वह्निः) अनलः (मदनं)  
मन्मथं (भस्मावशेषं चकार) अधాक्षीत् । संहार संहरेति संभ्रमे द्वित्वम् ।  
चरन्तीति भूतेऽत्र प्रयोगो न न्याय्यः । यतोऽतीते विहिताभिः परोक्षादिभिर्भाव्यम् ।  
'न यावदेतावुदपश्यदुत्थितौ' (शि. १-१५) इति माघे यावत्तावच्छब्दौ निपातितौ  
क्रिययोस्तुल्यकालतामाहतुः ॥७२॥

७३. तीव्राभिषङ्गेत्यादि ॥ तदा च (मुहूर्त) क्षणमात्रं (मोहन) मूर्च्छया  
(अज्ञातभर्तृव्यसना) अननुभूतपतिविनाशात् रतिः (कृतोपकारा इव) विहितोपकृतेव  
(बभूव) आसीत् । यतः चक्षुरादीनाम् इन्द्रियाणां वृत्तिं दर्शनादिव्यापारं  
(संस्तम्भयता) जडीकुर्वता प्रशमयता (तीव्राभिषङ्गप्रभवेण) तीव्रो दुस्सहोऽभिषङ्गो  
भिघातो दुःखं ततः प्रभवो जन्म यस्य तेन ॥७३॥

७४. तमाशु विघ्नमित्यादि ॥ ततोऽसौ (भूतपतिः) गणनाथः (स्त्रीसंनिकर्ष)  
अङ्गनासमीपं (परिहर्तुकामः) तित्यक्षुः सभूतः गणसहितः अन्तर्दधे तिरोहितो  
बभूव । तं (तपसः विघ्नं) तपोविघ्नं मदनम् अवभज्य विनाश्य वज्रः अशनिः  
यथा वनस्पतिं तरुं भिनक्ति । वज्रशब्दोऽर्धर्चादिः ॥७४॥

७५. శైలాత్మేत्याది ॥ అథ (శైలాత్మజా) పార్వతీ (శూన్యా) శూన్యచిత్తా  
(భవనాభిముఖీ) గృహసమ్ముఖం (కథञ्चित्) కృచ్ఛ్రేణ (జగామ) యయౌ । కిం కృత్వా ।  
ఉచ్ఛిరసః ఉన్నతకన్ధరస్య ఉన్నతచిత్తస్య పితుః అభిలాషమ్ 'ईश्वरायేनां दास्यामि'  
इति मनोरथं विफलीकृतं (समर्थ) विचार्य (आत्मनः) आत्मीयं च ललितं  
सविलासं (वपुः) देहं व्यर्थं समर्थ 'किमेतेन निरर्थकमनोहరేण वपुषा कार्यम्'  
इति । तथा सख्योః వనదేవతयोః (సమక్షం) ప్రత్యక్షమేవ 'अयं मे पराभवः' इति  
हेतोః (అధికజాతలజ్జా) అధికా జాతా లజ్జా హీః యస్యాః సా । అన్యదర్శనే హి  
తథా పరిభవో హృదయమాక్రమతి । సంపూర్వస్యార్థయతేః సమర్థ్యేతి రూపమ్ । వసన్త-  
తలకావృత్తమ్ ॥७५॥

७६. సపదీత్యాది ॥ తత ఎవంవిధం వృత్తాన్తమవగమ్య (అద్రిః) హిమవాన్ అనుకమ్ప్యాం  
లాలనీయాం (దుహితరం) సుతాం (దోభ్యామ్) బాహుభ్యామ్ (ఆదాయ) గృహీత్వా  
ప్రతిపథగతిరాసీత్ ప్రతీపగామీ బభూవ గృహానుపయయౌ ఇత్యర్థః । కీదృశీ తామ్ ।  
(రుద్రసంరమ్భభీత్యా) శర్వక్షోభత్రాసాత్ ముకులితాక్షీం సङ्కుచితనేత్రామ్ అత ఏవ  
(అనుకమ్ప్యామ్) అనుకమ్పాయోగ్యామ్ । సురగజః యేరావణః (దన్తలగ్నాం) విషాణధృతాం  
(పద్మినీం) నలినీం (బిభ్రత్) ఉద్వహన్ యథా ప్రతిపథగతిర్భవత్యేవమద్వైరాజోఽభూత్ ।  
పద్మినీశబ్దనైవమాదౌ పద్మాన్యేవ తాత్పర్యాదుచ్యన్తే । పథ ఆభిముఖ్యేన ప్రతిపథమ్ ।  
'ఋక్రపూర్వః పథమానక్షే' (పా. సూ. ५-४-७४) । ప్రతిపథం గతిర్యస్య స తథోక్తః ।  
వేగేన క్షోభేన దీర్ఘీకృతం ప్రసారితమివాఙ్ వపుర్యేన । అథ చ వేగదీర్ఘీకృతః ఆత్మా  
యేన సః । మాలినీవృత్తమ్ ॥७६॥

\* \* \* \* \*





## అనుబంధం-2

శ్రీ:

## కుమారసంభవమహాకావ్యము

తృతీయసర్గలోని లోకోక్తులు

1. ప్రయోజనాపేక్షితయా ప్రభూణాం  
ప్రాయశ్చలం గౌరవ మాశ్రితేషు॥ 1
2. సమీరణో నోదయితా భవేతి  
వ్యాదిశ్యతే కేన హుతాశసస్య? 2
3. ఆత్మేశ్వరాణాం న హి జాతు విఘ్నాః  
సమాధిభేదప్రభవో భవన్తి॥ 3
4. న హీశ్వరవ్యాహృతయః కదాచి -  
త్పుష్టన్తి లోకే విపరీతమర్థమ్॥ 4



\*\*\*\*\*

## అనుబంధం-3

## కుమారసంభవమహాకావ్యం - వివరణ పదసూచి

తృతీయః సర్గః

అధిత్యకా - 17	తరుణార్కరాగమ్ - 54	మర్మరః - 31
అదృష్టమ్ - 51	త్వా - 18	మార్వీ - 55
అనుగ్రహః - 3	త్రియంబకమ్ - 44/61	రతిః - 73
అపరాధః - 8	త్ర్యమ్బకః - 44/61	రస - 35
అపామ్ - 48	దిక్ - 69	రాజీవమ్ - 45
అమ్బు - 67	దోహదక్రియ - 26	వాసవః - 2
అర్ధధర్మ - 6	ద్విరేఖః - 27	వీరాసనే - 45
అసూయా - 4	ధ్యాన - 43	వీర్యమ్ - 52
ఆకాలిక్ - 34	నఖక్షతాని - 29	వృషభః - 62
ఆకుంచ - 70	నన్దీ - 41	వృషాంకః - 14
ఆఖణ్డలః - 11	నేత్రమ్ - 47	వేద - 50
ఆరేచితః - 5	పలాశమ్ - 29	వృలీకమ్ - 25
ఆసవః - 38	పినాకః - 10	శనైః - 59
ఇన్దుః - 49	పుంస్కృకిలః - 32	శిశిరః - 61
ఉమా - 58	ప్రాయేణ - 28	శేషః - 13
ఏకపత్నీ - 7	బత - 20	శేషా - 22
ఏనామ్ - 60	బ్రహ్మాంగభూః - 15	సహసా - 71
కతమః - 9	భక్తిః - 30	సమక్షమ్ - 75
కర్మ - 19	భవః - 63	సంకల్పయోనిః - 24
కాననమ్ - 42	భవాన్ - 12	సంభావయామాస - 37
కిమ్పూరుషః - 33	భావః - 68	సంమోహనః - 66
కృష్ణః - 13	భుజంగమః - 46	సిందువారః - 53
కృష్ణసారః - 36	భూతపతిః - 74	సుగంధితా - 56
ఖమ్ - 72	మఘోనః - 1	స్తబకః - 39
జాతు - 40	మధు - 21	ప్రీతిః - 57
జ్యో - 64	మయూఖః - 65	క్షమా - 16

\*\*\*\*\*

## అనుబంధం-4 కుమారసంభవమహాకావ్యము - పూర్వకథ

### ప్రథమసర్గ

భారతదేశమునకు ఉత్తరమున హిమవంతుడను పర్వతరాజు కలడు. ఆయన దేవతాస్వరూపుడు. ఆయన భార్య మేన. ఆ దంపతుల కుమారుడు మైనాకుడు. కూతురు పార్వతి. పూర్వజన్మమునం దామె సతి. దక్షప్రజాపతి కుమార్తె. శంకరుని భార్య. బాల్యము గడచి పార్వతికి వివాహము చేయదగిన వయస్సు వచ్చెను. ఒకనాడు నారదమహర్షి హిమవంతుని చూడవచ్చెను. ఆయన పార్వతిని చూచి 'ఈమె శివునే పతిగా బడయు' నని పలికెను. ఆయన వచనముపై విశ్వాసముచే హిమవంతుడు పార్వతికై వేటు వివాహ ప్రయత్నమేమియు చేయకుండెను. ఇది యిట్లుండగా, సతీవియోగము నొందిన శంకరుడు హిమవత్పర్వతమందలి యొక శిఖరము నధిరోహించి యచట తపము చేయసాగెను. హిమవంతున కా వార్త తెలిసెను. తోడనే ఆయన, చెలులిద్దరు తోడురాగా తన కూతురు పార్వతిని శివపరిచర్యకై నియోగించెను.

### ద్వితీయసర్గ

స్వర్గమున తారకాసురునిచే పీడితులైన దేవత లెల్లరును, బ్రహ్మకడకేగిరి. వా రాయనను యుక్తములగు స్తోత్రములచే పొగడి, పిమ్మట తమ క్లేశములను తెలియజేసిరి. తారకు డను రాక్షసుడు బ్రహ్మను తపముచే మెప్పించి, వరము పొంది, గర్వించి, దేవతలను తనకు సేవచేయుడని నిర్బంధించెను. దేవేంద్రునివంటి మహాబలసమన్వితుడు కూడా తారకుని ముందు నిర్వీర్యుడయ్యెను. అట్టి యా రాక్షసుని పరిమార్చగలవాడు శంకరుని తనయుడొక్కడే. కాని శంకరుని కానాటికి సంతానము లేదు. అందుచే శివునకు కుమారుడు కలుగుటే తమ లక్ష్యసిద్ధికి మార్గమని దేవతలు భావించిరి. బ్రహ్మయు హిమవంతుని కూతురు పార్వతియే శివునికి తగిన యిల్లాలనియు, వారి వివాహము జరిగినచో దేవకార్యము నెఱవేరుననియు దేవతల కెఱింగించెను.

### తృతీయసర్గ

తపము చేయుచున్న శంకరునకు పార్వతిపై అనురాగము కలిగించి, శంకరు డామెను వివాహమాడునట్లు చేయుటకై దేవేంద్రుడు మన్మథుని నియోగించెను. మన్మథుడు దేవకార్యము చేపట్టి, వసంతుడను తన మిత్రుని వెంటబెట్టుకొని శివుని తపోవనమునకు పోయెను. పార్వతి యచట చెలులతో గూడి శివుని సేవించు చుండెను. మన్మథుడు ప్రవేశించగనే తపోవనపు రూపురేఖలే మారిపోయెను. వృక్షములు, మొక్కలు అమూల్యము చిగిరెను. అకాలమయ్యును భూమి పచ్చిక యను సుందరమగు వలువ ధరించెను. వనచారులగు మృగములును, గగనచారులగు పక్షులును గూడ మదనపారవశ్యము నొందెను. తుదకు తపస్వులు సైతము తమ ఇంద్రియముల నదుపులో నుంచుకొనుటకు శ్రమపడవలసి వచ్చెను. ఆకస్మికమగు వసంతాగమనము, సుందరాంగి పార్వతి చెంతనుండుటయు క్షణకాలము శంకరుని తపస్సమాధికి కూడా భంగము కలిగించెను. ఒక్కక్షణములోనే శివుడా పరిణామమును నిగ్రహించుకొనెను. తనకు కలిగిన యా మనోవికారమునకు కారణమైన మన్మథునిపై ఆయనకు పట్టరాని కోపము కలిగెను. తోడనే ఆయన నొసటి కంటిమంటలు మన్మథుని భస్మము కావించెను. శివుడును వెనువెంటనే యటనుండి తిరోహితు డయ్యెను. ఈ యతర్కిత పరిణామమునకు భయపడిన హిమవంతుడు తన కూతును వేటొక సురక్షిత ప్రదేశమునకు మఱలించెను.

- చలమచర్ల వేంకటేశచార్యులు

- - -

అనుబంధం-5

శ్రీ:

# కుమారసమ్భవమహాశివపురాణయో:

సామ్యనిదర్శక: సందర్భ:

కుమారసంభవమ్

మహాశివపురాణమ్  
(పార్వతీఖండమ్)

ఆజ్ఞాపయ జ్ఞాతవిశేష పుంసాం  
లోకేషు యత్తే करणीयमस्ति।  
अनुग्रहं संस्मरणप्रवृत्तमिच्छामि  
संवर्धितमाज्ञया ते ।

కామ ఉవాచ —  
కిం కార్యం తే సమృతపత్రం స్మృతంఽహం కేన హేతునా?  
తత్త్వం కథయ దేవేశ । తత్కర్తుం సమృతపత్రాగతః।

केनाभ्यसूयापदकाङ्क्षिणा ते  
नितान्तदीर्घैर्जनिता तपोभिः।  
यावद्भवत्याहितसायकस्य  
मत्कार्मुकस्यास्य निदेशवर्ती ।

పదం తే కర్షితుం యో వై తపస్తపతి దారుణమ్ ।  
పాతయిష్యామహం తం చ శత్రుం తే మిత్ర! సర్వథా ।  
క్షణేన భ్రంశయిష్యామి కటాక్షేణ వరస్త్రియాః।  
దేవర్షిదానవాదీంశ్చ నరాణాం గణనా న మే । వజ్రం  
తిష్ఠతు దూరే వై శస్త్రాణ్యన్యన్యనేకశః। పంచైవ  
మృదవో బాణాస్తే చ పుష్పమయా మమ । చాపస్త్రిధా  
పుష్పమయః శింజిని భ్రమరార్జితా ।

तव प्रसादात्कुसुमायुधोऽपि  
सहायमेकं मधुमेव लब्ध्वा ।

బలం సుదయితా మే హి వసంతః సచివః స్మృతః।  
అహం పంచబలం దేవో మిత్రం మమ సుధానిధిః।

कुर्या हरस्यापि पिनाकपाणे-  
र्धैर्यच्युतिं के मम धन्विनोऽन्ये।

కిం తే కార్యం కరిష్యంతి మయి మిత్ర! ఉపస్థితే।  
బ్రహ్మణాం వా హరిం వాపి భ్రష్టం కుర్యా న సంశయః।

अथोरुदेशादवतार्य पादमा-  
क्रान्तिसंभावितपादपीठम् ।  
संकल्पितार्थे विवृतात्मशक्ति-  
माखण्डलः काममिदं बभाषे।

అన్యేషాం గణనా నాస్తి పాతయేయం హరం త్వపి ।  
ఇత్యేవం తు వచస్తస్య శ్రుత్వా శక్రః సుహర్షితః।  
ఉవాచ ప్రణమన్వాచా కామం కాంతాసుఖావహమ్ ।

శక్ర ఉవాచ —

मित्राणि मम संत्येवं बहूनि सुमहांति च ।  
परं तु स्मर। सन्मित्रं त्वत्तुल्यं न हि  
कुत्रचित्। जयार्थं मे द्वयं तात । निर्मितं  
वज्रमुत्तमम् ।

सर्वं सखे! त्वय्युपपन्नमेत-  
दुभे ममास्त्रे कुलिशं भवांश्च।  
वज्रं तपोवीर्यमहत्सु कुण्ठं  
त्वं सर्वतोगामि च साधकं च।

వజ్రం చ నిష్ఫలం స్యాదై త్వం తు నైవ కదాచన।  
కేనాపి నైవ తచ్ఛక్యం దూరీకర్తుం త్వయా వినా ।  
దాతుః పరీక్షా దుర్భిక్షే రణే శూరస్య జాయతే ।  
ఆపత్కాలే తు మిత్రస్యాశక్తౌ స్త్రీణాం కులస్య  
హి। యత్కార్యం మనసోద్దిష్టం మయా తాత మనోభవ।  
కర్తుం తత్త్వం సమర్థోఽసి నాన్యస్మాత్తస్య సంభవః।  
తారకాఖ్యో మహాదేవ్యో బ్రహ్మణో వరమద్భుతమ్ ।  
అభూదజేయః సంప్రాప్య సర్వేషామపి దుఃఖదః।

अवैमि ते सारमतः खलु त्वां  
कार्ये गुरुण्यात्मसमं नियोक्ष्ये।  
व्यादिश्यते भूधरतामवेक्ष्य  
कृष्णेन देहोद्धहनाय शेषः।  
तस्मै हिमाद्रेः प्रयतां तनूजां  
यतात्मने रोचयितुं यतस्व।  
योषित्सु तद्वीर्यनिषेकभूमिः  
सैव क्षमेत्यात्मभुवोपदिष्टम्।

एतस्य मरणं प्रोक्तं प्रजेशेन दुरात्मनः।  
शम्भोर्वीर्योद्भवाद्बालान्महायोगीश्वरस्य हि।  
एतत्कार्यं त्वया साधु कर्तव्यं सुप्रयत्नतः।  
शंभुः स गिरिराजे हि तपः परममास्थितः।

అమీ హి వీర్యప్రభవం భవస్య  
జయా య సేనాన్యముశాంతి దేవాః।  
స చ త్వదేకేషునిపాతసాధ్యో  
బ్రహ్మఙ్గభూర్బ్రహ్మణి యోజితాత్మా।

గురోర్నియోగాచ్చ నగేంద్రకన్యా  
స్థాణుం తపస్యంతమధిత్యకాయామ్।  
అన్వాస్త ఇత్యప్సరసాం ముఖేభ్యః  
శ్రుతం మయా మత్ప్రణిధిః స వర్గః।  
తస్మిన్సురాణాం విజయాభ్యుపాయే  
తవేవ నామాస్రగతిః కృతీ త్వమ్।  
అప్యప్రసిద్ధం యశశే హి పుంసా-  
మనన్యసాధారణమేవ కర్మ ।  
సురాః సమభ్యర్థయితార యే  
కార్యం త్రయాణామపి విష్టపానామ్।

చాపేన తే కర్మ న చాతిహింస-  
మహో! బతాసి స్పృహణీయవీర్యః ।  
స మాధవేనాభిమతేన సఖ్యా  
రత్యా చ సాశక్తమనుప్రయాతః।  
అఙ్గవ్యయప్రార్థితకార్యసిద్ధిః  
స్థాంవాశ్రమం హేమవతం జగామ్ ।  
అసూత సద్భవః కుసుమాన్యశోకః  
స్కన్ధాత్ప్రభృత్యేవ సపల్లవాని ।

పాదేన నాపేక్షత సుందరీణాం  
సంపర్కమాసిజితనూపురేణ ।  
వర్ణప్రకర్షే సతి కర్ణికారం  
దునోతి నిర్గంధతయా స్మ చేతః।  
ప్రాयेణ సామగ్రవిధౌ గుణానాం  
పరాఙ్ముఖీ విశ్వసృజః ప్రవృత్తిః।

తత్సమీపే చ దేవార్థం పార్వతీ స్వసఖీయుతా ।  
సేవమానా తిష్ఠతీతి పిత్రాజ్ఞప్తా మయా శ్రుతమ్।  
యథా తస్యాం రుచిస్తస్య శివస్య నియతాత్మనః।  
జాయతే నితరాం మార! తథా కార్యం త్వయా ధ్రువమ్।  
లోకే స్థాయీ ప్రతాపస్తే భవిష్యతి న చాన్యథా।  
ఇతి కృత్వా కృతీ స్యాస్త్వం సర్వం దుఃఖం  
వినంక్ష్యతి। అగ్రహీతరసా కామః  
శివమాయావిమోహితః। యత్ర యోగీశ్వరః  
సాక్షాత్తప్యతే పరమం తపః। జగామ్ తత్ర సుప్రీతః  
సదారః సవసంతకః।

వసంతః స చ యో ధర్మః ప్రససార స సర్వతః।  
తపఃస్థానే మహేశ్వర్యోషధిప్రస్థే మునీశ్వర! ।  
వనాని చ ప్రఫుల్లవాని పాదపానాం మహామునీ ।

పుష్పాణి సహకారాణామశోకవనికాసు వై ।  
విరేజుః సుస్మరోద్దీపకరాణి సురభీణ్యపి ।

తస్మిన్వనే సంయమినాం మునీనాం  
తపఃసమాధేః ప్రతికూలవర్తీ।  
సంకల్పయోనేరభిమానభూత-  
మాత్మానమాధాయ మధుర్జంఘ్రే ।  
లగ్నద్విరేఖానభక్తిచిత్రం  
ముఖే మధుశ్రీస్థితలకం ప్రకాశ్య।  
రాగేణ బాలారుణకోమలేన  
చూతప్రవాలోష్టమలంచకార।  
మధు ద్విరేఖః కుసుమైకప్రాత్రే  
పపౌ ప్రియాం స్వామనువర్తమానః।  
శృङ్గేణ చ స్పర్శనిమీలితాక్షీం  
మృగీమకంఠ్యత కృష్ణసారః।  
శ్రుతాప్సరోగీతిరపి క్షణేఽస్మిన్  
హరః ప్రసంఖ్యానపరో బభూవ ।  
ఆత్మేశ్వరాణాం న హి జాతు విఘ్నాః  
సమాధిభేదప్రభవో భవంతి ।

కామస్తు బాణావసరం ప్రతీక్ష్య  
పతన్జవద్వహ్నిముఖం వివిక్షుః।  
ఉమాసమక్షం హరబద్ధలక్ష్యః  
శరాసనజ్యాం ముహూరమమర్శ।  
దృష్టిప్రపాతం పరిహృత్య తస్య  
కామః పురః శుక్రమివ ప్రయాణే ।  
ప్రాంతేషు సంసక్తనమేరుశాఖం  
ధ్యానాస్పదం భూతపతేర్వీవేశ ।  
సదేవదారుద్రుమవేదికాయాం  
శార్దూలచర్మవ్యవధానవత్యామ్ ।

తత్ర గత్వా స్మరో గర్వీ శివమాయావిమోహితః।  
ఎवं వసంతవిస్తారో మదనావేశకారకః।  
వనోకసాం తదా తత్ర మునీనాం దుఃసహోఽత్యభూత్।  
కైరవాణి చ పుష్పాణి భ్రమరాకలితాని చ ।  
బభూర్మదనావేశకరాణి చ విశేషతః।

యదా చాప్రాప్తవివరస్తస్మిన్యేగివరే స్మరః।  
మహాదేవస్తదా సోఽభూన్మహాభయవిమోహితః।  
ఎతస్మిన్నంతరే తత్ర సఖీభ్యాం సంయుతా శివా।  
జగామ్ శివపూజార్థం నీత్వా పుష్పాణ్యనేకశః।  
యదా శివసమీపే తు గతా సా పర్వతాత్మజా ।  
తదేవ శంకరో ధ్యానం త్యక్త్వా క్షణమవస్థితః।  
తచ్ఛిద్రం ప్రాప్య మదనః ప్రథమం హర్షణేన తు ।  
బాణేన హర్షయమాస పార్శ్వస్థం చంద్రశేఖరమ్ ।  
శృङ్గారైశ్చ తదా భావైః సహితా పార్వతీ హరమ్ ।  
జగామ్ కామసాహాయ్యే మునే! సురభిణా సహ ।

ఆసీనమాసనశరీరపాత-  
 స్త్రियम्बकं संयमिनं ददर्श ।  
 भविष्यतः पत्युरुमाच शंभोः  
 समाससाद प्रतिहारभूमिम् ।  
 योगात्स चान्तः परमात्मसंज्ञं  
 दृष्ट्वा परं ज्योतिरुपासराम ।  
 विवृण्वती शैलसुतापि भाव-  
 मङ्गैः स्फुरद्वालकदम्बकल्पैः ।  
 साचीकृता चारुतरेण तस्थौ  
 मुखेन पर्यस्तविलोचनेन ।  
 मध्येन सा वेदिविलग्रमध्या  
 वलित्रयं चारु बभार बाला ।  
 आरोहणार्थं नवयौवनेन  
 कामस्य सोपानमिव प्रयुक्तम् ।  
 अन्योन्यमुत्पीडयदुत्पलाक्ष्याः  
 स्तनद्वयं पाण्डु तथा प्रवृद्धम् ।  
 मध्ये यथा श्याममुखस्य तस्य  
 मृणालसूत्रान्तरमप्यलभ्यम् ।  
 प्रतिग्रहीतुं प्रणयिप्रियत्वा -  
 त्रिलोचनस्तामुपचक्रमे च ।  
 संमोहनं नाम च पुष्पधन्वा  
 धनुष्यमोघं समधत्त बाणम् ।  
 हरस्तु किञ्चित्परिलुप्तधैर्य-  
 श्चन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुराशिः ।  
 उमामुखे बिम्बफलाधरोष्ठे  
 व्यापारयामास विलोचनानि ।  
 अथेन्द्रियक्षोभमयुग्मनेत्रः  
 पुनर्वशिత్वाद्वलवन्निगृह्य ।

सुसंस्मृत्य वरं तस्यां विधिदत्तं పురా ప్రభుః ।  
 శివోఽపి వర్ణయामాస తదంగాని ముదా మునే ! ।  
 స్త్రీస్వభావాచ్చ సా తత్ర లజ్జితా దూరతో గతా ।  
 వివృణ్వతీ నిజాంగాని పశ్యంతీ చ ముहुర్ముहुః ।  
 సువీక్షణేర్మహామోదాత్సుస్మితాభూచ్ఛివా మునే ! ।  
 एवं చెష్టా తదా దృష్టా శమ్భుర్మోహమపాగతః ।  
 తదేవాకృత్య తచ్చాపం రుచ్యర్థం శూలధారిణః ।  
 ద్రుతం పుష్పశరం తస్మై స్మరోఽమృతసుసంయతః ।  
 తత్రమస్కృత్య తత్పూజాం కృత్వా తత్పురతః స్థితా ।  
 సా దృష్టా పార్వతీ తత్ర ప్రభుణా గిరిశేన హి ।  
 వివృణ్వతీ తదాంగాని స్త్రీస్వభావాత్సులజ్జయా ।

ఉవాచ వచనం చైవం మహాలీలో మహేశ్వరః । అస్యా  
 దర్శనమాత్రేణ మహానందో భవత్యలమ్ । యదాలింగన-  
 మేతస్యాః కర్యా కిన్తు తతః సుఖమ్ । క్షణమాత్రం  
 విచార్యేత్థం సంపూజ్య గిరిజాం తతః । ప్రబుద్ధః స  
 మహాయోగీ సువిరక్తో జగావिति ।

శివ ఉవాచ -

కిమి విఘ్నాః సముత్పన్నాః కుర్వతస్తప ఉత్తమమ్ ।  
 కేన మే వికృతం చిత్తం కృతమత్ర కుకర్మిణా ।

हेतुं स्वचेतोविकृतेर्दिदक्षु-  
 र्दिशामुपान्तेषु ससर्ज दृष्टिम् ।  
 स दक्षिणापाङ्गनिविष्टमुष्टिं  
 नतांसमाकुञ्चितसव्यपादम् ।  
 ददर्श चक्रीकृतचारुचापं  
 प्रहर्तुमभ्युद्यतमात्मयोनिम् ।  
 तपः परामर्शविवृद्धमन्यो  
 భ్రూభङ్గదుష్ప్రేక్ష్యముఖస్య తస్య ।  
 స్ఫురన్బుదర్చిః సహసా తృతీయా-  
 దక్షణః కృశానుః కిల నిష్పపాత ।  
 క్రోధం ప్రభో! సహర సహరేతి  
 యావద్గిరః క్షే మరుతాం చరన్తి ।  
 తావత్స వద్ధిర్భవనేత్రజన్మా  
 భస్మావశేషం మదనం చకార ।  
 తీగ్రాభిషడ్గ్రభవేణ వృత్తిం  
 మోహేన సంస్తమ్భయతేంద్రియాణామ్ ।  
 అజ్ఞాతభర్తృవ్యసనా ముహూర్త  
 కృతోపకారేవ రతిర్బభూవ ।  
 శైలాత్మజాపి పితు-  
 రుచ్ఛిరసోఽభిలాష  
 వ్యర్థం సమర్థ్య  
 లలితం వపురాత్మనశ్చ ।  
 సఖ్యోః సమక్షమితి  
 చాధికజాతలజ్జా  
 శూన్యా జగామ భవనా-  
 భిముఖీ కథంచిత ।

117

విచిన్త్యేత్థం మహాయోగీ పరమేశః సతాం గతిః ।  
 దిశో వिलोकयामास परितः शंकितस्तदा ।  
 వామభాగే స్థితం కామం దదర్శాకృష్టబాణకమ్ ।  
 స్వశరం క్షేప్తుకామం హి గర్వితం మూఢచేతసమ్ । తం  
 దృష్ట్వా తాదృశం కామం గిరిశస్య పరాత్మనః ।  
 సంజాతః క్రోధసంమర్దస్తక్షణాదపి నారదః ! ।  
 చకమ్పే చ పురః స్థితత్వా దృష్ట్వా మృత్యుఞ్చయం ప్రభుమ్ ।  
 స్తుతిం కుర్వత్సు దేవేషు క్రుద్ధస్యాతి హరస్య హి ।  
 తృతీయాత్తస్య నేత్రాద్వై నిఃససార తతో మహాన్ ।  
 లలాటమధ్యగాత్రస్మాత్ స వద్ధిర్ద్రుతమ్భవః ।  
 జన్వాలోర్ధ్వశిఖో దీప్తః ప్రలయాగ్నిసమప్రభః ।  
 భస్మసాత్కృతవాన్సాధో! మదనం తావదేవ హి ।  
 యావచ్చ మరుతాం వాచః క్షమ్యతాం క్షమ్యతామితి ।  
 శ్వేతాంగా వికృతాత్మా చ గిరిరాజసుతా తదా ।  
 జగామ మన్దిరం స్వం చ సమాదాయ సఖీజనమ్ ।  
 క్షణమాత్రం రతిస్తత్ర విసంజ్ఞా సాభవత్తదా ।  
 భర్తృమృత్యుజడుఃఖేన పతితా సా మృతా ఇవ ।  
 జాతాయాం చైవ సంజ్ఞాయాం రతిరత్యంతవిహ్వలా ।

వिललाप तदा तत्रोच्चरन्ती विविधं वचः।

रतिरुवाच -

किं करोमि क्व गच्छामि किं कृतं दैवतैरिह।

\*\*\*\*\*

**అనుబంధం-6**  
**శ్లోకానుక్రమణికా**  
**(తృతీయః సర్గః)**

శ్లోకా:	శ్లోకాఙ్కా:	శ్లోకా:	శ్లోకాఙ్కా:
<b>అ</b>		కిञ్చిత్ప్రకాశ ..... ౪౭	
అథేంద్రియ ..... ౬౯		కుబేరగుప్తామ్ ..... ౨౪	
అథోపనిన్యే ..... ౬౪		కేనాఽభ్యసూయా ..... ౪	
అథోరుదేశాత్ ..... ౧౧		క్రోధం ప్రభో ..... ౭౨	
అథ్యాపితస్యో ..... ౬	<b>గ</b>		
అనన్యభాజమ్ ..... ౬౩	గీతాంతరేషు ..... ౩౮		
అమీ హి వీర్య ..... ౧౪	గురోర్నియోగాచ్చ ..... ౧౭		
అవృష్టిసంరమ్భ ..... ౪౮	<b>చ</b>		
అవేమి తే ..... ౧౩	చూతాఙ్కురాస్వాద ..... ౩౨		
అశోకనిర్భ ..... ౪౩	<b>త</b>		
అసమ్మతః ..... ౪	తపఃపరమర్శ ..... ౭౧		
అసూత సద్యః ..... ౨౬	తతో భుజఙ్గా ..... ౪౯		
ఆజ్ఞాపయ ..... ౩	తథేతి శేషా ..... ౨౨		
ఆవర్జితా ..... ౪౪	తద్రచ్చ ..... ౧౮		
ఆశంసతా ..... ౧౪	తపస్వినః ..... ౩౪		
<b>ఉ</b>	తమాశు విఘ్నమ్ ..... ౭౪		
ఉమాఽపి నీలా ..... ౬౨	తవ ప్రసాదాత్ ..... ౧౦		
<b>క</b>	తస్మిన్మఘోనః ..... ౧		
కపాలనేత్రాంత ..... ౪౯	తస్మిన్వనె ..... ౨౪		
కయాసి కామిన్ ..... ౮	తస్మిన్సురా ..... ౧౯		
కామస్తు ..... ౬౪	తస్మై శశంస ..... ౬౦		
కామేకపత్నీ ..... ౭	తస్మై హిమాద్రేః ..... ౧౬		

శ్లోకా:	శ్లోకాఙ్కా:	శ్లోకా:	శ్లోకాఙ్కా:
తస్యాః సఖీ ..... ౬౯		<b>ల</b>	
తం వేశమారోపిత ..... ౩౪		లగ్నద్విరేఫాఙ్గన ..... ౩౦	
తాం వీక్ష్య ..... ౪౭		లతాగృహద్వారగత ..... ౪౧	
తీవ్రాభిషడ్గ ..... ౭౩		<b>వ</b>	
<b>ద</b>		వర్ణప్రకర్ష ..... ౨౮	
దదౌ రసాత్పడ్కజ ..... ౩౭		వివృణ్వతీ ..... ౬౮	
దృష్టిప్రతాపం ..... ౪౩		<b>శ</b>	
<b>న</b>		శైలాత్మజా ..... ౭౪	
నిర్వాణభూయిష్ట ..... ౪౨		శ్రుతాప్సరోగీతి ..... ౪౦	
నిష్కమ్పవృక్షమ్ ..... ౪౨		<b>స</b>	
<b>ప</b>		సదక్షిణాపాఙ్గ ..... ౭౦	
పర్యఙ్కుబంధ ..... ౪౪		స దేవదారు ..... ౪౪	
పర్యాప్తపుష్ప ..... ౩౯		సద్యః ప్రవాళ ..... ౨౭	
ప్రతిగ్రహీతుమ్ ..... ౬౬		సపది ముకులితాక్షీ ..... ౭౬	
ప్రసీద విశ్రా ..... ౯		స మాధవేన ..... ౨౩	
<b>బ</b>		సర్వ సఖే ..... ౧౨	
బాలేన్దువక్రాణ్య ..... ౨౯		స వాసవేనా ..... ౨	
భవిష్యతః ..... ౪౮		సుగంధి ..... ౪౬	
భుజఙ్గమోనైర్ద ..... ౪౬		సురాః సమభ్య ..... ౨౦	
<b>మ</b>		స్త్రస్తాం నిత ..... ౪౪	
మధు ద్విరేఫః ..... ౩౬		స్మరస్తథా ..... ౪౧	
మధుశ్చ తే ..... ౨౧		<b>హ</b>	
మనో నవద్వార ..... ౪౦		హిమవ్యపాయా ..... ౩౩	
మృగాః ..... ౩౧		హరస్తు కిञ్చిత్పరి ..... ౩౭	

### ఉపయుక్తగ్రంథసూచి

- 1) మేఘదూతమ్ - మృణాలినీ వ్యాఖ్య
- 2) కుమారసమ్భవమ్ - పుంసవనీ వ్యాఖ్య
- 3) కుమారసమ్భవమ్ - ప్రకాశికా మరియు వివరణం వ్యాఖ్య
- 4) అష్టాధ్యాయ సూత్రపాఠః - ప్రహ్లాద టిప్పణి - కృష్ణదాస్ అకాడమి - 2001.
- 5) Practical Sanskrit - English Dictionary - 3 Volumes - Apte.
- 6) హలాయుధ కోశః - ఉత్తరప్రదేశ్ హిందీసంస్థాన్ - 1993.
- 7) ఉణాదికోశః - యుధిష్ఠరమీమాంసకః - 2000
- 8) సంస్కృతధాతుసాగరతరణిః - మద్రాస్ పబ్లికేషన్.
- 9) అభిధానచిన్తామణిః - చౌఖాంబా - 1996
- 10) అమరకోశః - గురుబాలప్రబోధికా - వావిళ్ల ప్రచురణ.
- 11) అవ్యయకోశః - The Sanskrit Educational Society, Madras - 1971
- 12) సంకేతపదకోశము - డా॥ రవ్వా శ్రీహరి - పతంజలి పబ్లికేషన్స్ - 2002.
- 13) బృహద్ధాతుకుసుమాకరః - హరేకాన్తమిశ్రా - చౌఖాంబా - 2003.
- 14) బృహచ్ఛబ్దకుసుమాకరః - హరేకాన్తమిశ్రా - చౌఖాంబా - 2003.
- 15) సంస్కృతవ్యాకరణమ్ - శ్రీ ఆర్.వి.ఆర్.కె. శాస్త్రి - కృష్ణానందమఠం - 1997
- 16) పుష్పబాణవిలాసః - వేదం వారి ప్రచురణ - 1931
- 17) అమరుకావ్యమ్ - వేదం వారి ప్రచురణ - 1931
- 18) మనుస్మృతి - గాయత్రీ ప్రచురణ - 2003
- 19) తర్కశాస్త్రం - వ్యాఖ్యాత - డా॥ రామానుజాచార్య - 1991
- 20) భర్తృహరి సుభాషితములు - వావిళ్ల ప్రచురణ.
- 21) యోగదర్శనమ్ - బాలానందినీ వ్యాఖ్య - ఆర్షవిజ్ఞాన ట్రస్ట్.
- 22) శ్రీమద్రామాయణం - బాలానందినీ వ్యాఖ్య - ఆర్షవిజ్ఞాన ట్రస్ట్.
- 23) ఋతుసంహారః - మృణాలినీ వ్యాఖ్య - రామోరా - 2004
- 24) రఘువంశమ్ - వావిళ్ల ప్రచురణ - 1926.
- 25) రఘువంశమ్ - పబ్లిషర్ ఆర్.సి. శాస్త్రి - 2004.
- 26) కుమారసంభవమ్ - వేదం వారి ప్రచురణ - 1943
- 27) కుమారసంభవమ్ - పబ్లిషర్ ఆర్.సి. శాస్త్రి - 2003.
- 28) ఘటకర్పరకావ్యమ్ - మజ్జరీ వ్యాఖ్య - రామోరా, దుర్గానంద - 2003.
- 29) శిశుపాలవధమ్ - కృష్ణదాస్ అకాడమి - 1998
- 30) మాఘకావ్యమ్ - వావిళ్ల ప్రచురణ - 1967
- 31) కావ్యాదర్శః - బాలానందినీవ్యాఖ్య

- 32) కావ్యాదర్శః - చౌఖాంబా - 2001
- 33) ఏకావళి - మాధవీయ వివృతి - అభినవభారతి ప్రచురణ - గుంటూరు.
- 34) కావ్యప్రకాశము - బాలానందినీవ్యాఖ్య - సంస్కృతభాషాప్రచారసమితి.
- 35) ప్రతారూద్రీయయశోభూషణమ్ - వావిళ్ల ప్రచురణ - 1965
- 36) సాహిత్యదర్శణమ్ - కృష్ణదాస్ అకాడమి - 2005
- 37) దశరూపకమ్ - చౌఖాంబా - 1987
- 38) ధ్వన్యలోకమ్ - బాలానందినీవ్యాఖ్య - శ్రీజయలక్ష్మీ పబ్లికేషన్స్ - 1998
- 39) శబ్దమంజరి - శ్రీ జయలక్ష్మీ పబ్లికేషన్స్ - 2001
- 40) భగవద్గీత - గీతాప్రెస్.
- 41) శ్రీమద్భాగవత మహాపురాణమ్ - గీతాప్రెస్.
- 42) నైషధీయచరితమ్ - నారాయణీయమ్ వ్యాఖ్య.
- 43) నైషధీయచరితమ్ - ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి ప్రచురణ.
- 44) A Classical Dictionary of Hindu Mythology and Religion - J. Dowson.
- 45) The Kiratarjuneeyam of Bharavi - M.R. Kale. - Banarsidas Pub.
- 46) దశకుమారచరితమ్-1 - వేదంవారి ప్రచురణ - 1994
- 47) సూర్యశతకము - బాలప్రభ - డా॥ తాళ్లూరి - 1990
- 48) ప్రసన్నరాఘవమ్ - చౌఖాంబా - 1972
- 49) సిద్ధాంతకౌముదీ - నిర్ణయసాగర్ ప్రెస్ - 1929.
- 50) అష్టాధ్యాయ పదానుక్రమకోశః - పరిమళ పబ్లికేషన్స్ - 1996.
- 51) గీతగోవిందకావ్యము - వావిళ్ల ప్రచురణ - 1993
- 52) కిరాతార్జునీయమ్-1 - శ్రీ పరమేశ్వర పబ్లికేషన్స్.
- 53) కిరాతార్జునీయమ్-3 - సంస్కృతభాషా ప్రచార సమితి.
- 54) భామినీవిలాసః - సురభారతీ ప్రకాశమ్ - 2000
- 55) విక్రమోర్వశీయమ్ - సంస్కృత అకాడమి - ఓ.యు., హైదరాబాద్.
- 56) విక్రమోర్వశీయమ్ - పబ్లిషర్ ఆర్.సి. శాస్త్రి - 2002
- 57) మాళవికాగ్నిమిత్రమ్ - పబ్లిషర్ ఆర్.సి. శాస్త్రి - 2002
- 58) అభిజ్ఞానశాకున్తలమ్ - పబ్లిషర్ ఆర్.సి. శాస్త్రి - 2002
- 59) అభిజ్ఞానశాకున్తలమ్ - పబ్లిషర్ నోరి భోగీశ్వరశర్మ - 2002
- 60) నాగానందమ్ - శిరోమణివ్యాఖ్య - తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం - 2001.
- 61) ఉత్తరరామచరితమ్ - ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి - 1965
- 62) ఉత్తరరామచరితమ్ - చౌఖాంబా - 2003
- 63) మాలతీమాధవమ్ - యం.ఆర్. కాలే - బనారసీదాస్ - 1997.

- 64) మృచ్ఛకటికమ్ - డా॥ బేతవోలు రామబ్రహ్మం - 2005.  
 65) ముద్రారాక్షసమ్ - ఆర్.డి. కర్మార్కర్ - చౌఖాంబా.  
 66) ముద్రారాక్షసమ్ - ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి,  
 67) వేణీసంహారమ్ - డా॥ బేతవోలు రామబ్రహ్మం-తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం - 1988  
 68) కావ్యాలంకారః - భామహవిరచితః - బా.వ్యా.-సంస్కృతభాషాప్రచారసమితి- 2004  
 69) సరస్వతీకంఠాభరణమ్ - ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమి - 1984  
 70) వక్రోక్తిజీవితమ్ - బాలానందినీవ్యాఖ్యా  
 71) పాణినీవిరచితాఅష్టాధ్యాయీ - 2 భాగములు - చౌఖాంబా - 2004.  
 72) పంచతంత్రం-1 & 2 - సంస్కృతభాషాప్రచారసమితి - 1988.  
 73) హితోపదేశమ్ - సంస్కృతభాషాప్రచారసమితి  
 74) శ్రీ విష్ణుసహస్రనామస్తోత్రమ్ - ఆంధ్రానువాదము - శ్రీ న.చ.రఘునాథాచార్యులు.  
 75) బృహత్స్లోత్రరత్నాకరః - వావిళ్ల ప్రచురణ.  
 76) సర్వశబ్దః - ఏ.యి.యస్. పబ్లికేషన్ - 2004  
 77) శబ్దసాగర్ - చౌఖాంబా - 2004  
 78) రసగంగాధరమ్ - (అనువాదము) ధరణికోట వెంకటసుబ్బయ్య.  
 79) లఘుసిద్ధాంతకౌముదీ - బాలానందినీవ్యాఖ్య - సంస్కృతభాషాప్రచారసమితి.  
 80) అమరుకావ్యమ్ - మనసిజవ్యాఖ్య - సాధన గ్రంథ మండలి, తెనాలి.  
 81) కిరాతార్జునీయమ్ - వావిళ్ల ప్రచురణ.  
 82) రత్నావళి - చౌఖాంబా ప్రచురణ.  
 83) చమత్కారచంద్రికా - ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయ ప్రచురణ, వార్హేర్ - 1969  
 84) శ్రీమహాభారతమ్ - వావిళ్ల ప్రతి - 1931



ధన్యవాదములతో...  
 మీ ... రా మో రా

శ్రీః